



Manuale di Installazione e Programmazione



Avviso Importante

Questa guida viene fornita alle seguenti condizioni e con le seguenti restrizioni:

- La guida contiene informazioni proprietarie che appartengono a RISCO Group. Queste informazioni sono fornite esclusivamente allo scopo di fornire assistenza agli utenti che utilizzano il sistema solo se debitamente autorizzati.
- Nessuna parte del contenuto deve essere utilizzata per scopi diversi o rivelata a terzi o riprodotta in qualsiasi modo, elettronico o meccanico, senza esplicito consenso scritto da parte di RISCO Group.
- Le informazioni qui contenute hanno scopo puramente informativo.
- Le informazioni di questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.
- Marchi e dati aziendali e individuali utilizzati nei seguenti esempi appartengono ai rispettivi aventi diritto

Dichiarazione di conformità

Con la presente RISCO Group dichiara che le centrali e gli accessori della serie LightSYS sono progettati per rispettare le seguenti norme:

EN50131-1, EN50131-3 Grado 2

EN50130-5 Classe ambientale II

EN50131-6 Tipo A

UK: DD243:2004, PD 6662:2004, ACPO (Polizia)

EN50136-1-1 e EN50136-2-1 :

ATS 5 per IP/GPRS; ATS 2 per PSTN

Sicurezza della segnalazione: - Sicurezza della sostituzione S2

- Sicurezza della informazione I3



Novembre 2011

Indice dei Contenuti

Caratteristiche LightSYS	1	0
Scheda Principale		0
Moduli di Espansione Zor	ne 10	0
	1	
Aree/Partizioni		2
Tastiere		2
Tasti Macro Programmab	ili1	3
Codici Utente e Livelli di A	Autorità1	3
Uscite Programmabili	1	3
Comunicatore Digitale / M	lodo "Seguimi"14	4
	1!	
Moduli di Espansione Alir	nentatori1	5
Programmatore Orario		6
	onfigurazione1	
Riduzione dei Falsi Allarn	ni1	7
Capitolo 2 Posizionamento e Cab	laggio della Scheda Principale 1	8
Fasi di installazione della Light	SYS1	8
Scelta del luogo di posizio	onamento della centrale1	8
	ontenitore LightSYS1	
	neda principale20	
Cablaggio Scheda Princip	pale	
	pale	2
Scheda Principale — C Cablaggio degli ingres	Connessione Bus	2 3 4
Scheda Principale — (Cablaggio degli ingres Cablaggio dell'alimenta	Connessione Bus	2 3 4 5
Scheda Principale — C Cablaggio degli ingres Cablaggio dell'alimenta Cablaggio della Sirena	Connessione Bus 2 si di zona 2 azione dei dispositivi ausiliari 2 Interna 2	2 3 4 5 6
Scheda Principale — C Cablaggio degli ingres Cablaggio dell'alimenta Cablaggio della Sirena Cablaggio del Tamper	Connessione Bus 2 si di zona 2 azione dei dispositivi ausiliari 2 Interna 2 Sirena 2	2 3 4 5 6
Scheda Principale — C Cablaggio degli ingres Cablaggio dell'alimenta Cablaggio della Sirena Cablaggio del Tamper Cablaggio Uscite di Ut	Connessione Bus 2 si di zona 2 azione dei dispositivi ausiliari 2 Interna 2 Sirena 2 lità 2	2 3 4 5 6 7
Scheda Principale — C Cablaggio degli ingres Cablaggio dell'alimenta Cablaggio della Sirena Cablaggio del Tamper Cablaggio Uscite di Ut Tamper Antirimozione (O	Connessione Bus 2 si di zona 2 azione dei dispositivi ausiliari 2 Interna 2 Sirena 2 lità 2 ozionale) 2	23456678
Scheda Principale — C Cablaggio degli ingres Cablaggio dell'alimenta Cablaggio della Sirena Cablaggio del Tamper Cablaggio Uscite di Ut Tamper Antirimozione (O Collegamento di una linea	Connessione Bus 2 si di zona 2 azione dei dispositivi ausiliari 2 Interna 2 Sirena 2 lità 2 ozionale) 2 a telefonica alla centrale LightSYS 2	234566788
Scheda Principale — C Cablaggio degli ingres Cablaggio dell'alimenta Cablaggio della Sirena Cablaggio del Tamper Cablaggio Uscite di Ut Tamper Antirimozione (O Collegamento di una linea Posizionamento dei Modu	Connessione Bus 2 si di zona 2 azione dei dispositivi ausiliari 2 Interna 2 Sirena 2 lità 2 ozionale) 2 a telefonica alla centrale LightSYS 2 ili di Comunicazione 2	2345667889
Scheda Principale — C Cablaggio degli ingres Cablaggio dell'alimenta Cablaggio della Sirena Cablaggio del Tamper Cablaggio Uscite di Ut Tamper Antirimozione (O Collegamento di una linea Posizionamento dei Modu GSM/GPRS	Connessione Bus 2 si di zona 2 azione dei dispositivi ausiliari 2 Interna 2 Sirena 2 lità 2 ozionale) 2 a telefonica alla centrale LightSYS 2 uli di Comunicazione 2 2 2	23456678899
Scheda Principale — C Cablaggio degli ingres Cablaggio dell'alimenta Cablaggio della Sirena Cablaggio del Tamper Cablaggio Uscite di Ut Tamper Antirimozione (O Collegamento di una linea Posizionamento dei Modu GSM/GPRS	Connessione Bus 2 si di zona 2 azione dei dispositivi ausiliari 2 Interna 2 Sirena 2 lità 2 ozionale) 2 a telefonica alla centrale LightSYS 2 ali di Comunicazione 2 ane IP ad innesto rapido 3	234566788990
Scheda Principale — C Cablaggio degli ingres Cablaggio dell'alimenta Cablaggio della Sirena Cablaggio del Tamper Cablaggio Uscite di Ut Tamper Antirimozione (O Collegamento di una linea Posizionamento dei Modu GSM/GPRS Modulo di comunicazio Modem veloce PSTN a	Connessione Bus 2 si di zona 2 azione dei dispositivi ausiliari 2 Interna 2 Sirena 2 lità 2 ozionale) 2 a telefonica alla centrale LightSYS 2 ali di Comunicazione 2 one IP ad innesto rapido 3 ad innesto rapido 3	2345667889901
Scheda Principale — C Cablaggio degli ingres Cablaggio dell'alimenta Cablaggio della Sirena Cablaggio del Tamper Cablaggio Uscite di Ut Tamper Antirimozione (O Collegamento di una linea Posizionamento dei Modu GSM/GPRS Modulo di comunicazio Modem veloce PSTN a Impostazione dei Connette	Connessione Bus 2 si di zona 2 azione dei dispositivi ausiliari 2 Interna 2 Sirena 2 lità 2 ozionale) 2 a telefonica alla centrale LightSYS 2 ali di Comunicazione 2 ane IP ad innesto rapido 3	23456678899011
Scheda Principale — C Cablaggio degli ingres Cablaggio dell'alimenta Cablaggio della Sirena Cablaggio del Tamper Cablaggio Uscite di Ut Tamper Antirimozione (O Collegamento di una linea Posizionamento dei Modu GSM/GPRS Modulo di comunicazio Modem veloce PSTN a Impostazione dei Connetto	Connessione Bus 2 si di zona 2 azione dei dispositivi ausiliari 2 Interna 2 Sirena 2 bzionale) 2 a telefonica alla centrale LightSYS 2 ali di Comunicazione 2 une IP ad innesto rapido 3 ad innesto rapido 3 ori, Ponticelli e Microinterruttori della Centrale3	234566788990111
Scheda Principale — C Cablaggio degli ingres Cablaggio dell'alimenta Cablaggio della Sirena Cablaggio del Tamper Cablaggio Uscite di Ut Tamper Antirimozione (O Collegamento di una linea Posizionamento dei Modu GSM/GPRS Modulo di comunicazio Modem veloce PSTN a Impostazione dei Connettori	Connessione Bus	234566788990111

Collegamento della batteria tampone	33
Capitolo 3 Installazione degli Accessori BUS	35
Connessioni Bus	35
Configurazione degli indirizzi ID degli accessori BUS	
Installazione dei dispositivi su BUS	
Tastiere	
Espansione 8-Zone	
Uscite di utilità	
Ricevitore Radio	
Alimentatore Supplementare supervisionato da 3Amp	44
Predisposizione Ponticelli	48
Modulo Vocale	49
Schema di cablaggio:	50
Sirene	51
ProSound (versione B)	
Lumin 8 (disponibile per altri mercati)	
Collegamento dei rivelatori BUS	
Completare l'installazione	54
Capitolo 4 Programmazione del sistema	55
Metodi di Programmazione	55
Software di Configurazione	
PTM: Modulo Trasferimento Programmazione	
Tastiera LCD ad icone	
Tasti di Comando	
Inserire etichette di testo: Timeout tastiera:	
Accedere al menù di Programmazione Tecnica	
Prima alimentazione	
Modalità di funzionamento regolare	
Identificare i dispositivi collegati	
Auto - Configurazione	
Test del Bus	
Zone radio	
	60
Programmazione dei rilevatori BUS	60 62
Programmazione dei rilevatori BUS Programmazione dei rilevatori sul BUS della centrale	60 62 62
Programmazione dei rilevatori BUS Programmazione dei rilevatori sul BUS della centrale Programmazione di un rilevatore BUS su un espansione zone BUS	60 62 62 63
Programmazione dei rilevatori BUS Programmazione dei rilevatori sul BUS della centrale Programmazione di un rilevatore BUS su un espansione zone BUS Uscita dalla programmazione tecnica	60 62 62 63
Programmazione dei rilevatori BUS Programmazione dei rilevatori sul BUS della centrale Programmazione di un rilevatore BUS su un espansione zone BUS	60 62 63 64

Controlli Sistema	73
Etichette	
Risposte del Sistema	94
Varie	96
Orario NTP	97
Informazioni Service	98
Aggiornamento Firmware	99
2 Zone	100
Parametri	
Zone: Parameteri: In Sequenza	
Zona: Parametri: Per Parametro	102
Zone: Parametro: Risposta	
Programmi Di Test	
Zone in 'AND'Conferma Allarme	
3 Uscite di Utilità	
Uscita: Non Usata	
Uscita: SistemaUscita: Partizione	
Uscita: Zona	
Uscita: Codici Utente	
4 Gestione Codici	
Codici Utente	
Grand Master	
Tecnico	
Sub Tecnico	
N. di Cifre Codici	
5 Comunicazione	
Modi Communicazione	
MS (Centrale Operativa di Ricezione Allarmi)	172
Configura U/D (Software di Configurazione)	
Numeri Seguimi FM (Follow-Me)	186
6 Messaggi Vocali	
Ascolta/Assegna Messaggi	
Messaggi Locali	
7 Configurazione	
Accessori Bus	
Accessori Radio	
8 Opz. Accessori	
Tastiere	
Telecomandi	
Sirene	

Letto	ori Prox	223
	entatori Supplementari da 3 Amp	
0 Esci da	Programmazione	225
Capitolo 5 Me	nù Funzioni Per il Tecnico	227
Appendice A	Caratteristiche Tecniche	231
Appendice B	Accessori LightSYS	234
Appendice C	Cavi da Utilizzare	237
Appendice D	Libreria dei Messaggi Vocali	239
Appendice E	Codici Report	243
Appendice F	Messaggi Del Menù Memoria Eventi	248
Appendice G	Mappa Del Menù Tecnico	263
Appendice H	Conformità EN 50131 e EN 50136	272
Annondica I	Aggiornamento Firmware da Pemoto	275

Indice delle Figure

Figura 1-1 Tastiere supportate dalla LightSYS	12
Figura 2-1 supporti di sgancio del contenitore	19
Figura 2-2 Riferimenti per le viti di fissaggio	19
Figura 2-3 Posizionamento dell'alimentatore	20
Figura 2-4 Posizionamento della scheda principale	22
Figura 2-5: Diagramma di cablaggio della scheda principale	23
Figura 2-6: Morsettiera scheda principale	23
Figura 2-7: Morsettiera per le connessioni bus	24
Figura 2-8: Cablaggio U01 per una sirena autoalimentata	27
Figura 2-9: Tamper Antirimozione	28
Figura 2-10 Posizionamento del modulo GSM/GPRS e dell'antenna	30
Figura 2-11 Posizionamento del modulo IP	30
Figura 2-12 Posizionamento del modem veloce PSTN	31
Figura 2-13 Posizionamento e collegamento della batteria	34
Figura 3-1: Morsettiera per le connessioni BUS	35
Figura 3-2: Espansioni zone scheda e schema di montaggio	38
Figura 3-4: Modulo espansione Uscite a 4 Relè (Es. di cablaggio del modulo UO4)	40
Figura 3-5: Modulo di espansione a 8 Uscite a collettore aperto U08	41
Figura 3-6: Modulo di espansione Uscite X-10.	41
Figura 3-7: Ricevitore Radio	43
Figura 3-8: Vista Generale dell'Alimentatore Supplementare da 3Amp	44
Figura 3-9: Modulo Alimentatore all'interno del Contenitore Metallico	45
Figura 3-10: Schema di Cablaggio dell'Alimentatore	47
Figura 3-11: Scheda elettronica del Modulo Vocale	49
Figura 3-12: Cablaggio Modulo Vocale — Box Messaggi	50

Capitolo 1 Introduzione

Questo capitolo illustra attraverso i tre argomenti seguenti l'architettura e le caratteristiche del sistema LightSYS:

- Che cosa è il sistema LightSYS?, questa pagina
- 🍭 🛮 Architettura e potenzialità del sistema LightSYS, pagina 9
- Caratteristiche del sistema LightSYS, pagina 10

Che cos'è il Sistema LightSYS?

LightSYS è un sistema di sicurezza che offre sofisticate soluzioni per la protezione della proprietà segnalando sia localmente che a distanza le condizioni di allarme.

LightSYS controlla e supervisiona fino a 32 zone e, tramite il BUS integrato a 4 fili, permette il collegamento di una serie di moduli opzionali come: diversi modelli di tastiera, lettori di prossimità, espansioni zone, modulo vocale interattivo, espansioni radio 868/433 MHz, alimentatori, espansioni uscite e una vasta gamma di rivelatori BUS.

LightSYS integra la possibilità di segnalare gli eventi tramite più vettori di comunicazione indipendenti o in backup, con un' interfaccia PSTN integrata e moduli IP e GSM/GPRS ad innesto, tutti alloggiati nel contenitore della centrale.

LightSYS include un avanzato sistema di diagnostica remota, una tecnologia Auto-Install™ e un Test del BUS che verifica la qualità di comunicazione tra la centrale e i moduli connessi rilevando problemi potenziali dovuti ad errori di cablaggio, disturbi e/o segnale insufficiente.

LightSYS può anche essere programmata e/o controllata da un software di Configurazione per Windows installato sul disco fisso di un Personal Computer.

Al fine di garantire una manutenzione semplice e veloce del prodotto, LightSYS può essere aggiornata localmente o da remoto tramite la comunicazione via IP.

Questo manuale spiega dettagliatamente come installare l'hardware del sistema e come programmare la scheda principale LightSYS. Di seguito sono elencate le varie fasi dell'installazione del sistema:

- ♦ Fase 1: Posizionamento della Scheda principale (Capitolo 2)
- ♦ Fase 2: Identificazione e Cablaggio delle Tastiere e dei Moduli di Espansione (Capitolo 3)
- ♦ Fase 3: Programmazione del sistema (Capitoli 4 e 5)

Nota:

Questo manuale descrive tutte le fasi sopra riportate tra le quali la fase 3 di Programmazione del sistema che comprende tutte le opzioni programmabili tramite tastiera.



Figura 1-1 Architettura LightSYS

Architettura e Caratteristiche Principali LightSYS

Caratteristiche	LightSYS
Zone	8 – 32 cablate, radio o via RISCO BUS in qualsiasi
	combinazione
Partizioni	4
Gruppi di Inserimento per	4
Partizione	
Resistenze di zona	Completamente selezionabili
Uscite programmabili	4 a bordo espandibili a 14
Codici utente	16
Memoria eventi	500
Tastiere	4 filari o radio (monodirezionale)
Telecomandi radio	16 + 200 stand-alone
Lettori di Prossimità	8
N. Telefonici/indirizzi E-mail	16
per l'utente (Seguimi FM)	
Comunicazione	PSTN integrata
	Modulo IP ad innesto o modem veloce PSTN
	GSM/GPRS ad innesto
Codici impianto MS	4
Ingressi aggiuntivi	Tamper Sirena, tamper contenitore
Max. Corrente Erogabile	1.5 A
Sirene	4
Programmi settimanali	4

Caratteristiche LightSYS

Scheda Principale

La scheda principale è il cuore del sistema LightSYS e ha le caratteristiche seguenti:

- 8 zone filari.
- 4 Uscite:
 - o 1 uscita a relè da 3A (programmabile).
 - o 3 uscite transistorizzate da 100 mA.
- Ingresso tamper per il contenitore (Normalmente Chiuso).
- Ingresso tamper per il contenitore della sirena (supervisionato con una resistenza da 2.2 Kohm).
- Interfaccia BUS 4 fili per la connessione di tutti i moduli di espansione e accessori del sistema.
- Uscita supervisionata per una sirena interna. Offre la tipologia di tensione richiesta (continua o modulata) per una o più sirene elettroniche piezo, sirene autoalimentate o altoparlanti.
- Supporta svariate tipologie di funzionamento delle zone.
- Include 4 diverse terminazioni di zona: circuito normalmente chiuso (NC), circuito normalmente aperto (NO), supervisionato con una resistenza di fine linea (EOL) e supervisionato con doppia resistenza di fine linea (DEOL) (fare riferimento al Capitolo 2, Posizionamento e Cablaggio della Scheda principale).
- Resistenze di fine linea programmabili.
- Memoria di 500 Eventi con data e ora.

Moduli di Espansione Zone

- Permette la gestione di altre 24 zone.
- Moduli di Espansione a 8 zone (max. 3), moduli di Espansione Zone BUS (max. 4).
- L'espansione zone BUS supporta fino a max 32 rivelatori.
- Fino a 2 espansioni radio 868MHz o 433Mhz.
- 4 terminazioni di zona: Normalmente Chiusa (NC), Normalmente Aperta (NO), con singola Resistenza di Fine Linea (EOL) e Doppia Resistenza di Fine Linea (DEOL).
- Resistenze di fine linea personalizzabili.
- Fino a 25 diverse tipologie di programmazione delle zone.
- Inserimento forzato delle zone programmabile singolarmente.
- Gestione diretta dei contatti a filo per le tapparelle con impulsi e finestra di tempo programmabili.

Espansioni Zone Radio

- Fino a due ricevitori radio per centrale.
- Il ricevitore radio include le caratteristiche seguenti:
 - o Fino a 32 zone radio supervisionate (modalità BUS).
 - o Fino a 16 telecomandi multifunzione (modalità BUS).
 - o Fino a 200 telecomandi stand-alone (modalità BUS e stand-alone).
 - o 2 uscite a relè (1A).
 - Tecnologia rolling code.
 - Gestione dell'interferenza radio.
 - o Tempo di supervisione programmabile.
 - o Calibrazione ricevitore radio con rilevazione soglia disturbo in frequenza.
 - o Rilevazione Tamper.
 - o Rilevazione della batteria scarica dei trasmettitori.
 - o Supervisione dei trasmettitori.
 - o Frequenza nominale: 868.65 MHz o 433.92 MHz.
 - Può essere installato all'interno o all'esterno del contenitore della centrale.
- Utilizzando il ricevitore radio la LightSYS è in grado di gestire i trasmettitori seguenti:
 - Rivelatori PIR/PET.
 - o Rivelatori di fumo.
 - Contatti porte/finestre, trasmettitori per tapparelle con conteggio impulsi integrato, trasmettitori con doppio ingresso per contatto finestra e tapparella, trasmettitori universali, etc.
 - o Fino a 16 telecomandi a 4 tasti rolling code.
 - o Telecomandi antirapina a doppio tasto.
 - Rivelatore antiallagamento.
 - Rivelatore sismico con o senza contatto.
 - Rivelatore di CO.
 - o Rivelatore di gas.
 - o Rivelatore di rottura vetro.
 - o Rivelatore volumetrico da esterno WatchOUT.

Aree/Partizioni

- Fino a 4 partizioni/aree indipendenti.
- Ogni zona può essere associata a qualsiasi partizione del sistema.
- Ogni partizione/area supporta le funzioni di zone in comune e di zone in "AND".
- Disponibile l'Opzione Aree per gestire zone assegnate a più partizioni (zone comuni) in logica OR anziché AND. Se viene disabilitata l'Opzione Aree, allora le zone comuni a più partizioni non vengono inserite finché tutte le partizioni a cui sono associate non vengono inserite. Se invece viene abilitata l'Opzione Aree, le zone in comune a più partizioni vengono inserite ogni qualvolta anche una sola delle partizioni a cui sono assegnate viene inserita.

Gruppi di Inserimento

- ② I gruppi sono composti da un insieme di zone all'interno di una area/partizione e vengono usati per inserire parzialmente il sistema.
- Per ognuna delle aree/partizioni possono essere definiti fino a 4 gruppi di inserimento.
- L'inserimento dei gruppi va effettuato premendo in tastiera i tasti funzione (A, B, C, e D), tramite SMS o telecomando. Ogni tasto rappresenta un diverso gruppo di zone.
- Ogni zona può essere associata a qualsiasi gruppo.
- Gli utenti possono inserire ognuno dei quattro gruppi singolarmente.

Tastiere

LightSYS supporta fino a 4 tastiere da scegliere tra modelli differenti (filari o radio monodirezionali).







Figura 1-1 Tastiere supportate dalla LightSYS

Le tastiere includono le seguenti funzioni:

- @ 3 coppie di tasti di emergenza (Rapina, Incendio ed Emergenza).
- Ogni tastiera permette di usare un codice coercizione.

- Tag di prossimità opzionali.
- Oppia protezione tamper antiapertura e antirimozione.
- Buzzer interno.
- Riscontro acustico delle operazioni effettuate da tastiera.
- Tasti rapidi ed intuitivi per l'esclusione delle zone.
- Tasto rapido per l'inserimento parziale e totale.
- Se il sistema è suddiviso in più partizioni, la tastiera può essere associata ad una specifica partizione.
- Possono essere programmati dei tasti funzione (A,B,C,D) per eseguire una specifica sequenza di comandi.

Tasti Macro Programmabili

In alternativa ai gruppi di inserimento i quattro tasti A, B, C, e D della tastiera possono essere programmati per attivare una sequenza di comandi alla sola pressione del tasto. Ad esempio, l'utente può premere il tasto A per attivare una macro (sequenza di comandi) che inserisce il primo piano e allo stesso tempo accende le luci delle scale all'ingresso dell'abitazione. Il tasto B, invece, può essere configurato per accedere direttamente alla funzione di cambio codice utente senza passare tramite menù. I tasti macro permettono di semplificare al massimo l'uso del sistema da parte dell'utente.

Codici Utente e Livelli di Autorità

Il sistema LightSYS può essere utilizzato tramite Codici Utente individuali con un massimo di 6 cifre per codice. Ad ogni codice utente può essere assegnato un Livello di Autorità e la possibilità di gestire partizioni multiple.

In caso di installazioni ad alta sicurezza è disponibile anche un opzione che richiede il disinserimento del sistema con un doppio codice.

- 1 codice tecnico
- 1 codice sub tecnico
- 1 codice Grand Master
- Fino a 16 codici utente
- 8 Livelli di autorità
- I codici possono essere composti da 4 o 6 cifre (di default 4 cifre)
- Ad ogni utente può essere assegnato un tag di prossimità o un telecomando

Uscite Programmabili

La scheda principale del sistema LightSYS comprende 4 Uscite programmabili: 1 uscita a relè (programmabile 3A) e 3 uscite transistorizzate da 100 mA. Queste uscite possono comandare una serie di dispositivi esterni in relazione agli eventi del sistema come allarmi di zona, partizione, aree, eventi generali di sistema, attivazioni utente, o altri eventi basati ad esempio sul programmatore orario del sistema.

Apertura porta, attivazione videoregistratore ed altri eventi, possono essere comandati dalle uscite del sistema LightSYS. Nel caso in cui le quattro uscite a bordo della scheda principale non siano sufficienti è possibile, tramite moduli di espansione, ampliare il numero di uscite.

- La centrale supporta fino a 10 uscite addizionali (oltre alle 4 presenti sulla scheda principale).
- Sono disponibili diversi tipi di espansioni Uscite: Espansione a 4 uscite a relè, Espansione a 8 uscite a collettore aperto, Espansione a 2 uscite a relè (presenti a bordo dell' Espansione zone radio o dell'alimentatore supplementare da 3 Amp.).
- Le uscite di utilità possono seguire gli eventi di sistema, i codici oppure i programmi orari.
- Le uscite di utilità possono essere programmate per seguire fino a 5 zone e cambiare di stato per qualsiasi evento ad esse legato.
- Modulo X-10: La centrale LightSYS supporta anche il collegamento di un Modulo Trasmittente X-10 su Bus. La tecnologia X-10 converte gli eventi delle uscite programmabili dalla centrale LightSYS in un protocollo decodificato dal Modulo Trasmittente. Quando attivato, questo modulo trasmette segnali di controllo e comandi attraverso la rete elettrica 220 V esistente nell'abitazione a cui vengono collegati dei Dispositivi Riceventi X-10 (tramite le normali prese elettriche). Questi dispositivi riceventi, opportunamente collegati, comandano le luci, elettrodomestici e qualsiasi altra apparecchiatura collegata alla rete elettrica. Il Modulo Trasmittente X-10 disponibile per la LightSYS può comandare 8 o 16 Dispositivi Riceventi da collegare nell'abitazione.

Comunicatore Digitale / Modo "Seguimi"

Il comunicatore Digitale integrato nella LightSYS è in grado di utilizzare numerosi formati di comunicazione, compreso il formato SIA e l'ADEMCO Contact ID. E' possibile memorizzare fino a 3 numeri telefonici per la Società di Ricezione Allarmi (MS – Monitoring Station) con la possibilità di selezionare la tipologia di eventi da inviare e la priorità dei numeri da contattare.

La centrale LightSYS disponde anche di una sezione dedicata alla comunicazione indirizzata all'utente, chiamata Seguimi (FM – Follow Me) la quale dispone di 16 numeri telefonici che possono essere programmati per ricevere delle segnalazioni in caso di anomalie o allarmi.

Per potere ascoltare la guida vocale quando ci si interfaccia telefonicamente alla centrale o quando si viene contattati, è necessario disporre del Modulo Vocale Interattivo.

- Comunicatore digitale integrato
- Trasmissione in diversi formati, incluso ADEMCO Contact ID e SIA a diverse destinazioni FM.
- Codice impianto/utente per ogni partizione con codici impianto/utente di backup aggiuntivi.
- Le tre destinazioni MS possono essere contattatate nei seguenti modi:
 - PSTN
 - o GSM

- o IP
- GPRS
- o SMS
- o Trasmettitore a Lunga Portata (LRT)
- Plessibilità nelle segnalazioni dei report in modo Multi Ricevitore o backup.
- ll comunicatore offre inoltre un funzionamento chiamato "Traffico Telefonico" con il quale segnalazioni di eventi "non-urgenti" (Test, Inserimenti e Disinserimenti) possono essere raggruppate e trasmesse tutti insieme dopo un periodo di tempo pre stabilito. E' possibile inoltre inviare segnalazioni di test giornaliere e segnalare l'entrata e/o uscita dalla programmazione tecnica.
- Seguimi FM: Oltre alla sezione dedicata alla Società di Ricezione Allarmi, la centrale LightSYS dispone di una sezione dedicata all'utente che permette di essere contattato in vocale, tramite messaggi SMS o E-Mail.

Modulo Vocale Interattivo

Il Modulo Vocale avanzato fornisce messaggi vocali digitalizzati circa lo stato del sistema LightSYS e permette ad un telefono remoto di interagire con il sistema tramite una guida vocale che istruisce l'utente circa le varie funzioni disponibili tramite toni DTMF. Il modulo vocale avanzato permette le funzioni seguenti:

- Al verificarsi di un evento come un allarme, un anomalia o una variazione di stato del sistema, il modulo vocale informa le persone chiamate circa il tipo di evento verificatosi (ad esempio: allarme intrusione, incendio, assenza rete elettrica) tramite dei messaggi vocali preregistrati. L'utente contattato può acquisire il messaggio ed interagire a distanza con il sistema.
- Le operazioni possibili da remoto includono:
 - o Inserimento e disinserimento di una o più partizioni
 - o Esclusione Zone
 - o Attivazione Uscite con conferma avvenuta operazione
 - o Modifica dei numeri telefonici da chiamare in caso di eventi
 - o Ascolto ambientale e comunicazione in viva voce (parla/ascolta)
 - o Personalizzare il messaggio iniziale e cinque messaggi libreria

Moduli di Espansione Alimentatori

Sebbene la scheda principale della LightSYS eroghi 800mA di corrente per dispositivi ausiliari (500mA per la sirena), l'uso di un numero addizionale di moduli di espansione e di rivelatori potrebbe richiede una corrente maggiore. Per risolvere questa esigenza, LightSYS permette il collegamento di un massimo di quattro Moduli di Espansione Alimentatori remoti collegati alla rete elettrica e al Bus a 4 fili della centrale.

Ognuno di questi moduli fornisce una corrente di 3 Amp e permette di alimentare i dispositivi ausiliari, comandare sirene piezo o altoparlanti al verificarsi di una condizione di allarme. Ogni Modulo Alimentatore prevede il collegamento di una batteria di backup ed è totalmente supervisionato dalla centrale per Assenza Rete 220 V, Basso Livello Batteria, Guasto Uscita di Alimentazione Ausiliaria, e Integrità Circuito Sirena.

Programmatore Orario

Sfruttando l'orologio interno del sistema, la centrale LightSYS è in grado di essere programmata per effettuare delle operazioni automatiche in determinati orari su base settimanale, in periodi di vacanza o nell'arco delle 24 ore successive.

Le operazioni che può effettuare il sistema LightSYS sono le seguenti:

- Programmazione degli inserimenti e disinserimenti automatici di una o più partizioni del sistema basati su 2 fasce orarie giornaliere.
- Programmazione di attivazione di gruppi di uscite per un massimo di 4 uscite per gruppo.
- Limitazione di alcuni codici utente al disinserimento del sistema entro fasce orarie prestabilite (il programma impedisce agli utenti di disinserire il sistema durante le fasce orarie programmate).

Memoria Eventi

LightSYS ha la capacità di registrare fino a 500 eventi come inserimenti, disinserimenti, esclusioni, allarmi, anomalie, ripristini ecc. Questi eventi vengono registrati con data e ora e, quando applicabile, con numero di Zona, Partizione, Codice Utente, Tastiera ecc... Gli eventi possono essere visualizzati su tastiera con display LCD o scaricati dalla Società di Installazione tramite il Software di Configurazione.

Auto Diagnostica / Auto Configurazione

Il sistema LightSYS comprende varie funzioni di autodiagnosi tra le quali:

- Auto Configurazione e Test Del BUS, che permette al sistema di configurare automaticamente i moduli connessi e verificarne il buon funzionamento visualizzando individualmente i risultati sulla tastiera LCD (o tramite Software di Configurazione) in valori percentuali che indicano l'efficienza dell'unità testata. Risultati inferiori al 100% possono indicare problemi di cablaggio, connessioni scadenti, o degradazione della componentistica. Una immediata rilevazione può aiutare ad eliminare problemi potenziali che potrebbero verificarsi in seguito.
- Sistema di auto-diagnosi che, periodicamente e automaticamente, esegue un test approfondito segnalando eventuali guasti e anomalie.
- Modo Manutenzione che, quando selezionato, esegue un auto test di molti dei suoi componenti e circuiti interni.

- Prova di movimento per verificare il corretto funzionamento dei sensori permettendo al tecnico o all'utente di eseguire la verifica da solo, senza alcun aiuto. In Modo test, infatti, l'attivazione di un sensore o l'apertura di un contatto genera un allarme acustico in tastiera la quale registra, per la successiva visualizzazione, tutti i sensori attivati durante il test.
- La centrale LightSYS può essere programmata tramite:
 - Tastiere in locale.
 - Modulo di trasferimento programmazione: Usato per memorizzare la programmazione di qualsiasi centrale LightSYS. Il dispositivo non necessita di fonti di alimentazione.
 - o Software di Configurazione in locale o da remoto.
 - o E' possibile aggiornare la centrale da remoto tramite canale IP.

Riduzione dei Falsi Allarmi

Al fine di evitare allarmi impropri, il sistema LightSYS comprende una serie di funzioni programmabili come ad esempio:

- Zone in "AND". Solo l'attivazione di due zone entro un intervallo programmabile causano la condizione di allarme.
- Conteggio impulsi e finestra di tempo applicata singolarmente per zona.
- Esclusione automatica delle zone, dopo un numero programmabile di attivazioni la specifica zona viene automaticamente esclusa dal sistema e non vengono più generati allarmi su sirena e comunicazioni telefoniche entro le ore 24.00.
- Tempi di Ingresso e Uscita riprodotti tramite toni acustici e/o visualizzati sul display delle tastiere.
- Tempo di ritardo sulla comunicazione telefonica degli allarmi. Se il sistema viene disinserito entro il tempo di ritardo la comunicazione telefonica dell'allarme non viene effettuata.
- Doppia verifica degli allarmi incendio. Se un rivelatore di fumo viene attivato il sistema lo ripristina automaticamente e genera allarme solo dopo una seconda attivazione dello stesso.
- Terminatore di Uscita/Ultima uscita. Impostando un tempo di ritardo in uscita abbastanza lungo, il sistema si inserisce accorciando il tempo di uscita solo dopo che la porta di uscita viene aperta e richiusa (per maggiori dettagli fare riferimento al Capitolo 4 Programmazione Tipologie di Zona).
- Errore Utente, questa funzione consente di inviare alla Società di Ricezione Allarmi una segnalazione di errore da parte dell'utente se il sistema viene disinserito correttamente entro una finestra di tempo prestabilita.

Capitolo 2 Posizionamento e Cablaggio della Scheda Principale

Questo capitolo tratta le fasi di posizionamento e di cablaggio della scheda principale LightSYS. Grazie alla modularità del sistema, l'assemblaggio dello specifico modulo dipenderà dalla configurazione desiderata.

Fasi di installazione della LightSYS

Le fasi di installazione del sistema LightSYS vengono elencate nell'ordine raccomandato. Una descrizione dettagliata viene data nelle sezioni successive del manuale.

- 1. Pianificare l'installazione.
- 2. Posizionare la centrale LightSYS a parete.
- 3. Inserire l'alimentatore RISCO e la scheda principale nel contenitore della LightSYS.
- 4. Cablare la scheda principale (zone, uscite, ecc..).
- 5. Collegare la linea telefonica.
- 6. Inserire i moduli di comunicazione ad innesto.
- 7. Posizionare e cablare i moduli di espansione.
- 8. Impostare i microinterruttori e i ponticelli sulla scheda principale e sui vari moduli di espansione.
- 9. Collegare la batteria in tampone e l'alimentazione della rete elettrica 220V.
- 10. Effettuare l'auto-configurazione e completare la programmazione del sistema.

Scelta del luogo di posizionamento della centrale

Prima di montare la LightSYS, studiare attentamente i locali in modo da scegliere l'esatta posizione d'installazione per avere la migliore copertura possibile (GSM e/o trasmettitori radio, se installati) e per facilitare l'accesso all'eventuale utente del sistema d'allarme. Le considerazioni sul luogo di posizionamento della LightSYS sono le seguenti:

- In posizione centrale rispetto ai trasmettitori radio
- Vicino ad una sorgente di alimentazione della rete elettrica.
- In prossimità della borchia telefonica dell'utente.
- Lontano da sorgenti di interferenza, incluse:
 - o Fonti dirette di calore.
 - o Apparecchiature elettroniche come computer, televisioni, ecc.
 - o Grossi oggetti metallici, che possono schermare l'antenna.
- In una posizione dove la comunicazione vocale può essere sentita nella modalità di inserimento parziale.
- In un luogo asciutto.
- Nel caso in cui si installi il modulo GSM/GPRS prima di predisporre il sistema nella posizione definitiva, assicurarsi che il segnale GSM sia buono (si raccomanda di avere almeno un segnale pari a 4 su 5).

Nota:

Per le considerazioni sulla distanza di cablaggio e il posizionamento della messa a terra, fare riferimento all'*Appendice C: Cavi da Utilizzare.*

Posizionamento a parete del contenitore LightSYS

La scheda principale della LightSYS viene alloggiata in un contenitore in plastica appositamente progettato, composto da una base posteriore di fissaggio ed un coperchio frontale, e caratterizzato da supporti di fissaggio in plastica per tutti i moduli installati all'interno del contenitore.

> Per montare il contenitore a parete procedere come segue:

1. Separare le due parti premendo sui supporti in plastica circolari posti su entrambi i lati in modo da sganciare il coperchio del contenitore.

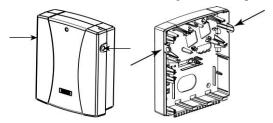


Figura 2-1 supporti di sgancio del contenitore

2. Appoggiare la base di fissaggio sulla parete e segnare la posizione dei fori di fissaggio (4 fori di fissaggio e un foro aggiuntivo per fissare il supporto per la protezione tamper antirimozione).

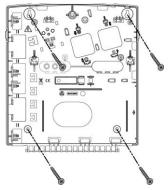


Figura 2-2 Riferimenti per le viti di fissaggio

3. Effettuare i fori nelle posizioni segnate e inserire i tasselli.

Alimentatore RISCO e scheda principale

La LightSYS viene alimentata tramite un alimentatore AC/DC (100-240Vca 50/60Hz, 14.4V—1.5A).

Attenzione:

Il collegamento alla rete di alimentazione 220V deve essere eseguito da un tecnico certificato.

- Il sistema deve essere collegato alla rete elettrica tramite un interruttore che deve interrompere entrambi i poli e deve essere di tipo magnetotermico e differenziale per proteggere l'impianto da guasti verso terra. Questo interruttore deve essere facilmente accessibile. (vedere Figura 2-3):
 - A. Posizionare l'alimentatore nell'alloggiamento dedicato.
 - B. A seconda dell'ubicazione della presa elettrica, rimuovere le predisposizioni a sfondare per permettere il passaggio dei cavi nella parte a destra o a sinistra del contenitore della centrale.
 - C. Non collegare il cavo dell'alimentatore alla presa elettrica in questa fase.

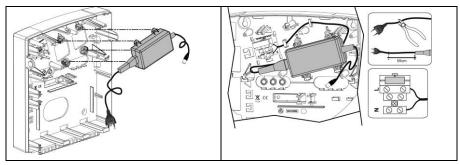


Figura 2-3 Posizionamento dell'alimentatore

Attenzione:

- Quando la centrale è alimentata, la tensione di rete è presente sulla scheda elettronica.
- Per evitare il rischio di scariche elettriche, scollegare le sorgenti di alimentazione (sia rete eletrica che batteria) e cavi telefonici prima di qualsiasi intervento di manutenzione.
- In nessun caso la tensione proveniente dalla rete elettrica può essere connessa alla centrale in un punto diverso dal blocchetto porta fusibile dedicato appunto a questo tipo di connessione.
- Il sistema deve essere collegato alla rete elettrica tramite un interruttore che deve interrompere entrambi i poli e deve essere di tipo magnetotermico e differenziale per proteggere l'impianto da guasti verso terra. Questo interruttore deve essere facilmente accessibile.
- Per la protezione contro il rischio di incendio, sostituire i fusibili guasti con fusibili dello stesso modello e capacità.

2. Agganciare la scheda principale ai suoi quattro punti di fissaggio all'interno del contenitore, come riportato in Figura **2-4**

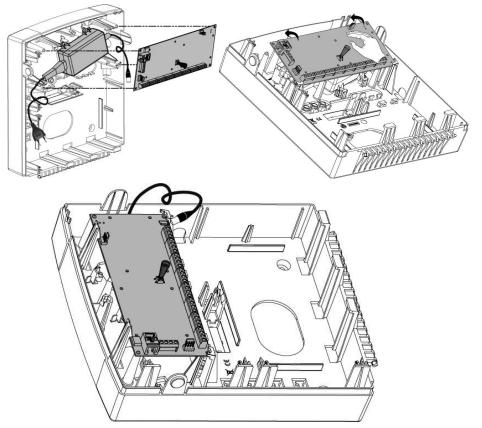


Figura 2-4 Posizionamento della scheda principale

3. Cablare tutti i moduli di espansione richiesti come descritto nel *Capitolo 2 Posizionamento e Cablaggio della Scheda Principale*.

Cablaggio Scheda Principale

La centrale LightSYS integra connettori e interfacce per tutti i moduli di espansione principali. Inoltre la morsettiera della scheda principale permette l'utilizzo di dispositivi di segnalazione acustica nonché di comunicazione digitale necessari per la realizzazione di un sistema d'allarme completo.

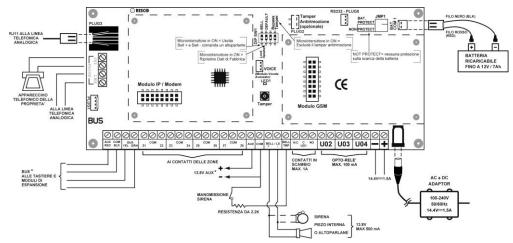


Figura 2-5: Diagramma di cablaggio della scheda principale

Scheda Principale — Connessione Bus

0		0	00	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AU. REI	K C	DM LK	BUS YEL GRM	Z1 CO	M Z2	Z3	COM	Z4	Z5	COM	Z6	Z7	COM	Z8	AUX	сом	BELL	/LS	BELL TMP	N.C	C UO1	NO	U	02	U	03	U0	4	-	+

Figura 2-6: Morsettiera scheda principale

I quattro morsetti a sinistra degli ingressi di zona, rappresentano il BUS di espansione. Questi morsetti supportano la connessione di tastiere, moduli di espansione e altri dispositivi. Le connessioni sono da morsetto a morsetto con codici colore come di seguito elencati:

AUX RED (Rosso): Alimentazione +12Vcc BUS YEL (Giallo): Connessione segnale Dati COM BLK (Nero): Alimentazione 0V BUS GRN (Verde): Connessione segnale Dati Collegare tastiere ed espansioni/accessori necessari all'installazione utilizzando le connessioni BUS. (Fare riferimento alla tabella sui cavi da utilizzare nell'Appendice C).

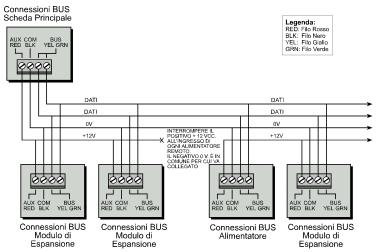


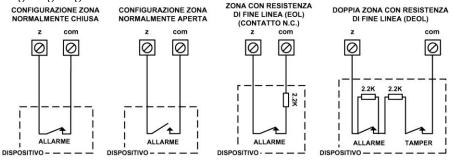
Figura 2-7: Morsettiera per le connessioni bus

Note:

- 1. Il BUS del sistema LightSYS supporta connessioni in parallelo da qualsiasi punto.
- 2. Per avere la massima stabilità del sistema è consigliabile NON superare la distanza massima di cablaggio di 300 metri calcolata sommando tutte le diramazioni del BUS di Espansione.
- 3. Nel caso in cui si verifichi un problema di comunicazione, collegare due resistenze da $2.2K\Omega$ in parallelo sui dati (morsetti giallo e verde), una in centrale e l'altra sul dispositivo che evidenzia la problematica.
- 4. Se il dispositivo è alimentato tramite una sorgente di alimentazione esterna, NON collegare il cavo di alimentazione (rosso, +12V) tra il dispositivo e la centrale LightSYS.
- 5. Per evitare possibili cadute di tensione, causate dalla lunghezza dei cavi o da molti moduli collegati al BUS, utilizzare un cavo di qualità e di sezione appropriata (fare riferimento alla tabella sui cavi da utilizzare riportata nell'*Appendice C*).

Cablaggio degli ingressi di zona

Lo schema seguente illustra tutte le connessioni possibili, per i sensori e rivelatori, collegati agli ingressi di zona.



Note:

- 1. Nel caso in cui si colleghi un sensore utilizzando il singolo bilanciamento resistivo (EOL) o senza alcun bilanciamento (N.C. o N.O.) bisognerà provvedere a configurare altre zone per i circuiti di manomissione dei sensori.
- 2. E' consigliabile utilizzare per il cablaggio delle zone il Doppio Bilanciamento resistivo (DEOL) utilizzando 2 resistenze dal valore selezionabile in centrale. Con questo collegamento si hanno le segnalazioni di allarme e tamper individuali per ogni zona tramite un collegamento a due fili. Inoltre il doppio bilanciamento garantisce una protezione più elevata contro le manomissioni della linea che va dal rivelatore alla centrale.
- 3. Sulla LightSYS è possibile definire il valore delle resistenza di fine linea per ogni singola espansione zona a 8 ingressi. La selezione viene effettuata tramite tastiera, scegliendo tra le seguenti possibilità:

0		0 1			
ID	EOL	DEOL	ID	EOL	DEOL
0	Persona	lizzato	7	4.7K	4.7k
1	2.2K	2.2K (Default)	8	3.3K	4.7K
2	4.7K	6.8K	9	1K	1K
3	6.8K	2.2K	10	3.3K	3.3K
4	10K	10K	11	5.6K	5.6K
5	3.74K	6.98K	12	2.2K	1.1K
6	2.7K	2.7K	13	2.2K	4.7K

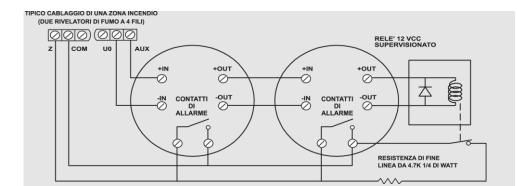
^{*}Singolo Bilanciamento Resistivo (EOL) Doppio Bilanciamento Resistivo (DEOL)

Cablaggio dell'alimentazione dei dispositivi ausiliari

Utilizzare i morsetti di alimentazione ausiliaria marcati AUX (+) e COM (-) per alimentare rivelatori di movimento, sensori di rottura vetro e altri sensori che richiedono una alimentazione 12 Vcc. L'assorbimento totale dai morsetti di alimentazione AUX (AUX RED + AUX) non deve superare 800mA.

Note:

- Se l'uscita di alimentazione ausiliaria viene sovraccaricata (assorbimento maggiore di 800 mA) la centrale va in autoprotezione e non eroga più alimentazione. Se questo succede bisogna disconnettere tutti i carichi dall'uscita e attendere 10 secondi prima di ricollegarli.
- Per collegare rivelatori di fumo a 4 fili o altri sensori che richiedono per il ripristino dopo un allarme la rimozione dell'alimentazione per qualche secondo, alimentarli tramite il morsetto AUX (+) e tramite il morsetto di una uscita che possa erogare il riferimento negativo di alimentazione. Ricordare di programmare l'uscita come "Break 12V". In questo modo da tastiera sarà possibile commutare per qualche secondo l'uscita ripristinando il sensore dopo un allarme. Per maggiori dettagli fare riferimento alla Figura seguente relativa al cablaggio dei rivelatori di fumo:



- Per aumentare la corrente disponibile in funzione del numero di dispositivi ausiliari
 collegati al sistema, è possibile utilizzare dei Moduli di Espansione Alimentazione da
 connettere al BUS della centrale. Ognuno di questi moduli è in grado di erogare una
 corrente di 3 Amper (fare riferimento alla sezione relativa al Cablaggio
 dell'alimentatore supplementare a pagina 40).
- Per prevenire cadute di tensione dovute agli assorbimenti in corrente e alla lunghezza dei cavi, utilizzare cavi di sezione appropriata facendo riferimento alla tabella sui cavi riportata nell'*Appendice C*.

Cablaggio della Sirena Interna

I morsetti **Bell/LS** forniscono alimentazione alla sirena interna. Verificare la corretta polarità (+ e -) prima di connettere la sirena.

E' importante posizionare correttamente il microinterruttore BELL/LS del banco DIP_SW1 in centrale (vedi pagina 33). La posizione dipende dal tipo di sirena interna che si andrà ad utilizzare.

L'assorbimento di corrente da questi morsetti di alimentazione non deve superare 500 mA.

Nota:

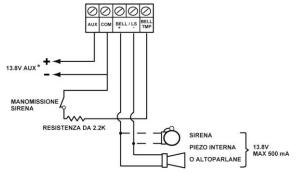
Per evitare la segnalazione di anomalia sirena, se NON si connette alcun dispositivo ai morsetti BELL/LS, cortocircuitare questi morsetti tramite una resistenza da $2.2 \mathrm{K}\Omega$ in parallelo.

Cablaggio del Tamper Sirena

Collegare l'uscita tamper del contenitore della sirena ai morsetti BELL TMP e COM della scheda centrale utilizzando una resistenza da $2.2 \mathrm{K}\Omega$ in parallelo.

Importante:

Notare che l'ingresso tamper della sirena è bilanciato tramite una resistenza da $2.2K\Omega$ (Resistenza colore: Rosso, Rosso, Rosso) tra ai morsetti BELL TMP e COM



BELL/LS +: Per collegare il riferimento positivo fisso della sirena.

BELL/LS - : Per collegare il riferimento negativo di comando della sirena.

BELL TMP: Per collegare l'ingresso tamper della sirena.

Cablaggio Uscite di Utilità

Le uscite di utilità della centrale LightSYS possono essere attivate seguendo una periodicità o al verificarsi di diversi eventi di sistema. Come specificato nel Capitolo 4, *Menù* ③ *Uscite*, possono essere programmate varie modalità di attivazione dei dispositivi.

Per maggiori dettagli, vedi pagina 40.

> Per cablare l'uscita UO1 per comandare una qualsiasi sirena autoalimentata:

L'uscita di utilità UO1 può essere utilizzata per attivare una sirena autoalimentata.

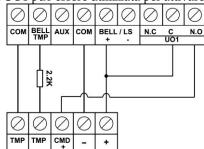
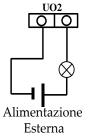


Figura 2-8: Cablaggio U01 per una sirena autoalimentata

➤ Per cablare le Uscite di Utilità 2-4:

Collegare il dispositivo all'uscita come illustrato sotto:



Tamper Antirimozione (Opzionale)

L'interruttore tamper antirimozione è una caratteristica opzionale che offre una maggiore protezione sul tentativo di manomissione della centrale. Nel caso in cui la LightSYS venga rimossa dalla parete, la vite fissata alla parte in plastica a sfondare e attaccata alla placca in metallo del meccanismo del tamper causa la rottura della parte in plastica che rimane appesa alla parete. Come risultato, l'interruttore tamper antirimozione viene rilasciato e viene generato un allarme. Per questa caratteristica operare come segue:

- Far scivolare il meccanismo del tamper (dalla destra) fino e sentire uno scatto quando viene raggiunto il suo alloggiamento. La lamella del tamper viene appoggiata sopra il foro di montaggio della vite.
- 2. Quando il contenitore della LightSYS è montato a parete, fissare anche la vite del tamper e la lamella del tamper adiacente (per fissare il supporto del tamper antirimozione fare riferimento alla fase 2 a pagina 19)
- 3. Attaccare i fili dell'interruttore tamper all'innesto PLUG2 sulla scheda principale della LightSYS (vedi pagina 31).

Il tamper antirimozione è posizionato sul lato posteriore della base del contenitore e viene costantemente mantenuto premuto dalla sezione mostrata in Figura 2-9.

Nota:

Se l'installazione non include il tamper antirimozione, impostare il microinterruttore 4 del banco DIP_SW1 su ON. (vedi pagina 33)

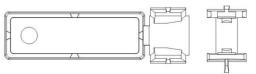


Figura 2-9: Tamper Antirimozione

Collegamento di una linea telefonica alla centrale LightSYS

- Collegare la linea telefonica in arrivo alla centale sui morsetti PHONE LINE
- 2. Collegare gli apparecchi telefonici dell'abitazione ai morsetti PHONE SET oppure al connettore PLUG3 RJ11opzionale.

Nota:

Per assicurare la capacità di isolamento della linea e rispettare le norme FCC parte 68 l'apparecchiatura deve essere collegata direttamente alle linea telefonia del gestore. Indipendente dalla connessione tramite RJ11 o tramite morsetti, il connettore della linea deve essere collegato alla linea del gestore senza che vi siano altri telefoni o apparecchi di telecomunicazione intermedi. Gli eventuali altri apparecchi telefonici devono essere collegati solo a valle (in serie) alla centrale di allarme.

Posizionamento dei Moduli di Comunicazione

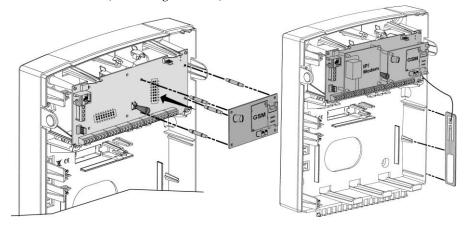
GSM/GPRS

> Per attivare il modulo GSM/GPRS

- 1. Posizionare la scheda di comunicazione GSM/GPRS opzionale (montata suoi supporti cilindrici di posizionamento). Vedi Figura **2-10**.
- Inserire la carta SIM desiderata (che non sia di tipologia 3G) e, se richiesto, inserire il codice PIN, oppure eliminarlo preventivamente inserendo la SIM all'interno di un cellulare.

Note:

- Assicurarsi di conoscere il codice PIN. Attenzione: dopo 3 tentativi errati (riconosciuti dalla SIM) di inserimento del PIN, la scheda si blocca e richiede il PUK. Sarà necessario inserire il codice PUK per sbloccare la scheda SIM.
- Importante: Non installare una carta SIM con la centrale sotto tensione.
- Non toccare il microchip della carta SIM! Facendolo potreste causare una scarica elettrostatica che potrebbe danneggiare la SIM.
- Una volta inserita la SIM, controllare il funzionamento della scheda eseguendo una chiamata e controllando il livello del segnale GSM. Per maggiori informazioni vedere il menù di programmazione relativo al Modulo GSM.
- 3. Posizionare la piastra dell'antenna e inserirla nel suo apposito alloggiamento a destra del contenitore. (Vedere Figura **2-10**)



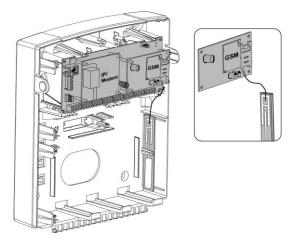


Figura 2-10 Posizionamento del modulo GSM/GPRS e dell'antenna

Modulo di comunicazione IP ad innesto rapido

> Per attivare il modulo di IP ad innesto rapido

- 1. Posizionare il modulo di comunicazione IP opzionale (montato sui suoi supporti cilindrici di posizionamento) come illustrato nella Figura 2-11
- 2. Collegare il cavo di rete al modulo IP, assicurarsi che il cavo sia collegato ad una presa di rete.

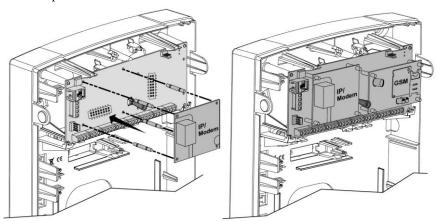
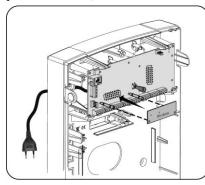


Figura 2-11 Posizionamento del modulo IP

Modem veloce PSTN ad innesto rapido

> Per attivare il Modem veloce PSTN ad innesto rapido

Posizionare il modem veloce PSTN opzionale (montato sul suo supporto di posizionamento) come illustrato in Figura **2-12**.



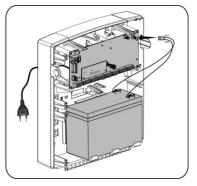
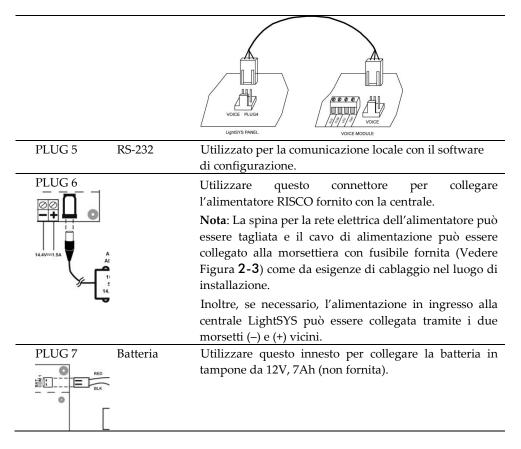


Figura 2-12 Posizionamento del modem veloce PSTN

Impostazione dei Connettori, Ponticelli e Microinterruttori della Centrale

Connettori

Connettore	Descrizione	Funzione					
PLUG 1	Bus	Innesto a 4 pin per un facile collegamento al bus					
PLUG 2	Tamper	Usato per il collegamento del tamper antirimozione opzionale					
PLUG 3	Telefono	Usato per il collegamento di un telefono locale (lo stesso funzionamento dei morsetti PHONE SET)					
PLUG 4	Voice	Utilizzato per collegare modulo vocale avanzato (RP432EV) alla LightSYS. Permette il collegamento del modulo vocale al connettore VOICE situato (PLUG 4) sulla scheda principale della centrale LightSYS. Il cavo per questa connessione è fornito con il modulo vocale. Tramite questo connettore il modulo vocale trasmette i segnali audio alla centrale LightSYS che li inoltra sulla linea telefonica per le operazioni di comunicazione remota con i numeri telefonici 'Seguimi FM'. Questa connessione è necessaria per il corretto funzionamento del modulo.					



Ponticello JMP1

La LightSYS è dotata di un ponticello interno da utilizzare per la protezione sulla scarica della batteria. Utilizzare la tabella seguente per impostare il ponticello.

Posizione	Funzione
BAT. JMP1 PROTECT	Salvaguardia della batteria disabilitata; La batteria viene scaricata completamente durante una mancanza della rete
	elettrica (nessuna protezione sulla scarica completa). Nota:
	In questa posizione, la LightSYS inizierà ad alimentarsi dalla
(Di fabbrica)	batteria anche se non sarà prima collegata la rete elettrica.

Posizione

Funzione



Salvaguardia della Batteria Abilitata: Se accade una mancanza della rete Elettrica, la LightSYS scollega automaticamente la patteria quando la tensione sulla batteria va sotto 10,5 Volt. Questo viene fatto per evitare che la batteria in tampone si possa danneggiare a causa della sua scarica completa.

Note:

In questa posizione, la LightSYS non inizierà ad alimentarsi da batteria a meno che non sarà prima collegata la rete elettrica.

Microinterruttori



Microinterruttori (DIP_SW1)	Stato
1: Bell	ON: Bell: Per comandare una sirena provvista di driver interno.
	OFF (Default): Per comandare un altoparlante non provvisto di driver interno.
2: Default	ON: Riporta ai valori di fabbrica codice tecnicio, sub-tecnico e grand master ed esclude i circuiti tamper.
	OFF (Default): Mantiene i codici ai loro valori attuali.
3: Non usata	
4:Esclusione	ON: Esclude il tamper antirimozione, usare questa impostazione
tamper antirimozione	durante la programmazione se non è connesso nessun tamper all'innesto PLUG2.
	OFF (Default): Il tamper antirimozione della centrale non viene escluso.

Collegamento della batteria tampone

Inserire la batteria e collegare i cavi volanti alla batteria rispettando la polarità (Rosso +) (Nero -), PLUG7 (pagina 32).

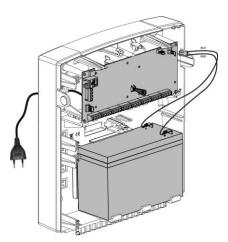


Figura 2-13 Posizionamento e collegamento della batteria

Note:

- La scheda principale è progettata per lavorare con una batteria in tampone ricaricabile agli acidi di piombo, approvata per la sicurezza, da 12V a 7Ah che viene utilizzata solo in caso di mancanza dell'alimentazione principale.
- La centrale è protetta contro l'inversione di polarità della batteria. Tuttavia, il mancato rispetto di queste istruzioni può comportare danni a persone e/o attrezzature.
- La batteria non è fornita con LightSYS.
- La batteria ricaricabile di LightSYS deve essere caricata per almeno 24 ore.
- La batteria è controllata ogni 1 minuto.
- Esiste la possibilità di rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un'altra di tipo errato.
- Rispettare le disposizioni per lo smaltimento delle batterie scariche.
- La batteria nel prodotto va sostituita ogni 3-5 anni.
- L'alimentazione da rete elettrica e batteria deve rimanere sconnessa fino a quando non sono state effettuate tutte le connessioni e le successive verifiche delle stesse.
- Utilizzare il ponticello interno (JMP1) per la configurazione delle impostazioni opzionali della Protezione di Scarico della Batteria. Vedi pagina 32.

Capitolo 3 Installazione degli Accessori BUS

Questo capitolo illustra l'installazione dei dispositivi sul BUS della LightSYS, tra cui:

- Tastiere, pagina 37
- Espansione 8-Zone, pagina 38
- Uscite di utilità, pagina 40
- Ricevitore Radio, pagina 42
- 🍭 Alimentatore Supplementare supervisionato da 3Amp, pagina 44
- Modulo Vocale, pagina 49
- Sirene, pagina 51
- Completare l'installazione, pagina 54.

Per la descrizione dettagliata delle opzioni di ogni dispositivo fare riferimento alle istruzioni fornite assieme ad esso.

Connessioni Bus

I quattro morsetti a sinistra degli ingressi di zona, rappresentano il BUS di espansione. Questi morsetti supportano la connessione di tastiere, moduli di espansione e altri dispositivi. Le connessioni sono da morsetto a morsetto con codici colore come di seguito elencati:

AUX RED (Rosso): Alimentaz. +12Vcc BUS YEL (Giallo): Connessione segnale Dati COM BLK (Nero): Alimentazione 0V BUS GRN (Verde): Connessione segnale Dati Collegare tastiere ed espansioni/accessori necessari all'installazione utilizzando le connessioni BUS

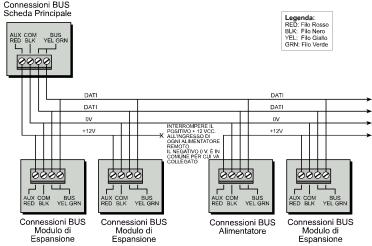


Figura 3-1: Morsettiera per le connessioni BUS

Note:

1. Il BUS del sistema LightSYS supporta connessioni in parallelo da qualsiasi punto.

- 2. Per avere la massima stabilità del sistema è consigliabile NON superare la distanza massima di cablaggio di 300 metri calcolata sommando tutte le diramazioni del BUS di Espansione.
- 3. Nel caso in cui si verifichi un problema di comunicazione, collegare due resistenze da $2.2K\Omega$ in parallelo sui dati (morsetti giallo e verde) in centrale e sul dispositivo che evidenzia la problematica.
- 4. Se il dispositivo è alimentato tramite una sorgente di alimentazione esterna, NON collegare il cavo di alimentazione (rosso, +12V) tra il dispositivo e la centrale.
- Per evitare possibili cadute di tensione, causate dalla lunghezza dei cavi o da molti moduli collegati al BUS, utilizzare un cavo di qualità e di sezione appropriata (fare riferimento alla tabella sui cavi da utilizzare riportate nel manuale di installazione e programmazione della LightSYS).

Configurazione degli indirizzi ID degli accessori BUS

Per la gran parte dei dispositivi è necessario impostare tramite i microinterruttori un identificativo ID.

I dispositivi si suddividono in categorie. Ogni categoria di dispositivi ha un numero identificativo sequenziale che viene settato tramite i microinterruttori. Prima di alimentare il dispositivo settare i microinterruttori secondo l'illustrazione qui di seguito riportata:

ID	Microinterruttori									
שו	1	2	3	4	5					
01	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF					
02	ON	OFF	OFF	OFF	OFF					
03	OFF	ON	OFF	OFF	OFF					
04	ON	ON	OFF	OFF	OFF					
05	OFF	OFF	ON	OFF	OFF					
06	ON	OFF	ON	OFF	OFF					
07	OFF ON		ON	OFF	OFF					
08	ON ON		ON	OFF	OFF					
09	OFF	OFF	OFF	ON	OFF					
10	ON	OFF	OFF	ON	OFF					
11	OFF	ON	OFF	ON	OFF					
12	ON	ON	OFF	ON	OFF					
13	OFF	OFF	ON	ON	OFF					
14	ON	OFF	ON	ON	OFF					
15	OFF	ON	ON	ON	OFF					
16	ON	ON	ON	ON	OFF					

ID	Microinterruttori				
	1	2	3	4	5
17	OFF	OFF	OFF	OFF	ON
18	ON	OFF	OFF	OFF	ON
19	OFF	ON	OFF	OFF	ON
20	ON	ON	OFF	OFF	ON
21	OFF	OFF	ON	OFF	ON
22	ON	OFF	ON	OFF	ON
23	OFF	ON	ON	OFF	ON
24	ON	ON	ON	OFF	ON
25	OFF	OFF	OFF	ON	ON
26	ON	OFF	OFF	ON	ON
27	OFF	ON	OFF	ON	ON
28	ON	ON	OFF	ON	ON
29	OFF	OFF	ON	ON	ON
30	ON	OFF	ON	ON	ON
31	OFF	ON	ON	ON	ON
32	ON	ON	ON	ON	ON

Note:

- La gran parte degli accessori ha quattro microinterruttori, mentre i rivelatori BUS ne hanno cinque.
- La numerazione da 9 a 32 è disponibile solo per i rivelatori BUS.
- Se un microinterruttore viene cambiato di posizione, su qualsiasi dispositivo, è necessario togliere e ridare tensione al dispositivo.

Il primo modulo di qualsiasi categoria è da impostare come ID= 1.

Le categorie che hanno un ID sequenziale sono:

- Tastiere (LCD, tastiera con lettore di prossimità integrato)
- Espansioni Zone (espansioni zone 8 ingressi, espansione zone bus)
- Espansioni Uscite (Espansione Uscite a 4 relè, Espansioni da 8 Uscite a "collettore aperto", Espansione 2 Uscite a Relè situate sul modulo di espansione di alimentazione da 3A, Espansione 2 Uscite a Relè situate sul modulo di Espansione Zone Radio, Uscite X-10)
- Alimentatore supplementare da 3 Amp.
- Zona Bus
- Espansione zone radio.

Note:

- 1. La centrale può supportare un carico massimo di 1.5 Amp. Se si necessita maggiore alimentazione installare un alimentatore supplementare (3 Amp).
- 2. A bordo dell'alimentatore supplementare da 3 Amp supervisionato ed a bordo dell'espansione Zone Radio, sono presenti due uscite programmabili. Queste appartengono alla categoria delle "Uscite" ed hanno un loro banco di microinterruttori dedicato, da utilizzare per assegnare l'indirizzo ID.

Massimo numero di dispositivi collegabili in centrale:

	Totale
Filari / Espansione Bus Zone	3
Zone Bus	32
Espansioni Zone Radio	2
Espansioni Zone Bus	4
Espansioni Uscite	4
Tastiere	4
Alimentatore da 3A	4
Sirene BUS (ProSound / Lumin8)	4

Installazione dei dispositivi su BUS

Tastiere

La centrale LightSYS supporta diverse tipologie di tastiere. Possono essere associate fino a 4 tastiere ad una centrale.

Modello RP128KCL



Modello:RP432KP



Modello: RP128KP



Per installare la tastiera su BUS

- 1. Aprire il guscio della Tastiera
- 2. Predisporre il numero di indirizzo ID
- Collegare la tastiera al BUS.
- 4. Predisposizione dell'interruttore Tamper antirimozione (Solo nel modello RP128KP)
- Di fianco al banco di microinterruttori si trova un potenziometro da utilizzare per regolare la luminosità ed il contrasto del display LCD (Modello RP128KCL).
 Nei modelli RP128KP e RP432KP questo parametro è impostabile da tenendo premuto OK.
- 6. Chiudere il guscio della tastiera.

Espansione 8-Zone

L'espansione 8 zone per LightSYS (RP432EZ8) aumenta il numero di zone della centrale. Possono essere collegate fino a 3 RP432EZ8 al sistema LightSYS (per un totale di 32 sensori).

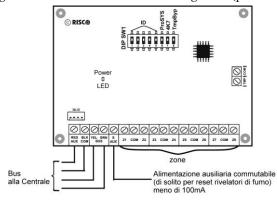


Figura 3-2: Espansioni zone scheda e schema di montaggio

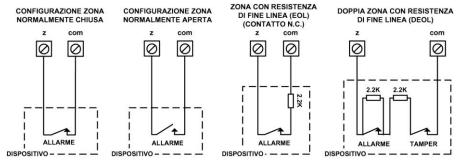
> Per installare i moduli di Espansione 8-Zone

1. Predisporre il banco dei microinterruttori:

Microinterruttori	Descrizione
Microinterruttori 1-5	Definisce il numero ID dell'Espansione Zone.
Microinterruttori 6-7	Non applicabile
Microinterruttore 8: Esclusione tamper	Da utilizzare al posto del cortocircuito tra i morsetti TMP/COM.
antirimozione	

- 2. Collegare l'espansione zone al BUS della LightSYS.
- 3. Cablare gli ingressi si zona come segue:
 - a. E' possible collegare fino a otto zone cablate alla centrale, utilizzando un appropriato cavo di allarme schermato.
 - b. Collegare ogni dispositivo ad un ingresso di Zona (Z) e al COM ad essa dedicato. Ogni due zone condividono un morsetto COM. Ad esempio Z1 e Z2 dividono un COM, come Z3 e Z4 e le altre di conseguenza.

Terminazione delle zone



4. Alimentare i dispositivi Ausiliari. Fare riferimento alla sezione (*Cablaggio dell'alimentazione dei dispositivi ausiliari*, pagina 25)

Nota:

L'espansione RP432EZ8 consente di selezionare il valore resistivo per effettuare i bilanciamenti di fine linea. La selezione avviene tramite i tasti rapidi: ②①③.

5. Posizionare il/i modulo/i di espansione Zone all'interno del contenitore della LightSYS negli appositi alloggiamenti a sinistra della scheda della centrale. In alternativa è possible alloggiare i moduli in un contenitore esterno.

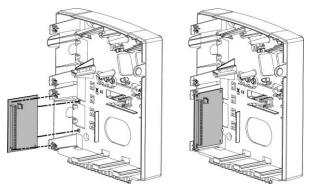


Figura 3-3: Espansione Zone posizionata all'interno del contenitore della LightSYS

Uscite di utilità

Le uscite programmabili della centrale LightSYS possono essere attivate seguendo una periodicità o al verificarsi di diversi eventi di sistema. Come specificato nel Capitolo 4, *Menù* ③ *Uscite*, possono essere programmate varie modalità di attivazione dei dispositivi.

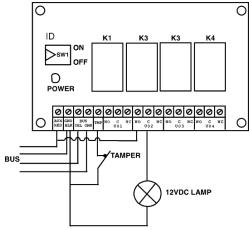


Figura 3-4: Modulo espansione Uscite a 4 Relè (Es. di cablaggio del modulo UO4)

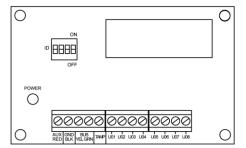


Figura 3-5: Modulo di espansione a 8 Uscite a collettore aperto U08.

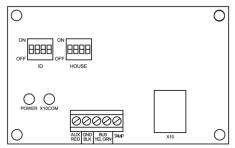


Figura 3-6: Modulo di espansione Uscite X-10.

Note:

Uscite sul modulo UO8:

Assorbimento in Corrente: 25 mA, nominali / 30 mA, max.;

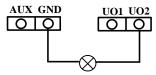
Contatti; 12V collettore aperto, Attiva "Pull-Down", 70 mA, max.

Uscite sul modulo UO4:

Assorbimento in Corrente: 25 mA, nominali / 140 mA, max.; Contatti: 5 A / 24Vcc (Contatti in scambi libero di tensione).

Per installare i moduli di Espansione Uscite:

- Predisporre l'indirizzo ID dell'espansione Uscite utilizzando il banco di microinterruttori.
- 2. Cablare l'espansione Uscite al BUS della LightSYS.
- 3. Cablare i dispositivi alle uscite di utilità come segue:
 - a. UO4 Relè (vedere Figura **2-8** e Figura **3-4**)
 - b. UO8 a collettore aperto:



- c. Cablaggio del modulo uscite X-10: Il modulo uscite X-10 permette di interfacciare il sistema LightSYS ai sistemi di automazione domestica con protocollo X-10 che consentono di effettuare delle attivazioni trasmettendo dei comandi tramite la rete elettrica della proprietà.
 - i. Dopo aver collegato il modulo all'interfaccia bus 485 del sistema, connettere un cavo del tipo RJ25 (cavo telefonico a 4 fili) tra il connettore ad innesto RJ11 del modulo X-10 e il dispositivo trasmittente X-10 OM (non fornito da RISCO).
 - ii. Inserire il dispositivo trasmittente X-10 OM in una presa di alimentazione 220V dell'impianto.

- iii. Inserire i dispositivi ricevitori X-10 (non forniti da RISCO) nelle prese di alimentazione 220V dell'impianto che comandano, luci, elettrodomestici, ecc.
- iv. Configurare i banchi di microinterruttori dei moduli riceventi X-10 e del modulo trasmittente X-10 come spiegato nelle istruzioni fornite con essi.
- 4. Alloggiare il modulo di espansione Uscite all'interno del contenitore della centrale o in un contenitore esterno, a seconda dello spazio disponibile (Vedere Figura 3-3).
- 5. Se l'Espansione Uscite è installata in un contenitore separato, possono essere utilizzati i morsetti TAMP e COM come segue: Collegare uno (o più) interruttori normalmente chiusi (NC) in serie tra il morsetto TMP e il morsetto COM per chiudere il circuito quando il contenitore è chiuso.

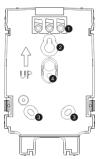
Non è necessario collegare un interruttore tamper se un altro modulo all'interno dello stesso contenitore ne ha già uno collegato. Non collegare nessuna resistenza di fine linea all'ingresso tamper. Se l'ingresso Tamper del modulo non viene utilizzato, cortocircuitarlo al negativo (COM).

Ricevitore Radio

Il ricevitore radio di LightSYS (WL432) è un'unità flessibile che può essere utilizzata sia come un'espansione radio su Bus se collegata alla centrale LightSYS, sia come ricevitore radio stand-alone, ideale per il controllo di passi carrai in aree di parcheggio.

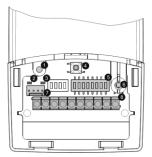
Supporta fino a 200 telecomandi e 2 uscite.

Possono essere collegati fino a due moduli di Espansione Radio sul BUS della centrale LightSYS.



Montaggio a muro

1. Tappi per viti/fori



Schema del Ricevitore (senza coperchio)



- 2. Foro di fissaggio superiore
- 3. Fori di fissaggio inferiori (opzionali)
- 4. Foro per tamper antirimozione
- Foro della vite opzionale (utilizzato per chiudere il coperchio anteriore e posteriore)
- 2. LED rosso
- 3. LED verde
- 4. Pulsante Prog.
- 5. Microinterruttori
- 6. Tamper contenitore
- 7. Connettore bus
- 8. Morsettiera

Figura 3-7: Ricevitore Radio

➤ Per installare il ricevitore radio

- 1. Separare la base di fissaggio dall'unità principale.
- 2. Utilizzare la base di fissaggio come dima per segnare i fori da effettuare.
- 3. Rimuovere i tappi per le viti necessari per coprire i fori.
- 4. Montare la base alla parete.
- 5. Aprire il coperchio frontale del ricevitore radio.
- 6. Predisporre i microinterruttori come segue:

Impostazione Microinterruttori	Descrizione
Microint. 1- 3	Tre microinterruttori per impostare l'indirizzo ID del Ricevitore radio.
Microint. 4 – 6	Tre microinterruttori per impostare l'indirizzo ID dell'espansione uscite.
Microint. 7:	Abilita/Disabilita l'espansione uscite Off: Disabilitata On: Abilitata
Microint. 8	Modalità di funzionamento del ricevitore Off: Modalità Bus On: Modalità Stand-Alone

- 7. Cablare il ricevitore radio al bus.
- 8. Collegare i dispositivi alle Uscite di utilità (Relè da 12V—, 1A max. con contatti in scambio). Vedere Figura **2-8** e Figura **3-4**.
- 9. Riposizionare il ricevitore radio sulla staffa di montaggio.
- 10. Serrare la vite di fissaggio. Avvitare le viti di posizionamento
- 11. Chiudere il coperchio anteriore. Usare un tappo per la vite rimosso al passaggio 3 sulla parte posteriore.

Per ulteriori informazioni fare riferimento alle Istruzioni del Ricevitore Radio (per l'installazione sul Bus LightSYS o per l'utilizzo come ricevitore radio stand-alone).

Alimentatore Supplementare supervisionato da 3Amp.

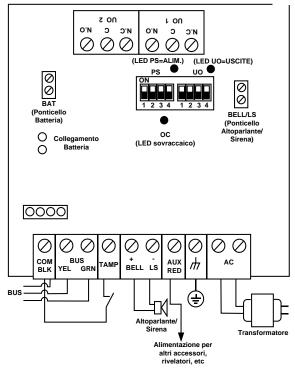


Figura 3-8: Vista Generale dell'Alimentatore Supplementare da 3Amp.

Per installare l'alimentatore supplementare supervisionato da 3Amp.

1. Posizionare l'alimentatore supplementare e la batteria in tampone all'interno del contenitore metallico.

Importante:

Gli interventi di manutenzione sul Modulo Alimentatore devono essere eseguiti SOLO da personale qualificato (installatore).

A meno che non si stia eseguendo una manutenzione, il contenitore dell'Alimentatore deve essere SEMPRE chiuso (con le viti).

Utilizzare SOLO cavi conformi alle normative vigenti.

Utilizzare SOLO cavi per la rete elettrica conformi alle normative vigenti.

Il sistema è stato progettato per essere utilizzato SOLO da interno

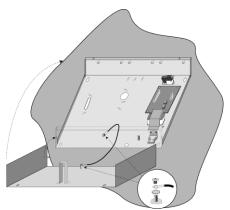


Figura 3-9: Modulo Alimentatore all'interno del Contenitore Metallico

Prima di procedere all'installazione, calcolare l'assorbimento di corrente totale dei dispositivi collegati, in modo da non superare il massimo assorbimento disponibile dall'Alimentatore.

Importante:

Per evitare il rischio di scariche elettriche, scollegare tutte le sorgenti di alimentazione prima di qualsiasi intervento di manutenzione. In nessun caso la tensione proveniente dalla rete elettrica può essere collegata al modulo in un punto diverso dal blocchetto porta fusibile dedicato a questo tipo di connessione.

- Posizionare il contenitore dell'alimentatore in un luogo asciutto e pulito, vicino alla rete elettrica
- 3. Aprire il contenitore metallico dell'alimentatore svitando le viti apposite.
- 4. Quando si fissa al muro il contenitore metallico dell'alimentatore supplementare da 3 Amp., si consiglia di utilizzare viti da Ø4.2mm, 32mm di lunghezza (DIN 7981 4.2X32 ZP).
- Collegare il cavo della rete elettrica della proprietà al blocchetto porta fusibile dedicato.
- 6. Collegare i morsetti del Modulo Alimentatore come segue:
 - a. Collegamento dei morsetti del BUS: Collegare solo 3 dei quattro morsetti del bus 485. Il collegamento della tensione positiva (AUX) non deve essere eseguito.

	MORSETTI ESPANSIONE BUS			
	COM BUS BUS			
Colore	BLK (Nero)	YEL (Giallo)	GRN (Verde)	

Importante:

NON effettuare la connessione tra il morsetto AUX (RED) del modulo di alimentazione e lo stesso morsetto sul BUS del sistema LightSYS. Questo morsetto viene utilizzato per alimentare altri moduli o dispositivi ausiliari come sensori, rivelatori ecc.

Nota:

Il modulo di espansione alimentazione ha una connessione autonoma, tramite trasformatore, alla rete elettrica 220 Volt. Questo modulo fornisce l'alimentazione 12 Volt a tutte le tastiere e i moduli ad esso connessi.

b. Cablaggio dell'ingresso tamper (TMP): I moduli di espansione alimentazione hanno un ingresso tamper (TMP) Normalmente Chiuso riferito al negativo (COM). Cablare l'interruttore tamper del contenitore del modulo di alimentazione a questi ingresso al fine di proteggerlo da tentativi di sabotaggio.

Note:

- Non utilizzare alcuna resistenza di bilanciamento per questo ingresso tamper.
- Questo è un ingresso Normalmente Chiuso al negativo.
- Se l'ingresso Tamper del modulo non viene utilizzato, cortocircuitarlo al negativo (COM).
- c. BELL/LS (+) (-): Morsetti utilizzati per collegare una sirena esterna comandata dall'alimentatore supplementare (sirena esterna o altoparlante). Questa uscita può pilotare una sirena piezo o un semplice altoparlante in funzione della predisposizione dei ponticelli qui di seguito descritti.

Note:

- 1. Per evitare la segnalazione di anomalia sirena, se NON si connette alcun dispositivo ai morsetti BELL/LS, cortocircuitare questi morsetti tramite una resistenza da $2.2 \mathrm{K}~\Omega$ in parallelo.
- 2. Usare un cavo di allarme schermato di sezione appropriata in funzione della distanza (fare riferimento all'*Appendice C: Cavi da Utilizzare*).
- 3. La sirena connessa all'uscita sirena del modulo alimentatore supplementare funzionerà esattamente come la sirena connessa alla centrale.
- d. AUX RED(+): Utilizzato insieme al morsetto COM (-) per fornire alimentazione ai dispositivi ausiliari (es. sensori volumetrici, rivelatori di fumo/rottura vetri e qualsiasi altro dispositivo che richiede un'alimentazione 12Vcc). L'assorbimento di corrente totale dal Modulo Alimentatore (tramite i morsetti AUX/COM e BELL/LS) è di 3A.

Se una o entrambe le uscite AUX / BELL/LS sono sovraccaricate, l'Alimentatore interrompe il funzionamento e il Modulo Alimentatore deve essere resettato utilizzando la tastiera LCD della LightSYS come segue: Scollegare tutti i carichi dai morsetti AUX/COM per almeno 10 secondi prima di ricollegare qualsiasi carico a questi morsetti. Poi effettuare di nuovo il Ripristino Sovraccarico, utilizzando il menù delle funzioni utente della LightSYS

- e. TERRA (Earth): Utilizzato per collegare il morsetto di terra al punto di messa a terra del contenitore. Utilizzare almeno 16 AWG.
- f. AC: Utilizzati per il collegamento dei fili (solitamente di colore viola) in uscita dal trasformatore (16.5Vca/50 VA).

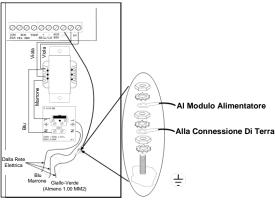


Figura 3-10: Schema di Cablaggio dell'Alimentatore

7. Predisporre il numero di Indirizzo ID e ponticello come segue:

Modulo	Microinterruttori	Descrizione		
	PS/SW1-SW3	Usati per impostare il numero di		
		identificazione ID per il Modulo Alimentatore.		
Alimentatore	PS/SW4	Abilita/disabilita il Modulo Alimentatore a		
Annentatore		comunicare sul bus 485 della LightSYS.		
		On (su): Comunicazione abilitata.		
		Off (giù): Comunicazione disabilitata.		
	UO/SW1-SW3	Utilizzati per impostare il numero di		
		identificazione ID per le Uscite a Relè a bordo del Modulo Alimentatore.		
Uscite a Relè	UO/SW4	Abilita/disabilita le Uscite sull'Alimentatore a		
		comunicare sul bus 485 della LightSYS.		
		On (su): Comunicazione abilitata.		
		Off (giù): Comunicazione disabilitata.		

Se il microinterruttore PS/SW4, o UO/SW4 è su Off, il numero di identificazione ID definito tramite SW1-SW3 non verrà riconosciuto dalla LightSYS. Quindi sarà possibile associare con quell'indirizzo ID un altro accessorio della stessa categoria. Il LED UO/PS lampeggerà indicando che non c'è comunicazione con la centrale LightSYS.

Predisposizione Ponticelli

Ponticello	Descrizione	
BAT	Salvaguardia o	della Batteria
	Un solo pin (estratto)	Se si verifica una assenza della rete elettrica, il modulo SMPS scollega automaticamente la batteria quando la tensione della batteria scende sotto i 10.8 Volt. Questo viene effettuato per evitare che la batteria in tampone si possa danneggiare a causa della scarica completa.
		La batteria viene scaricata completamente durante una mancanza della rete elettrica (nessuna protezione sulla scarica completa).
	& Nota:	
	Se viene selezionata la configurazione su entrambi i pin, la batteria può essere danneggiata, di conseguenza può essere anche neccessario sostituirla.	
BELL/LS	_	determinare il modo di funzionamento del Modulo Alimetatore
	a seconda del tipo di sirena collegata ai morsetti BELL/LS.	
	Nota:	
		a(e) collegata al Modulo Alimentatore funziona come la collegata direttamente alla centrale.
	BELL	Per comandare una sirena piezo che integra il driver, posizionare il ponticello su di un solo pin (estratto); I morsetti BELL/LS erogheranno una tensione di alimentazione 12Vcc
	(sirena piezo)	costante in caso di allarme panico o intrusione ed una tensione intermittente in caso di allarme incendio.
LS (altoparlante)		Per comandare un'altoparlante non provvisto di driver interno, posizionare il ponticello su entrambi i pin (inserito). I morsetti BELL/LS produrranno una tensione modulata continua in caso di allarme panico o intrusione e una tensione modulata intermittente in caso di allarme incendio.

- 8. Posizionare la batteria nella parte in basso del contenitore dell'Alimentatore.
- 9. Collegare i cavi della batteria dall'Alimentatore ai morsetti della batteria Rosso (+), Nero (-).

Utilizzare solo batterie di tipo al piombo sigillate, da 12V -, 18 AH (max.)

Modulo Vocale

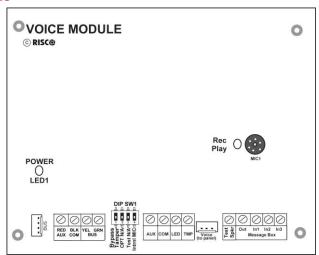


Figura 3-11: Scheda elettronica del Modulo Vocale

➤ Per installare il modulo vocale:

1. Predisporre il numero di Indirizzo ID come segue:

Mic.	Descrizione	Utilizzo
1	Esclusione del Tamper	Esclude/Disabilita il morsetto TMP
2	Opzionale	Non utilizzato
3	Test	Abilita ad ascoltare tutti i messaggi utilizzando un altoparlante (da almeno 32 Ohm) collegato tra i morsetti Test Spkr e COM.
4	Microfono Interno	Predispone il microfono interno (integrato) o un microfono esterno per la registrazione dei messaggi vocali: On: Utilizza il microfono interno (integrato) del modulo vocale per la registrazione dei messaggi vocali. Off: Utilizza il microfono di una unità "Box Messaggi" per la registrazione dei messaggi vocali.

Schema di cablaggio:

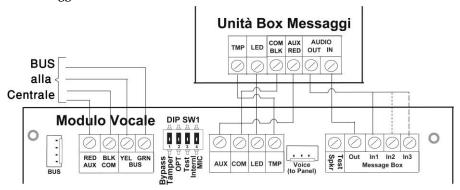
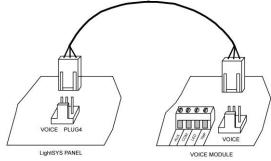
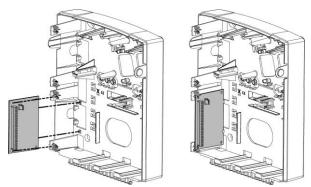


Figura 3-12: Cablaggio Modulo Vocale — Box Messaggi

- a. Connessione BUS: La connessione al bus 485 della centrale può essere effettuata tramite i morsetti del modulo vocale AUX (RED), COM (BLK), BUS (YEL) e BUS (GRN) oppure collegando il connettore rapido a 4 conduttori, fornito con il modulo, al morsetto BUS PLUG1.
- b. Se necessario, collegare l'Unità Box Messaggi come illustrato nello schema sopra.
- c. VOICE (PLUG4): Permette il collegamento del modulo vocale al connettore VOICE situato sulla scheda elettronica della centrale LightSYS. Il cavo per questa connessione è fornito con il modulo vocale. Tramite questo connettore il modulo vocale trasmette i segnali audio alla centrale che li inoltra sulla linea telefonica per le operazioni di comunicazione remota con i numeri telefonici Seguimi FM.



2. Predisporre il modulo vocale all'interno del contenitore plastico assieme alla centrale LightSYS e collegare le due unità.



3. Predisporre l'unità Box Messaggi in un luogo dove sia possible effettuare le operazioni di ascolto ambientale.

Sirene

Per la descrizione dettagliata delle opzioni delle sirene (ProSound o Lumin 8) fare riferimento alle istruzioni fornite assieme al prodotto.

ProSound (versione B)

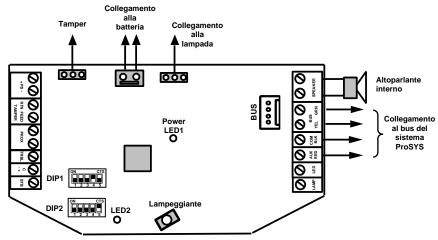


Figura 3-13: Cablaggio della sirena ProSound su BUS

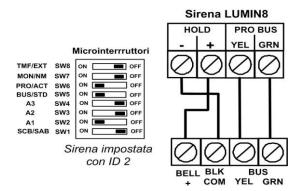
- Per installare le sirene su BUS LightSYS.
 - 1. Collegare la sirena come illustrato in Figura **3-13**.
 - Impostare i relativi microinterruttori per selezionare la modalità di funzionamento su BUS.
 - Posizionare il microinterruttore 4 del banco DIP1 su ON per selezionare la modalità di funzionamento su BUS.

- Il microinterruttore 5 del banco DIP1 definisce la tipologia di suonata (ON = Lenta, OFF = Veloce).
- d. I microinterruttori 1-3 del banco DIP1 definiscono l'indirizzo ID della sirena sul BUS. Possono essere collegate fino a 4 sirene alla centrale LightSYS.
- e. Il microinterruttore 2 del banco DIP2 seleziona il tipo di suono (ON = Francese, OFF = Standard) .
- f. Il microinterruttore 5 del banco DIP2 deve essere impostato su ON affinchè il tamper della sirena venga gestito sul BUS.

Note:

- 1. La sirena non si attiverà se la batteria non è collegata o se non è presente un alimentazione ai morsetti di ingresso PS+, PS-. Utilizzare questi morsetti solo se si ha a disposizione una sorgente di alimentazione da 1.6A per la sirena.
- 2. Dopo aver alimentato la sirena, questa non si attiverà per un periodo di 20 secondi (sia l'altoparlante che il lampeggiante) al fine di evitare attivazioni accidentali durante l'installazione.
- 3. L'ingresso di comando (C+/-) è disabilitato nella modalità di configurazione BUS.
- 4. Le uscite PROX (anti-avvicinamento) e TRBL (Anomalia) sono disabilitate nella modalità di configurazione BUS. Tutte le informazioni in questo caso saranno trasmesse via BUS alla centrale LightSYS.
- 5. Per proteggere la batteria dalla scarica completa, la sirena la scollega automaticamente quando la tensione di alimentazione in ingresso scende al di sotto dei 10.5 Vcc.

Lumin 8 (disponibile per altri mercati)



Collegamento dei rivelatori BUS

Possono essere indirizzati un massimo di 32 rivelatori sul BUS della centrale LightSYS. I rivelatori BUS possono essere configurati sul BUS principale oppure tramite l'espansione zone BUS (BZE).

Per la descrizione dettagliata delle opzioni di ogni rivelatore fare riferimento alle istruzioni fornite assieme al prodotto.

Collegamento di un rivelatore BUS al BUS principale di LightSYS

1. Utilizzando i microinterruttori impostare il corretto indirizzo ID del rivelatore (da 1 a 32).

Nota:

Per i rivelatori WatchOUT, LuNAR e WatchIN selezionare, tramite il microinterruttore dedicato, la modalità di funzionamento BUS

2. Cablare i morsetti bus AUX RED (Rosso), COM BLK (Nero), BUS YEL (Giallo) e BUS GRN (Verde) al BUS della LightSYS.

Nota:

La lunghezza massima del cavo calcolando tutte le diramazioni è di 300 metri.

Collegare un rivelatore BUS utilizzando l'espansione zone BUS (BZE)

Nota Importante:

Il collegamento di un rivelatore BUS, utilizzando la BZE, può essere effettuato solo se l'espansione zone BUS è versione firmware 09 o successiva (P/N: RP128EZB000A)

- 1. Selezionare l'ID della BZE (da 1 a 3) usando i microinterruttori 1-3 del banco SW1.
- 2. Impostare il microinterruttore 3 del banco SW2 su ON.
- 3. Cablare i morsetti della BZE marcati come TO PANEL al BUS della LightSYS.
- 4. Impostare l'indirizzo del rivelatore BUS (da 1 a 32) utilizzando il banco di microinterruttori a bordo del rivelatore.

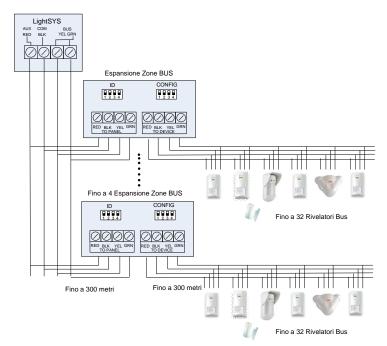
Nota:

Non ripetere lo stesso indirizzo di un rivelatore BUS due volte sulla stessa scheda di espansione BZE.

5. Cablare i morsetti BUS di ogni rivelatore ai morsetti TO DEVICE della espansione BZE. (Vedere la figura seguente).

Nota:

Per avere la massima stabilità del sistema è consigliabile NON superare la distanza massima di cablaggio pari a 300 metri, calcolati sommando tutte le diramazioni del BUS di Espansione.



Quando è collegata alla centrale LightSYS l'espansione zone BUS deve essere impostata per supportare 32 zone BUS. Possono essere collegate fino a 4 espansioni zone BUS alla centrale LightSYS.

Completare l'installazione

Per completare l'installazione

- 1. Installare il contenitore della LightSYS nella posizione desiderata e fissarlo muro mediante le viti di fissaggio.
- 2. Fornire alimentazione alla centrale.

Nota:

Se non è stato collegato il tamper anti rimozione impostare il microinterruttore 4 del banco DIP_SW1 in posizione ON per disabilitare la funzione la segnalazione di tamper antirimozione.

- 3. Chiudere il coperchio frontale e avvitare la vite di chiusura.
- 4. Una volta completata l'installazione dei dispositivi BUS, il cablaggio e l'impostazione dei microinterruttori e del ponticelli proseguire al *Capitolo 4: Programmazione del Sistema* e al *Capitolo 5: Menù Funzioni per il Tecnico*.

Capitolo 4 Programmazione del sistema

Metodi di Programmazione

Ci sono 3 possibili metodi per programmare la centrale LightSYS:

- Software di Configurazione
- Modulo di Trasferimento della Programmazione (PTM)
- Tastiera LCD

Software di Configurazione

Applicazione software che permette la programmazione della centrale LightSYS tramite PC. Utilizzando il software la centrale può essere programmata nei seguenti modi:

- programmazione in locale tramite PC collegati via cavo alla centrale LightSYS
- programmazione da remoto, comunicando con la centrale in uno dei seguenti metodi:
 - o Linea telefonica PSTN (lato centrale), modem PSTN (lato PC)
 - o Rete TCP/IP, installando il modulo IP ad innesto
 - GPRS installando il Modulo GSM/GPRS ad innesto

Per maggiori informazioni sulla programmazione della LightSYS da Software di Configurazione consultare il "Manuale del Software di Configurazione".

PTM: Modulo Trasferimento Programmazione

Il PTM è un dispositivo portatile che permette di memorizzare la configurazione di sistema di una centrale LightSYS. Questo dispositivo può tenere memorizzata la programmazione e trasferirla ad una centrale.

Per memorizzare la programmazione di una centrale sul PTM:

- 1. Collegare il PTM al connettore identificato come PLUG 1 sulla scheda principale con il LED rosso rivolto verso la morsettiera della centrale. Il LED rosso inizierà a lampeggiare lentamente.
- 2. Impostare il microinterruttore numero 2 su ON in centrale.

Nota:

Il microinterruttori n.2 deve essere abilitato nella programmazione tecnica (Tasti Rapidi $\mathbb{O} \mathbb{O} \mathbf{0}$, pagina 96).

- 3. Da una tastiera dell'impianto accedere al menù di Programmazione Tecnica.
- 4. Senza apportare nessuna modifica, uscire dal menù di Programmazione Tecnica premendo [0]. Il LED rosso sul PTM inizierà a lampeggiare velocemente, e la tastiera mostrerà quanto segue:

Salvataggio Dati Mdl Trasf. Prg. Quando il LED smetterà di lampeggiare velocemente, la tastiera emetterà due toni e il display mostrerà quanto segue:

Dati Salvati

Attendere...

- La tastiera ritornerà al menù principale mostrando data e ora.
- 7. Scollegare il PTM dal connettore PLUG 1.
- 8. Riposizionare il microinterruttore numero 2 su OFF.
- 9. Il PTM ora conterrà una copia della configurazione della centrale.

Per traferire la configurazione salvata dal PTM alla centrale:

- Collegare il PTM al connettore identificato come PLUG 1 sulla scheda principale con il LED rosso rivolto verso la morsettiera della centrale. Il LED rosso inizierà a lampeggiare lentamente.
- Impostare il microinterruttore numero 2 su ON.

Nota:

Il microinterruttori n.2 deve essere abilitato (Tasti Rapidi ①⑤ •, pagina 96).

- Momentaneamente rimuovere l'alimentazione dall'unità centrale (sia rete elettrica che batteria in tampone).
- Ridare tensione alla centrale. Dopo poco il LED a bordo del PTM inizierà a lampeggiare velocemente, questo indica che i dati stanno venendo copiati dal PTM alla centrale. La tastiera LCD mostrerà quanto segue: Attendere...
- Quando il LED smetterà di lampeggiare la tastiera emettera un tono e il display ritornerà al menù principale mostrando data e ora.
- 6. Rimuovere il PTM dal connettore PLUG 1.
- 7. Riposizionare il microinterruttore 2 su OFF.
- 8. Da una tastiera LCD accedere al menù di Programmazione Tecnica.
- 9. Senza apportare modifiche uscire dal menù di Programmazione Tecnica premendo [0]. Il LED sul PTM lampeggierà rapidamente ed il display mostrerà quanto segue:

Vuoi Salvare

I Dati? S



11. La tastiera emetterà due toni e mosterà quanto segue:

Attendere...

Salvataggio Dati

- 12. La tastiera ritornerà a visualizzare il menù iniziale e la centrale avrà ora la configurazione scaricata dal PTM.
- 13. Re impostare data ed ora perse a causa dell'alimentazione rimossa al punto 3.

Tastiera LCD ad icone

La tastiera LCD / LCD con circuito di prossimità integrato ad icone permette di compiere semplici operazioni e programmare le centrali LightSYS in modo facile ed intuitivo.

Tasti di Comando

La seguente tabella descrive le funzioni svolte dai vari tasti:

Tastiera LCD RP432KP	Tastiera LCD RP128KCL	Tastiera Touch screen RP128KP	Funzione
0-0			I tasti numerici vengono usati per digitare i codici numerici necessari per inserire e disinserire il sistema, attivare gli allarmi di emergenza e per molte altre funzioni.
	*		Per tornare indietro (su) / uscire / non salvare.
(6) **)	#/ 6	ОК	Disinserisce il sistema dopo l'inserimento del codice utente oppure termina i comandi e conferma i dati da memorizzare.
r	Bypass /		Scorre un elenco verso il basso / Sposta il cursore verso destra.
(o)	Status /		Scorre un elenco verso l'alto/sposta il cursore verso sinistra; ① Informa sullo stato del sistema.
	Stay /		In Modo di Funzionamento Normale: Attiva l'Inserimento Parziale. Nel Menù Funzioni Utente: Modifica i dati. Anche, utilizzare questo tasto per commutare tra varie scelte di programmazione all'interno di una selezione (ad es.: per scegliere tra ABILITATO e DISABILITATO, (S) SI e (N) NO, Livelli di Autorità per i Codici Utente, ecc
a)	Arm /	•	In Modo di Funzionamento Normale: Attiva l'Inserimento Totale. Nel Menù Funzioni Utente: Modifica i dati.

Se non si ha chiaro il menù dove ci si trova, premere ripetutamente il tasto per ritornare al menù principale.

Inserire etichette di testo:

Utilizzare i tasti della tastiera per scrivere diversi caratteri come riportato nella tabella che segue. Continuando a premere un tasto si scorreranno i caratteri associati terminando con uno spazio bianco. La centrale LightSYS dispone di 74 caratteri (lettere, numeri e simboli).

= 1,'?!"-()@/:_+&*# Il tasto ① Il tasto (2) = 2abcABC Il tasto 8 = 8tuvTUV Il tasto 3 = 3defDEF Il tasto 9 = 9wxvzWXYZ Il tasto 4 = 4qhiGHI Il tasto 0 = 0Il tasto (5) = 5jklJKL Il tasto 6 = 6mnoMNO Il tasto 🕏 = 7parsP0RS = Sposta il cursore a sinistra Il tasto = Sposta il cursore a destra Il tasto Il tasto 🥨 = Conferma e salvataggio

Timeout tastiera:

Al fine di ricordare al Tecnico che il sistema è in programmazione tecnica, la tastiera emette una serie di toni acustici se, dopo 15 minuti, non viene premuto alcun tasto, il display, in questo caso, mostra quanto segue:

Tempo Scaduto Premi un Tasto

La pressione di un qualsiasi tasto tacita il cicalino della tastiera e richiede l'inserimento del codice tecnico seguito da per abilitare nuovamente il display in programmazione tecnica.

Accedere al menù di Programmazione Tecnica

Prima alimentazione

- Prima alimentazione della centrale LightSYS:
 - 1. Rimuovere l'alimentazione del sistema.
 - 2. Posizionare il microinterruttore 2 (Default) su ON. (vedi pagina 33).
 - 3. Posizionare il microinterruttore 4 (Bypass Tamper) su ON (vedi pagina 33).
 - Fornire alimentazione alla centrale già assemblata. 4
 - Premere il tasto 5.
 - Selezionare al lingua. Scorrere le opzioni e premere il pulsante



L'opzione Lingua, nel sistema LightSYS è sempre accessibile premendo simultaneamente i tasti 🖭 e 🖭.

Inserire il codice Tecnico (default: 0000) e premere $^{(1)}$. 7.



Settare la data, l'orario e confermare premendo il tasto . 8.



- 9. Il sistema automaticamente entrarà in modalità configurazione automatica degli accessori.
- 10. Spostarsi nella sezione "Auto Configurazione" come di seguito descritto.

Modalità di funzionamento regolare

- Per accedere alla modalità di Programmazione Tecnica:
 - Dal display principale premere



Inserire il codice Tecnico (default: $\mathbb{O}\mathbb{O}\mathbb{O}$) e premere \mathbb{O} . 2.



Selezionare [1] Programmazione Tecnica e premere 3.



Ora ci si trova in modalità Programmazione Tecnica. Andare nella sezione "Auto -Configurazione" descritta al paragrafo seguente.

Identificare i dispositivi collegati

Auto - Configurazione

Nota:

Di default, quando si entra nel menù Tecnico con il default abilitato (Microinterruttore 2 in ON), il sistema porterà automaticamente al menù Auto-Configurazione. Se la tastiera visualizza la dicitura SCANSIONE BUS, passare al passo 2 sotto descritto.

- Digitare i tasti rapidi 💇 🛈 🛈 (Configurazione, Accessori Bus, Auto-1. Config.).
- Premere per iniziare la Scansione del BUS (procedura automatizzata) che identificherà gli accessori collegati al BUS della centrale.
- Verificare che la tastiera visualizzi tutti gli accessori collegati. Se qualche dispositivo non è presente nell'elenco, assicurarsi che gli sia stato attribuito il corretto numero ID per la sua categoria di appartenenza.
- Premere per confermare quanto visualizzato a display e passare al dispositivo successivo.
- Ripeter le fasi 3 e 4 finchè non sono stati configurati tutti i dispositivi e settati i 5. parametri basilari.

Note:

- Quando si aggiunge un'espansione zone è necessario selezionare i valori resistivi da utilizzare, a seconda dei rivelatori che si ha intenzione di collegare. I valori di default corrispondono a 2.2K per terminazioni EOL e DEOL.
- 2. Quando si aggiunge una Espansione Radio, selezionare SI su "escludi Box Tamper" nel caso in cui si alloggi l'espansione all'interno del contenitore della centrale.

Test del Bus

Il Test del Bus (tasti rapidi $\mathfrak{D} \mathfrak{D} \mathfrak{D}$) invia comandi di test multipli ad ogni dispositivo collegato alla centrale, assicurandosi che ci sia una comunicazione affidabile.

Premere per iniziare la procedura automatica di Test del Bus in cui ogni dispositvo viene testato per verificare il valore di comunicazione espresso in percentuale.

Nota:

Se viene mostrato un valore inferiore al 100%, verificare il collegamento del dispositivo alla centrale e ripetere il Test del BUS.

Zone radio

Ognuna delle 32 zone di LightSYS può essere definita come zona radio.

Passo 1: Allocare un ricevitore radio

- 1. Dal menù di Programmazione Tecnico, selezionare ②①②**oo** (Configurazione, Accessori Bus, Configurazione Manuale, Espansioni Radio)
- 2. Inserire l'ID del ricevitore (1 o 2) e premendo , selezionare tipo:WM e premere
- 3. Se il ricevitore viene alloggiato all'interno del contenitore della LightSYS selezionare [S] Si alla voce "escludi Box Tamper" per escludere il tamper contenitore. Premere procedere al passo 2.

Passo 2: Calibrare il ricevitore

Per potere avere una comunicazione performante l'intensità del segnale dei trasmettitori deve essere superiore alla soglia di disturbo misurata in fase di calibrazione.

- Dal menù di Programmazione Tecnica, selezionare ⑦②① (Configurazione, Accessori Radio, Calibra EZ R.)
- 2. Selezionare il ricevitore radio e premere
- 3. Utilizzando 🗐, selezionare [S] Si alla voce 'Calibra Mdl?' e premere 🗐 .

- Dopo pochi secondi viene visualizzata a display la nuova soglia di rumore misurata.
- 5. Il valore mostrato sulla prima riga rappresenta l'ultimo valore impostato.
- 6. Impostare manualmente una soglia maggiore rispetto a quella visualizzata con la misurazione precedente (vedi Spiegazione) e premere per confermare.

Spiegazione:

La Calibrazione rappresenta il livello di rumore RF proveniente da altre trasmissioni radio sulla stessa frequenza dei dispositivi radio RISCO. Questo 'rumore' potrebbe essere causato da dispositivi di un altro sistema d'allarme di un vicino di casa o da altre apparecchiature che funzionano su una frequenza radio molto vicina. Queste sono trasmissioni 'indesiderate' che il ricevitore radio della LightSYS deve riconoscere ed escludere per ottenere una comunicazione più pulita con i suoi trasmettitori radio.

La soglia (impostata sopra) rappresenta il minimo valore di segnale necessario da un trasmettitore radio affinchè il ricevitore possa riconoscerlo. Per assicurare che forti trasmissioni "indesiderate" momentanee non causino condizioni di interferenze radio del ricevitore, è possibile impostare manualmente questa 'soglia' ad un valore maggiore rispetto a quello ottenuto nel processo di calibrazione automatica.

Con la soglia impostata, il ricevitore della LightSYS riconoscerà solo i propri trasmettitori radio che avranno un segnale di almeno 10 punti maggiore della soglia rilevata/impostata nella fase di calibrazione.

Passo 3: Memorizzazione di un dispositivo radio

Ogni dipositivo radio deve essere identificato dal ricevitore della centrale.

Per memorizzare una tastiera tramite segnale RF

- Dal menù di Programmazione Tecnica, selezionare ⑦②② (Configurazione, Accessori Radio, Memorizza)
- 2. Selezionare 1) Via Radio e premere
- 3. Selezionare il ricevitore che verrà utilizzato per la registrazione.
- 4. Selezionare 1) Zone e premere
- 5. Utilizzando i tasti numerici, inserire il numero di zona desiderato e premere
- 6. Il ricevitore radio ora è in modalità apprendimento. Inviare un messaggio di scrittura da una zona radio come illustrato nella tabella seguente:

Dispositivo radio	Invio messaggio di scrittura	
Rivelatori/Contatti/Allagame nto/Sismici	Premere l'interruttore tamper per 3 secondi.	
Rivelatori di fumo	Inserire batterie. Il messaggio di scrittura viene automaticamente inviato per 10 secondi.	
Rivelatori Gas, CO	Premere il tasto di 'test' per 3 secondi	
Pulsante panico doppio tasto	Premere entrambi i tasti per 7 secondi.	
Dispositivo radio	Invio messaggio di scrittura	

- Usando i tasti frecce, selezionare [SUPERVISIONATO] o [NON SUPERVISIONATO] per la zona radio e premere
- 8. Ripetere le fasi da 3 a 6 fino a che tutte le zone radio non sono memorizzate.
- 9. Impostare i parametri delle zone radio facendo riferimento al paragrafo 'Parametri delle zone' (vedi pagina 100).

Programmazione dei rilevatori BUS

La sezione seguente descrive i passaggi per aggiungere un rilevatore BUS alla centrale LightSYS. I rilevatori BUS possono essere installati sul BUS principale della centrale o su un espansione zone BUS.

Programmazione dei rilevatori sul BUS della centrale

Fase 1: Aggiungere un rilevatore alla centrale

Nota:

Nel caso sia stata già effettuata l'auto-configurazione, passare alla fase 2 sotto: Impostare i parametri di una zona BUS.

- 1. Dal menù di Programmazione Tecnica premere **⑦① ② ◎⑨** per accedere alla categoria delle Zone BUS.
- 2. Premere per spostare il cursore sul campo ID.
- 3. Digitare l'ID del rilevatore come settato dai suoi microinterruttori (01-32).

Nota:

Il parametro a display "(x:yy) Tipo: NO" rappresenta la posizione del rilevatore BUS all'interno del sistema. Nella dicitura 0:yy lo 0 rappresenta che il rilevatore BUS è indirizzato sulla centrale e non su una espansione zone BUS. Yy rappresenta invece l'ID del rilevatore impostato tramite i suoi microinterruttori (Massimo 32).

- 4. Utilizzando i tasti freccia spostarsi sul campo Tipo. Utilizzare il tasto per selezionare il tipo di rilevatore.
- 5. Ripetere i passaggi 2 4 per gli altri rilevatori BUS.

Fase 2: Impostare i parametri di una zona BUS

1. Dal menù di Programmazione Tecnica premere [2] Zone > [1] Parameteri > [1] In Sequenza.



- Selezionare il numero della zona dove è stato associate il rilevatore e premere
- 3. Configurare i suoi parametri.

Step 3: Impostare i parametri avanzati di una zona BUS

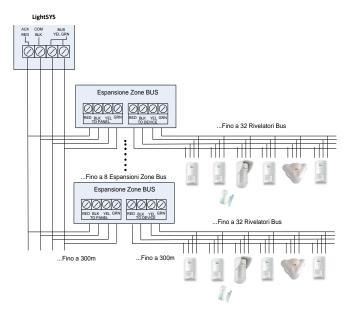
- Dal menù di Programmazione Tecnica premere [2] Zone > [1] Parameteri > [2] Per Parametro > [7] Avanzati > [4] Zone Bus.
- Selezionare il numero della zona alla quale è stata asscociata la zona BUS e premere



Configurare i parametri avanzati della zona BUS.

Programmazione di un rilevatore BUS su un espansione zone BUS

Utilizzando l'espansione zone BUS è possibile creare un ramo BUS separato dedicato solo ai rilevatori connessi ad esso. La nuova tratta BUS incrementa la sicurezza del sistema in caso di manomissione di un sensore. Possono essere aggiunte fino a quattro espansione zone BUS al sistema.



Fase 1: Aggiungere l'espansione zone BUS alla centrale

Nota:

Nel caso sia stata già effettuata l'auto-configurazione, passare alla fase 2 sotto: Aggiungere un rilevatore BUS.

- Dal menù di Programmazione Tecnica premere 🔊 🛈 🕲 🕦 🕲 per entrare all'interno del menù dedicato all'aggiunta delle Espansioni BUS.
- 2. Utilizzando i tasti freccia e numerici selezionare un ID per l'espansione Zone BUS.

Utilizzando i tasti freccia spostarsi sulla voce TIPO. Utilizzando il tasto a BZE32 e premere

Fase 2: Aggiungere un rilevatore BUS

Fare riferimento alla fase 1 nella sezione precedente (Programmazione dei rivelatori sul Bus della centrale) per assegnare il rilevatore BUS al sistema.

Nota:

Quando il rilevatore su BUS è collegato ad un espansione zone BUS, il valore X (x:yy) a display è da configurare con il valore dell'ID dell'espansione BUS. Il campo yy rappresenta l'ID del rilevatore BUS come impostato da microinterruttori.

Step 3: Impostare i parametri di una zona BUS

- Dal menù di Programmazione Tecnica premere [2] Zone > [1] Parameteri > [1] In Seguenza.
- Selezionare il numero della zona dove è stato associate il rilevatore e premere



Configurare i suoi parametri.

Nota:

Nella dicitura XY:ZZ la X rappresenta l' ID dell'espansione zone BUS come settato da microinterruttori.

Step 4: Impostare i parametri avanzati di una zona BUS

- Dal menù di Programmazione Tecnica premere [2] Zone > [1] Parameteri > [2] Per Parametro > [7] Avanzati > [4] Zone Bus.
- Selezionare il numero della zona alla quale è stata asscociata la zona BUS e premere
- Configurare i parametri avanzati della zona BUS.

Uscita dalla programmazione tecnica

- Impostare il microinterruttore 2 (Default) in posizione OFF. 1.
- Chiudere il contenitore della centrale per evitare la segnalazione di tamper.
- 3. Premere [*] ripetutamente per ritornare a visualizzare il "menù iniziale".
- Premere © > per uscire e salvare le impostazioni modificate.

Nota:

Il sistema non consentirà l'uscita automatica dal menù di Programmazione Tecnica se sono presenti allarmi "tamper" nel Sistema. Chiudere tutti i tamper prima di uscire dalla Programmazione Tecnica.

Riportare la centrale ai valori di fabbrica (default)

Questa funzione è utilizzata nel caso in cui si necessiti di riportare la centrale ai valori di fabbrica, cancellando tutti i cambiamenti apportati alla programmazione.

Per ripristinare i valori di fabbrica:

- 1. Dal menù di Programmazione Tecnica, selezionare:
 - 1) Sistema > 5) Varie > 2) Default C.le
- 2. Utilizzando il tasto selezionare se si desidera effettuare il default della centrale o della centrale e delle etichette di testo. Se si seleziona[N] No, il default verrà applicato solo alla programmazione della centrale, se si seleziona [S] Si il default sarà applicato alla centrale ed alle etichette di testo. Premere per confermare.
- 3. Utilizzando il tasto impostare [S] Si e confermare la propria scelta.
- 4. Uscire dalla Programmazione Tecnica e salvare i dati.

Concetti del menù di programmazione

In questo capitolo viene utilizzata la seguente simbologia:

- 1. I tasti numerici vengono rappresentati con ① a meno che non si faccia riferimento al tasto finale di una particolare sequenza, in tal caso verrà rapprensentato con ①.
- 2. Le finestre di testo vengono rappresentate con il tipo di carattere déjàVu Sans mono:

Sistema:

1)Timers

Note:

Se il controllo di Sistema Programmazione Consenso Utente è impostato su S, il codice Grand Master dovrà autorizzare il Codice Tecnico ad entrare all'interno del menù di Programmazione Tecnica. In questo caso il codice Grand Master dovrà essere inserito dopo il codice tecnico per permettere all'installatore l'accesso alla modalità di programmazione per 1 ora.

Le opzioni selezionabili nei menù tramite i tasti rapidi sono visualizzate solo per i moduli riconosciuti dal sistema. Per i moduli non riconosciuti, le opzioni selezionabili nei menù non saranno visualizzate. In questo caso la lista delle opzioni potrebbe non essere visualizzata in ordine successivo.

Questo capitolo descrive tutte le opzioni di programmazione del sistema LightSYS ed elenca anche i tasti rapidi per accedere direttamente alle funzioni senza spostarsi all'interno dei menù con i tasti freccia:

① Sistema, pagina 67

2 Zone, pagina 100

3 Uscite, pagina 135

4 Gestione Codici, pagina 149

(5) Comunicazione, pagina 154

6 Messaggi Vocali, pagina 194

O Configurazione, pagina 197

8 Opzioni Accessori, pagina 217

© Esci, pagina 225

Le intestazioni delle colonne hanno il seguente significato:

Intestazione Colonna	Descrizione
Tasti Rapidi	Costituiscono una scorciatoia per accedere direttamente alla programmazione della funzione specifica senza passare tramite menù e sottomenù.
Parametro	Il nome dell'opzione da programmare.
Default	Il valore impostato in fabbrica per questa opzione, scelto affinché l'opzione, così programmata, possa incontrare le esigenze della maggior parte degli impianti.
Range	Dove applicabile, indica una serie di valori compresi tra un valore minimo ed uno massimo.

> Per programmare utilizzando i Tasti Rapidi, procedere come segue:

- Entrare in Programmazione Tecnica, la prima riga del menù visualizzerà Prog. Tecnica.
- 2. Partendo da sinistra, premere in sequenza le cifre relative ai Tasti Rapidi, evidenziate nella colonna Tasti Rapidi, poi premere il tasto

Nota:

All'interno del menù di programmazione tecnica il tasto permette di tornare al livello precedente del menù mentre il tasto permette di commutare tra più opzioni come ad esempio S (Si) e N (No).

1 Sistema

Il Menù Sistema comprende una serie di sotto menù e viene utilizzato per impostare i parametri generali di sistema tra i quali, ad esempio, i diversi temporizzatori, le etichette delle partizioni ecc..

Il menù sistema comprende i sottomenù che seguono:

- ①① Timers, pagina 67
- ①② Controlli, pagina 73
- ①③ Etichette, pagina 93
- (1) (4) Risposte Sistema, pagina 93
- ①⑤ Varie, pagina 96
- ①⑥ Orario NTP, pagina 97
- ①⑦ Informazioni Service, pagina 98
- ① ⑧ Aggiornamento Firmware, pagina 99

①① Timers

Questo sottomenù contiene parametri relativi alle temporizzazioni del sistema.

Sistema: Timers

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
0000	Ingr/Uscita 1		
	Ritardo di Ingresso	e Uscita del Tempor	izzatore 1.
0000	Ritardo Ing. 1	20 secondi	01-255 secondi
	Durata del tempo d disinserimento del s	· ·	del 1° temporizzatore per il
00002	① ① 2 Ritardo Usc. 1 30 secondi 01-255 s		01-255 secondi
	temporizzatore, qua		Uscita dai locali del 1º el sistema viene fatto da un re.
0002	Ingr/Uscita 2		
	Ritardo di Ingresso	e Uscita del Tempori	izzatore 2

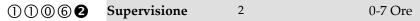
Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
00020	Ritardo Ing. 2	45 secondi	01-255 secondi
	Durata del tempo di disinserimento del si		el 2° temporizzatore per il
00022	Ritardo Usc. 2	60 secondi	01-255 secondi
	Durata del tempo di ritardo in Uscita dai local temporizzatore, quando l'inserimento del sistema viene fi dispositivo interno ai locali da proteggere.		
0008	Tempo Sirena	04 minuti	01-90 minuti
	Tempo di attivazione di tutte le Uscite Sirena del sistema de l'attivazione di un allarme.		
0004	Ritardo Sirena	00 minuti	00-10 min./sec.
	Tempo di ritardo prima che tutte le uscite programi segue sirena si attivino dopo la rilevazione di un allarm delle tastiere non sono interessati da questa programmaz		
000	Break S. Aux	10 secondi	00-90 secondi
	Specifica per quanto tempo l'alimentazione ausiliaria utilizzata normalmente per i rivelatori di fumo, erogata tramite una uscita programmata come "Break 12 Vcc", verrà interrotta per ripristinare i sensori dopo un allarme. Il comando di ripristino dei rivelatori di fumo può essere effettuato dall'utente tramite le Funzioni Utente o automaticamente dal sistema se è abilitata l'opzione di doppia verifica dell'allarme incendio. (Fare riferimento all'opzione <i>Doppia Verifica degli Allarmi Incendio</i> , alla pagina 78).		
0006	D D O O O O O O O O O O O O O O O O O O		
	Specifica i valori dei	temporizzatori riferit	i ai Moduli di Espansione

Zone Radio.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
00060	Interferenza	20 secondi	Non attivo, 10, 20 o 30 secondi

Specifica per quanto tempo i Moduli di Espansione Radio del sistema LightSYS tollerano un'interferenza radio, casuale o voluta, capace di oscurare le segnalazioni dei trasmettitori radio presenti nel sistema. Se l'interferenza è presente per il tempo specifico programmato, allo scadere di quest'ultimo la centrale segnalerà questo evento trasmettendo un Codice Report alla Centrale Operativa MS (Fare Riferimento ai Codici Report: Interferenza Radio a pagina 243). Se la funzione Interferenza Udibile è programmata a SI, la centrale attiverà anche la sirena esterna (Consultare l'opzione Interferenza udibile alla pagina 76).

NON ATTIVO: la programmazione NON ATTIVO indica che la centrale non rileverà e non genererà alcun allarme locale o segnalazione telefonica per interferenze radio.



Specifica con quale frequenza il sistema LightSYS controllerà di aver ricevuto, individualmente, i segnali di ogni trasmettitore del sistema. La centrale genererà una segnalazione locale di guasto identificando la zona di ogni trasmettitore dal quale non ha ricevuto alcun segnale entro il periodo di tempo di Supervisione programmato. La centrale, se opportunamente programmata, trasmetterà un Codice Report di Supervisione alla Centrale Operativa MS. (Fare riferimento ai *Codici Report: Anomalia Zona Radio*, pagina 245).

Nota:

Il valore 0 ore disabilita la funzione di supervisione. E' necessario impostare un numero minimo di ore non superiore a 2 al fine di garantire la conformità IMQ – SISTEMI DI SICUREZZA Livello di prestazione C e un numero non superiore alle 4 ore al fine di garantire la conformità IMQ – SISTEMI DI SICUREZZA Livello di prestazione B.

Una segnalazione di anomalia relativa all'interferenza radio viene visualizzata tramite il lampeggio veloce del LED PRONTO (✓) della tastiera. Per l'indicazione in chiaro l'utente deve accedere al menù di Visualizzazione Guasti.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
① ① ② ⑦	Ritardo 220 Volt	60	001-255 minuti
	In caso di assenza rete elettrica questo parametro specifica il tempo di ritardo oltre il quale verrà trasmessa una segnalazione telefonica e, se programmata, attivata una uscita.		
	La segnalazione telefonica può essere trasmessa tramite messaggio vocale utilizzando il Modulo Vocale Avanzato e/o tramite messaggio digitale ad una Società di Ricezione allarmi se abilitato il codice report per l'evento di assenza rete elettrica. Il ripristino della rete elettrica 220 Volt genera sempre una segnalazione di ripristino immediata.		

① ① **③ Funzione Ronda** 30 01-99 minuti

Questo parametro specifica per quanto tempo il sistema resta disinserito dopo che è stato digitato un codice Ronda, autorizzato al disinserimento di una o più partizioni del sistema. Dopo il tempo programmato il sistema si inserirà automaticamente.

Nota

Il Codice Ronda deve avere il livello di Autorità RONDA e può essere un codice digitato in tastiera, una chiave digitale o un Tag di prossimità.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
①① ②	N. Allarmi pri dell'Esclusione Zo (Swinger Shutdov	one	Da 00 a 15
	stessa zona che spesi malfunzionamento un'installazione erra Questo parametro annunciate (sirena) possono occorrere prima che la zona, esclusa. Notare che se il siste numero allarmi si (mezzanotte) di ogni Nota:	so risulta essere ur o da un problem ta del rilevatore o specifica il num e segnalate (cor durante un singo e solo quella zo ema rimane inserit azzererà autom giorno.	violazione ripetitiva di una ni falso allarme causato da un na ambientale o ancora da del sensore. ero massimo di violazioni municazione telefonica) che polo periodo di inserimento na, venga automaticamente co per più giorni, il contatore naticamente alle ore 00:00 r cui ogni zona si riarmerà
①① ① ②	Attesa Tentativi	30 secondi	0–255 secondi
	Questa funzione imposta il numero di secondi che il sistema LightSYS attenderà prima di richiamare lo stesso numero telefonico dopo aver già effettuato il primo tentativo. Questo parametro riguarda sia le comunicazioni digitali MS alla Centrale Operativa MS, sia le comunicazioni FM Seguimi ai numeri telefonici di Privati. Usare i tasti		
0000	Fine Temp. Usc	10	0–255 secondi
	Modifica il segnale acustico negli ultimi secondi del tempo di uscita (sulle tastiere), indicando all'utente che è quasi terminato il tempo d'uscita a disposizione.		
①①02	Prima Buzzer Parz	z. 15	01-99 secondi
	il Buzzer della tastie	ra dovrà suonare p r ha effetto solo se	e definisce per quanto tempo orima che si attivi la sirena il controllo di sistema

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
① ①①③	Stato inserimento	000	0-255 secondi	
	Definisce se mostrare lo stato del sistema una volta inserito. Quando impostato a 0, lo stato del sistema verrà mostrato durante l'inserimento. Quando impostato con un valore diverso da 0, dopo l'inizio dell'inserimento, lo stato verrà mostrato solo per l'intervallo di tempo impostato.			
0004	Manutenzione	000	0-255 settimane	
	Utilizzare questo timer per generare periodicamente un messaggio promemoria di richiesta intervento. L'utente potrà comunque inserire e disinserire il sistema. Quando il valore è diverso da 0, il sistema prenderà questo campo come riferimento per iniziare il conteggio al contrario. Quando le settimane saranno esaurite il display delle tastiere, a impianto disinserito, mostreranno un messaggio di richiesta manutenzione. Per resettare il messaggio è necessario che il tecnico resetti il timer, inserisca un codice di sblocco o effettui un reset da remoto.			
① ①①⑤	Pagamento	000	0-255 settimane	
	Utilizzare questo timer per generare un promemoria per il pagamento da parte dell'utente. Quando questo timer è impostato diverso da 0, il sistema prenderà questo riferimento per iniziare il conteggio al contrario. Una settimana prima della scadenza del timer verrà mostrato un messaggio di avvertimento su tutte le tastiere LCD a impianto disinserito. Allo scadere del timer il sistema inibirà la funzione di inserimento. Per resettare il timer inserire un codice di sblocco o tecnico, oppure effettuare un reset remoto.			
0000	Tempo Impulso	00 secondi	0-255 secondi	
	Impulsi maggiore di u Se una zona interess qui definito, allora ve della sua programma Nota: Il valore 00 disabilita	uno (vedi ②① ata rimane apo errà attivata e g zione. la funzione. In genererà alcu	olo le zone con un Conteggio (2) (2) (2) ZZ, pagina 117). erta (non pronta) per il tempo genererà un evento in funzione questo caso se la zona dovesse un evento finchè non verrà di programmati.	

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
0000	Inattività Partizione	000 min.	0-255 min.	

Questo timer fa riferimento ai programmi settimanali di inserimento/disinserimento automatico. Se non si verifica l'apertura di una delle zone associate alle partizioni interessate dal programmatore orario per il tempo espresso in questo parametro (000-255 minuti), allora le partizioni interessate si inseriranno.

Nota: Il parametro Inattività Ptz. deve essere impostato su SI nel menù Utente > Imposta Timers > Programmi > Settimanale > N. Programma > Ins./Disins. > 6) Inattività Ptz.

①② Controlli Sistema

Questo menù contiene i dati che configurano il funzionamento di alcuni parametri generali del sistema.

Accedere e configurare i controlli di sistema come segue:

Sistema: Controlli: Base

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
020	Programmazione di Base			
	Questa sezione fa riferin	nento ai controll	li di sistema più comuni.	
0000	Inserimento Veloce Si Si/No SI: evita di digitare il Codice Utente quando s'inserisce l'impiante Parziale o in Totale . NO: è necessario digitare un Codice Utente valido per inserimpianto in Parziale o in Totale .			
	Nota Notare che l'inserimento partizione in cui la tastic comunque necessario di	era risiede. Per i	1 1	
①②① 02	Uscita Veloce	Si	Si/No	

SI: l'utente può attivare l'Uscita di Utilità senza bisogno di digitare il Codice Utente.

NO: per attivare l'Uscita di Utilità è richiesto l'inserimento di un Codice Utente valido.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
①②① 03	Esclusione Zone	Si	Si/No	
	SI: è possibile escludere le zone dopo l'inserimento di un Codice Utente valido abilitato a questa operazione. NO: la funzione di esclusione Zone NON è abilitata.			
①②① 04	Esclusione Veloce	No	Si/No	
	· ·		nte valido per escludere le zone. bilitato, deve inserire il proprio	
①②① 06	Codice Falso Silenz	ioso No	Si/No	
	Centrale Operativa de volte consecutive si pre allarme acustico verrà	ella Società di Ric overà ad Inserire generato localme e del sistema trar	rammato) verrà trasmesso alla rezione Allarmi (MS) se per tre o Disinserire l'impianto. Nessun nte ma solo una segnalazione di nite il LED ALIMENTAZIONE	
			mite le sirene dell'impianto.	

(1)(2)(1)(0)6 Toni Sirena No Si/No

> SI: Inserendo o disinserendo il sistema tramite telecomando, una tastiera o un ingresso chiave la sirena interna collegata ai morsetti BELL/LS + e – emetterà brevi toni acustici come segue:

- Inserimento da chiavi digitali, ingressi chiave e telecomandi: 1 tono.
- Disinserimento da ingressi chiave e telecomandi: 2 toni.
- Disinserimento con sistema in memoria d'allarme da ingressi chiave e telecomandi: 3 toni.

NO: non viene generato nessun tono.

Nota

Il disinserimento da tastiera e da chiavi digitali tramite Moduli Lettori chiave su bus non attivano alcun tono acustico.

Tasti Rapidi Parametro Default Range

Esclusione Zone 3 minuti

(1)(2)(1)(0)

(1)(2)(1) **08**

SI: in caso di mancanza totale di alimentazione al sistema, al successivo ripristino dell'alimentazione, le zone verranno escluse automaticamente per 3 minuti al fine di permettere ai rivelatori di movimento e/o ai rivelatori di fumo di stabilizzarsi evitando la possibilità di generare falsi allarmi.

Si/No

Si/No

NO: questa funzione è disabilitata

Panico Udibile

SI: un allarme panico generato da tastiera (Coppia Tasti dedicati alla funzione) o da una zona programmata come panico, genererà un allarme sulle sirene dell'impianto e le relative chiamate telefoniche

visualizzato sui display delle tastiere del sistema.

No

sul display delle tastiere.

NO: un allarme panico generato da tastiera o da zona programmata come panico, non attiverà le sirene dell'impianto ma l'allarme sarà silenzioso (Comunicazione telefonica Vocale e Digitale ed eventuali uscite programmate come allarme panico). L'allarme panico non verrà

vocali e digitali (se abilitate). L'allarme panico verrà anche visualizzato

Nota:

Il sistema può essere programmato per segnalare allarmi panico con protocolli digitali ad una Società di Ricezione Allarmi e messaggi Vocali se viene utilizzato il Modulo Vocale Avanzato (opzionale).

Con l'opzione Panico Udibile abilitata, l'attivazione delle sirene dell'impianto avviene solo se l'allarme panico viene generato da una zona la cui risposta del sistema non è stata programmata come silenziosa.

(1) (2) (1) **Q Q** Buzzer --> Sirena No Si/No

SI: se si verifica un allarme a sistema inserito in Parziale, i cicalini delle tastiere dell'impianto suoneranno per il tempo definito in Buzzer Parziale (vedi pagina 71) prima dell'attivazione delle sirene interne ed esterne.

NO: un allarme in Parziale attiverà i cicalini delle tastiere e le sirene immediatamente.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
①②① 0 0	Interferenza Udibile	No	Si/No
		_	

SI: se l'interferenza radio esterna è presente per il tempo impostato, la centrale attiverà la sirena esterna e segnalerà l'anomalia alla Centrale Operativa (MS) se abilitato il relativo codice report. (Fare riferimento ai *Codici Report: Interferenza Radio*, pagina 243).

NO: come sopra ma la sirena esterna non verrà attivata.



Definisce se le tastiere emetteranno i toni acustici durante il tempo di uscita per l'inserimento parziale.

SI: le tastiere emetteranno i toni acustici.

NO: le tastiere non emetteranno i toni acustici.

①②① **1 ②** Abilita Chiave No Si/No all'Inserimento Forzato

SI: se la zona, programmata come ingresso chiave, è abilitata all'Inserimento/Disinserimento di una partizione, all'atto dell'inserimento escluderà automaticamente tutte le zone aperte (Non Pronte all'inserimento). In memoria eventi l'inserimento della partizione verrà riportato come "Inserimento Forzato" (INS.FORZ.). Le zone inserite, se attivate provocheranno una condizione di allarme, quelle escluse, anche se ritornano allo stato di "Pronto" non genereranno alcun allarme.

NO: la partizione non si inserirà fino a quando tutte le zone ad essa associate non tornano alla condizione di "Pronto" (Zona chiusa, non violata)

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
①②① 0 3	Segnalazione di Pre- Inserimento	Si	Si/No

Questa funzione fa riferimento agli Inserimenti e Disinserimenti automatici del sistema LightSYS.

SI: per ogni partizione programmata per l'Inserimento Automatico (fare riferimento alla funzione Programmatore Settimanale descritta nel Manuale Utente LightSYS) il sistema LightSYS attiverà il Timer di Ritardo Uscita a 255 (4,25 minuti) secondi prima dell'effettivo Auto-Inserimento della partizione.

Durante questo periodo di tempo le tastiere associate alla partizione che sta per inserirsi emetteranno una segnalazione acustica di avvertimento e, se durante questo periodo di tempo viene inserito in tastiera un Codice Utente valido, l'inserimento Automatico della partizione verrà ritardato di 45 minuti

Se la partizione che si è "auto-inserita" viene disinserita digitando un Codice Utente valido, la partizione non si inserirà più automaticamente nell'arco della giornata corrente.

Il tempo di pre-inserimento di 255 secondi non viene applicato se l'inserimento automatico è riferito al modo Parziale.

NO: l'Inserimento Automatico di una o più partizioni avverrà all'ora stabilita. Il tempo di ritardo in Uscita e le segnalazioni acustiche delle tastiera rispetteranno la programmazione effettuata.

Sistema: Controlli: Avanzati

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
122	Funz. Avanzate	Funz. Avanzate		
	Questa sezione fa rifer	imento ai controlli avanza	ati del sistema.	
12200	Doppia Verifica deg Allarmi Incendio	g li No	Si/No	
	SI: dopo la rilevazione di fumo o fiamma da parte di un rilevati incendio, per verificare la condizione, viene tolta l'alimentazi alla linea incendio (uscita programmata come "Break 12 Vcc") il tempo programmato con il parametro "Break S-AUX (pag 68). Quando l'alimentazione viene ripristinata se, entro 1 min viene nuovamente rilevata una successiva condizione d'allarm sistema genera un allarme incendio. NO: la verifica degli allarmi incendio non è abilitata.			
02202	Tamper Bus	Si	Si/No	
SI: viene generato un allarme tamper se si interro comunicazione sul Bus tra la centrale e un Modulo di Espa NO: non viene generato alcun allarme tamper run'indicazione di anomalia sulle tastiere del sistema trappeggio veloce del LED ALIMETAZIONE			ulo di Espansione. tamper ma solo sistema tramite il	
12208	Codice Grand Mast	er No	Si/No	

SI: solo l'utente Grand Master può modificare tutti i Codici Utente e predisporre la DATA e l'ORA di sistema.

NO: insieme al Grand Master, gli utenti con Livello di Autorità di Master e Manager possono modificare tutti i Codici con un Livello di Autorità minore e la DATA / ORA di sistema.

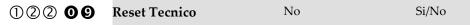
comune assegnate a pin SI: se abilitato le partiz gestendo le zone in comune. Le zone in comune.	e (assegnate a più aree/p volta che una delle ar	uito spiegato: ne aree del sistema partizioni) vengono
comune assegnate a pin SI: se abilitato le partiz gestendo le zone in com Le zone in comune inserite ogni qual	à partizioni come di seg zioni si comportano con nune come segue: e (assegnate a più aree/p volta che una delle ar	uito spiegato: ne aree del sistema partizioni) vengono
 Le zone in comun aree/partizioni a c disinserimento il f "AND". NO: se disabilitato que con zone in comune co Le zone in comune partizioni a cui se funzionamento è i Le zone in comune sola delle partizioni 	lle zone comuni è di tipo e vengono disinserite so ui sono assegnate vengunzionamento delle zor esto parametro fa funzi me segue: ne vengono inserite so ono assegnate vengono n "AND". ne vengono disinserite en a cui sono assegnate	uesto modo do "OR". colo quando tutte le gono disinserite. A ne comuni è di tipo dionare le partizione lo quando tutte le inserite. Il tipo de quando anche una viene disinserita. I
Zona Percorso Globa	le Si	Si/No
aranno zone di percorso NO: Le zone programa	o per tutte le partizioni e nate come Percorso o	esistenti. Interna + Percorso
Ora Legale/Solare	Si	Si/No
	aree/partizioni a ci disinserimento il f "AND". NO: se disabilitato que con zone in comune con e in comune con e le zone in comune partizioni a cui se funzionamento è in e le zone in comune sola delle partizioni funzionamento pe tipo "OR". Zona Percorso Global e la zone programa aranno zone di percorso NO: Le zone programa ono riferite alla sola par Dra Legale/Solare SI: LightSYS predisporr	 NO: se disabilitato questo parametro fa funzi con zone in comune come segue: Le zone in comune vengono inserite so partizioni a cui sono assegnate vengono funzionamento è in "AND". Le zone in comune vengono disinserite sola delle partizioni a cui sono assegnate funzionamento per il disinserimento, in tipo "OR". Zona Percorso Globale Si SI: Tutte le zone programmate come Percorso o aranno zone di percorso per tutte le partizioni e di percorso o ono riferite alla sola partizione di appartenenza

NO: non viene eseguita alcuna modifica automatica dell'ora di sistema

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
12207	Esclusione Zone 24 Ore	Si	Si/No
	SI: Le zone programmate come 24 Ore potranno essere escluse dall'utente. NO: Le zone 24 ore non possono essere escluse.		
12208	LED Tamper	No	Si/No
	SI: in caso di Allarme Tamper si illuminerà il LED TAMPER (**) in tastiera. Il sistema potrà essere utilizzato se la condizione di Tamper è stata ripristinata. Tuttavia, per ripristinare il LED TAMPER in tastiera sarà		

Società d'Installazione o di quella di Ricezione Allarmi. NO: il LED TAMPER in tastiera verrà automaticamente ripristinato al ripristino della condizione di tamper.

necessario inserire il Codice Tecnico quindi l'intervento della



SI: per ripristinare il sistema dopo una condizione d'allarme, rendendolo quindi PRONTO (LED ✓ acceso) per un inserimento successivo, bisognerà inserire il Codice Tecnico (entrando e uscendo dalla Programmazione Tecnica). In questo caso il ripristino di un allarme richiederà l'intervento della Società d'Installazione o di quella di Ricezione Allarmi. Sul display delle tastiere verrà visualizzato il messaggio CHIAMA TECNICO. (Al tentativo di Inserimento il display visualizzerà "Nome Partizione" RS emettendo tre brevi segnali acustici di errore). Notare che il LED (Pronto all'inserimento) si accenderà dopo l'inserimento del Codice Tecnico quando tutte le zone della

partizione saranno in sicurezza (chiuse).

NO: quando la partizione viene ripristinata dopo un allarme, il LED (Pronto all'inserimento) si illuminerà quando tutte le zone della partizione sono in sicurezza (chiuse).

Nota:

Ricordare che, affinché l'impianto sia pronto per un inserimento successivo LED PRONTO (\checkmark) acceso, gli ingressi di zona devono ripristinarsi.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
02200	Reset Tamper con Codice Tecnico	No	Si/No	
	SI: dopo un allarme Tamper il sistema non sarà pronto per essere inserito e il LED TAMPER (**) sulle tastiere resterà illuminato. Per Ripristinare il sistema e renderlo pronto per un successivo inserimento, dovrà intervenire la Società d'Installazione o quella di Ricezione Allarmi e digitare in tastiera il Codice Tecnico (entrando e uscendo dalla Programmazione Tecnica). NO: dopo un allarme Tamper il sistema si porrà in condizione di pronto all'inserimento non appena l'allarme Tamper è stato ripristinato.			
12200	Inserim. in condizion di Batteria Scarica	e Si	Si/No	
	SI: permette l'inserimento del sistema anche se è presente una condizione di Basso Livello Batteria (valido anche per le batterie dei Moduli di Espansione Alimentazione). NO: non permette l'inserimento del sistema se è presente una condizione di Basso Livello Batteria.			
02202	Sirena 30/10	No	Si/No	
	SI: in allarme, la sirena secondi di suono con 10 sirena programmato. NO: la sirena interna suo programmato.	secondi di pausa per	la durata del tempo	
122 08	Suono Incendio	No	Si/No	

SI: durante un allarme incendio la sirena esterna effettuerà un ciclo di tre brevi toni acustici seguiti da una breve pausa.

NO: durante l'allarme incendio la sirena effettuerà un ciclo di 2 secondi in attivazione (ON) e 2 secondi in pausa (OFF).





Configurazione CEI

No

Si/No

SI: I parametri seguenti funzioneranno come di seguito spiegato:

- Auto Inserimento Forzato: All'Auto-Inserimento del sistema le zone aperte non vengono escluse e non inibiscono l'inserimento automatico. Se aperte allo scadere del tempo di uscita genereranno un allarme su una uscita programmata come "Allarme Auto-Inserimento". Questa uscita segue la temporizzazione della sirena.
- Zona Radio Persa: In caso di mancata supervisione di un trasmettitore radio (fare anche riferimento al Timer Supervisione Radio a pagina 69), apparirà una segnalazione silenziosa d'allarme sulla tastiera e verrà attivata un'uscita programmata come "Zona Radio Persa".
- Codice Ronda: Se un Utente con Livello di Autorità Ronda disinserisce una o più partizioni del sistema, il sistema si inserisce automaticamente dopo un tempo programmato. Se una zona è aperta all'atto dell'inserimento, il sistema si inserirà e attiverà un allarme su una uscita programmata come "Allarme Auto- Inserimento". Questa uscita segue la temporizzazione della sirena.
- Codici di Accesso: Non è possibile programmare codici di accesso con meno di 4 cifre ad esclusione dei codici SOLO INSERIMENTO e TEMPORANEO.

NO: I parametri seguenti funzioneranno come di seguito spiegato:

- Auto Inserimento Forzato: all'Auto-Inserimento del sistema tutte le zone aperte verranno automaticamente escluse e non genereranno alcun allarme (esclusione permanente).
- Zona Radio Persa: In caso di mancata supervisione di un trasmettitore radio la centrale registrerà una segnalazione locale di guasto tramite il lampeggio veloce del LED ALIMENTAZIONE U
- Codice Ronda: Se un Utente con Livello di Autorità Ronda disinserisce una o più partizioni del sistema, il sistema si inserisce automaticamente dopo un tempo programmato. Se una zona è aperta all'atto dell'inserimento, il sistema escluderà automaticamente questa zona (esclusione permanente).
- Codici di Accesso: Il sistema permette la programmazione di codici d'accesso da 1 a 4/6 cifre.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
12215	Non Rispondere alle Telefonate	No	Si/No
	Questo parametro viendelle chiamate in ingress SI: le chiamate in arrivo NO: le chiamate in arrivo Nota: Le chiamate dati via cana	o che arrivano in vocale sul canale vocale vengo o sul canale vocale non	e (PSTN o GSM). no bloccate. vengono bloccate.
①②② 0 6	Inibizione Tastiera all'Auto-Inserimento	No	Si/No
	SI: Quando una partizio Inserimento Automatico Automatico, tutte le tast Auto Disinserirà vengo disinserire quella specific Nota: La partizione può es Configurazione o, como Disinserimento Automat	o ed è stato definito o iere programmate per l ono inibite. Non sarà ca partizione da tastiera sere disinserita solo e programmato, tramit	un Disinserimento la partizione che si a quindi possibile da Software di
	NO: Quando una partizi Inserimento Automatico Automatico, le tastiere o comunque disinserirla.	ed è stato definito	un Disinserimento
12207	Cicalino=Ritardo Sire	e na Si	Si/No
	SI: Il cicalino in tastiera s NO: Il cicalino della tasti un'allarme.		
02208	Sirena interna=Cicali	no Si	Si/No
	SI: La sirena interna segu NO: La sirena interna s		

NO: La sirena interna segue la sirena esterna (e non il cicalino della tastiera).

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
02209	Conferma=Sirena Interna	No	Si/No
	SI: Un allarme conferma	to attiva la sirena interna	
		elimina il ritardo del ci interna immediatamente	
	NO: La sirena interna si sirena).	attiva normalmente (al te	ermine del ritardo
02220	Conferma=Sirena Est	erna Si	Si/No
	SI: Un allarme conferma Nota	to attiva la sirena esterna	
		o elimina il ritardo s esterna immediatamente	
	NO : La sirena esterna si sirena).	attiverà normalmente (al	la fine del ritardo
02220	Errore Uscita su Sirer Interna	ıa Si	Si/No
	interna (speaker) quand "Ultima Uscita" e non v uscita (generando un "ei		ogrammata come dere del tempo di
		la sirena interna segue il t attiva la sirena interna	
12222	Report Tamper al Disinserimento	No	Si/No
	disinserito deve essere Centrale Operativa di Ri SI: La segnalazione di ta	na se la segnalazione di ta e inviata tramite un co cezione Allarmi (MS). mper viene sempre inviat tamper a impianto disi	odice report alla ta.

inviata. **Nota:**

Il ripristino del tamper viene sempre inviato in formato MS, indipendentemente da questo controllo di sistema.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
12228	Inserimento No 220V	Si	Si/No
	SI:Il sistema può essere inse elettrica 220V rilevata dalla supplementare su Bus o da u NO: Il sistema non può e assenza rete Elettrica 220V.	scheda principale, o una sirena su Bus.	da un alimentatore
12224	Lampeggiante all'Ins.	No	Si/No
	Questa opzione permette di attivando il lampeggiante de SI: Dieci secondi di indica	ella sirena. azione di conferma	
	quando il sistema viene inse NO : Nessuna indicazione di sistema viene inserito.		eggiante quando il
(1)(2)(2) 26	Ultima Uscita in Parz.	No	Si/No

Questa opzione determina il comportamento della zona programmata come "Ultima Uscita" quando il sistema viene inserito in Parziale.

SI: Non è necessario aprire e chiudere la porta se la porta è chiusa per permettere l'inserimento del sistema in parziale. La zona si comporta come una tipologia zona "Ingresso/Uscita (Aperta)".

NO: Non ci si sarà alcuna modifica al funzionamento della zona "Ultima Uscita" in inserimento Parziale.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
12226	Lampeggiante in Parz.	No	Si/No

SI: Per l'inserimento in parziale o di gruppo, verrà riprodotto un lampeggio di conferma tramite il lampeggiante della sirena o tramite l'attivazione di un uscita (Uscite di utilità >Segue Partizione > Lamp/Toni Ins.) alla fine del ritardo d'uscita.

NO: Per l'inserimento in parziale o di gruppo, non verrà riprodotto nessun lampeggio dalla sirena al termine del ritardo d'uscita.

①②② **27** No Informazioni su LCD No Si/No

SI: Due minuti dopo l'ultima operazione in tastiera, il display della tastiera si spegnerà. Dopo aver premuto un tasto, il display visualizzerà il messaggio "INSERIRE CODICE:" (Inserire il Codice). Digitando un Codice Utente valido o avvicinando il proprio tag, il display tornerà al funzionamento normale ma, due minuti dopo l'ultima operazione effettuata in tastiera, il display tornerà a spegnersi. Selezionare questa opzione per evitare che lo stato del sistema in tastiera possa essere visto al di fuori dell'area protetta.

NO: il display LCD della tastiera funzionerà normalmente.

Sistema: Controlli: Communicatore

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
023	Communicatore		
①②③ ①	Abilita MS	No	Si/No

SI: abilita le comunicazioni per la segnalazione di allarmi, anomalie, test, ecc. alla Centrale Operativa (MS).

NO: disabilita le comunicazioni alla Centrale Operativa MS. Scegliere questa programmazione se l'impianto NON è collegato con una Società di Ricezione Allarmi.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
1232	Abilita FM (Seguimi)	Si	Si/No
	SI: abilita le comunicazio segnalare gli eventi a num Modo Seguimi FM illustrat Se sono state abilitate sia sistema chiamerà prima i 1 FM. NO: disabilita le comunica:	eri telefonici di Priv o alla pagina 186). Le comunicazioni numeri MS e poi suo	ati. (Fare riferimento al FM che quelle MS, il ccessivamente i numeri
123 8	Abilita U/D	Si	Si/No
	SI: Abilita la comunicazion		

LightSYS tramite il Software di Configurazione. Questa opzione permette in remoto tramite una linea telefonica di collegarsi al sistema ed effettuare programmazioni, verifiche di funzionamento, attivazioni

Sistema: Controlli: EN 50131

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
024	EN 50131		
	Questa sezione fa rife normative EN 50131.	erimento ai controlli	che si applicano alle
124 1	Programmazione Consenso Utente	No	Si/No
	Questa opzione limita l'autorizzazione di Tecnico e Sub-Tecnico ad accedere al menù di Programmazione Tecnica. SI: è necessario digitare un codice Grand Master per autorizzare l'installatore ad accedere alla modalità di programmazione per 1 ora.		

NO: disabilita la comunicazione, come descritto sopra.

NO: il tecnico non ha bisogno di un codice di autorizzazione.

Tasti Rapid	di	Parametro	Default	Range
<u> </u>		Inserimento con Guasti	Si	Si/No
		Specifica se la partizione o il guasti/anomalie. SI: il sistema può essere inser NO: quando l'Utente avvia sistema/partizione, l'Utente tutti i guasti prima di prose necessario che l'utente scorrapparirà la seguente domar tasto dovrà commutare	ito anche con guasti a l'inserimento e vi deve confermare ch guire con il process a la lista dei guasti nda: « Escl. Anoma	presenti. vi è un guasto nel le è a conoscenza di so di inserimento. E' . Alla fine della lista lie? » Utilizzando il
124	€	Ripristino Allarmi	No	Si/No
		SI: l'Utente deve confermats sistema prima di reinserirlo. pronto all'inserimento" finci deve confermare l'allarme ad Allarme. NO: l'Utente non deve consistema.	Il sistema rimane in hé non si conferm ccedendo al menù V	n condizione di "non a l'allarme. L'utente 'isualizza > Memoria
124	4	Memoria Eventi EN	No	Si/No
		SI: Solo gli eventi obbliga standard) saranno mostrati ne NO: Tutti gli eventi saranno n	ella memoria eventi.	
(1)(2)(4)	6	Conferma Ripristino Gua		Si/No

SI: l'Utente deve confermare manualmente il ripristino dei guasti nella condizione di normalità. Questo viene fatto dal Menù Utente > Visualizza Guasti > Premendo OK.

NO: il report di ripristino di ogni guasto è automatico.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
124 6	Allarme Zone Istantane	e Si	Si/No
	SI: una zona violata che no un allarme durante il ter inviato alla Centrale Ope inserimento.	npo d'uscita. Un r	eport d'allarme viene
	NO: una zona violata ch annulla l'inserimento. Verr Operativa (MS) alla fine de a buon fine.	à inviato un codice	di report alla Centrale
124 7	Ritardo Report MS/Sire	na No	Si/No
	Questa funzione viene utili d'allarme alla Centrale Ope SI: il report alla centrale sirena vengono posticipat intervallo preimpostato (il una zona fuori dal percorso NO: una zona violata al diallarme durante il tempo centrale Operativa (MS).	erativa (MS). Operativa (MS) e l' i di 30 secondi o più breve dei due) i di ingresso. i fuori dal percorso	allarme acustico della fino alla fine di un dopo la violazione di di ingresso genera un
1248	Segnale 20 Minuti	No	Si/No
	SI: prima di inserire il sister inviato un segnale di sup minuti. Queste zone si cons quale è assegnata una zona NO: prima di inserirsi il sis hanno inviato un segnale di	pervisione o di attiv siderano "non pronto non pronta non può tema non controlla s	vazione da più di 20 e". Una partizione alla essere inserita.
124 9	Attenuazione di 6 dB in Test (di comunicazione)		Si/No
	CI :1 -: : (1: - 1:11		11675

SI: il ricevitore radio della centrale LightSYS sarà attenuato di 6 dB nei test di comunicazione.

NO: il ricevitore radio della centrale LightSYS funziona normalmente.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
125	DD243		
	Questa sezione fa rifer normative DD243.	imento ai controlli ch	ne si applicano alle
125 1	Escludi Zone Ingresso	/Uscita Si	Si/No
	SI: le zone Ingresso/Uscita potranno essere escluse dall'Utente. NO: è impossibile escludere una zona Ingresso/Uscita.		
125 2	Disabilita Ingresso	No	Si/No
	SI: il processo di conferma allarmi sarà disabilitato quando inizia il tempo di ingresso. NO: il processo di conferma allarmi sarà attivo anche quando inizia il tempo di ingresso.		
125 3	Disabilita Zone Temp	orizzate No	Si/No
	SI: la centrale disattiva Ingresso/Uscita(Aperta), non contribuiscano al pretempo di ingresso. Nota La confermate poste al di fue	Percorso d'Ingresso e l ocesso di conferma alla e può essere stabilita	Uscita Finale) perché armi quando inizia il solo tra due zone

confermate, poste al di fuori del percorso di ingresso.

NO: la violazione delle zone di accesso contribuisce al processo di conferma allarmi quando inizia il tempo di ingresso.

(1)(2)(5) 4 Reset Tecnico No Si/No

SI: è necessaria una conferma di reset da parte del tecnico in modo da ripristinare il sistema dopo una conferma allarmi. Il sistema non può essere inserito finché non si esegue la conferma di reset da parte del tecnico. Il reset può essere eseguito inserendo il codice di sblocco o accedendo alla modalità di programmazione o eseguendo la funzione di "Reset Tecnico" da tastiera.

NO: per inserire e disinserire il sistema si può utilizzare uno qualsiasi dei mezzi disponibili (tastiera, telecomandi, da remoto via telefono, ecc.)

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
025 6	Inserito/Disinserito solo da Chiave Memorizzata	No	Si/No
	SI: Il sistema può essere ins	erito o disinserito	solo con un ingresso

SI: Il sistema può essere inserito o disinserito solo con un ingresso chiave memorizzata.

Nota

Se il sistema ha più di una zona definita come Chiave Memorizzata l'operazione di inserimento/disinserimento si verifica solo dopo che tutte le zone sono stata inserite/disinserite.

NO: per inserire e disinserire il sistema si può utilizzare uno qualsiasi dei mezzi disponibili (tastiera, telecomandi, da remoto via telefono, ecc.).

①②⑤ **G** Telecomando non Disinserisce No Si/No

Determina se il disinserimento del sistema dipende dal tempo di ritardo in ingresso.

SI: Il sistema può essere disinserito da un telecomando solo durante il tempo d'ingresso.

Nota

Un telecomando non può disinserire il sistema quando la centrale è inserita. Questa funzione è applicabile solo all'inserimento totale.

NO: il sistema può essere disinserito da qualsiasi periferica in qualsiasi momento.

Sistema: Controlli: CP-01

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
126	CP-01		
	Questa sezione fa riferime conformità con la SIA CP 01		che si applicano per la
126 0	Rinizia T. Uscita	No	Si/No

Questo parametro viene utilizzato per definire se il tempo di uscita ripartirà un'altra volta quando una zona ingresso/uscita viene attivata due volte durante il tempo di uscita.

SI: il tempo di uscita ripartirà un'altra volta quando una zona ingresso/uscita viene attivata due volte durante il tempo di uscita.

NO: Il tempo di uscita non viene influenzato se una zona ingresso/uscita viene attivata durante il tempo di uscita.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
126 2	Parz. Automatico	No	Si/No	
	Ouesto parametro viene utilizzato per definire il modo di inseriment			

Questo parametro viene utilizzato per definire il modo di inserimento del sistema quando utilizzando una tastiera, nessuna zona ingresso/uscita viene attivata durante il tempo di uscita.

SI: Se nessuna zona viene attivata durante il tempo di uscita il sistema si inserirà automaticamente in modalità Parziale.

NO: Se nessuna zona viene attivata durante il tempo di uscita il sistema si inserirà regolarmente in modalità Totale.

Sistema: Cont	rolli: Accessori BUS		
Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
127	Accessori Bus		
①②⑦ ①	AM = Tamper	No	Si/No
	Utilizzato per definire il Mascheramento in un rive		rilevazione di Anti-
	SI: La rilevazione di Anti-	Mascheramento attive	rà un allarme tamper.
	NO: La rilevazione di a come un guasto/anomalia		sarà considerato solo
127 2	Prox AM = Tamper	No	Si/No
	Utilizzato per definire	e il funzionamento	o della rilevazione

dell'antiavvicinamento segnalato tramite il canale MW in un rivelatore WatchOUT DT Extreme.

SI: La rilevazione dell'Antiavvicinamento attiverà un allarme tamper.

NO: La rilevazione di Anti-Mascheramento sarà considerato solo come un guasto/anomalia.

Si noti che l'Antiavvicinamento si attiva in modo implulsivo per un tempo di circa 2.2 secondi quando una persona si avvicina al rivelatore per tentare di coprirlo.

Assicurarsi che l'Antiavvicinamento sia stato abilitato nella configurazione dei parametri zone bus del WatchOUT DT.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
①②⑦ 3	Prox Sirena = Tamper	No	Si/No
	Questo parametro è riferito SI: Il circuito di antiavvici tamper tramite la sirena. NO: Il circuito di antiavv anomalia visualizzata nel neventi.	namento se attiva	to genererà un allarme ivato genererà solo un
①②⑦ 4	No 12V Sirena = Tamper	r No	Si/No

Questo parametro è riferito alla sirena collegata su Bus.

SI: Un anomalia di alimentazione 12V della sirena provocherà un allarme tamper.

NO: Un anomalia di alimentazione 12V della sirena verrà solo registrata nel menù dei guasti di sistema e nella memoria eventi.

①③ Etichette

Permette di editare l'etichetta Globale del sistema e le etichette di testo delle 4 partizioni disponibili che verranno visualizzate sui display delle tastiere LCD. Per modificare l'etichette dalla tastiera fare riferimento a pagina 58.

Sistema: Etichette

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range			
130	Sistema	Security System	16 caratteri			
	Permette di editare l'etichetta globale di sistema.					
①3 2 ①3 5	Partizione da 1 a 4	Partizione 1 - 4	16 caratteri			

Permette di editare le etichette delle 4 partizioni del sistema.

① ④ Risposte del Sistema

Il menù Risposte del Sistema permette di impostare le risposte riprodotte dal sistema a seguito di vari eventi.

Sistema: Risposte del Sistema: Modo Tamper

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
040	Modo Tamper			
	Programma la risposta del sistema se viene generato un allarme Tamper di un modulo di espansione, tastiera, zona configurata in doppio bilanciamento resistivo (DEOL), ingresso tamper sirena e ingresso tamper contenitore. Le opzioni disponibili sono le seguenti: 1 Silenzioso 2 Solo Sirena 3 Solo Cicalino (della tastiera) 4 Sirena + Cicalino (della Tastiera)			
141	In Disinserimen	-	0-4	
	Imposta la rispos sistema è disinseri	•	vazione tamper quando il	
040 2	In Inserimento		0-0	
	Imposta la risposta è inserito	a riprodotta dall'attivaz	cione tamper quando il sisten	

Sistema: Risposte del Sistema: Volume Messaggi

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
042	Volume Messag	ggi		
	Imposta il volume della sirena interna (speaker) connessa ai morsel Bell+/Ls Il volume è selezionabile da 0 (nullo) a 9 (volume massimo Dopo il cambiamento un suono sarà emesso dallo speaker p valutare la selezione.			
① ④ ② ①	Anomalie	9	0-9	
	Determina il voluanomalia.	ume della sirena int	erna quando si verifica una	

1)42	2	Chime	9			0-9			
		Determina il chime indica u	 				del	chime	e. Il
142	€	Ingr./Uscita	9			0-9			
		Determina il Ingresso/Uscit	della	sirena	interna	durante	i 1	ritardi	in
142	4	In Allarme	9			0-9			

Determina il volume della sirena interna durante l'allarme.

Risposte Sistema: Z. Radio Persa

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
043	Z. Radio Persa				
	Imposta la risposta del sistema quando viene rilevata una zona radio persa. La risposta del sistema può essere come una condizione di anomalia o come un allarme tamper. ① Come Anomalia ② Come Tamper				

①⑤ Varie

L'opzione permette di configurare varie impostazioni del sistema come la lingua, le Normative e altri parametri.

Accedere e configurare i parametri nel menù Varie come segue:

Sistema: Varie

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
① ⑤①	Abil/Dis.DIP 2	Abilita Default	Abilita/Disabilita		
Utilizzato per definire se il microinterruttore 2 del banco I della LightSYS è abilitato o disabilitato. Abilitato : Quando viene tolta alimentazione alla centrale e ri questo microinterruttore in posizione ON (su), i codici Tecn Tecnico e Grand-Master ritorneranno ai valori impostati di In questo caso, dopo l'accesso al menù della Program Tecnica, il sistema automaticamente proporrà di eseguire Configurazione degli accessori collegati al BUS.					
	Commutare l'opzione abilita/disabilita default con il tasto .				
052	Default Centrale				
	L'opzione Default c	della centrale o della cer to per selezionare	abbrica. ezionare se si desidera atrale e delle etichette di l'opzione S e confermare		
052	Cancella Perifericl				
	Cancella i dispositivi impostati nel sistema		i parametri attualmente		
15 3	Normative				
	conformità alla norm	ativa selezionata: ere Conformità EN 50131 90	zione della centrale in		

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
154	ID Nazione				
			della centrale in conformità paese ha i suoi parametri		
	OEN				
	2 0IT	Т			
	Nota:				
		O nazione differente da ente riportata ai valori	quello in uso la centrale di fabbrica.		
155	Lingua				
	Imposta la lingua d	li sistema (per la tastier	ra, messaggi SMS e E-mail).		
	● Messaggi LCD –Modifica la lingua in tastiera				
	2 Msg. Vocali	-Modifica la lingua d	ei messaggi vocali. (Questa o vocale è configurato nel		

①⑥ Orario NTP

Utilizzato per aggiornare automaticamente l'ora (NTP o Daytime) tramite rete IP o GPRS.

Sistema: Orario

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
161	Protocollo	Daytime		
	Selezionare il protocollo internet da utilizzare per aggiornare l'ora:			
	NTP (Network Ti	ime Protocol)		
	② DAYTIME			
162	Nome/IP	99.150.184.201		
	L'indirizzo IP o non	ne server.		
068	Porta TCP	00013		
	Porta del server.	_		

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
164	Fuso Orario (GN	MT/Universal Time (Clock UTC)
	⊙⊙)GMT - 12:00	•	

①⑦ Informazioni Service

Questo menù permette di programmare le informazioni relative al Servizio di Assistenza, consultabili dall'Utente.

Sistema: Informazioni Service

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
① ⑦①	Nome Service	16 caratteri		
	Permette di inserire il nominativo della Società di Assistenza prepo alla manutenzione dell'impianto.			
172	N.Tel. Service 16 caratteri			
	Permette di inserire manutenzione dell'im		co della Società preposta alla	

18 Aggiornamento Firmware

La centrale LightSYS permette di aggiornare da remoto il firmware della centrale tramite IP o GPRS. All'interno del menù di aggiornarnamento del firmware è necessario definire la posizione del file di aggiornamento. La richiesta di aggiornamento remoto può essere inizializzata dalla tastiera LightSYS o dal Software di Configurazione. Per informazioni più dettagliate fare riferimento alla guida per l'aggiornamento firmware da remoto a pagina 275.

Nota:

Le opzioni del menù aggiornamento firmware sono disponibili solo se il modulo IP o GSM sono installati.

Accedere e configurare i parametri nel menù aggiornamento software come segue:

Sistema: Aggiornamento Firmware

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
180	Nome/IP	firmware.riscogro	oup.com
	Inserire il nome o aggiornamento.	l'IP del server dove	e è posizionato il file di
182	Porta TCP	80	
	Inserire la porta TCF aggiornamento.	' del server dove è posi	izionato il file di
188	Nome File	CMD.TXT	
	Inserire il nome de parametro da inserire p		upporto Tecnico riguardo il
184	Ricevi File		
	Selezionare il canalo l'aggiornamento. • Via IP • Via GPRS	e di comunicazione d	a utilizzare per effettuare

2 Zone

LightSYS supporta fino a 32 zone. Ogni zona può essere definita come zona cablata, zona radio o zona BUS. I parametri di ogni zona variano a seconda della tipologia di zona in uso (filare, radio o BUS).

Il menù Zone permette di programmare tutti i parametri di configurazione degli ingressi di zona del sistema.

Una volta entrati all'interno del menù Zone vengono visualizzati i sottomenù di seguito elencati:

- ②① Parametri, pagina 100
- 22 Programmare di Testo, pagina 119
- ②③ Zone in 'And', pagina 131
- ② ④ Confermare Allarme, pagina 133

20 Parametri

I parametri di questo sottomenù possono essere programmati visualizzando in sequenza tutte le opzioni di configurazione (In Sequenza) o in alternativa, selezionando un'opzione specificae richiamandola direttamente (Per Parametro).

200 Zone: Parameteri: In Sequenza

Importante:

- Nella programmazione delle Zona In Sequenza, i parametri vengono programmati in sequenza per ogni zona. Una volta programmati tutti i parametri della zona 01 si passerà alla programmazione di tutti i parametri per la zona 02, poi per la 03 e così fino all'ultima zona da programmare.
- Se si sceglie di programmare le zone del sistema con la funzione In Sequenza, le modifiche effettuate ad uno o più parametri di una zona verranno registrate solo dopo la programmazione dell'ultimo parametro (Etichetta).
- Quando si è programmato l'ultimo parametro Etichetta, la pressione del tasto verrà seguita da un tono acustico di un secondo che confermerà la registrazione di tutti i parametri modificati per quella zona.
- Come alternativa alla programmazione delle Zone nel modo In Sequenza è
 possibile programmare (o verificare) singolarmente i parametri delle zone
 richiamandoli direttamente dal relativo menù. Per programmare i parametri
 singolarmente, selezionare lo specifico parametro dalla lista di seguito elencata.

La procedura che segue descrive come programmare tutti i parametri di una zona utilizzando il menù In Sequenza.

Il menù In Sequenza permette la programmazione sequenziale di tutte le caratteristiche per ogni zona:

- ♦ Etichetta, pagina 102
- ◆ Partizioni, pagina 102
- ♦ Gruppo, pagina 103
- ♦ Tipologia, pagina 103
- ♦ Riposta Zone, pagina 114
- ♦ Terminazione, pagina 115
- ♦ Risposta Loop, pagina 116
- ♦ Avanzati, pagina 116
- La procedura che segue descrive come programmare tutti i parametri di una zona utilizzando il menù In Sequenza.
 - 1. Entrare nel menù Zone come descritto alla pagina 100.
 - 2. Dall'interno del menù Zone premere [1] per accedere al sottomenù Parametri.
 - 3. Dall'interno del sottomenù Parametri premere [1] per accedere al sottomenù In Sequenza. Il display mostrerà:

Parametri Zone: Zona#=01 (XY:ZZ)

Importante:

Il display mostra, affianco alla zona selezionata, il tipo di zona e la sua locazione all'interno del sistema XY:ZZ

X: Tipologia di zona (E=zona cablata, W=zona radio, B=zona BUS, I=ingresso aggiuntivo zona bus)

Y: L' I.D. del modulo di espansione zone "0" rappresenta la scheda di centrale, ad esempio:

E0:04 rappresenta la zona filare 04 sulla scheda principale.

B0:15 rappresenta la zona BUS 15 sul BUS principale.

ZZ La numerazione della zona all'interno del sistema (01-32)

- **4.** Specificare il numero della zona che si vuole programmare ad esempio 01 per la zona 1, poi premere per accedere alla programmazione delle Etichette.
- 5. Inserire l'etichetta di zona. L'etichetta può avere 16 caratteri (vedi pagina 58).
- **6.** Premere per confermare e per andare avanti e selezionare le partizioni alle quali associare le zone. Il display mostrerà:

P=1234 Z=XX

Note

Le XX nel campo Z=XX riportano il numero della zona che si sta programmando.

Se il sistema gestisce più partizioni è possibile assegnare questa zona a più di una partizione. In questo caso il funzionamento della zona dipenderà da come è impostato il parametro "Opzione Aree". Per maggiori informazioni consultare il parametro Opzione Aree alla pagina 79.

Sistema non partizionato significa che ha solo una partizione, la numero 1(Partizione 1).

Usare i tasti da (1), (28), (30), or (4) per commutare lo stato di assegnazione della zona alle partizioni da [5] SI a [.] NO e viceversa.

7. Premere per confermare e procedere a selezionare l'associazione ai gruppi. Il display mostrerà:

Grp.=ABCD Z=01

Usare i tasti o per portare il cursore lampeggiante sotto il gruppo desiderato e premere il pulsante per associare la zona scegliendo [S] SI oppure lasciare [.] NO. In alternativa, usare i tasti da o, o per commutare lo stato di

assegnazione della zona alla gruppo da [S] SI a [.] NO.

Nota:

Ogni partizione ha 4 gruppi di inserimento a cui è possibile assegnare una o più zone per effettuare livelli di inserimento differenti.

8. Premere per confermare e e per procedere a selezionare il tipo di zona. Il display mostrerà:

Z=01 Tipo:

01)Ing./Usc. 1 ‡

Sucessivamente si passa ai parametri: Risposta Zona (pagina 114), Terminazione (pagina 115) e Risposta Loop (pagina 116).

202Zona: Parametri: Per Parametro

Utilizzare questa funzione per cambiare uno specific parametro.

Tasti Rapidi	Parametro	Def	fault		Range	
202 0	Etichetta					
	L'etichetta ident L'etichetta può av		-			
202 2	Partitizioni					
	Selezionare le par	tizioni alle o	quali asso	ciare le	zone (1–4).	

Tasti Rapidi

Parametro 4 6 1

Default

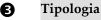
Range

Gruppo

Selezionare i gruppi ai quali associare le zone premendo il tasto







Il sottomenù Tipo di Zona permette di configurare il tipo di funzionamento che le zone dovranno avere nei diversi stati di funzionamento del sistema LightSYS. Gli stati di funzionamento del sistema LightSYS sono i seguenti:

- Disinserito: il sistema genera un allarme solo se vengono attivate zone di tipo 24 ore, Incendio, Panico e Anomalie Tamper.
- Inserito: il sistema genera allarmi se viene attivata una qualsiasi tipologia di zona ad eccezione della zona "Attiva Uscita".
- Inserito di Gruppo A,B,C,D: il sistema genera allarmi se viene attivata una qualsiasi tipologia di zona ad eccezione delle zone "Interne" e della zona "Attiva Uscita".
- Inserito in Parziale: il sistema genera allarme solo per le zone che NON sono state programmate come zone interne (escluse in parziale).

Nota:

Le zone da escludere durante l'Inserimento Parziale devono essere programmate con tipologia Interna. Sono disponibili le seguenti tipologie:

07: Interna+Ingresso/Uscita 1, 08: Interna+Ingresso/Uscita 2, Interna+Ingresso/Uscita (Aperta) 1, 10: Interna+Ingresso/Uscita (Aperta) 2, 11: Interna + Percorso, 12: Interna + Istantanea.

2₁7700

Non Usata

Nessuno

Disabilita la zona selezionata. Questa programmazione va usata per tutte le zone non utilizzate.

20ZZ**00**

Ing./Usc. 1

Ins.Totale/Parziale/Gruppi

(Ingresso/Uscita 1)

Usata per le Porte di Ingresso e Uscita dai locali. Se attivate, le zone così programmate, comandano il temporizzatore di Ritardo in Ingresso 1 e non causano un allarme intrusione durante i tempi di ritardo in Ingresso e Uscita specificati nel menù Sistema/Timers opzione Ingr./Uscita 1 (pagina 67).

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
20ZZ 02	Ing./Usc. 2 (Ingresso/Uscita	2)	Ins.Totale /Parziale/Gruppi		
	Come sopra tranne che per il riferimento al Tempo di Ritardo che in questo caso è Ingr./Uscita 2.				
20ZZ 08	Ing/Usc. (Ap.) 1	Default per zona 1	Ins.Totale /Parziale/Gruppi		
	(Ingresso/Uscita (Aperta))				
	Viene utilizzata per una porta di Ingresso Uscita che per comodità viene lasciata aperta ad impianto disinserito.				
	Questa zona ha lo stesso funzionamento della zona Ingresso/Uscita 1 precedentemente descritta con la differenza che, anche se aperta, permette comunque l'inserimento dell'impianto. E' fondamentale, per evitare un allarme, che questa zona si richiuda prima dello scadere del tempo di Ritardo in Uscita.				
②①ZZ ⊙ 4	Ing/Usc. (Ap.) 2		Ins.Totale /Parziale/Gruppi		
	(Ingresso/Uscita (Aperta))				
	Viene utilizzata per una porta di Ingresso Uscita che per comodità viene lasciata aperta ad impianto disinserito.				
	Questa zona ha lo precedentemente o permette comunqu	stesso funzionamento descritta con la diffe e l'inserimento dell'in che questa zona si ric	o della zona Ingresso/Uscita 2 erenza che, anche se aperta, npianto. E' fondamentale, per chiuda prima dello scadere del		
20ZZ 0 6	Percorso		Ins.Totale /Parziale/Gruppi		

(Percorso di Ingresso)

Tasti Rapidi

Default

Range

Generalmente questa zona va assegnata a quei rivelatori che sono installati a protezione del percorso di ingresso, l'area compresa tra la porta principale di accesso ai locali e la Tastiera dell'impianto.

Una zona così programmata genera un allarme intrusione istantaneo se attivata a meno che non venga attivata dopo la zona Ingresso/Uscita. In questo caso la zona di Percorso non genera allarme per tutto il tempo di ritardo in Ingresso.

Nota:

Parametro

Il funzionamento della zona programmata come percorso quando nel sistema ci sono più partizioni, varia a seconda della programmazione dell'opzione Percorso Globale del menù Controlli del Sistema, pagina 79.

20ZZ**06**

Istantanea	Default per tutte le	Ins.Totale /Parziale/Gruppi
	zone ad eccezione	
	delle zone 1, 2, 3 e 4	

Normalmente utilizzata per quelle zone che se attivate devono generare una condizione di allarme intrusione immediatamente. Protezioni perimetrali come rivelatori di rottura vetro, contatti su finestre, rivelatori di sfondamento sono normalmente collegati a zone così programmate. Non programmare con questa tipologia rivelatori di movimento che devono essere esclusi nell'inserimento Parziale del sistema.

Le zone così programmate causano un allarme immediato se attivate (anche se il tempo di Ritardo in Uscita non è ancora terminato)

20ZZ**07**

Int+Ing/Usc1	Ins.Totale Nota : Usando i Gruppi A,B,C o		
(Interna + Ingr./Uscita 1)			
(Esclusa in Parziale)	D queste zone non vengono inserite.		

Normalmente assegnata a porte interne o rivelatori di movimento che proteggono l'area tra la porta d'ingresso e la tastiera.

- se il sistema è inserito in TOTALE, un zona così programmata, se attivata, farà partire il temporizzatore di Ritardo in Ingresso 1 per permettere il disinserimento del sistema.
- se il sistema è inserito in PARZIALE, la zona verrà esclusa.

Tasti Rapidi	Parametro D	efault	Range	
	Importante:			
	Per maggior sicurezza, nella fase di inserimento in parziale attivabile			
	con la pressione con il tasto , si preme questo tasto due volte, il sistema annulla il tempo di ritardo in ingresso. Questa funzione può essere utilizzata quando tutti i componenti della famiglia sono rientrati e il sistema, inserito in parziale, non richiede un tempo di ritardo in ingresso. Questa funzione viene applicata solo al tempo di ritardo ingresso 1.			
20ZZ 08	Int+Ing/Usc2	iicata soio ai	Ins.Totale	
Ø 0 2 2 0 0		`	Nota: Usando i Gruppi A, B, C	
	(Interna + Ingr./Uscita 2 (Esclusa in Parziale)	,	o D queste zone non vengono inserite.	
	Come la zona precedente ma riferita al Tempo di Ritardo Ingr./Uscita 2.			
20ZZ 09	I+In/Us(Ap.) 1		Ins.Totale	
	(Interna+Ingresso/Uscit	a) (Aperta)	Nota : Usando i Gruppi A, B, C	
	(Esclusa in Parziale)		o D queste zone non vengono inserite.	
	Viene utilizzata per una porta di Ingresso Uscita che per comodità viene lasciata aperta ad impianto disinserito. Il suo funzionamento è uguale a quello della Zona Ingresso/Uscita (Aperta) (Zona Tipo 03 pagina 104) con la differenza che, se l'impianto viene inserito in PARZIALE questa zona viene esclusa.			
②①ZZ① ②	I+In/Us(Ap.) 2		Ins.Totale	
	(Interna+Ingresso/Uscita) (Aperta) (Esclusa in Parziale)		Nota: Usando i Gruppi A, B, C	
			o D queste zone non vengono inserite.	
	Viene utilizzata per una porta di Ingresso Uscita che per comodità viene lasciata aperta ad impianto disinserito. Il suo funzionamento è uguale a quello della Zona Ingresso/Uscita (Aperta) (Zona Tipo 03 pagina 104) con la differenza che, se l'impianto viene inserito in PARZIALE questa zona viene esclusa.			
20ZZOO	Int+Percorso		Ins.Totale	
	(Interna+Percorso di Ing (Esclusa in Parziale)	gresso) Default	Nota : Usando i Gruppi A, B, C o D queste zone non vengono	

per zona 2

inserite.

Tasti Rapidi

Parametro

Default

Range

Generalmente questa zona va assegnata a quei rivelatori che sono installati a protezione del percorso di ingresso, l'area compresa tra la porta principale di accesso ai locali e la Tastiera dell'impianto. Il suo funzionamento è uguale a quello della Zona di Percorso precedentemente descritta (Zona tipo 05 pagina 104), con la differenza che, se l'impianto viene inserito in PARZIALE, questa zona viene esclusa.

20ZZ**02**

Int.+Istant. Default per le Ins.Totale

(Interna+Istantanea) zone 3 e 4 Nota: Usando i Gruppi A, B, C (Esclusa in Parziale) o D queste zone non vengono

inserite.

Normalmente utilizzata per dei rivelatori di movimento che non vengono interessati dal movimento dell'utente durante il Tempo di Ritardo in Ingresso.

- Con il sistema inserito in TOTALE: l'attivazione di questa zona genera un allarme intrusione.
- Con il sistema inserito in PARZIALE: la zona verrà esclusa.

20ZZ**0**

Attiva Uscita (Attiva Uscita di Utilità)

Usata per un dispositivo che, se attivato in qualsiasi momento, comanderà una *Uscita di Utilità* programmata per questa funzione (Segue Stato Zona).

L'uscita potrà essere utilizzata per comandare un LED, un relè, un dispositivo acustico, ecc.. La zona comanderà l'uscita indipendentemente dallo stato del sistema (Inserito/disinserito).

Nota:

Una zona così programmata è completamente indipendente dallo stato di funzionamento del sistema. Le attivazioni di questa zona non vengono registrate nella memoria degli eventi e non vengono trasmesse tramite comunicatore digitale o comunicatore vocale avanzato.

Tasti Rapidi

Parametro Default Range

20ZZ**04**

Giorno

Ins.Totale/Parziale/Gruppi

Usata normalmente per delle porte non utilizzate frequentemente (ad esempio le porte di emergenza) o delle finestre che normalmente devono essere sempre chiuse. Una zona così programmata ha la funzione di avvertire l'utente quando, ad impianto disinserito, viene violata.

- Se il sistema è inserito in TOTALE o in PARZIALE, l'attivazione di questa zona causerà un allarme intrusione istantaneo.
- Se il sistema è disinserito, la violazione di questa zona causerà il lampeggio rapido dei LED ALIMENTAZIONE di tutte le tastiere del sistema

(segnalazione di anomalia). Questo per richiamare l'attenzione dell'utente affinchè, verificando i guasti in tastiera, si accorga dell'evento.

- In opzione, la violazione di questa zona, può essere segnalata via linea telefonica alla Centrale Operativa della Società di Ricezione Allarmi (MS) come Anomalia Zona Giorno.
- Se programmata questa zona attiverà anche eventuali Uscite configurate come Anomalia Zona Giorno.

20ZZ**06**

24 Ore

Qualsiasi Stato del Sistema

Normalmente utilizzata per quei dispositivi sempre inseriti che, se attivati, devono generare un allarme istantaneo indifferentemente dallo stato dell'impianto (inserito o disinserito).

20ZZ**06**

Incendio

Qualsiasi Stato del Sistema

Utilizzata per i rivelatori di fumo o altri tipi di rivelatori utilizzati per l'antincendio. Questa tipologia può anche essere utilizzata per una zona a cui è collegato un pulsante di emergenza da attivare manualmente.:

- Se violata, questa zona causa un Allarme Incendio immediato
- Le zone programmate come incendio sono sempre supervisionate e, un guasto nel cablaggio della zona, causerà un segnale di Anomalia Incendio tramite il lampeggio veloce del LED INCENDIO sulle tastiere del sistema.

	-	•	•
Lacti	$\nu \sim$	nic	
Tasti	Νu	DIU	

Parametro

Default

Range

20ZZ**07**

Rapina

Qualsiasi Stato del Sistema

Generalmente utilizzata per dei pulsanti cablati o trasmettitori radio antipanico.

- Se attivata, indipendentemente dallo stato dell'impianto, genererà un Allarme Panico immediato che attiverà le sirene a messo che la zona non sia stata programmata per una risposta Silenziosa del sistema.
- La condizione di allarme della zona non verrà visualizzata sul display delle tastiere se l'opzione Panici Udibile del menù Controlli Sistema è disabilitata (Controlli Sistema, Panico Udibile, pagina 75).

20ZZ**08**

Emergenza

Qualsiasi Stato del Sistema

Questa zona viene usata per eventuali pulsanti di emergenza o trasmettitori radio. L'attivazione di questa zona genera un allarme tramite sirene del sistema e, se abilitate, le comunicazioni telefonica alla Società di Ricezione Allarmi e Modulo Vocale Avanzato (opzionale). La zona genera allarme qualsiasi sia lo stato del sistema.

20ZZ**09**

Chiave Imp.

(Comando Chiave Impulsivo)

Se richiesto, per inserire e disinserire il sistema tramite un dispositivo esterno, non prodotto da RISCO, è possibile programmare una zona come ingresso chiave impulsivo. Il comando esterno, che deve essere di tipo impulsivo, permette di inserire o disinserire una o più partizioni del sistema

20ZZ**20**

Uscita Finale

Ins.Totale/Parziale/Gruppi

(Terminatore Tempo di Ritardo in Uscita)

Default Range

Questa zona funziona come una nomale zona Ingresso/Uscita (Aperta) (vedere ②①ZZO③, pagina 104) con la differenza che, dal momento in cui si apre e si richiude o, si chiude poiché già aperta al momento dell'inserimento, il sistema si inserirà dopo 10 secondi azzerando il tempo di uscita programmato.

Una zona così programmata permette di evitare allarmi impropri dovuti a tempi di uscita troppo brevi. Usando questa zona è possibile impostare un tempo di ritardo in uscita molto lungo e alla richiusura di questa zona, uscendo dai locali, il sistema si inserirà dopo 10 secondi azzerando il tempo di uscita programmato.

Durante il tempo di ritardo d'uscita, il sistema si comporterà come segue:

- 1. Nessuna attivazione di questa zona, la partizione verrà inserita seguendo il tempo di ritardo d'uscita programmato.
- 2. Aprendo e chiudendo questa zona, il temporizzatore di uscita viene azzerato e l'impianto si inserirà in 10 secondi.
- 3. Ogni qualvolta la zona viene aperta e richiusa, il temporizzatore di uscita viene di nuovo azzerato e l'impianto si inserirà in 10 secondi.

20ZZ20

Chiave Mem.

Parametro

(Comando Chiave Memorizzato)

Se richiesto, per inserire e disinserire il sistema tramite un dispositivo esterno, non prodotto da RISCO, è possibile programmare una zona come ingresso chiave memorizzato. Il comando esterno, che deve essere di tipo memorizzato, permette di inserire o disinserire una o più partizioni del sistema.

Notare che se gli inserimenti e disinserimenti del sistema vengono effettuati sia da tastiera che dal dispositivo connesso a questa zona, in alcuni casi bisognerà commutare il dispositivo e ricommutarlo affinché il sistema effettui l'operazione di inserimento e disinserimento.

Esempio:

 Dopo l'inserimento di una o più partizioni effettuato dal dispositivo connesso alla zona se il disinserimento viene fatto da tastiera, per inserire ancora il sistema con il dispositivo esterno, portare l'ingresso in posizione disinserito e poi in posizione inserito per inserire il sistema.

Parametro

Default

Range

- Se la zona così programmata è assegnata a più di una partizione, e una di queste partizioni è stata inserita da tastiera, con il dispositivo in posizione disinserito avverrà quanto segue:
 - Inserendo il sistema con il dispositivo esterno tutte le partizioni disinserite verranno inserite.
 - Disinserendo il sistema con il dispositivo, tutte le partizioni verranno disinserite.

20ZZ**22**

Percorso + I/U

Ins.Totale/Parziale/Gruppi

(Percorso in Totale, Ingresso/Uscita in Parziale)

Normalmente utilizzata per quei rivelatori o contatti che proteggono l'area tra la porta d'ingresso ai locali e la tastiera dell'impianto.

- Se il sistema è inserito in PARZIALE, una zona così programmata funziona come una zona Ingresso/Uscita, soggetta ai Tempi di Ritardo del Timer Ingresso/Uscita 1 (Menù Sistema/Timers, opzione Ingr./Uscita 1)
- Se il sistema è inserito in TOTALE, una zona così programmata diventa una zona di Percorso d'ingresso che causerà:
 - o un allarme intrusione immediato se attivata prima dell'attivazione di una zona Ingresso/ Uscita;
 - o resterà esclusa per tutto il tempo di Ritardo in Ingresso se attivata dopo una Zona Ingresso/Uscita.

20ZZ**28**

Chiave Imp.+ Ritardo

(Comando Chiave Impulsivo con Tempi di Ritardo)

Stessa funzione del Comando Chiave impulsivo (Opzione 19) ma con la differenza che vengono mantenuti i tempi di ritardo in ingresso e uscita. (Fare riferimento a Chiave Impulsiva, pagina 109).

20ZZ**24**

Chiave Mem.+ Ritardo

(Comando Chiave Memorizzato con Tempi di Ritardo)

Stessa funzione del Comando Chiave memorizzato (Opzione 21) ma con la differenza che vengono mantenuti i tempi di ritardo in ingresso e uscita. (Fare riferimento a Chiave Memorizzata, pagina 110).

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
20ZZ 26	Tamper		Qualsiasi Stato del Sistema
			zona opera come la zona 24 ore lere <i>Appendice E: Codici Report</i>).
	Nota:		
	Per questa tipologia di zona la risposta zona viene determinata a		
		osta tamper definita a ema → Risposta T	ll'interno del menù Sistema → ʿamper
20ZZ 26	Tecnica		Qualsiasi Stato del Sistema
	- 1		re, il suo codice di report deve i rilevatori collegati alla zona.
20ZZ 27	Allagamento		Qualsiasi Stato del Sistema

207728

Gas

207ZZ29

speciale di allarme gas (vedere Appendice E: Codici Report).

CO

allagamento (vedere Appendice E: Codici Report).

Per i rilevatori di CO (monossido di carbonio). La zona opera come la zona 24 ore ma con un codice di segnalazione speciale di allarme CO (vedere Appendice E: Codici Report).

come la zona 24 ore ma con un codice di segnalazione speciale di

Per il rivelatore di perdite di gas naturali (metano, butano, propene). La zona opera come la zona 24 ore ma con un codice di segnalazione

Oualsiasi Stato del Sistema

Qualsiasi Stato del Sistema

Parametro

Default

Range

20ZZ**80**

Terminatore d'Uscita

Una zona così programmata permette di evitare allarmi impropri dovuti a tempi di uscita troppo brevi. Usando questa zona è possibile impostare un tempo di ritardo in uscita molto lungo e alla richiusura di questa zona, uscendo dai locali, il sistema si inserirà dopo 10 secondi azzerando il tempo di uscita programmato.

Durante il tempo di ritardo d'uscita, il sistema si comporterà come segue:

- Nessuna attivazione di questa zona, la partizione verrà inserita seguendo il tempo di ritardo d'uscita programmato.
- 2. Aprendo e chiudendo questa zona, il temporizzatore di uscita viene azzerato e l'impianto si inserirà in 10 secondi.
- 3. Ogni qualvolta la zona viene aperta e richiusa, il temporizzatore di uscita viene di nuovo azzerato e l'impianto si inserirà in 10 secondi.

Note:

Lo stato della zona programmata come Terminatore d'Uscita <u>non</u> influenza lo stato della partizione.

Questa zona <u>non</u> attiva nessun evento a sistema inserito.

20ZZ**80**

Alta Temperatura

Qualsiasi Stato del Sistema

Per rilevatori di temperatura (alta). La zona opera come la zona 24 ore ma con un codice di segnalazione speciale (vedere *Appendice E: Codici Report*).

20ZZ**82**

Bassa Temperatura

Qualsiasi Stato del Sistema

Per rilevatori di temperatura (bassa). La zona opera come la zona 24 ore ma con un codice di segnalazione speciale (vedere *Appendice E: Codici Report*).

20ZZ**88**

Box Chiavi

Questa tipologia di zona è principalmente utilizzata in Scandinavia. L'attivazione di questo tipo di zona viene registrato in memoria eventi. Può essere anche riportata alla Centrale Operativa (MS). Non viene attivata nessuna sirena localmente.

Quando si utilizza questa zona, si deve cablare il contatto di allarme (solitamente di un contatto magnetico) ad un box chiavi esterno e il tamper al contatto apposito del contenitore.

Default Range

(2)(1)77 **34**



Chiave Ins.

Parametro

Questo tipo di zona è utilizzata dagli istituti bancari per controllare l'inserimento della porta del caveu o dell'ingresso alla tesoreria della banca.

Utilizzare questa zona per inserire istantaneamente la partizione di allocazione della zona. Questa zona non può effettuare operazioni di disinserimento.

(2)(1)77 **(3)(5)**



Chiave Ins. + Rit.

Si comporta alla stessa maniera della zona Chiave Ins. (20ZZ34) ma l'inserimento segue il tempo di ritardo in uscita programmato.

Zone: Parametro: Risposta

(2)(1)(2)



Risposta Zone

Questo menù permette di impostare la risposta del sistema all'allarme provocato da una zona. La comunicazioni telefoniche non vengono interessate da questo parametro.

Possono essere selezionate le seguenti risposte zone:

Silenziosa – La zona non attiverà alcun dispositivo acustico di segnalazione allarme.

Solo Sirena — Vengono attivate le sirene del sistema per la durata del Tempo Sirena o finché che non viene inserito in tastiera un Codice Utente valido seguito dalla pressione .

Solo Cicalino — Attiva i cicalini delle tastiere del sistema.

Sirena + Cicalino — Le sirene e i cicalini delle tastiere si attivano contemporaneamente.

Chime - Oltre ad offrire la normale protezione contro le intrusioni, questa funzione segnala tramite un tono acustico in tastiera, la sua violazione ad impianto DISINSERITO.

Se il sistema è INSERITO, l'allarme della zona attiverà SOLO la Sirena.

SIR/INS CIC/D (Sirena ad impianto inserito, Cicalino ad impianto disinserito) — In caso di allarme accade quanto segue:

- A sistema DISINSERITO si attiveranno solo i cicalini delle tastiere.
- A sistema INSERITO si attiveranno solo le sirene.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
20240	In Inserimento	Totale	
		o che verrà riprodotto 'impianto in stato Inseri	quando una zona di sistema to In Totale.
20242	In Inserimento	Parziale	
		o che verrà riprodotto 'impianto in stato Inseri	quando una zona di sistema to In Parziale.
20248	In Disinserimen	nto	
		o che verrà riprodotto 'impianto in stato Disins	quando una zona di sistema serito.
2125	Terminazione		
		one permette di configu all'ingresso di zona.	urare la terminazione fisica del
00	N/C		NC, EOL, DEOL, e NO
	Usata per contatti Linea EOL.	Normalmente Chiusi	(NC) senza Resistenza di Fine
00	EOL		
			(NC) e/o Normalmente Aperti una Resistenza di Fine Linea
00	DEOL		
	Usata per contatti	Normalmente Chiusi	(NC) in una zona che utilizza

04 N/O

Usata per contatti Normalmente Aperti (NO) senza Resistenza di Fine Linea EOL.

almeno 2 Resistenze di Fine Linea EOL per identificare su due fili i

segnali d'Allarme e di Tamper.

-			•
I asti	ı Ka	ทเต	

Parametro

Range





Risposta Loop

Imposta il tempo minimo che un circuito di zona deve rimanere aperto prima di generare una condizione d'allarme:

Default

1) Normale: 400 ms (millisecondi)

Lenta: 1 secondo

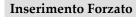
3) Veloce: 10 ms (millisecondi)

4) Extra Veloce 1 ms (millisecondi). Questo tempo di risposta Loop viene normalmente utilizzato per i contatti a fune per tapparella o altri dispositivi che richiedono un tempo di risposta molto veloce.

2027

Avanzati





Disabilitato

Abilitato / Disabilitato

Questo menù permette di abilitare o disabilitare, individualmente, l'Inserimento Forzato per ognuna delle zone del sistema. Procedere come segue:

- 1. Se abilitata per una o più zone, la funzione Inserimento Forzato permette l'inserimento dell'impianto anche se quelle zone, così programmate, sono aperte (violate).
- 2. Se una o più zone programmate per l'inserimento forzato sono violate nel periodo in cui l'impianto è disinserito, questo verrà segnalato tramite il lampeggio veloce del LED PRONTO ✓ sulle tastiere dell'impianto.
- Dopo che il sistema è stato inserito tutte le zone abilitate all'Inserimento Forzato, se violate, vengono escluse.

Se una di queste zone torna a riposo (si richiude) verrà automaticamente re-inclusa nel sistema e pronta a generare allarmi se attivata.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
2027 2 77	Conta Impulsi	1	01–15	

Permette di programmare il numero di impulsi che una zona dovrà ricevere prima che il sistema generi un condizione di allarme. Dopo un tempo di 25 secondi tra un impulso ed un altro il conteggio degli impulsi viene azzerato ed un nuovo impulso sarà interpretato come primo impulso. Il tipo di impulso è in funzione del tempo di apertura loop programmato per la zona selezionata illustrato alla pagina 116.

20273 zz

Annulla Allarme	Disabilitato

Questo parametro definisce se una segnalazione di allarme di una zona alla Centrale Operativa (MS) sarà immediata o ritardata:

- Abilitato: Una segnalazione alla Centrale Operativa (MS) verrà ritardato secondo il parametro *Ritardo Annulla Allarme* 5) Comunicatore > 2 MS > 6 Timers MS > 2 Ritardo Annulla Allarme, pagina 179.
- **②**Disabilitato: Una segnalazione alla Centrale Operativa (MS) verrà inviata immediatamente.

Parametro

Default

Range



Parametri Zone Bus

Il menù Parametri Zone BUS contiene le opzioni che permettono di programmare parametri speciali dedicati ad una Zona BUS. Le opzioni sono definite a seconda della tipologia di rivelatore BUS:

- Lunar Industriale Grado 3: E' un rivelatore doppia tecnologia da soffitto che può essere installato fino ad una altezza di 8.6 metri e integra la rivoluzionaria tecnologia Anti-CloakTM Technology (ACTTM).
- **WatchOUT PIR:** Il rivelatore da esterno ad infrarosso passivo, è un dispositivo a microprocessore che elabora i segnali rilevati tramite due canali all'infrarosso passivo (PIR).
- WatchOUT DT: Il rivelatore da esterno doppia tecnologia, è un dispositivo a microprocessore che elabora i segnali rilevati tramite due canali all'infrarosso passivo (PIR) e due canali a microonda (MW).
- WatchIN DT Grado 3: Il rivelatore industriale a doppia tecnologia Grado 3 è un rivelatore con una elaborazione digitale del segnale basata su due canali all'infrarosso passivo e due a microonde.
- iWISE DT Grado 3: E' un rivelatore di movimento che integra sia Antimascheramento che tecnologia Anti-Cloak™ (ACT™). Include la funzione Green Line che permette la disabilitazione del canale microonda quando il sistema è disinserito ed è disponibile nei modelli 15m e 25m.
- **iWISE DT Grado 2:** E' un rivelatore di movimento che integra tecnologia Anti-CloakTM (ACTTM). Include la funzione Green Line che permette la disabilitazione del canale microonda quando il sistema è disinserito ed è disponibile nei modelli 15m e 25m.
- **iWISE QUAD Grado 3:** E' un rivelatore di movimento all'infrarosso passivo che integra Antimascheramento e tecnologia PIR QUAD.
- iWISE QUAD Grado 2: E' un rivelatore di movimento all'infrarosso passivo che integra tecnologia PIR QUAD.
- Espansione a Singola Zona (BZ1): Consente di connettere qualsiasi rivelatore tradizionale al BUS RISCO.

Utilizzare le istruzioni seguenti per impostare i parametri per il relativo rivelatore BUS.

Per configurare i parametri del rivelatore zona BUS:

- Dal menù Avanzati, premere [4] per accedere ai parametri delle Zone Bus.
- Selezionare la zona che è stata assegnata al rivelatore zona BUS e premere . 2. Apparirà il menù dei parametri Zone BUS.



3. Utilizzare le tabelle seguenti per configurare i parametri per ogni tipo di rivelatore Zona BUS.

Zone Bus: OPR12 (WatchOUT PIR)

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
20274ZZ0	ZZ① LED 3 LED				
	Configura il funzior	amento dei LED.			
	●0ff - LED disabil	itati.			
			ivo . L'opzione è consigliata per		
	evitare che l'intruscrivelatore.	comprenda compor	tamento e aree di copertura del		
	❸ 3 LED - Tutti e tr	e i LED sono attivi.			
20274ZZ2	Sensibilità Normale Configura la sensibilità del PIR del rivelatore. • Bassa • Media • Normale • Alta				
20274ZZ3					
@ 0 @ 0 0 Z		Grandangolo			
	Configura il rivelatore per funzionare con il tipo di lenti installate. ●Grandangolo ●Barriera / Lunga Portata				
20274ZZ4	Modo Relè Aux Off				
	Abilita l'uscita a rele	é per dispositivi ausil	iari del rivelatore.		
	0 Off - L'uscita ausiliaria a relé è disabilitata.				
	224 Ore - L'uscita ausiliaria a relé si attiverà sempre se si verifica una condizione di allarme.				
	❸ Solo Notte - L'uscita ausiliaria a relé si attiverà se si verifica una				
	condizione di allarme solo durante la notte. (Crepuscolare tran fotocellula integrata nella scheda elettronica dell'unità).				
20274ZZS	Tempo Relè Aux	2.2 Secondi	2.2-480 secondi		
	Configura il tempo di attivazione del relé.				

● 2.2 Secondi ● 2 Minuti ●4 Minute ● 8 Minuti

Zone Bus: iWISE DT Grado 2

Parametro

Tasti Rapidi

. <u></u>	
20274ZZ0	LED On
_	Determina il modo di funzionamento dei LED. • Off - Disabilita il funzionamento dei LED. • On - Abilita il funzionamento dei LED.
20274ZZ2	Portata MW Trimmer
	Determina la regolazione della portata del canale MW (microonda). ①Minima ②25% ③50% ④65% ⑤ 85% ⑥ Massima ② Trimmer (La portata MW viene regolata tramite il trimmer sulla scheda elettronica).
21274 ZZ 3	ACT No
_	Definisce il modo di funzionamento della tecnologia Anti-Cloak™ (ACT) •No - ACT disabilitato • Si - ACT abilitato
21274ZZ4	Auto-Esclusione MW No
	Stabilisce se il canale a microonda deve essere disabilitato automaticamente se il rilevatore verifica un anomalia di funzionamento sullo stesso. ••No - Il canale MW non viene escluso se viene rilevato un problema sul canale MW. Una condizione di allarme non verrà rilevata finchè il canale MW non verrà ripristinato.
	② Si - In caso di anomalia MW, il rivelatore commuterà a funzionare con il solo canale PIR.
21274 ZZ S	Green Line Si
	La funzione Green Line evita emissioni radio superflue nell'ambiente quando i locali sono occupati. Questa funzione permette la disabilitazione del canale microonda quando il sistema è disinserito. ①No - Il canale MW è sempre in funzione. ②Si - Il canale MW si spegne quando la centrale LightSYS è disinserita. La funzione Green Line evita emissioni radio superflue nell'ambiente quando i locali sono occupati.

Default

Range

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
20274ZZ6	Auto Test	Remoto	

Utilizzato per testare le tecnologie di rilevazione. Nel caso di test fallito, verrà registrata in centrale un'anomalia di Auto-Test della zona.

- ●Remoto (Manuale) l'auto test viene effettuato tramite la centrale quando viene manualmente selezionata l'opzione Diagnostica Zone Bus dal Menù Tecnico Manutenzione della LightSYS.
- **Q**Locale (automatico) Se non viene rilevata alcuna attivazione per 1 ora, il rivelatore eseguirà l'auto test.

Zone Bus: Lunar Industriale Grado 3/iWISE DT Grado 3

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
20274ZZ0	LED	On			
	Determina il modo di funzionamento dei LED. Off - Disabilita il funzionamento dei LED. On - Abilita il funzionamento dei LED.				
20274ZZ2	Portata MW Trimmer Determina la regolazione della portata del canale MW (microonda Minima 25% \$50% \$65% \$ 85% \$ Massima 7 Trimme (La portata MW viene regolata tramite il trimmer sulla sched elettronica).				
20274ZZ3	ACT	No			
	Definisce il modo di funzionamento della tecnologia Anti-Cloak™ (AC Ono - ACT disabilitato Si - ACT abilitato				
20274ZZ4	Auto-Esclusione MW No				
	Ct 1:1: :1	1 .	1 1 1 1:1:1:		

Stabilisce se il canale a microonda deve essere disabilitato automaticamente se il rilevatore verifica un anomalia di funzionamento sullo stesso.

- ●No Il canale MW non viene escluso se viene rilevato un problema sul canale MW. Una condizione di allarme non verrà rilevata finchè il canale MW non verrà ripristinato.
- **@Si** In caso di anomalia MW, il rivelatore commuterà a funzionare con il solo canale PIR.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
21274ZZS	Green Line	Si	
	quando i locali s disabilitazione del ca ••No - Il canale MW è ••Si - Il canale MW La funzione Green L	ono occupati. nnale microonda sempre in funzi si spegne quand ine evita emiss	ioni radio superflue nell'ambiente Questa funzione permette la a quando il sistema è disinserito. one. o la centrale LightSYS è disinserita. ioni radio superflue nell'ambiente
21274ZZ6	quando i locali sono o Anti-Mask	Abilitato	
	del campo visivo del 1	rivelatore. ∌Abilitato e	alsiasi tentativo di mascheramento si comporterà come impostato
21274ZZ7	Ins./Disins.	No	
	quando il sistema è in O NO – l'anti-masche disinserito come im $20294Z$ sopra.	serito o disinser ramento si com postato tramite	evazione dell'anti-mascheramento ito. porterà sia a sistema inserito che i tasti rapidi ②①②⑦④ZZ① e O verranno disabilitati ad impianto
20274ZZ6	Auto Test	Remoto	
	verrà registrata in cen • Remoto (Manuale) quando viene manua dal Menù Tecnico Ma	trale un'anomal: - l'auto test vi lmente seleziona nutenzione della o) - Se non vien	rilevazione. Nel caso di test fallito, ia di Auto-Test della zona. iene effettuato tramite la centrale ata l'opzione Diagnostica Zone Bus a LightSYS. ne rilevata alcuna attivazione per 1

Zone Bus: iWISE QUAD Grade 2

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
20274ZZ0	LED	On			
	Determina il modo di fu	nzionamento dei LED.			
	●0ff - Disabilita il funz	ionamento dei LED.			
	2 On - Abilita il funzion	amento dei LED.			
21274 <u>ZZ</u> 2	Sensibilità	Alta			
	Configura la sensibilità del PIR del rivelatore.				
	O Bassa ⊘ Alta				
20274ZZ3	Auto Test	Remoto			
	Utilizzato per testare le	tecnologie di rilevazione.	Nel caso di test fallito,		

Utilizzato per testare le tecnologie di rilevazione. Nel caso di test fallito verrà registrata in centrale un'anomalia di Auto-Test della zona.

- ●Remoto (Manuale) l'auto test viene effettuato tramite la centrale quando viene manualmente selezionata l'opzione Diagnostica Zone Bus dal Menù Tecnico Manutenzione della LightSYS.
- **QLocale** (automatico) Se non viene rilevata alcuna attivazione per 1 ora, il rivelatore eseguirà l'auto test.

Zone Bus: iWISE QUAD Grado 3

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
20274ZZ0	LED	On			
	Determina il modo di funzionamento dei LED. • Off - Disabilita il funzionamento dei LED. • On - Abilita il funzionamento dei LED.				
20274ZZ2	Sensibilità Alta				
	Configura la sensibilità del PIR del rivelatore. • Bassa • Alta				
20274ZZ3	Anti-Mask	Abilitato			

Il canale ad infrarossi attivo rileva qualsiasi tentativo di mascheramento del campo visivo del rivelatore.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
20274ZZ4	Ins./Disins.	No	
	quando il sistema è inse	erito o disinseri	
		-	porterà sia a sistema inserito che i tasti rapidi @①@⑦④ZZ① e
	②①②⑦④ZZ③ sopra.	ostato trannie	i tasti iapiti @@@@@ZZ@ e

20274ZZS Auto Test

uto Test Remoto

Utilizzato per testare le tecnologie di rilevazione. Nel caso di test fallito, verrà registrata in centrale un'anomalia di Auto-Test della zona.

2Si – L'anti-mascheramento e i LED verranno disabilitati ad impianto

- ●Remoto (Manuale) l'auto test viene effettuato tramite la centrale quando viene manualmente selezionata l'opzione Diagnostica Zone Bus dal Menù Tecnico Manutenzione della LightSYS.
- **QLocale** (automatico) Se non viene rilevata alcuna attivazione per 1 ora, il rivelatore eseguirà l'auto test.

Zone Bus: ODT15 (WatchOUT DT)

inserito.

	(- ,			
Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
20274ZZ0	LED	3 LED			
	Configura il funzio Off - LED disab	onamento dei LED. vilitati.			
	evitare che l'intrus rivelatore.	so comprenda compor	ivo . L'opzione è consigliata per tamento e aree di copertura del		
	❸ 3 LED - Tutti e	tre i LED sono attivi.			
20274ZZ2	2 Sensibilità Normale				
	0	bilità del rivelatore (M¹ a ❸Normale ❹Alta	W+ PIR).		
20274ZZ3	Portata MW	Trimmer			
	OMinima ⊘20%	3 40% 4 60% 5 80	el canale MW (microonda). 0%		

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
20274ZZ4	Sensibilità AM	ina la sensibilità dell'anti-mascheramento ad IR attivo. sa Sensibilità			
	Determina la sensibil Bassa Sensibil Alta Sensibil				
20274ZZ5	Tipo Lenti	Grandangolo			
	Configura il rivelator • Grandangolo • E		n il tipo di lenti installate. ga Portata		
20274ZZ6	Anti-Mask Abilitato Il canale ad infrarossi attivo rileva qualsiasi tentativo di mascheram del campo visivo del rivelatore. ODisabilitato Abilitato e si comporterà come impostato tramite i				
20274ZZ7	Ins./Disins.	No			
	*		l'Anti-Mascheramento (IR attivo è inserito o disinserito.		
	comportano sia a sist	ema inserito che di	e Antiavvicinamento) e i LED si sinserito come impostati tramite Z© e ②①②⑦④ZZ®.		
	②Si − L'Anti-Mascheramento (IR attivo e Antiavvicinamento) e i L vengono disabilitati ad impianto inserito.				
20274ZZ8	Prox AM	Disabilitato			
Configura il funzionamento dell'antiav ● Disabilitato ● Abilitato			icinamento.		

Zone Bus: WatchIN DT Grado 3

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range			
20274ZZ0	LED	3 LED				
	• Off - LED disab • Solo Rosso - Sevitare che l'intru- rivelatore.	Solo il LED rosso è attiv	vo . L'opzione è consigliata per amento e aree di copertura del			

T 4 5 4 1		D. C. IV			
Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
20274ZZ2	Sensibilità	Normale			
	· ·	ibilità del rivelatore (M¹ .a ❸Normale ❹ ACT (′	W + PIR). Tecnologia Anti-Cloak™)		
20274ZZ3	Portata MW	Trimmer			
	● Minima ② 25%	850% 4 65% 9 85	el canale MW (microonda). 5% 🌀 Massima 💋 Trimmer nite il trimmer sulla scheda		
20274ZZ4	Logica Allarme	PIR e MW (AN	ID)		
	Imposta la logica di funzionamento per l'attivazione dell'allarme. • PIR e MW (AND) – L'allarme viene attivato solo se entrambe le tecnologie di rilevazione PIR e MW rilevano l'intruso (logica AND). • PIR o MW (OR) – L'allarme viene attivato quando o la tecnologia PII o quella MW rileva l'intruso (logica OR).				
20274ZZ5	Tipo Lenti	Grandangolo			
	~	atore per funzionare con Barriera / Lung	n il tipo di lenti installate. a Portata		
20274ZZ6	Anti-Mask	Abilitato			
	del campo visivo	-	iasi tentativo di mascheramento itato ②Abilitato e si comporterà ZZ⑦.		
21274ZZ7	Ins./Disins.	No			
	sistema è inserito •No – l'anti-ma inserito che di •O •O •O •O •O •O •O •C •O	o disinserito. ascheramento e i LED isinserito come impo ②①②⑦④ZZ© sopra.	'Anti-Mascheramento quando il si comportano sia a sistema estati tramite i tasti rapidi o e Antiavvicinamento) e i LED		

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
20274ZZ8	Green Line	Si			
	quando i locali disabilitazione del 1 00 - Il canale MW 2 Si - Il canale MW	sono occupati. canale microonda / è sempre in funzio // si spegne quando // Line evita emissio	oni radio superflue Questa funzione quando il sistema one. I la centrale LightSYS oni radio superflue	permette la è disinserito.	
20274ZZ9	SRT- Discriminazione No				
	oggetti che oscillano				
		area definita evitar onda. litato.	ore di discriminare ndo di generare alla	00	
2027 5 Z	Zone Radio	Ν	lo	Si/No	

Supervisionata

Sceglie quale zona viene supervisionata dal ricevitore del sistema seguendo la temporizzazione definito nel timer Supervisione Accessori (vedere pagina 69).

Tasti Rapidi	Para	metro	Defau	lt		Range		
203	Val 1	Resistivo)					
	per o	Con LightSYS è possibile definire il valore delle resistenza di fine linea per ogni singola espansione zona a 8 ingressi. La selezione viene effettuata tramite tastiera, scegliendo tra le seguenti possibilità :						
	ID	EOL	DEOL	ID	EOL	DEOL		
	0	Persor	nalizzato	7	4.7K	4.7k		
	1	2.2K	2.2K (Default)	8	3.3K	4.7K		
	2	4.7K	6.8K	9	1K	1K		
	3	6.8K	2.2K	10	3.3K	3.3K		
	4	10K	10K	11	5.6K	5.6K		

13 *Singolo Bilanciamento Resistivo (EOL) Doppio Bilanciamento Resistivo (DEOL)

12

2.2K

2.2K

1.1K

4.7K.

22 Programmi Di Test

5

3.74K

2.7K

6.98K

2.7K

Il seguente menù serve per eseguire test diagnostici del sistema. Si noti che ogni test si riferisce all'ultima attivazione del dispositivo. Le prove possono essere eseguite sui seguenti elementi:

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
221	Auto Test Zone		

Questa funzione permette di eseguire un test automatico (dinamico) di un gruppo di sensori antintrusione (rivelatori rottura vetro, microfoni selettivi, sensori sismici, ecc.) che rispondono a una sorgente artificiale di rumore, vibrazione ecc.

Questo tipo di Test è molto utile per quei sensori che sono installati in ambienti ad alto rischio ove non è possibile tollerare un eventuale guasto o malfunzionamento del sensore. E' possibile testare con questo criterio fino ad un massimo di 16 zone.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
--------------	-----------	---------	-------

La sorgente di rumore o vibrazione (ad esempio un generatore di frequenze acustiche o vibrazioni) deve essere un dispositivo da posizionare nelle vicinanze dei sensori, sufficientemente vicino per allarmarli non appena viene attivato.

Una Uscita di Utilità (fare riferimento alla funzione Auto Test Sensori, pagina 136), opportunamente programmata, viene utilizzata per alimentare e quindi attivare il dispositivo utilizzato come sorgente di rumore. Il periodo di attivazione di questa Uscita viene programmato in funzione a quanto specificato di seguito.

Sarà necessario programmare l'ora del giorno per l'inizio del primo ciclo di test, poi, ogni quanto tempo il test deve essere ripetuto (da ogni ora ad ogni 24 ore)

Se tutti i sensori abilitati per questa funzione vengono attivati durante il test, un messaggio appropriato verrà trasmesso alla Centrale Operativa MS (se viene programmato il relativo codice Report. Fare riferimento a Codici Report: Anomalie, pagina 243) indicante che l'Auto-Test è riuscito correttamente.

Contemporaneamente il messaggio di "Auto-Test Sensori Riuscito" verrà registrato nella Memoria Eventi della centrale.

Parametro

Default

Range

Se, durante un ciclo di test, uno o più sensori non si allarmano, verrà generato un messaggio di "Auto-Test Sensori Fallito". Questo messaggio, come il precedente, verrà registrato nella Memoria Eventi della Centrale e trasmesso alla Centrale Operativa (MS).

- > Per impostare le Zone per l'Auto-Test.
 - 1. Premere 2 per mostrare:

Zone per il Test

01)No

2. Premere per specificare la prima delle possibili 16 zone per l'Auto Test:

Posizione 01:

Zona:00 (00-32)

- 3. Inserire le due cifre del numero della prima zona da programmare per il test.
- 4. Confermare la propria selezione con il tasto .
- 5. Premere di nuovo e ripetere le fasi precedenti per tutte le zone da impostare.
- 6. Premere ripetutamente per uscire.
- > Per impostare il periodo di esecuzione del test:
 - 1. Premere **0** per mostrare:

Ore Periodo Test: Ogni:00 (00-24)

- 2. Inserire l'intervallo di tempo, in ore, tra i test. Di fabbrica è impostato a 00 Ore. Il range è da 00 a 24 ore.
 - 3. Confermare la propria selezione con il tasto 🧼.
 - 4. Premere ripetutamente 💬 per uscire.

(2) (2) Zone in Test

Questo test permette di verificare fino a 8 rivelatori che causano falsi allarmi.

Ponendo un rivelatore in test si permette al sistema LightSYS di verificarne il funzionamento senza generare allarmi locali (sirena) o remoti (comunicazioni telefoniche). Un rivelatore in test, ad impianto inserito, registra la sua attivazione in memoria eventi ed evidenzia all'utente la sua attivazione tramite una segnalazione di anomalia in

tastiera (LED ALIMENTAZIONE lampeggiante velocemente). Se il rivelatore non ha generato allarmi per 14 giorni, automaticamente viene reincluso nel sistema ed è pronto ad attivare, se allarmato, i dispositivi di segnalazione allarmi. Se questo rivelatore si attiva nel periodo in cui il sistema è inserito, il conteggio dei 14 giorni riparte.

Questa funzione è molto utile quando si sostituisce un rivelatore che genera falsi allarmi ma non si è certi che la causa sia lo stesso rivelatore o un eventuale disturbo ambientale. Questo test dà la possibilità di verificare il rivelatore senza causare allarmi inutili.

Per impostare le Zone in Test

Dal menù principale di Programmazione, con il display che visualizza sulla prima riga Prog. Tecnica, premere i tasti rapidi
 ②②②. Il display mostrerà:

Zone Per il Test 01) No

2. Per mettere una zona in test premere . Il display mostrerà: Posizione 01:

Zona:00 (00-32)

- 3. Usando i tasti numerici [da 0 a 9], selezionare la zona da mettere in test, ad esempio 01 per la zona 1
- 4. Premere per confermare e visualizzare il menù iniziale.
- 5. Per aggiungere una seconda zona da mettere in test (massimo 8) premere e ripetere la procedura precedente, o premere per tornare al livello precedente del menù.

23 Zone in 'AND'

Default: Nessuna Zona in condizione 'AND'

Per una maggior sicurezza ed immunità contro i falsi allarmi, due zone specifiche possono essere "legate" insieme così che, solo se attivate entrambe entro un certo periodo di tempo (da 1 a 9 minuti), viene generato un allarme.

Questa funzione (Zone in 'AND') è molto utile quando viene utilizzata per delle zone collegate a rivelatori di movimento installati in ambienti critici, soggetti a falsi allarmi.

La LightSYS permette la programmazione di 10 diverse coppie di zone che possono essere liberamente programmate.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
23	Zone in 'And'	Non Attivo	

Per accedere al menù Zone in 'AND' procedere come segue:

Dal menù di programmazione tecnica, premere i tasti rapidi
 3. Il display mostrerà:

Zone in 'And': 01) 01 Con 01

2. Premere per modificare il primo gruppo (01) di zone: Gruppo 'And' 01: 1ma=01 2da=01

3. Selezionare le due zone manualmente inserendo i numeri delle zone desiderate all'interno dei campi Prima e Seconda. Se necessario usare i tasti o per posizionare il cursore all'interno dei campi di inserimento numeri di zona.

Nota:

Se all'interno di una coppia viene programmata la stessa zona, il sistema attiverà un allarme quando la zona si attiverà 2 volte (doppio evento).

4. Premere per stabilire come LightSYS elaborerà il processo di attivazione delle due zone della coppia:

Coppia: 01,02 1)Non Attivo

Entrare e configurare i parametri della funzione zone in 'AND' come di seguito spiegato:

- 1) Non Attivo Usato per disabilitare temporaneamente il gruppo delle due Zone.
- 2) Ordinato Usato per far si che la condizione d'allarme venga generata SOLO se si attiva la prima zona e successivamente la seconda del gruppo.
- 3) Non Ordinato Utilizzato se si vuole che l'attivazione delle due zone del gruppo non segua un ordine specifico. Sia che si attivi la prima zona e poi la seconda, o viceversa, verrà comunque generato un allarme. Le zone devono comunque attivarsi entrambe.

Tasti Rapidi	Parametro		Default	Range
	5.	Premere	per impostare l'interva	allo massimo di tempo

Premere per impostare l'intervallo massimo di tempo che può intercorrere tra la prima e la seconda attivazione Tempo 'And': XX,YY

Tempo=1 Minuti

6. Se la seconda attivazione della zona non avviene entro il tempo stabilito, la memoria della prima attivazione viene cancellata. (XX,YY indicano le due zone del gruppo).

Default: 1 minuto

Range: da 1 a 9 minuti

Ripetere l'intero processo sopra descritto per tutti gli altri gruppi di zone in 'AND', che si vogliono programmare (max 10).

24 Conferma Allarme

Il menù di conferma allarme permette di definire la protezione contro i falsi allarmi e viene utilizzato per la verifica degli allarmi

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
24	Conferma Allarn	ne		
240	Conferma Partiz	ioni		
	sequenziale dell'al	partizioni saranno larme. assegnata ha un ti	1	

Ogni partizione assegnata ha un timer separato che equivale al tempo di conferma impostato nel menù "Timer Conferma Allarmi" (vedere pagina 180).

Un allarme intrusione confermato verrà riportato se si rilevano due condizioni separate di allarme nella stessa partizione associata alla conferma allarmi durante il periodo di conferma.

Scorrere tra le quattro partizioni e utilizzare il tasto per commutare da N (No) a S (Si).

Parametro

Default

Range





Conferma Zone

Definisce quali zone saranno definite per la conferma sequenziale dell'allarme.

Quando la prima zona genera un allarme il sistema trasmette l'allarme corrispondente. Se la seconda zona va in allarme durante il periodo di conferma, la centrale trasmette l'allarme della zona e il codice di report.

Nota:

Una zona confermata è parte della conferma sequenziale solo se la partizione in cui si verifica l'allarme è definita come partizione confermata.

Qualsiasi codice utente valido può resettare un allarme confermato. Se la prima zona viene violata e non ripristinata fino alla fine del tempo di conferma (nessun allarme dalla seconda zona), questa zona viene esclusa dal processo di conferma fino al successivo inserimento.

Scorrere tra le otto zone e utilizzare il tasto per commutare da N (No) a S (Si).

3 Uscite di Utilità

Il menù Uscite permette l'accesso ad una serie di sottomenù e relativi parametri per la programmazione degli eventi che dovranno attivare una o più uscite del sistema, elettroniche o a relè.

Aggiungendo moduli di espansione uscite è possibile arrivare fino ad un elevato numero di uscite che possono essere attivate da eventi differenti del sistema.

Una volta entrati nel Menù Uscite dal Menù principale di Programmazione Tecnica, vengono visualizzati i sottomenù che seguono:

- 30 Non Usata, pagina 135
- 3 1 Sistema, pagina 135
- 32 Partizione, pagina 138
- 33 Zona, pagina 144
- 3 4 Codice Utente, pagina 145
 - Per accedere al menù Uscite procedere come segue:
 - Con la centrale che visualizza sulla prima riga Prog. Tecnica, premere 3, o, in alternativa, premere i tasti of finché non viene visualizzato il menù
 Uscite e premere . Il display mostrerà: Selez. UU (0:01)
 Uscita 1
 - **2.** Inserire i due numeri che identificano l'uscita da programmare usando lo "0" per le uscite da 1 a 9 (01, 02, ecc.) e premere ...
 - **3.** Adesso è possibile programmare l'uscita selezionata utilizzando le informazioni di seguito riportate.

Nota:

I numeri visualizzati tra parentesi indicano il modulo di espansione uscite e il numero dell'uscita di quel modulo. Nell'esempio sopra viene riportato (0:01) ovvero la prima uscita della scheda principale. Ad esempio (1:04) indicherebbe la quarta uscita del primo modulo di espansione, ecc.

30 Uscita: Non Usata

L'opzione non usata disabilita l'uscita selezionata.

- 1. Accedere al Uscite e selezionare un uscita.
- 2. Premere per disabilitare l'uscita selezionata.

30 Uscita: Sistema

Il menù Sistema delle uscite contiene i parametri relativi agli eventi di sistema.

Uscite di Utilità: Sistema

Uscite di Utilità: Sistema			
Tasti Rapidi	Parametro		
3100	Segue Sirena		
	Si attiva all'attivazione della sirena. Se la sirena ha un ritardo definito, l'uscita di utilità si attiva trascorso tale intervallo.		
3002	No Linea Telefonica		
	Si attiva in caso di rilevamento di un guasto della linea telefonica. Se è impostato un ritardo di rilevazione sulla mancanza della linea urbana (PSTN), l'uscita si attiva trascorso tale intervallo.		
31 06	Comunicazione MS Fallita		
	Si attiva quando non si riesce a stabilire la comunicazione con la Centrale Ricezione Allarmi MS.		
	Si disattiva dopo che una chiamata con la Centrale Ricezione Allarmi MS sarà andata a buon fine.		
3004	Guasto Generico		
	Si attiva quando viene rilevata un'anomalia nel sistema. Si disattiva quando l'anomalia viene risolta.		
3006	Batteria (Centrale) Scarica		
	Si attiva quando il sistema LightSYS rileva una carica insufficiente della propria batteria in tampone. La soglia per la rilevazione di batteria scarica testata tramite il carico del sistema è di 11,5 Volt.		
3006	Assenza 220Vca		
	Si attiva quando manca la tensione della rete elettrica al sistema. Questa uscita segue il tempo di ritardo programmato nel menù sistema illustrato alla pagina 70.		
3000	Auto-Test Sensori		
	La programmazione fa riferimento alla funzione Auto-Test dinamico dei Sensori del sistema LightSYS (Tasti Rapidi ②②①, descritto alla pagina 128). L'uscita, così programmata, s'intende parte di un circuito che fornisce un'alimentazione commutabile a un dispositivo sorgente di rumore (o vibrazioni) usato per la funzione di Auto-Test Sensori.		

Tasti Rapidi Parametro 3 1 0 3 Test Batteria L'uscita si atti Ouesto test vi

L'uscita si attiva ogni volta che la centrale esegue il test della batteria. Questo test viene eseguito automaticamente ogni giorno alle ore 9:00. L'uscita si attiva in modo impulsivo per 10 secondi. Questa uscita può essere usata per attivare un dispositivo che sovraccarica la batteria che altrimenti viene testata in modo dinamico usando il carico del sistema.

③① **0 9** Sirena Intrusione

Si attiva quando viene generato un allarme intrusione in qualsiasi partizione del sistema e rimane attiva per il tempo di allarme programmato per l'attivazione della Sirena (Menù Sistema → Timers → Tempo Sirena).

③① **O** Prog. Orario

L'uscita di utilità viene comandata dal programmatore orario del sistema LightSYS. Per maggiori informazioni consultare il paragrafo del programmatore orario del *Manuale Utente LightSYS*

③ ① **① ①** Break 12 Vcc. Aux.

Questa uscita si attiva se viene rilevato un allarme incendio ed è impostata la funzione di doppia verifica degli allarmi incendio. Questa uscita si attiva anche se l'utente effettua il ripristino dei rivelatori di fumo da tastiera. L'uscita viene usata per alimentare la linea dei rivelatori di fumo. Per maggiori informazioni sulle funzioni associate ad una uscita così programmata consultare la pagina 68 di questo manuale e il paragrafo relativo al ripristino dei rivelatori di fumo nel *Manuale Utente LightSYS*.

3 1 1 2 Errore GSM

Relativo al modulo GSM/GPRS. Si attiva l'uscita nei seguenti casi:

- La carta SIM non è presente nel modulo GSM/GPRS o la carta SIM è guasta
- Il livello di segnale GSM è basso
- Anomalia rete GSM

Tasti Rapidi	Parametro		
3 1 0 6	Test Sirena		
	Si attiva l'uscita quando viene selezionata l'opzione "Test Sirena" e si disattiva quando viene completata la funzione "Test Sirena" (vedi pagina 229).		
3004	Prog. Tecnica		
	L'attivazione dell'uscita segue lo stato di programmazione del sistema. Si attiva quando il sistema si trova in modalità di programmazione tecnica e si disattiva quando si esce dalla modalità di programmazione tecnica.		
3105	Test Sensori (Zone)		
	Si attiva l'uscita quando viene selezionata la funzione "Test Zone" e si disattiva quando viene completata la funzione "Test Zone" (vedi pagina 229).		
① 0 0	Intrusione/Zona		
	Si attiva l'uscita (programmabile solo in modo Impulso N/C o N/O) quando viene generato un allarme intrusione in qualsiasi partizione del sistema (per le successive attivazioni dell'uscita non viene tenuto conto del tempo di allarme programmato per l'attivazione della sirena). Il numero massimo di volte che l'uscita può essere attivata dalla stessa zona viene determinato dal Temporizzatore di sistema "N. Allarmi prima dell'Esclusione Zone" (Tasti rapidi ① ① ② 9).		
3007	Rapina/Zona		
	Si attiva l'uscita (programmabile solo in modo Impulso N/C o N/O) quando viene generato un allarme rapina in qualsiasi partizione del sistema. Il numero massimo di volte che l'uscita può essere attivata dalla stessa zona viene determinato dal Temporizzatore di sistema "N. Allarmi prima dell'Esclusione Zone" (Tasti rapidi ① ① ② ②).		
3108	Incendio/Zona		
	Si attiva l'uscita (programmabile solo in modo Impulso N/C o N/O) quando viene generato un allarme incendio in qualsiasi partizione del sistema. Il numero massimo di volte che l'uscita può essere attivata dalla stessa zona viene determinato dal Temporizzatore di sistema "N. Allarmi prima dell'Esclusione Zone" (Tasti rapidi ① ① ② 9).		

Parametro



Emergenza/Zona

Si attiva l'uscita (programmabile solo in modo Impulso N/C o N/O) quando viene generato un allarme emergenza in qualsiasi partizione del sistema. Il numero massimo di volte che l'uscita può essere attivata dalla stessa zona viene determinato dal Temporizzatore di sistema "N. Allarmi prima dell'Esclusione Zone" (Tasti rapidi ① ① **0 9**).

31 20

24 Ore/Zona

Si attiva l'uscita (programmabile solo in modo Impulso N/C o N/O) quando viene attivata una zona programmata 24 Ore in qualsiasi partizione del sistema. Il numero massimo di volte che l'uscita può essere attivata dalla stessa zona viene determinato dal Temporizzatore di sistema "N. Allarmi prima dell'Esclusione Zone" (Tasti rapidi ① ① **② ②**).

32 Uscita: Partizione

Il menù Partizione permette di programmare per l'uscita una serie di eventi di partizione. L'evento programmato per l'uscita può gestire una o più partizioni.

- Per accedere al menù Uscita, Partizione, procedere come segue:
 - 1. Accedere al menù uscite come descritto alla pagina 135.
 - Premere due volte e poi O o . Il display mostrerà: U0=01 Seque: 2)Partizione
 - 3. Premere . Il display mostrerà:

Ev.Partiz.: UU=01 01)Pronto a Ins

4. Selezionare l'evento di partizione da associare all'uscita scegliendolo dalla lista di per scorrere gli eventi disponibili. seguito riportata. Usare i tasti

Tasti Rapidi

Parametro



Pronto all'Inserimento

L'uscita si attiva quando una delle Partizioni per cui è stata programmata è in condizione di Pronto all'Inserimento.

Tasti Rapidi	Parametro			
3202	Allarme			
	L'uscita si attiva quando una delle Partizioni per cui è stata programmata ha generato <u>un qualsiasi tipo</u> di Allarme.			
3208	Inserito			
	L'uscita si attiva quando una delle Partizioni per cui è stata programmata è inserita in Totale o Parziale. L'uscita si attiverà immediatamente, non considerando il tempo di ritardo di uscita impostato.			
3204	Allarme Intrusione			
	L'uscita si attiva quando una delle Partizioni per cui è stata programmata genera un Allarme Intrusione.			
3205	Incendio			
	Attiva l'uscita quando si verifica un allarme incendio o tramite la pressione dei tasti funzione sulle tastiere relativo alle partizioni a cui l'uscita è stata associata.			
3206	Allarme Rapina			
	Attiva l'uscita quando si verifica un allarme rapina o tramite la pressione dei tasti funzione sulle tastiere relativo alle partizioni a cui l'uscita è stata associata.			
3207	Emergenza			
	Attiva l'uscita quando si verifica un allarme emergenza o tramite la pressione dei tasti funzione sulle tastiere relativo alle partizioni			
	a cui l'uscita è stata associata.			
3208	a cui l'uscita è stata associata. Cicalino Tastiera			

L'uscita si attiva quando i cicalini delle tastiere delle partizioni, alle quali è stata associata, si attivano. I casi sono: durante l'Auto Inserimento del sistema, nei tempi di Ritardo in Ingresso e Uscita, ad una condizione di allarme.

Tasti Rapidi	Parametro	
3209	Chime	
	L'uscita si attiva quando una tastiera della partizione a cui l'uscita è stata associata, segnala il CHIME (controllo giorno). La tastiera deve essere programmata per questa funzione. La funzione chime viene normalmente usata per segnalare l'ingresso di persone all'interno di un negozio. La zona interessata da questa funzione và programmata come risposta zona Chime.	
32 00	Ritardo Ingresso/Uscita	
	L'uscita si attiva quando si avviano i tempi di Ritardo in Ingresso e Uscita relativi alla partizione a cui l'uscita è stata associata.	
3200	Anomalia Incendio	
	L'uscita si attiva quando viene rilevata una condizione di ANOMALIA INCENDIO nella partizione per a cui l'uscita è stata assegnata.	
3202	Anomalia (Zona) Giorno	
	L'uscita si attiva quando viene rilevata una condizione di ANOMALIA ZONA GIORNO nella partizione per a cui l'uscita è stata assegnata. Per maggiori informazioni sulla zona con tipologia Giorno fare riferimento alla pagina 108.	
3208	Guasto Generico	
	l'Uscita si attiva se viene rilevata una qualsiasi ANOMALIA nella partizione a cui l'uscita è stata assegnata.	
3204	Inserimento Parziale	
	L'Uscita si attiva quando la partizione a cui è stata associata viene inserita in Parziale.	
3206	Tamper	
	L'uscita si attiva quando si verifica un qualsiasi allarme di Manomissione (Tamper). L'uscita si ripristina al ripristinarsi dell'evento di manomissione.	
3206	Disinserito	
	Si attiva quando tutte le partizioni a cui è assegnata vengono disinserite.	

Parametro



Segue Sirena

L'uscita si attiva quando una delle partizioni associate è in allarme e la sirena è attivata. L'uscita rimane attiva per il tempo Sirena programmato (Menù Sistema -> Timers -> Tempo Sirena) o finchè il sistema non viene disinserito e quindi resettata la condizione d'allarme.

Note:

L'uscita non si attiverà per generare i Toni Sirena all'Inserimento.

3208

Sirena Off in Parziale

Questa opzione programma il funzionamento dell'uscita di seguito spiegato:

- In Inserimento Totale si comporta come Segue Sirena.
- In Inserimento Parziale, l'uscita in caso di allarme non viene attivata.

Nota:

Associando questa uscita a più Partizioni, se si verifica un allarme da una zona che si trova in una partizione inserita in Totale, l'uscità così programmata si attiverà. Al contrario se l'allarme viene generato da una diversa partizione inserita in Parziale, l'uscita non si attiverà.

nserimento Parziale, una zona programmata come 24 Ore non attiverà sta uscita.



Esclusione Zone

L'uscita si attiva quando viene effettuato l'inserimento totale o parziale di una o più partizioni con una o più zone escluse.



Allarme Auto-Inserimento

Attiva l'uscita quando non vi sono zone pronte all'inserimento alla fine del periodo di preavviso nel processo di autoinserimento. Il ripristino dell'uscita avviene allo scadere del tempo sirena o al disinserimento da parte dell'Utente.



Zona Radio Persa

Attiva l'uscita quando si ha una zona radio persa nel sistema. Il ripristino dell'uscita avviene allo scadere del tempo sirena o al disinserimento da parte dell'Utente.

Parametro





Sirena/Toni Ins.

L'uscita si attiva quando una delle partizioni associate è in allarme e la L'uscita rimane attiva per il tempo Sirena sirena è attivata. programmato (Menù Sistema -> Timers -> Tempo Sirena) o finchè il sistema non viene disinserito e quindi resettata la condizione d'allarme.

Questa uscita si attiverà per generare i Toni Sirena all'Inserimento ed utilizza un suono speciale per gli allarmi incendio.

Nota:

Per segnalare un allarme incendio l'uscita non seguirà il temporizzatore "Ritardo sirena" (vedi pagina 68) ma si attiverà immediatamente. L'uscita si attiverà alternando 5 secondi di attivazione e due secondi di disattivazione per la durata del tempo sirena programmato.

3228

Lamp./Toni Ins.

Un uscita utilizzata per attivare un lampeggiante. L'uscita viene attivata quando una delle partizioni associate è in allarme o durante l'attivazione dei toni sirena all'Inserimento. L'uscita rimane attiva finchè il sistema non viene disinserito. L'uscita viene anche attivata nella modalità Test Lampeggiante.

3224



Inserimento Fallito

Si attiva quando una delle partizioni associate fallisce l'inserimento e si disattiva quando il sistema viene ripristino da parte dell'utente.



Allarme Confermato

L'uscita si attiva quando un allarme confermato viene rilevato in una delle partizione associate e si disattiva quando viene ripristinato l'allarme confermato.

Tasti Rapidi

Parametro

3226



Coercizione

L'uscita si attiva quando una delle Partizioni per cui è stata programmata genera un Allarme Coercizione (da tastiera).

1. Premere 🖭. Il display mostrerà:

P=1234 UU=XX

S...

Nota:

XX nel campo UO=XX, si riferisce al numero dell'uscita che si stà programmando.

2. Usare il tasto per commutare tra [S] SI e [.] NO per assegnare all'uscita le partizioni che dovranno comandarla.

-OPPURE-

Premere direttamente i tasti [da 1 a 4] per selezionare o escludere le partizioni.

3. Premere e procedere con la programmare delle opzioni successive dell'uscita come illustrato a pagina 146 e seguenti.

33 Uscita: Zona

Il menù uscite, zona, programma una serie di eventi che riguardano le zone del sistema. Ogni uscita può essere programmata per essere attivata da un gruppo di massimo 5 zone differenti.

- Per accedere al menù Uscita di Zona, procedere come segue:
- 1. Accedere al menù Uscite come illustrato alla pagina 135.
- 2. Premere due volte e poi 3 o . Il display mostrerà: UU=01 Seque:

2\7----

3)Zona

3. Premere 🖭 Il display mostrerà:

Ev.Di Zona: UÛ=01 1)Stato Zona ↓

4. Selezionare uno degli eventi riportati della tabella che segue:

Uscita: Zona

Tasti Rapidi	Parametro
33 0	Segue Stato Zona
	L'uscita segue lo stato della zona. L'attivazione dell'uscita è indipendente dallo stato dell'impianto (INSERITO/DISINSERITO).
332	Segue Allarme
	L'uscita si attiva quando la zona ad essa associata genera un allarme.
33 3	Segue Inserito
	L'uscita si attiva quando la zona ad essa associata viene inserita.

Tasti Rapidi Parametro

33 4 Segue Disinserito

L'uscita si attiva quando la zona ad essa associata viene disinserita.

5. Premere . Il display mostrerà:

Zona Per UU=XX Zona:00 1ma

6. Inserire i numeri delle zone all'interno del gruppo premendo ogni volta per passare alla posizione successiva. Per ogni uscita si possono definire fino a cinque zone all'interno del gruppo che l'attiveranno.

Nota:

Selezionando un numero di zona inesistente il display mostrerà una linea tratteggiata al posto del numero (--).

7. Premere e procedere con la programmazione delle opzioni successive dell'uscita come illustrato alla pagina 146 e seguenti.

34 Uscita: Codici Utente

Questa opzione permette l'attivazione dell'uscita selezionata quando l'utente del Sistema effettua le seguenti operazioni:

accede al Modo Funzioni Utente, seleziona ATTIVITA'/ATTIVA USCITE e dopo aver premuto , l'utente deve inserire il proprio codice. Se il suo codice è abilitato ad attivare le Uscite, l'uscita si attiverà come programmato. Il Tecnico può stabilire quali Codici Utente del sistema sono abilitati alle operazioni di attivazione delle Uscite.

Per maggiori dettagli sull'attivazione delle uscite con i Codici Utente, fare riferimento al Manuale Utente della LightSYS consultando il paragrafo relativo all'attivazione uscite tramite codice utente.

Nota:

L'uscita si attiverà inserendo il Codice Utente solo se il parametro Attiva Uscita Veloce del menù Controlli del Sistema è disabilitato (fare riferimento alla pagina 73). Se il parametro descritto è abilitato, non è necessario digitare il Codice Utente ma non sarà possibile abilitare alcune uscite solo a determinati utenti.

- Per accedere al menù Uscita di Codice Utente, procedere come segue:
 - 1. Accedere al menù Uscite come illustrato alla pagina 135.
 - 2. Dall'interno del menù Uscite premere ④. Il display mostrerà: UU=01 Seque:

4)Codice Utente

3. Premere Il display mostrerà:

Cod. Per UU=01: 00)GRAND NI

- 4. Usare il tasto o per selezionare i Codici Utente desiderati tra i 16 disponibili.
- 5. Usare il tasto per commutare tra [S] SI o [N] NO gli utenti che avranno la possibilità di attivare l'uscita selezionata.
- **6.** Premere e procedere con la programmazione del *Modo di Attivazione* delle uscite di seguito illustrato:

Uscita: Modo di Attivazione

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
0	Impulso N/C	05 secondi	01-90 secondi
	*	,	to/pull-down) (N/C) prima di nandata si disattiverà per il
	tempo di Impulso	specificato di se	eguito, quindi si riattiverà

1. Premere **0** poi premere **.**

automaticamente.

- 2. Scegliere il tempo di impulso desiderato da 01 a 90 secondi.
- 3. Utilizzando il tasto , scegliere la logica di attivazione AND o OR (funzione disponibile per gli eventi assegnati alle Partizioni o alle Zone del sistema) e premere .
- 4. Premere per selezionare l'etichetta di testo da associare all'uscita (vedere nota in basso).

2 Memorizzata N/C

L'uscita sarà sempre attivata (relè eccitato/pull-down)) (N/C) prima di essere comandata. Quando viene comandata si disattiverà e rimarrà in questa condizione (memorizzata) fino al ripristino dell'evento per cui è stata programmata.

- 1. Premere **2** poi premere **5**.
- 2. Utilizzando il tasto , scegliere la logica di attivazione AND o OR (funzione disponibile per gli eventi assegnati a più Partizioni o Zone del sistema) e premere .
- 3. Utilizzando il tasto , scegliere la logica di disattivazione AND o OR (funzione disponibile per gli eventi assegnati alle Partizioni o alle Zone del sistema) e premere .
- 4. Premere e programmare una etichetta di testo per l'uscita.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
6	Impulso N/O	05 secondi	01-90 secondi
	di essere comanda	ta. Quando viene com	seccitato/pull-up) (N/O) prima andata si attiverà per il tempo to, quindi si disattiverà
	1. Premere 3 pc	i premere 🗐.	
	2. Scegliere il ter	npo di impulso deside	erato da 01 a 90 secondi.
	3. Utilizzando il	tasto , scegliere l	a logica di attivazione AND c

alle Zone del sistema) e premere .

Premere e programmare una etichetta di testo per l'uscita. Memorizzata N/O

05 secondi

01-90 secondi

L'uscita sarà sempre disattivata (relè diseccitato/pull-up) (N/O) prima di essere comandata. Quando viene comandata di attiverà e rimarrà in questa condizione (memorizzata) fino al ripristino dell'evento per cui è stata programmata.

OR (funzione disponibile per gli eventi assegnati alle Partizioni o

- Premere 4 seguito da .
- Utilizzando il tasto , scegliere la logica di attivazione AND o OR (funzione disponibile per gli eventi assegnati alle Partizioni o alle Zone del sistema) e premere .
- Utilizzando il tasto , scegliere la logica di disattivazione AND o OR (funzione disponibile per gli eventi assegnati alle Partizioni o alle Zone del sistema) e premere .
- Premere e programmare una etichetta di testo per l'uscita

Nota:

Si possono creare etichette di testo per ogni uscita del sistema con una lunghezza massima di 10 caratteri. Fare riferimento al paragrafo Inserimento di una nuova etichetta di testo usando la tastiera LCD, pagina 58.

Logica di Attivazione e Disattivazione.

Quando l'uscita è assegnata a più partizioni o zone è possibile stabilirne la logica di attivazione come di seguito spiegato:

Se l'uscita è stata programmata come Memorizzata N/O o N/C, è possibile definire sia la logica di funzionamento in attivazione che quella in disattivazione.

Se l'uscita è stata programmata come Impulso N/O o N/C, è possibile stabilire solo la logica in attivazione.

Ad esempio, se abbiamo una uscita programmata come Inserimento Partizioni 1, 2 e 3, con modo di attivazione Memorizzato, sarà possibile decidere quanto segue:

Logica attivazione programmata = AND. L'uscita si attiverà solo quando tutte e tre le partizioni verranno inserite.

Logica di disattivazione programmata = OR. L'uscita si disattiverà quando una qualsiasi delle tre partizioni viene disinserita.

4 Gestione Codici

Il menù Codici permette di accedere ai sottomenù e relativi parametri per la programmazione delle opzioni relative ai codici utente. In aggiunta ai normali codici utente il sistema LightSYS ha 3 codici particolari di seguito illustrati:

- Codice Grand Master: Utilizzato dal proprietario del sistema d'allarme o dal responsabile della sicurezza.
- Codice Tecnico: Usato dalla Società di Installazione per la programmazione del sistema.
- Codice Sub-Tecnico: Questo codice viene programmato tramite codice tecnico e permette di effettuare solo alcune programmazioni del sistema.

Questo paragrafo spiega come effettuare le seguenti programmazioni:

- Configurazione del Livello di Autorità di ogni Codice Utente.
- Assegnazione di una o più partizioni ad ognuno dei Codici Utente.
- Modifica dei Codici Grand Master, Tecnico e Sub-Tecnico.
- Modifica dei Codici del sistema da 4 a 6 cifre per aumentare il livello di sicurezza.

Dopo essere entrati nel menù Gestione Codici è possibile accedere ai seguenti sottomenù:

- ① Codici Utente, pagina 149
- ② Grand Master, pagina 152
- 3 Tecnico, pagina 152
- 4 Sub-Tecnico, pagina 152
- Cifre Codici, pagina 153

Per accedere al menù di Gestione Codici procedere come segue:

- 1. Dal menù principale di programmazione tecnica (Display prima riga Prog. Tecnica), premere ④, o premere il tasto 🗘 o r fino a raggiungere il menù 4) Gest. Codici poi premere 🐷. Il diplay mostrerà il primo sottomenù 1) Codici Utente.
- 2. Adesso ci si trova all'interno del menù di Gestione Codici e si possono scorrere tutti i relativi sottomenù descritti nelle pagine che seguono.

40 Codici Utente

I diritti dell'Utente si possono definire assegnando a ogni singolo Utente livelli di autorità e partizioni specifiche. Nel sistema si possono definire fino a 16 utenti.

- Accedere al menù 4) Gest. Codici
- 2. Premere 1 per accedere al menù Codici Utente
- 3. Selezionare l'utente e premere 🖤
- 4. Impostare le Partizioni e i Livelli di Autorità come segue

Tasti Rapidi Parametro Default Range 4 1 Partizioni Specificare la partizione(i) alla quale l'utente designato può avere accesso tramite i tasti da a a.

4 1 2 Livelli di Autorità

Il menù Livelli di Autorità permette di assegnare un livello per ognuno dei codici utente del sistema. Il sistema permette la configurazione di diversi livelli di autorità per incontrare le esigenze degli utenti.

Utilizzando il tasto commutare i Livelli di Autorità disponibili:

- Master: Non ci sono limitazioni sul numero di Codici Master possibili (purché essi non eccedano il numero massimo dei Codici rimanenti nel sistema)
 - Restrizione all'assegnazione e alla modifica dei Codici Utente che appartengono al Livello Master e ai livelli sotto elencati (es.: Utente, Solo Inserimento, e Temporaneo)
 - Accesso solo alle partizioni ad esso associate.
- Attiva Uscita: Normalmente utilizzato per comandare dispositivi
 collegati alle Uscite di Utilità del sistema (es.: una porta, ecc.). Questa
 tipologia di codice permette solo di comandare una uscita del
 sistema.
- Coercizione: Se obbligato a disinserire il sistema, l'Utente può
 assecondare il malintenzionato, nel frattempo viene inviato un
 allarme coercizione silenzioso alla Centrale Ricezione Allarmi MS.
 Per farlo, deve essere utilizzato uno speciale codice di coercizione
 che disinserisce regolarmente il sistema inviando un Allarme
 Coercizione.
- Ronda: Questo utente può effettuare sia l'inserimento che il disinserimento del sistema. Quando viene utilizzato un codice Ronda per disinserire, il sistema resterà disinserito per un periodo di tempo predefinito per poi inserirsi automaticamente. (Fare riferimento alla Funzione Ronda illustrata alla pagina 70).
- Utente, No Esclusione Zone: Questa tipologia di codice ha tutte le

abilitazioni della tipologia Utente ma non ha il permesso di escludere le zone del sistema.

- Temporaneo: Il Codice Temporaneo è un codice che viene immediatamente cancellato dal sistema una volta che è stato utilizzato per inserire una o più partizioni. Il codice viene tipicamente utilizzato per le domestiche, i custodi, o altro personale che deve entrare nei locali prima dell'arrivo del proprietario. Questi codici solo usati per le seguenti funzioni:
 - o Per inserire una sola volta una o più partizioni
 - Per disinserire una o più partizioni. In questo caso sarà possibile effettuare anche un inserimento.
- Solo Inserimento: Non ci sono limitazioni sul numero di Codici di Solo Inserimento possibili (purché essi non eccedano il numero massimo dei Codici rimanenti nel sistema). I Codici di Solo Inserimento sono molto utili per i dipendenti di un'azienda che quando arrivano sul posto di lavoro il sistema è già stato disinserito ma, quando vanno via, hanno la responsabilità di chiudere i locali ed inserire il sistema d'allarme. Questi codici sono abilitati al solo inserimento di una o più partizioni.
- Utente: Non ci sono limitazioni sul numero di Codici Utente possibili (purché essi non eccedano il numero massimo dei Codici rimanenti nel sistema). Il codice di livello utente ha accesso alle funzioni seguenti:
 - Inserimento e disinserimento
 - o Esclusione zone
 - Accesso alle partizioni ad esso associate
 - Visualizzazione dello stato del sistema, guasti e anomalie, memoria d'allarme
 - Ripristino dell'uscita di alimentazione ausiliaria commutabile (reset rivelatori di fumo)
 - o Attivazione delle Uscite di Utilità assegnate
 - o Modifica del proprio codice
 - o Controllo delle attività di Teleassistenza remota
 - Abilitazione ad effettuare alcuni test del sistema ad eccezione del Test Sensori

42 Grand Master

Il Codice Grand Master viene utilizzato dal proprietario del sistema ed è il livello massimo di Autorità.

Il proprietario può impostare/modificare il Codice Grand Master.

Default: 1234

Note:

Il codice Grand Master può anche essere modificato dallo stesso Grand Master tramite menù utente.

Il codice Grand Master è identificato come Codice Utente 00.

E' possibile avere solo un codice con questo livello di autorità nel sistema. Il codice Grand Master può effettuare tutte le funzioni utente disponibili ed è sempre abilitato a operare su tutte le partizioni del sistema.

Il Grand Master, il Tecnico e il Sub-Tecnico possono modificare alcuni livelli di Codici ma non possono visualizzarli. Il codice verrà visualizzato sotto forma di asterischi [****].

43 Tecnico

Default: 1111

Il codice Tecnico permette di accedere al menù di Programmazione Tecnica, permettendo di modificare i parametri del sistema. Il codice Tecnico viene utilizzato dai tecnici delle aziende di installazione per programmare il sistema.

Il tecnico può modificare il codice Tecnico.

44 Sub Tecnico

Default: 2222

Il codice Sub-Tecnico consente un accesso limitato ai parametri del menù di Programmazione Tecnica. Serve ai tecnici inviati dall'azienda di installazione per eseguire ad esempio, funzioni di ordianaria manutenzione. Il Sub-Tecnico potrà accedere con il proprio codice solo ad alcuni menù (gli altri non saranno visualizzati).

Al codice Sub-Tecnico è proibito l'accesso ai seguenti parametri:

- Abilita default
- Abilita MS
- Abilita U/D (Software di Configurazione)
- Cifre Codici
- Codice Tecnico

45 N. di Cifre Codici

Questo parametro specifica il numero di cifre (4 o 6) dei Codici Tecnico, Sub-Tecnico, Grand Master e Master. Tutti gli altri codici (es.: Utente, Solo Inserimento, Temporaneo) possono essere da 1 cifra al numero di cifre specificato in questo parametro.

Note:

Quando si modifica il numero di cifre dei codici tutti i Codici Utente vengono cancellati e devono essere riprogrammati o ritrasmessi tramite il software di configurazione.

Impostando l'opzione a 6 cifre, i codici di fabbrica (default) a 4 cifre come 1-2-3-4 (Grand Master), 1-1-1-1 (Tecnico) e 2-2-2-2 (Sub-Tecnico) diventano automaticamente 1-2-3-4-0-0, 1-1-1-0-0 e 2-2-2-2-0-0, rispettivamente.

Se si torna all'opzione 4 cifre questi codici vengono ripristinati come da default a 4 cifre.

5 Comunicazione

Il menù Comunicatore fornisce accesso ai sottomenù e ai parametri collegati che permettono al sistema di stabilire la comunicazione con le centrali ricezione allarmi MS, coi numeri telefonici FM e con il Software di Configurazione.

Il menù Comunicatore si divide nei seguenti sottomenù:

- (5) (1) Modi Comunicazione, pagina 154
- (5) ② MS (Centrale Ricezione Allarmi), pagina 169
- (5) (3) Configura U/D (Software di Configurazione), pagina 183
- (5) 4 Numeri Seguimi FM, pagina 186

5 1 Modi Communicazione

Questo menù permette di configurare i parametri dei metodi di comunicazione (canali) della centrale LightSYS. Sono disponibili 4 canali di comunicazione:

- ① PSTN
- ② GSM
- 3 TCP/IP
- 4 LRT (Trasmettitore a Lunga Portata)

Communicazione: Modi: PSTN

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
\$00	PSTN			
	Il menù PSTN contiene i parametri per la comunicazione tramite la linea telefonica urbana.			
\$000	Timers			
	Timers collegati alla comunicazione tramite canale PSTN.			
\$000 0	Ritardo Linea Tele	efonica 02 minuti	00–20 minuti	
	Tempo dopo il quale il sistema considera la linea PSTN come persa. Questo intervallo specifica inoltre il ritardo prima del report dell'evento nella memoria eventi o l'attivazione di un'uscita di utilità che segue questo evento. Se impostato a 00 indica che non c'è supervisione per la mancanza della linea telefonica.			

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Panao
rusii kupiui	raidillello	Deldoll	Range
50002	Attesa Tono Linea	03	00–10 secondi
	Il numero di secondi che un tono di linea.	e il sistema att	ende perché venga rilevato
5002	Controlli		
\$00 0	Allarme No PSTN	No	Si/No
	centrale LightSYS, viene servizio telefonico oltre Linea Telefonica.	interrotta o se il periodo defi	a telefonica, collegata alla si verifica l'interruzione del nito nel parametro Ritardo a non genererà attivazioni
	acustiche.		
50022	(Salto) Segreteria	Si	Si/No

Si: abilita la funzione di "salto" Segreteria Telefonica, utilizzata per evitare che una segreteria telefonica presente nel luogo di installazione dell'impianto, interferisca con le operazioni di Teleassistenza. La centrale si comporta come segue:

- il software di configurazione, installato sul computer della Società d'Installazione, chiama l'impianto ove è richiesta la funzione di Teleassistenza
- l'operatore effettua tramite software la chiamata alla centrale remota poi, dopo aver atteso 1 squillo, preme la barra spaziatrice del PC.
- automaticamente il software interrompe la chiamata, attende un periodo di tempo di circa 15 – 20 secondi e richiama la centrale remota.
- il sistema è programmato per prendere questa seconda chiamata al primo squillo, escludendo ogni interazione con la segreteria.

Nota:

Questa opzione serve per evitare le interferenze tra segreterie telefoniche e operazioni di telegestione da remoto.

No: l'opzione salto segreteria è disattivata e la comunicazione avviene in maniera normale (la centrale risponde dopo il numero di squilli programmati nella funzione Squilli U/D).

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
\$003	Parametri		,	
\$0030	Selezione Telefonica	DTMF	DTMF (Toni), Impulsi 20 BPS e Impulsi 10 BPS	
	Viene utilizzata per importelefonici. La scelta da fare telefonica che si sta utilizza 1 Dtmf (Toni) 2 Impulsi, 20BPS 3 Impulsi, 10BPS	e deve essere cor		
50032	Squilli U/D	12	01-15	
	Il numero di squilli prima che il sistema risponda ad una chiamata in arrivo.			
\$(1)(1)(3) 3	Prefisso OFF GSM			
	Prefisso dell'area ove è installato il sistema (codice area). Questo numero viene cancellato prima di chiamare il un numero telefonico FM quando il sistema cerca di selezionare il numero dalla rete PSTN (<u>funzione non necessaria per installazioni in Italia</u>).			
<u>\$003</u>	Prefisso PBX			
	Un numero composto per accodere alla linea in uscita quendo il			

Un numero composto per accedere alla linea in uscita quando il sistema è collegato sotto un centralino telefonico (Private Branch Exchange: PBX) e non direttamente alla linea PSTN. Il sistema aggiunge automaticamente il numero per prendere la linea quando cerca di eseguire una chiamata dalla linea PSTN

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
\$00 \$	Avviso di Chiamata			
	Inserire il comando per disattivare l'avviso di chiamata quando			

Inserire il comando per disattivare l'avviso di chiamata quando la linea telefonica viene impegnata durante una segnalazione alla Centrale Operativa (MS), come definito dal proprio gestore telefonico, per esempio: *70.

Questo comando apparirà solo durante il primo tentativo di inviare una segnalazione al numero MS (PSTN o GSM).

Nota:

Non utilizzare la funzione di disattivazione dell'Avviso di Chiamata in modo inappropriato. Usando questa funzione su una linea telefonica con l'avviso di chiamata non attivo si impedirà la corretta segnalazione alla Centrale Operativa (MS).

Communicazione: Modi: GSM

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
502	GSM		
	Il menù GSM contiene i par tramite la rete GSM/GPRS.	rametri per la con	nunicazione del sistema
5020	Permette di programmare i timers collegati alle operazioni cor modulo GSM.		
50200	Basso Segnale GSM	010 minuti	001–255 minuti
	Intervallo dopo il quale la centrale trasmetterà un evento in caso di basso segnale GSM. Il basso segnale è definito come livello di segnale al di sotto del livello minimo accettabile impostato nel parametro Livello Segnale GSM (tasti rapidi \$0.0.5).		
50202	Assenza Rete GSM	002 minuti	001–255 minuti

Intervallo dopo il quale la centrale trasmetterà una segnalazione in caso di assenza della rete GSM.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
50208	Scadenza SIM	00 mesi	00–36 mesi

Una scheda SIM prepagata ha una durata stabilita dal provider (se non ricaricata per un certo periodo la SIM scade). Dopo ogni ricarica della SIM l'Utente deve reimpostare manualmente la scadenza della scheda. La tastiera radio mostra un messaggio quando si richiede l'indicazione di stato.

Impostare la data di scadenza (in mesi) della SIM con i tasti numerici secondo quanto stabilito dal provider.

50204 Autotest MS via GPRS

Questo parametro permette di controllare la connessione tra il Software di Ricezione IP/GSM di RISCO Group e la centrale LightSYS tramite la trasmissione di una segnalazione automatica (Auto Test) dal modulo GSM via canale GPRS. Assicurarsi che il canale GPRS sia stato correttamente configurato nel software di ricezione IP/GSM.

L'informazione riguardante quale MS viene utilizzato per effettuare l'auto test è definito dal parametro Report / N. telefonici MS "eventi urgenti".

L'intervallo di tempo per effettuare l'auto test con ognuno dei MS è definito dai parametri Primario, Secondario e Backup. La tabella seguente descrive come i tre MS utilizzano gli intervalli di tempo primario, secondario e backup nelle varie opzioni dei report / N. telefonici MS. Per ogni intervallo definire il numero di volte tra 1 e 65535. Ogni volta rappresenta un intervallo di 10 secondi.

Report / N. telefonici MS "Eventi Urgenti"	Condizione Auto-Test MS 1	Condizione Auto-Test MS 2	Condizione Auto-Test MS 3
Non Chiamare	N/A	N/A	N/A
Chiama il 1°	Primario	N/A	N/A
Chiama il 2°	N/A	Primario	N/A
Chiama il 3°	N/A	N/A	Primario
Chiama Tutti	Primario	Primario	Primario

Tasti Rapidi	Parametro		Default	Range
	Chiama il 1° e usa il 2° di Backup	Primario	Secondario MS 1 va a b fine). Backup (se l non va a b fine)	uon MS1
	Chiama il 1° e usa il 2° e il 3° di Backup	Primario	Secondario MS 1 va a b fine). Backup (se non va a b fine)	ouon MS 2 va a buon fine). MS1 Backup (se MS
	Chiama il 1° e usa il 3° di Backup; Chiama il 2°	Primario	Primario	Secondario (se MS 2 va a buon fine). Backup (se MS 2 non va a buon fine)
	Chiama il 2° e usa il 3° di Backup; Chiama il 1°	Primario	Primario	Secondario (se MS 2 va a buon fine). Backup (se MS 2 non va a buon fine)

Nota:

Quando si utilizza l'autotest MS via GPRS si deve impostare il modo di comunicazione MS come "solo GPRS" (tasti rapidi ⑤②①❷). Il codice di report per l'Autotest MS è 999 (Contact ID) o ZZ (SIA).

Esempio Auto Test MS:

Se viene selezionato MS 1 (Solo GPRS), MS 2 (Solo GPRS) e il parametro Report / N. telefonici è impostato "Chiama il 1° e usa il 2° di Backup" (utilizzando le impostazioni di fabbrica "default" per l'intervallo di tempo primario, secondario e backup), la segnalazione dell'evento sarà la seguente:

In una condizione normale:

L'Auto Test MS tramite rete GPRS utilizzando il modulo GSM avverrà ogni 90 secondi come da impostazione di fabbrica nell'intervallo di tempo Primario.

Tasti Rapidi	Parametro Default Range
	L'Auto Test MS tramite rete GPRS utilizzando il modulo GSM avverrà ogni 3600 secondi (1 ora) come da impostazione di fabbrica nell'intervallo di tempo Secondario.
	Se la comunicazione al MS 1 fallisce, la segnalazione dell'auto test tramite rete GPRS avverrà ogni 90 secondi come da impostazione di fabbrica nell'intervallo di tempo backup. Quando la comunicazione al MS 1 verrà ripristinata, la segnalazione dell'auto test tramite rete GPRS ritornerà all'intervallo di tempo Secondario e quindi avverrà ogni 3600 secondi (1 ora).
5022	GPRS
	Il seguente menù definisce i parametri necessari quando si utilizza il canale di comunicazione GPRS.
51220	Punto Accesso
	Per stabilire una connessione GPRS è richiesto un punto (indirizzo) di accesso alla rete GPRS. Il punto di accesso cambia da paese a paese e da un gestore all'altro (il punto di accesso viene fornito dal proprio gestore). Per questo parametro, il sistema permette di inserire fino a 30 caratteri alfanumerici e simboli (!, &, ?, etc.).
50222	Nome Utente
	Inserire il nome utente per la connessione GPRS (se richiesto). Il nome utente viene fornito dal proprio gestore. Per questo parametro, il sistema permette di inserire fino a 20 caratteri alfanumerici e simboli (!, &, ?, etc.).
<u>50228</u>	Password
	La password per la connessione GPRS viene fornita dal proprio gestore (se richiesta). Per questo parametro, il sistema permette di inserire fino a 20 caratteri alfanumerici e simboli.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
5023	E-mail				
	permettere di inviar	e messaggi di even	ne vengono utilizzati per to Seguimi FM utilizzando ite connessione GPRS.		
	Nota:				
	Per abilitare l'invio GPRS (vedi tasti rapi		essere definiti i parametri		
\$023 0	Nome/IP SMTP	000.000.000.000			
	Nome o indirizzo IP	del server SMTP.			
50232	Porta SMTP	00000	00000-65535		
	Numero della porta d	Numero della porta del server SMTP.			
<u>5023</u>	Indirizzo Email				
	Indirizzo Email della	centrale LightSYS ch	e la identifica ai destinatari.		
<u>50234</u>	Nome Utente SMTP				
		•	· SMTP. Il sistema supporta 25 caratteri alfanumerici e		
<u>5</u> 023 6	Password SMTP				
	La password che identifica l'Utente per il server SMTP. Il supporta una password con un massimo di 25 caratteri alfanu simboli (!, &, ? ecc).				
5024	Controlli				
	Permette di controlla	re l'interagibilità con	il modulo GSM.		
<u>5024</u>	ID Chiamata	Si	Si/No		
	La funciona ID Chi		ostringoro la oporazioni da		

La funzione ID Chiamata permette di restringere le operazioni da remoto via SMS solo per i numeri FM predefiniti. Se il numero in entrata viene riconosciuto come uno dei numeri FM, l'operazione verrà eseguita.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
\$02\$	Parametri		
	Permette di programm modulo GSM.	nare alcuni parame	etri collegati all'utilizzo del
\$02 \$	Codice PIN		
	,	,	è un codice a 4 o 8 cifre che der GSM all'accensione del
	Nota:		
	*		richiesta del codice PIN cellulare e disabilitando la
50252	Numero Telefonico	SIM	
			utilizza questo parametro da aggiornare la data e l'ora
\$02 \$	Numero Centro Mes	saggi	
	Il numero di telefono viene fornito automatic		messaggi. Questo numero ore di rete.
\$1254	Livello Segnale GSM	Л	Disabilitato/Segnale Basso/Segnale Alto
	sotto del quale viene g	enerato un evento	segnale di rete GSM al di dopo l'intervallo di tempo nale GSM (tasti rapidi
	Opzioni: Disabilitato (rete) / Segnale Basso / S	=	r basso livello segnale di
5026	SIM Prepagata		
	_		te, queste opzioni vengono irdanti il livello del credito

della scheda SIM.



(5)(1)(2)(6) Controllo Credito

A seconda del provider di rete l'Utente può ricevere il livello di credito della scheda SIM prepagata inviando un comando SMS predefinito ad un numero definito o chiamando un numero predefinito tramite il canale vocale. L'attivazione della richiesta di credito può avvenire tramite codice Grand Master.

- Tramite SMS: inserire il messaggio da inviare al provider ed il numero telefonico del provider a cui si deve inviare la richiesta via SMS di visualizzazione del credito.
- In Vocale: inserire il numero di telefono a cui inoltrare la chiamata.
- Comando Servizio: inserire il testo del comando servizio indicato dal provider.

(5) (1) (2) (6) Inserire Dati (Numero Telefonico TX SMS)

Il numero di telefono del provider al quale inviare la richiesta di visualizzazione del credito via SMS o tramite chiamata, a seconda della selezione eseguita alla voce **Controllo Credito.**

(5)(1)(2)(6) S Numero Telefonico RX SMS

Il numero di telefono del provider dal quale riceviamo il messaggio SMS automatico di visualizzazione del credito.

(5)(1)(2)(6) 4 Messaggio SMS

Quando viene effettuato un controllo manuale del livello di credito, questo messaggio verrà inviato al gestore in modo da ricevere il credito residuo della carta SIM. Il messaggio è predefinito dal proprio gestore.

* Quando viene utilizzato un comando di servizio questo campo non deve essere compilato.

Nota:

Tutti i metodi riportati nella seguente tabella permettono la visualizzazione del credito residuo sul display LCD della tastiera e possono essere inoltrati, se programmati, tramite SMS ad uno o più numeri FM.

Tasti Rapidi Default **Parametro** Range

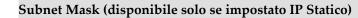
> Consultare la tabella seguente per compilare i campi riguardanti il livello del credito della scheda SIM:

RICHIESTA CREDITO RESIDUO				
OPERATORE	TIM	WIND	VODAFONE	
Controllo Credito	Tramite SMS	Tramite SMS / Comando Servizio	Tramite SMS / In Vocale	
N.Telef. TX SMS	40916	4155 / *123#	404 / 404	
N.Telef. RX SMS	40916	WIND 4155 / *123#	VODAFONE /+404	
Messaggio Credito	PRE CRE SIN	SALDO / vuoto	TRAFFICO/ vuoto	

Communicazione: Modi: TCP/IP

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
\$13	TCP/IP		
	Il menù TCP/IP co sistema tramite la re	-	per la comunicazione del
5030	Configura IP		
	Il menù Configura IP contiene i parametri per la comunicazione del sistema tramite la rete IP.		
\$0300	Modalità IP		
	Stabilisce se l'indiriz	zzo IP a cui fa riferim	ento LightSYS è dinamico o
50300	IP Dinamico		
	Il sistema fa riferime	ento ad un indirizzo II	fornito via DHCP.
50300	2 IP Statico		
	Il sistema ha un indi	irizzo IP statico.	
50302	Porta Centrale		
	Porta TCP utilizzata	dalla centrale LightS	γS.
\$(1)3(1) 8	IP Centrale (dispo	onibile solo se impo	ostato IP Statico)
	Indirizzo IP della ce	ntrale LightSYS	





Nell'architettura delle reti TCP/IP, una subnet mask o "maschera di sottorete", è necessaria all'apparato (centrali d'allarme, PC, ecc.) che deve comunicare con un altro indirizzo IP per sapere se deve instradare i pacchetti verso il gateway della sua rete locale oppure usare l'indirizzo di rete locale del destinatario (ethernet, token ring o quant'altro).

Normalmente viene indicata con un indirizzo di 4 byte scritti sotto forma di 4 numeri decimali separati da un punto, come nel caso degli indirizzi IP, ad esempio: 255.255.255.000.

50305

IP Gateway (disponibile solo se impostato IP Statico)

Il gateway (dall'inglese, portone, passaggio) è un dispositivo di rete che opera al livello di rete e superiori del modello ISO/OSI.

Il suo scopo principale è quello di veicolare i pacchetti di rete all'esterno della rete locale (LAN). Da notare che gateway è un termine generico che indica il servizio di inoltro dei pacchetti verso l'esterno; il dispositivo hardware che porterà a termine questo compito è tipicamente un router.

Nelle reti più semplici è presente un solo gateway che inoltra tutto il traffico diretto all'esterno verso la rete internet. In reti più complesse in cui sono presenti parecchie subnet, ognuna di queste fa riferimento ad un gateway che si occuperà di instradare il traffico dati verso le altre sottoreti o a rimbalzarlo ad altri gateway.

Spesso i gateway non si limitano a fornire la funzionalità di base di routing ma integrano altri servizi come proxy DNS, firewall, NAT, etc

L'indirizzo IP del Gateway è quindi l' indirizzo IP del router collegato allo stesso segmento LAN di LightSYS.

Tasti Rapidi	Parametro Default Range		
50306	DNS Primario (disponibile solo se impostato IP Statico)		
	Domain Name System (spesso indicato con DNS) è un servizio utilizzato per la conversione di nomi di host in indirizzi IP e viceversa. Il servizio è realizzato tramite un database distribuito, costituito dai server DNS. Il nome DNS denota anche il protocollo che regola il funzionamento del servizio, i programmi che lo implementano, i server su cui questi		
	girano, l'insieme di questi server che cooperano per fornire il servizio. I nomi DNS, o "nomi di dominio", sono una delle caratteristiche più visibili di Internet.		
<u>\$</u>	Inserire l'indirizzo IP del DNS primario della rete DNS Second (disponibile solo se impostato IP Statico)		
	DNS Second. (disponibile solo se impostato IP Statico)		
	Inserire l'indirizzo IP del DNS secondario della rete.		
5032	E-mail		
	Permette di programmare i parametri che consentono ad LightSYS di inviare Email agli utenti FM, che in questo caso saranno degli indirizzi Email e non dei numeri di telefono.		
\$(1)3(2) 0	Nome/IP SMTP 000.000.000		
	Nome o indirizzo IP del server SMTP della posta elettronica.		
50322	Porta SMTP 00000 00000–65535		
	Indirizzo della porta TCP del server SMTP. Default: 00025		
50323	Indirizzo Email		
	Indirizzo E-mail della centrale LightSYS che la identifica ai destinatari. Default: YourCompany.Com		
50324	Nome Utente SMTP		
	Nome che identifica l'Utente per il server SMTP. Il sistema supporta un nome Utente con un massimo di 10 caratteri alfanumerici e simboli (!, &, ? ecc).		
<u>\$(1)3</u> 2 6	Password SMTP		
	La password che identifica l'Utente per il server SMTP. Il sistema supporta una password con un massimo di 10 caratteri alfanumerici e simboli (!, &, ? ecc).		

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
513	Nome/IP Centrale	Fino a 32 Ca	ratteri	
	Nome o Indirizzo IP utilizzato per identificare la centrale LightSYS in rete. Default: Security_System			
5034	Autotest MS via IP			

Autotest M5 via II

Questo parametro permette di controllare la connessione tra il Software di Ricezione IP/GSM di RISCO Group e la centrale LightSYS tramite la trasmissione di una segnalazione automatica (Auto Test) dal modulo TCP/IP via canale IP. Assicurarsi che il canale IP sia stato correttamente configurato nel software di ricezione IP/GPRS.

L'informazione riguardante quale MS viene utilizzato per effettuare l'auto test è definito dal parametro Report / N. telefonici MS "eventi urgenti".

L'intervallo di tempo per effettuare l'auto test con ognuno dei MS è definito dai parametri Primario, Secondario e Backup. La tabella seguente descrive come i tre MS utilizzano gli intervalli di tempo primario, secondario e backup nelle varie opzioni dei report / N. telefonici MS. Per ogni intervallo definire il numero di volte tra 1 e 65535. Ogni volta rappresenta un intervallo di 10 secondi.

	Condizione Auto-Test MS 1		Condizione Auto-Test MS 3
Non Chiamare	N/A	N/A	N/A
Chiama il 1°	Primario	N/A	N/A
Chiama il 2°	N/A	Primario	N/A
Chiama il 3°	N/A	N/A	Primario
Chiama Tutti	Primario	Primario	Primario
Chiama il 1° e usa il 2° di Backup	Primario	Secondario (se MS 1 va a buon fine). Backup (se MS1 non va a buon fine)	N/A

Tasti Rapidi	Parametro		Default Ro	inge
	Chiama il 1° e usa il 2° e il 3° di Backup	Primario	MS 1 va a buon fine).	Secondario (se MS 2 va a buon fine). Backup (se MS 2 non va a buon fine)
	Chiama il 1° e usa il 3° di Backup; Chiama il 2°	Primario	Primario	Secondario (se MS 2 va a buon fine). Backup (se MS 2 non va a buon fine)
	Chiama il 2° e usa il 3° di Backup; Chiama il 1°	Primario	Primario	Secondario (se MS 2 va a buon fine). Backup (se MS 2 non va a buon fine)

Nota:

Quando si utilizza l'autotest MS via IP si deve impostare il modo di comunicazione MS come "solo IP" (tasti rapidi \$\@\mathbb{O}\$). Il codice di report per l'Autotest MS è 999 (Contact ID) o ZZ (SIA).

Esempio Auto Test MS:

Se viene selezionato MS 1 (Solo IP), MS 2 (Solo IP) e il parametro Report / N. telefonici è impostato "Chiama il 1° e usa il 2° di Backup" (utilizzando le impostazioni di fabbrica "default" per l'intervallo di tempo primario, secondario e backup), la segnalazione dell'evento sarà la seguente:

In una condizione normale:

L'Auto Test MS tramite rete IP utilizzando il modulo TCP/IP avverrà ogni 30 secondi come da impostazione di fabbrica nell'intervallo di tempo Primario.

L'Auto Test MS tramite rete IP utilizzando il modulo TCP/IP avverrà ogni 3600 secondi (1 ora) come da impostazione di fabbrica nell'intervallo di tempo Secondario.

Se la comunicazione al MS 1 fallisce, la segnalazione dell'auto test tramite rete IP avverrà ogni 30 secondi come da impostazione di fabbrica nell'intervallo di tempo backup. Quando la comunicazione

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range

di Ricezione Allarmi (MS).

al MS 1 verrà ripristinata, la segnalazione dell'auto test tramite rete IP ritornerà all'intervallo di tempo Secondario e quindi avverrà ogni 3600 secondi (1 ora).

Communicazione: Modi: LRI					
Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
\$04	LRT (Trasmettitore Radio a lunga portata)				
	Il menù del modulo sistema di comunic protocolli LARS, LA facilitare la trasmissio	azione radio a lun .RS1 o LARS2 (Loc	ga portata, utili ation Aided Rou	izzando i ıting) per	

Codice Impianto



Il numero che identifica il cliente presso la Centrale Operativa (MS). È possibile definire un codice impianto per ogni MS. Sono codici a 6 cifre assegnati dalla Centrale Ricezione Allarmi.

0-00FFFF

Note:

Per il Codice Impianto nel formato di comunicazione Contact ID:

000000

- Il codice impianto verrà sempre trasmesso a 4 cifre, per esempio: Un numero definito come 000012 verrà trasmesso come 0012
- Il range di cifre dalle quali è composto del Codice Impianto dipenda dal protocollo LARS in uso, come segue: Versione Range LARS 0000–7779 (prime tre cifre: solo da 0–7) LARS1 0000-1FFF LARS2 0000-FFFF
- Se vengono definite più di 4 cifre, il sistema trasmette sempre le ultime 4 cifre del codice impianto, per esempio: Il codice impianto che è stato definito come 123456 verrà trasmesso come 3456.
- In Contact ID si posso inserire cifre e lettere A-F. Il carattere A viene sempre tramesso come 0 per esempio: Il codice impianto che è stato definito come 00C2AB verrà trasmesso come C20B

Per il Codice Impianto nel formato di comunicazione SIA:

- I codici impianto in formato SIA devono essere formati solo da cifre decimali (da 0 a 9).Il codice impianto può essere trasmesso da 1 a 6 cifre. Per trasmettere un codice impianto con meno di 6 cifre utilizzare la cifra "0", per esempio: Per il codice impianto 1234 digitare 001234. In questo caso il sistema non trasmetterà la cifra "0" alla centrale ricezione allarmi MS.
- Per trasmettere la cifra "0" nel formato SIA, posizionata alla sinistra del numero, utilizzare la lettera "A" invece del numero "0". Per esempio, per trasmettere il codice impianto 0407 digitare 00A407, per il codice impianto a 6 cifre ad esempio 001207 digitare AA1207

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
\$142	Modo comunic.	0	LARS 0–3 LARS1 0–7 LARS2 0–F
			na cifra, il protocollo d na con la Centrale Operativ
\$(1) 43	Test Periodico	00	Ore: 00–96 Min: 00–59
	automaticamente insta Operativa (MS) per cor Periodico invia il Codi	urare una com nfermare il suo co	uanto spesso il sistema dovi unicazione con la Centra orretto funzionamento. Il Te n Codice di Test Superato (i
	format Contact ID 602).		
5144	Faram. No Com.	060	0-255
\$144	Param. No Com. Specifica la soglia di t	060 empo per instau inta la quale vier	0-255 urare una comunicazione tr ne inviata una comunicazion
\$(1)4 4 \$(1)4(5)	Param. No Com. Specifica la soglia di t l'LRT ed il BUS, raggiu	060 empo per instau inta la quale vier	urare una comunicazione tr
	Param. No Com. Specifica la soglia di t l'LRT ed il BUS, raggiu alla Centrale Operativa	060 empo per instau inta la quale vier	urare una comunicazione tr

Si: [Da usare quando il Modulo LRT viene alloggiato nel contenitore della centrale LightSYS] L'anomalia della batteria scarica del LRT non verrà considerata dal sistema.

NO: [Da usare quando quando il Modulo LRT viene alloggiato in nel suo contenitore dedicato] L'anomalia della batteria scarica del LRT verrà considerata dal sistema.

(5) ② MS (Centrale Operativa di Ricezione Allarmi)

Il menù **MS** contiene i parametri che permettono al sistema di stabilire la comunicazione con la Centrale Operativa di Ricezione Allarmi (MS) e trasmettere dati.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
\$21	Modo di Comunicazione – Tipo		
			istema con ogni Centrale e report in 4 formati di
	②IP		
	③SMS ④RADIO		
	3 7 1 -		

5210 Vocale

I report alla Centrale Ricezione Allarmi MS sono eseguiti tramite la rete PSTN o GSM. I report possono essere eseguiti tramite vari canali. I canali selezionabili dipendono dall'hardware installato nel sistema. Selezionare il canale preferito come di seguito spiegato:

- PSTN/GSM: il sistema controlla se la linea PSTN è disponibile. In caso di normale funzionamento tutte le chiamate e le trasmissioni dati sono eseguite tramite la linea PSTN. In caso di problemi sulla linea PSTN, il sistema passa alla linea GSM.
- GSM/PSTN: la centrale controlla se la linea GSM è
 disponibile. In caso di normale funzionamento tutte le
 chiamate e le trasmissioni dati sono eseguite tramite la linea
 GSM. In caso di problemi sulla linea GSM, il sistema passa alla
 linea PSTN.
- Solo PSTN: le chiamate in uscita vengono eseguite solo tramite la linea PSTN. Utilizzare questa opzione per istallazioni in cui non è disponibile una linea GSM.
- Solo GSM: le chiamate in uscita vengono eseguite solo tramite la linea GSM. Utilizzare questa opzione per istallazioni in cui non è disponibile una linea PSTN.

Se richiesto il numero telefonico può includere una serie di caratteri speciali elencati di seguito insieme alle funzioni corrispondenti. (<u>E' possibile usare i tasti o per scorrere l'intera lista dei caratteri speciali</u>). Se si chiama da un centralino telefonico (PBX) <u>non inserire</u> il numero della linea in uscita.

Tasti Rapidi	Parametro [Default	Range
	Funzione		Carattere visualizzato
	Interrompe la composizione ed at un un tono di linea	tende	w
	Inserisce una pausa prima di cont composizione del numero	inuare la	,
	Inserisce un trattino		-
	Invia il carattere DTMF *		*
	Inserisce una spazio		
	Invia il carattere DTMF #		#
	Cancella i caratteri visualizzati pa dalla posizione del cursore	rtendo	premere e mantenere premuto [*]) e poi [0]



ΙP

Gli eventi criptati sono inviati alla Centrale Ricezione Allarmi tramite rete IP o GPRS utilizzando il protocollo TCP/IP. Si utilizza la crittografia a 128 BIT AES. Il software IP/GSM Receiver installato sul PC della Centrale Ricezione Allarmi MS che riceve i messaggi e li trasforma in protocolli standard utilizzati dalle applicazioni della Centrale Operativa MS (ad esempio Contact ID).

Nota:

Per permettere la comunicazione GPRS la scheda SIM deve supportare il canale dati GPRS.

I report via IP possono essere eseguiti tramite vari canali. I canali selezionabili dipendono dall'hardware installato nel sistema. Selezionare il canale richiesto tramite il Software di Configurazione come di seguito spiegato:

- IP/GPRS: la centrale controlla se la rete IP è disponibile. In caso di normale funzionamento tutte le chiamate e le trasmissioni dati sono eseguite tramite la rete IP. In caso di problemi sulla rete IP, il report viene inviato via rete GPRS.
- GPRS/IP: la centrale controlla se la rete GPRS è disponibile. In caso di normale funzionamento tutte le chiamate e le trasmissioni dati sono eseguite tramite GPRS. In caso di problemi il report viene inviato via rete IP.
- **Solo IP:** il report viene eseguito solo tramite la rete IP.
- Solo GPRS: il report viene eseguito solo tramite la rete GPRS.

Inserire un indirizzo IP e una porta relativi alla Centrale Operativa (MS) che riceverà i report dal sistema.

Tasti Rapidi Parametro Default Range

(5)(2)(1)(8) SMS

Gli eventi sono inviati alla Centrale Ricezione Allarmi MS utilizzando messaggi SMS criptati (crittografia 128 BIT AES). Ogni messaggio di evento contiene informazioni che includono il codice identificativo dell'impianto, il codice di report, il formato di comunicazione, l'ora dell'evento e altri dati utili. I messaggi di evento vengono ricevuti dal software di ricezione IP/GSM della RISCO Group installato sul PC della Centrale Ricezione Allarmi MS. Il software di ricezione IP/GSM trasforma i messaggi SMS in protocolli standard utilizzati dalle applicazioni della Centrale Operativa MS (ad esempio Contact ID). Questo canale richiede che la Centrale Ricezione Allarmi MS utilizzi il software di ricezione IP/GSM di RISCO Group.

Inserire il numero di telefono della Centrale Operativa (MS) incluso il codice area e lettere speciali (se richiesti). Se si chiama da un centralino telefonico (PBX) non inserire il numero della linea in uscita (vedi opzione *Vocale*).

Inserire il numero di telefono della Centrale Operativa (MS) che riceverà i report dal sistema.

(5) (2) (1) (4) RADIO

Gli eventi sono inviati alla Centrale Ricezione Allarmi (MS) utilizzando una comunicazione radio a lunga portata tramite il Modulo LRT.

(5) (2) Codici Impianto

Il numero che identifica il cliente presso la Centrale Ricezione Allarmi MS. È possibile definire un codice impianto per ogni MS. Sono codici a 6 cifre assegnati dalla Centrale Ricezione Allarmi.

Note:

Per il Codice Impianto nel formato di comunicazione Contact ID:

- Il codice impianto verrà sempre trasmesso a 4 cifre, per esempio: Un numero definito come 000012 verrà trasmesso come 0012
- Se vengono definite più di 4 cifre, il sistema trasmette sempre le ultime 4 cifre del codice impianto, per esempio: Il codice impianto che è stato definito come 123456 verrà trasmesso come 3456.
- In Contact ID si posso inserire cifre e lettere A-F. Il carattere A

viene sempre tramesso come 0 per esempio: Il codice impianto che è stato definito come 00C2AB verrà trasmesso come C20B.

Per il Codice Impianto nel formato di comunicazione SIA:

- Il codice impianto per il formato SIA deve essere programmato come un numero decimale (Solo cifre da 0 a 9)
- Il codice impianto può essere trasmesso da 1 a 6 cifre. Per trasmettere un codice impianto con meno di 6 cifre utilizzare la cifra "0", per esempio: Per il codice impianto 1234 digitare 001234. In questo caso il sistema non trasmetterà la cifra "0" alla centrale ricezione allarmi MS.
- Per trasmettere la cifra "0" nel formato SIA, posizionata alla sinistra del numero, utilizzare la lettera "A"invece del numero "0". Per esempio, per trasmettere il codice impianto 0407 digitare 00A407, per il codice impianto a 6 cifre ad esempio 001207 digitare AA1207.

523 Formati di Comunicazione

Permettono al sistema di contattare con il corretto formato digitale di comunicazione il ricevitore degli eventi installato presso la Centrale Ricezione Allarmi MS.

I codici vengono caricati automaticamente una volta selezionato il formato:

O Contact ID: il sistema carica i codici di report in formato ADEMCO Contact (Point) ID.

2 SIA: il sistema carica i codici di report in formato SIA (Security Industry Association).

Nota:

Per consultare la lista completa dei Codici di Report vedere l'*Appendice E: Codici Report* a pagina 243.

(5) (2) 4) Controlli

Permette di programmare i controlli collegati alle operazioni con la Centrale Operativa di ricezione allarmi (MS).

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
\$2 40	Traffico Telefonico	No	Si/No	
	SI: per ridurre il "traffico" telefonico alla Centrale Operativa (MS), il sistema trattiene gli eventi non urgenti (inserimenti, disinserimenti e test) fino a 12 ore e li trasmette in gruppo in orari di "traffico" ridotto programmabili (ad esempio nelle ore notturne). Per la programmazione dell'orario, fare riferimento alla funzione Test Periodico descritta a pagina 178. NO: tutti gli eventi vengono trasmessi quando si verificano.			
\$Q 42	Vedi Kissoff	No	Si/No	
	Si: quando il comunicatore trasmette con successo una segnalazione alla Centrale Operativa (MS) ricevendo un segnale di conferma chiamato "kissoff", tutti i LED della tastiera si illuminano per un secondo e viene emesso un tono acustico a confermare che la comunicazione è avvenuta con successo. No: non viene dato alcun riscontro per la ricezione del segnale di "kissoff".			
5243	Vedi Handshake	No	Si/No	
	Si: quando il comunicatore trasmette una segnalazione alla Centrale Operativa (MS) e riceve il segnale di "handshake", tutti i LED della tastiera si illuminano per un secondo. No: nessuna indicazione per stabilire la ricezione del segnale di			
	"handshake" dal ricevitore della Centrale Operativa (MS).			
5244	Kissoff Udibile	No	Si/No	

Kissoff Udibile No Si/No

SI: quando il comunicatore trasmette con successo una segnalazione alla Centrale Operativa (MS) e riceve da quest'ultima il segnale di "kissoff", il cicalino della tastiera emetterà un breve tono acustico a conferma che la comunicazione è avvenuta con successo.

NO: Non viene dato alcun riscontro acustico alla ricezione del segnale di "kissoff"

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
5245	Testo SIA	No	Si/No
	Si: Le segnalazioni MS con il formato SIA supporteranno la trasmissione di testo sul canale vocale. Nota (Il ricevitore digitale della centrale operativa (MS) deve supportare il protocollo di testo SIA). No: Il formato SIA non supporterà la trasmissione di testo.		
\$24 6	Test MS Random	No	Si/No
	Si: Quando viene alimentata la centrale verrà settata in modo casuale un orario di test tra 00:00 e 23:59. Una volta che l'orario viene settato, questo sarà l'orario della segnalazione di test MS fissato dalla centrale. L'orario potrà essere visualizzato nel parametro Test Periodico MS (tasti rapidi ⑤ ② ⑥ ●). L'intervallo per l'invio del test sarà come definito nel timer Test Periodico MS. No: Il test periodico avverrà all'orario definito dall'installatore nel timer Test Periodico MS (⑤ ② ⑥ ●).		
S 2 S	Parametri		
	Permette di programmare i parametri relativi alle operazioni con la Centrale Operativa di Ricezione Allarmi (MS).		
\$250	Tentativi MS	08	01–15

Numero di volte che la centrale richiama la Centrale Operativa (MS) dopo aver fallito la prima chiamata (ad esempio perché il numero era occupato).

Tasti Rapidi Parametro Default Range

(5) (2) (5) (2) Ripristino Allarmi

Specifica in quale condizione verrà segnalato il ripristino di un allarme. Questa segnalazione informa la Centrale Operativa (MS) che la condizione d'allarme si è ripristinata in funzione dell'opzione specificata in questo parametro. Se si è richiesta la segnalazione dei ripristini bisogna programmare un codice di report di ripristino valido.

- Reset Sirena il report di ripristino allarme viene trasmesso allo scadere del Tempo Sirena.
- 2 Segue Zona il report di ripristino allarme viene trasmesso quando la zona che ha generato l'allarme torna a riposo (si ripristina da una condizione di violazione).
- **3**Al Disinserimento Il Report di Ripristino allarme viene trasmesso quando il sistema (o la partizione in cui si è verificato l'allarme) viene disinserita, anche se il tempo sirena è già scaduto.

526 Timers MS

Permette di programmare tutti i timers collegati alle operazioni con le centrali ricezione allarmi MS.

⑤②⑥ 1 Test Periodico

Il test periodico permette di impostare una scadenza utilizzata dal sistema per stabilire automaticamente una comunicazione con la Centrale Operativa (MS) per controllare la funzionalità della connessione. Il test periodico consiste nell'invio del codice impianto e di un codice di report per il test valido (Contact ID 602, SIA TX). Impostare l'orario del test e l'intervallo per il report del test periodico:

D	Significato
0	Mai
Н	Ogni Ora
1	Ogni giorno
2	Ogni due giorni
3	Ogni tre giorni
4	Ogni quattro giorni
5	Ogni cinque giorni
6	Ogni sei giorni
7	Ogni settimana

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
5262	Ritardo Annulla Alla	irme 15 sec.	15-45 secondi
	alla Centrale Operativa	(MS). Se il sisten	invio del report di allarme na viene disinserito entro il ne trasmesso alla Centrale
5268	Errore Utente	15 min.	00-255 minuti
	allarme per errore e, di finestra di tempo imp Operativa (MS) un cod Errore Utente inizia d Annulla Allarme impos Nota:	isinserendo correti postata, è richiest ice di report Erroi dopo che è termi tato.	quando viene inviato un tamente l'impianto entro la o di inviare alla Centrale re Utente. Il temporizzatore inato il tempo di Ritardo deve essere programmato
5264	Ascolto Ambientale	120	1-255 secondi
	Durata della finestra di tempo per permettere alla Centrale Op (MS) l'ascolto ambientale e di eseguire un verifica dell'a Terminato il tempo, il sistema riaggancia. La Centrale Operativa (MS) può estendere il tempo di ambientale durante la conversazione premendo il tasto 'telefono. In questo caso, il tempo disponibile per l'ascolto ambiverrà resettato e inizierà di nuovo. Premendo "2" durante l'ascolto ambientale si passerà alla miviva voce. Premendo "*" durante il tempo di ascolto ambientale verrà ten la chiamata.		
5265	Conferma Allarmi		
	I tempi di conferma	sono correlati a	alla conferma sequenziale

dell'allarme zone.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
S26S 0	Inizio conferma	000	1–120 minuti
	Specifica che il sistema non attiva il processo di conferma sequenziale finché non termina il tempo impostato in questa funzione. Questo tempo inizia quando il sistema viene inserito ed evita di trasmettere "allarmi confermati", generati in situazioni in cui una persona potrebbe essere rimasta accidentalmente bloccata all'interno dell'area protetta.		
\$2652	Tempo Conferma Allarme	030	30–60 minuti
	attivato per la prima vo prima dello scadere del	lta. Se un seco Tempo Confe	n quando un allarme viene ndo allarme viene attivato erma Allarme, il sistema Confermato" alla centrale
527	Report/Numeri Telefonici (MS)		
	Il menù Report/Numeri eventi trasmettere e a qual		permette di definire quali ici.
5270	MS: Inseriti/Disinseriti 1mo,2do Bckp		
	Operativa (MS). Non Chiamare: nessur Chiama Primo: segnal Chiama 2ndo: segnala Chiama Terzo: segnala Chiama Tutti: segnala	n report viene inv a gli inserimenti/d gli inserimenti/d gli inserimenti/d gnala gli inserim	i/disinserimenti al MS 1. disinserimenti al MS 2. disinserimenti al MS 3. disinserimenti a tutti gli MS. nenti/disinserimenti a MS 1.

Inoltre chiama anche MS 2.

Inoltre chiama anche MS 1.

MS1. Se la comunicazione non viene stabilita, chiama MS 3.

9 2do, 3zo Backup; 1mo: segnala gli inserimenti/disinserimenti al MS2. Se la comunicazione non viene stabilita, chiama MS 3.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
5272	MS Urgenti	1st backup	2nd
	Segnala eventi urgenti (allarmi) alla Centrale Operativa (MS).		
	Non Chiamare: ne	essun report viene inv	viato

- **2** Chiama Primo: segnala gli allarmi al MS 1.
- **3** Chiama 2ndo: segnala gli allarmi al MS 2.
- **4** Chiama Terzo: segnala gli allarmi al MS 3.
- **5** Chiama Tutti: segnala gli allarmi a tutti gli MS.
- 61 mo,2do Backup segnala gli allarmi al MS 1. Se la comunicazione non viene stabilita, chiama MS 2.
- 1mo,2do3zoBckup: segnala gli allarmi al MS 1. Se la comunicazione non viene stabilita, chiama MS 2 e 3.
- 8 1mo,3zoBackup;2do: segnala gli allarmi al MS 1. Se la comunicazione non viene stabilita, chiama MS 3. Inoltre chiama anche MS 2.
- 9 2do, 3zo Backup; 1mo: segnala gli allarmi al MS 2. Se la comunicazione non viene stabilita, chiama MS 3. Inoltre chiama anche MS 1.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
5273	MS No Urgenti		

Segnala eventi non urgenti (Guasti, supervisione, test periodici, ecc) alla Centrale Operativa (MS).

- **1** Non Chiamare: nessun report viene inviato
- **2** Chiama Primo: segnala gli eventi non urgenti al MS 1.
- 3 Chiama 2ndo: segnala gli eventi non urgenti al MS 2.
- **4** Chiama Terzo: segnala gli eventi non urgenti al MS 3.
- **5** Chiama Tutti: segnala gli eventi non urgenti a tutti gli MS.
- **6 1 mo,2do Backup:** segnala gli eventi non urgenti al MS 1. Se la comunicazione non viene stabilita, chiama MS 2.
- **1mo,2do3zoBckup:** segnala gli eventi non urgenti al MS 1. Se la comunicazione non viene stabilita, chiama MS 2 e 3.
- **3 1mo,3zoBackup;2do:** segnala gli eventi non urgenti al MS 1. Se la comunicazione non viene stabilita, chiama MS 3. Inoltre chiama anche MS 2.
- **9 2do, 3zo Backup; 1mo:** segnala gli eventi non urgenti al MS 2. Se la comunicazione non viene stabilita, chiama MS 3. Inoltre chiama anche MS 1.

⑤②⑧ Codici Report

Permette di visualizzare e/o programmare i codici trasmessi dal sistema per il report degli eventi (ad esempio allarmi, guasti, ripristini, test di supervisione, ecc.) alla Centrale Ricezione Allarmi MS. I codici specificati per ogni tipo di trasmissione di un evento funzionano in base alle politiche interne della Centrale Operativa (MS). Prima di programmare qualsiasi codice è importante controllare i protocolli della Centrale Operativa (MS). I codici di report vengono assegnati per default secondo il formato di comunicazione SIA o Contact ID.

Assegnare un codice di report specifico per ogni evento basato sul formato di report alla Centrale Operativa (MS). Un evento non assegnato ad un codice di report non viene inviato alla Centrale Operativa (MS). Per una lista completa degli eventi trasmissibili vedere l'*Appendice E: Codici Report* a pag. 243.

53 Configura U/D (Software di Configurazione)

Il menù **Configurazione U/D** contiene i parametri che permettono al Software di Configurazione di stabilire la connessione con il sistema.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
\$31	Sicurezza		
	Permette di impostare i parametri per la comunicazione remot tra il tecnico e il sistema utilizzando il Software o Configurazione.		
5310	Codice Accesso	(remoto) 5678	
	caratteri alfanum LightSYS. Questo successivamente software di config e remoto tramite P Anche se non ne d'Accesso Remoto Per consentire la	nmmare un Codice di Accerici) che verrà memo stesso codice di Aprogrammato nel Profiurazione per permettere ersonal Computer. cessario, è consigliabile diverso per ogni impiant comunicazione con sucdice ID devono coincide	orizzato nel sistema Accesso deve essere ilo dell'impianto del il collegamento locale utilizzare un Codice to. cesso sia il codice di
5312	Codice ID	0001	
	Accesso. Questo stesso programmato ne configurazione pe tramite Personal C Gli installatori util	l Profilo dell'impiant r permettere il collegam	ere successivamente o del software di nento locale e remoto di registrazione presso

Per consentire la comunicazione con successo, il codice di accesso e il Codice ID devono coincidere tra la centrale e il software.

utilizzare qualsiasi altro codice a 4 cifre

Il codice di blocco MS è una funzione di sicurezza che deve essere usata congiuntamente al Software di Configurazione.

Range

Tramite il Software di Configurazione è possibile ottenere un grado di riservatezza elevato quando si visualizzano i parametri di configurazione dedicati alla Centrale Operativa (MS).

Lo stesso codice a 6 cifre che deve essere salvato nella centrale deve essere inserito nel corrispondente profilo di installazione creato nel Software di Configurazione.

Se il codice blocco MS inserito nella centrale ed il codice blocco MS inserito nel Software di Configurazione non corrispondono, il tecnico della Centrale Ricezione Allarmi MS non potrà modificare i seguenti parametri tramite il Software di Configurazione: Blocco MS, Codice Tecnico, Porta IP MS, Indirizzo IP MS, Numero Telefonico MS, Abilita Default, Codici Impianto MS, Formato di Comunicazione MS, Canale MS, Abilita MS, Codice ID, Codice di Accesso.

532 Numero Telefonico U/D

Vi sono inseriti 3 numeri telefonici che la centrale può chiamare per la comunicazione col Software di Configurazione. Se non vi sono numeri predefiniti, la richiamata può essere eseguita con qualsiasi numero. L'installatore inserirà il numero di telefono quando stabilisce la comunicazione con la centrale. Se è stato indicato almeno un numero, sarà il solo numero richiamabile.

Quando il Software di Configurazione stabilisce la comunicazione con la centrale, invia alla centrale il proprio numero telefonico. (Questo numero deve essere impostato nel Software di Configurazione come N. Richiamata nel menù $Comunicazioni \rightarrow Configurazione$ via Modem e/o GSM).

Se la centrale identifica uno dei numeri come numero preimpostato, la chiamata verrà interrotta e la centrale richiamerà quel numero.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
\$33	Controlli		
	Permette di progra	ammare i controlli.	
5331	Richiamata UD	Si	Si/No
	che riceve una ch telefonico preimp caricato il Softv	niamata serve per far si cho niamata di teleassistenza, ostato al quale è collega vare di Configurazione. a per le operazioni da rem	richiami un numero to un computer con Questo offre una
	Si: richiamata U/I) abilitata.	
	No: richiamata U/	D disabilitata.	
5332	U/D con Conser Utente	180 Si	Si/No
	Software di Conf deve iniziare la attivando una spe No: Una sessione	una sessione di Teleassisti igurazione l'utente Grand procedura di chiamata d cifica funzione del menù F di Teleassistenza remota de dalla presenza dell'utent	l Master del sistema lel computer remoto unzioni Utente. può essere effettuata
534	IP e Porta U/D		
	Configurazione. S l'indirizzo IP asse		al PC si deve inserire
	una connessione	verrà utilizzata quando è remota dalla central a connessione può essere fa	le al software di
	Nel software di d	onfigurazione, all'interno Indirizzo IP e Porta U	

l'indirizzo IP e la Porta TCP del PC dove è installato il Software.

54 Numeri Seguimi FM (Follow-Me)

Oltre all'invio di report alla Centrale Operativa (MS), la centrale LightSYS ha una funzione per comunicare coi numeri telefonici Seguimi (FM) che permette di segnalare eventi di sistema ad una destinazione FM predefinita utilizzando messaggi vocali, SMS o Email. Nel sistema si possono definire fino a 16 destinazioni seguimi FM.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
\$40	Report/N. Telef. FM		
	Programma i parametri per ognuno dei numeri telefonici FM per stabilire come verranno effettuate le chiamate sfruttando la Funzione "Seguimi" (FM). Possono essere programmati fino a 16 numeri FM nel sistema.		
5400	Modo Comunic		
		igurare il formato del n l verificarsi di un evento.	nessaggio inviato al
\$ 4\$0	Vocale		
	attraverso la rete I La segnalazione d tramite different	legli eventi tramite Vocale i canali. I canali selez stallato nel sistema. Se	e può essere eseguita zionabili dipendono
\$4 0 \$0 0	PSTN/GSM		
	normale funziona	la se la linea PSTN è dis amento tutti i messaggi STN. In caso di problemi linea GSM.	vocali sono inviati
\$4 \\$ \ 0	GSM/PSTN		
	normale funziona	olla se la linea GSM è di amento tutti i messaggi GSM. In caso di problemi	vocali sono inviati

sistema passa alla linea PSTN.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
\$40 0 00 8	Solo PSTN		
	Le chiamate in uscita vengono eseguite solo tramite canale vocale PSTN. Utilizzare questa opzione per installazioni in cui non è disponibile una linea GSM.		
\$40 \$ 00 4	Solo GSM		
		uscita vengono eseguite solo tra re questa opzione per installaz a linea PSTN.	
\$4012	E-Mail		
	attraverso la r informazioni ti data/ora. Digit	eport FM viene fatto tramite ete IP o GPRS. Ogni messagg: ra cui l'etichetta di sistema, il t are l'indirizzo email per la des me modo di comunicazione tram	io e-mail contiene ipo di evento e la stinazione Seguimi
\$40 0 0 0	IP/GPRS		
		nzionamento normale le E-mai IP. In caso di problemi sulla rete GPRS.	
\$40 0 02 2	GPRS/IP		
		nzionamento normale le E-mai In caso di problemi l'E-mail vie	
\$40 0 02 6	Solo IP		
	Il report viene i	inviato solo tramite la rete IP.	
540≎024	Solo GPRS		
	Il report viene i	inviato solo tramite la rete GPRS	
\$ 4000	SMS		
	_	ngono inviati via SMS. Ogni mo mazioni tra cui l'etichetta di s	

evento e la data/ora dell'evento.

Tasti Rapidi F	arametro	Default R	ange	
\$4 1≎2 1	Partizioni			
	=	sociare le partizioni dalle quali gli eventi verranno segnalati al mero telefonico FM.		
\$ 4 1 3 3 1	eventi			
I	~	one FM può essere assegnato un Selezionare gli eventi da segnalare		
Evento	Descrizione		Default	
① Allarmi				
All. Intrusione	Allarme Intrusio	ne nel sistema	Si	
2 Incendio	Allarme incendi	o nel sistema	Si	
3 Emergenza	Allarme emerge	enza nel sistema	Si	
4 Rapina	Allarme antirap	ina nel sistema	Si	
6 Tamper	Qualsiasi allarm	ne tamper nel sistema	Si	
6 Coercizione	Allarme Coerciz dall'Utente xx	zione nel sistema generato	Si	
7 Conferma allarn	ne Indicazione di a	llarme confermato	No	
② Inserimenti/Dis	inserimenti			
1 Inserito	Operazione di i	nserimento eseguita nel sistema	No	
2 Disinserito	Operazione di d	lisinserimento eseguita nel sistema	No	
3 Controllo Genito	11	/disinserito dall'Utente/telecomando zione controllo genitori	No	
③ Guasti				
00 Codice Falso	Dopo 3 tentativi	di inserimento di un codice errato	No	
O 2 Batteria Scari Centrale	ca Indicazione batt (< 11 Vcc)	eria scarica della centrale LightSYS	No	
0 3 Batteria Scari Zona radio	ca Indicazione di b dispositivo radi	atteria scarica da qualsiasi o nel sistema	No	
0 4 Interferenza	Indicazione di i	nterferenza nel sistema	No	
0 5 Zona Radio Persa		o perso. Quando non viene ricevuto pervisione dal dispositivo radio	No	

Tasti Rapidi P	arametro	Default Ra	nge
0 6 No 220 Volt	Questa attiva	dell'alimentazione principale 220Vca. azione segue un ritardo predefinito nel o Assenza 220Vca	Si
0 7 Guasto Sirena	Anomalia Sii	rena nel sistema	
08 Guasto Bus	Anomalia Bu	ıs nel sistema	
0 9 Batteria Scario Sirena	ca Indicazione sirena nel sis	di batteria scarica da parte di quasiasi tema	
O OGuasto PSTN	l'assenza PS	mancante. Se è impostato un ritardo per TN, questo messaggio di report viene orso tale intervallo	No
0 0 Guasto IP	Problemi di	comunicazione con la rete IP	No
④ GSM			
● Guasto GSM	GSM Guasto generale GSM (rete GSM non disponibile, basso segnale GSM, codice PIN errato, nessuna comunicazione con il Modulo GSM, password GPRS errata, anomalia IP GPRS, nessuna connessione GPRS, richiesta codice PUK)		No
2 Guasto SIM		Qualsiasi guasto inerente la scheda SIM	
3 Scadenza SIM	Report FM che viene inviato 30 giorni prima della scadenza del Timer Scadenza SIM per le SIM prepagate		No
④ Credito SIM	1 1 0		No
⑤ Ambientali			
Allarme Gas	Allarme gas	(gas naturale) da rilevatori gas di zona	No
2 Allagamento		Allarme allagamento da una zona definita come zona allagamento	
Allarme CO (monossido di carbonio) da una zona definita come rivelatore CO		No	
4 Alta Temperatura Allarme alta temperatura da un rivelatore di temperatura			No
Bassa Allarme bassa temperatura da un rivelatore di temperatura			No

Tasti Rapidi Par	rametro Default Ro	ange	
6 Tecnico	Allarme da una zona definita come Tecnica	No	
⑥ Varie			
Esclusione zone	Zona esclusa	No	
2 Test Periodico	Il messaggio FM stabilito in base all'intervallo definito nell'opzione test periodico nei parametri dei Numeri Seguimi FM.		
3 Programmazione Remota	Il sistema è in modalità di programmazione remota	No	
\$40 ♦ 4 Ri	ipristini		
Evento	Descrizione	Defaul	
① Allarmi			
Allarme Intrusione	Ripristino dell'allarme intrusione nel sistema	No	
2 Tamper	Ripristino di qualsiasi allarme tamper nel sistema		
② Guasti			
● ● Batteria Scarica della Centrale	Ripristino dell'indicazione di batteria scarica della centrale LightSYS	No	
0 2 Batteria Scarica Zona Radio	Ripristino dell'indicazione di batteria scarica da qualsiasi dispositivo radio	No	
0 3 Interferenza	Ripristino dell'indicazione di interferenza nel sistema	No	
0 4 Zona Radio Persa	Ripristino della segnalazione dal dispositivo radio	No	
0 6 No 220 Volt	Ripristino dopo l'interruzione dell'alimentazione 220Vca	No	
0 6 Guasto Sirena	Ripristino anomalia sirena		
0 7 Guasto Bus	Ripristino anomalia Bus		
08 Batteria Scarica Sirena	Ripristino batteria scarica della sirena		
0 9 Guasto PSTN	Linea PSTN ripristinata	No	

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
③ GSM			
Guasto GSM	Ripristino g	uasto generale del GSM	No
4 Ambientali			
O Gas	Allarme ga	s resettato	No
2 Allagamento	Allarme all	agamento resettato	No
3 CO	Allarme CO) resettato	No
4 Alta Temperat	ura Allarme alt	a temperatura resettato	No
5 Bassa Temp.	Allarme ba	ssa temperatura resettato	No
6 All. Tecnico	Ripristino Tecnica	allarme da una zona o	definita come No
\$4 0\$	Controllo Rei	noto	Si/No
\$4 0 \$6	Ascolto Ambi	entale No	Si/No
		ente di una destinazione FM emoto con la struttura ov	0
\$ 41\$6 2	Programmazi Remota	one Si	Si/No
	delle Operazio programmazion	ente della destinazione FM ni da Remoto ed eseguir ne disponibili per il suo liv Utente per maggiori inform	re tutte le opzioni di ello di accesso. Vedere
542	Controlli		
	Permette di pro	grammare i controlli collega	ati alle operazioni FM.

Pagina 191

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
5420	Stop FM al Disinserimento	Si	Si/No
	numeri telefonici	to della partizione le ch Seguimi FM verranr Utente (anche l'evento I	no automaticamente
	chiamate di alla	ento delle partizioni co rme ai numeri telef alla fine del ciclo automa	onici Seguimi FM
5422	NoReport in Parz	iale No	Si/No
	allarme e di tamper No : Verranno trasm	rasmesse le segnalazione durante l'inserimento pa nesse tutte le segnazioni inserimento parziale o di	arziale o di gruppo. FM per qualsiasi tipo
543	Parametri		
	Permette di progra FM.	ımmare i parametri coll	egati alle operazioni
5430	Tentativi FM	03	01–15
	Numero di tentativ programmato nel si	i di richiamata ad ogni n stema.	umero telefonico FM
5432	Ripetizione Mess	saggi 01	01–05
		he viene ripetuto un m	

volta stabilita la connessione col numero FM.

Il test periodico permette di impostare un orario e un intervallo di tempo utilizzato dal sistema per stabilire automaticamente una comunicazione con la destinazione FM definita per l'evento Test Periodico.

Impostare l'ora e i minuti ai quali attivare la chiamata e l'intervallo per il report del test periodico:

	no per il report del test peri
D	Significato
0	Mai
Н	Ogni Ora
1	Ogni giorno
2	Ogni due giorni
3	Ogni tre giorni
4	Ogni quattro giorni
5	Ogni cinque giorni
6	Ogni sei giorni
7	Ogni settimana
8	Ogni mese

6 Messaggi Vocali

Questo menù serve per impostare i parametri dei messaggi vocali.

Nota

Questo menù verrà visualizzato solo se il modulo vocale è stato configurato nel sistema.

Il menù Messaggi Vocali si divide nei seguenti sottomenù:

- 6 Ascolta/Assegna, di seguito
- 62 Messaggi Locali, pagina 196

60 Ascolta/Assegna Messaggi

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
60	Ascolta/Assegna		

Utilizzare questo menù per personalizzare i messaggi vocali delle Zone, Partizioni, Uscite, Macro e Messaggio Comune che il modulo vocale reproduce quando si accede al sistema da un telefono remoto, o che possono essere sentiti localmente nel sistema.

Ci sono 2 modi per personalizzare un messaggio vocale:

1. Registrazione di un messaggio: Il • Messaggio Comune e il • Messaggi Personalizzabili sono messaggi che possono essere registrati dall'installatore. La registrazione può essere fatta sia tramite il microfono integrato nel modulo vocale che tramite il microfono a bordo dell'unità box messaggi.

Nota:

La definizione di quale microfono deve essere utilizzato è determinata dal microinterruttore 4 posizionato sulla scheda elettronica del modulo vocale.

2. Assegnazione di messaggi libreria: L'installatore assegna un messaggio vocale alle zone, partizioni e uscite o macro. Al verificarsi di un evento viene attivato anche il corrispondente messaggio vocale. Ogni messaggio è formato da massimo 4 parole. Ogni parola è stata preregistrata e identificata da un numero. Quando compila un messaggio, il tecnico inserisce il numero di ogni parola nella sequenza del messaggio. Il sistema riconosce i numeri ed emette le parole assegnate. (vedere Appendice D: Libreria dei Messaggi Vocali).

Ad esempio: Il sistema riproduce "Camera Bambini Finestra Velux" se il tecnico inserisce la sequenza: "088 066 194 524".

La tabella nell'Appendice D mostra le descrizioni preimpostate, ognuna indicata con un numero a 3 cifre.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
	permettono di personalizzate Dopo la regis	dei messaggi vocali, le inserire messaggi perso sono i messaggi registrat trazione o l'assegnazione il messaggio associato] Ascolta .	onalizzabili. Le parole ti all'opzione © . e di un messaggio si
60 0	Msg. Comune		
	l'impianto con nor messaggio comune	ninativo dell'utente ed e e di indirizzo ha una du	fica il luogo dove è installato ventuale numero telefonico. Il rata massima di 10 secondi. Il Questo è il suo sistema da
612	Msg. Zone		
	-		nella quale l'evento è accaduto. nato da massimo 4 parole.
6 1 8	Msg. Partizioni		
	-		tizione nella quale l'evento è gni messaggio è formato da
614	Msg. Uscite		
	funzionamento a o	listanza, consentendo all	di utilità che semplifica il lorc 'utente l'ascolto di una parola nuna delle uscite di utilità.
6 1 6	Msg. Macro		
	Assegnazione di funzionamento per		Macro che semplifica il suc
6 0 6	Msg. Personaliz	Z.	
			i da attribuire poi alle zone, o ha una durata massimo di 2

62 Messaggi Locali



Msg. Locali

Quando accade un evento, il sistema può informare i presenti sullo stato del sistema tramite la riproduzione di un messaggio vocale in locale. A seconda dell'evento, si può decidere se abilitare o disabilitare il messaggio locale di stato del sistema. Abilitare o disabilitare i seguenti messaggi locali di evento in base alle necessità:

Parametro	Descrizione	Default
00 Allarme Intrusione	Allarme Intrusione	Si
02 Allarme Incendio	Allarme Incendio	Si
0 ❸ Allarme Emergenza	Allarme Emergenza	Si
00 Allarme Rapina	Allarme Rapina	No
⊙ ⊙ Allarme Tamper	Allarme Tamper	Si
06 Allarmi Ambientali	Allagamento, Gas, CO e Temperatura	Si
⊙ ⊘ Inserito Totale	Sistema/partizione inserita in Totale	Si
08 Insertio Parziale	Sistema/partizione inserita in Parziale	Si
09 Disinserimento	Partizione/sistema disinseriti	Si
●	Stato udibile quando si preme il tasto di stato sulla tastiera	Si
00 Ingresso/Uscita	Sistema in scansione del tempo di ingresso/uscita	Si
• Autoinserimento	Sistema in autoinserimento	Si
0 3 Attivazione Uscite	Uscita attivata o disattivata (Uscite definite come Segue Codice)	No
1 4 Test Sensori	Prova di movimento dei sensori. LightSYS riproduce il numero di zona e la descrizione	Si

7 Configurazione

Il menù Configurazione permette di accedere ai sotto menù utilizzati per aggiungere, rimuovere o testare gli accessori nel sistema.

Il menù Configurazione si divide nei seguenti sottomenù:

- (7) ① Accessori Bus, di seguito
- 72 Accessori Radio, pagina 213

⑦① Accessori Bus

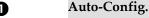
Questo menù permette di aggiungere gli accessori Bus (tastiere, moduli di espansione, ecc) del sistema LightSYS. Inoltre è possibile effettuare vari test per verificare il corretto funzionamento degli accessori installati e la qualità di comunicazione sul bus del sistema.

- ① Auto-Configurazione
- ② Configurazione Manuale
- 3 Diagnostica

Configurazione: Accessori BUS

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range





Il menù Auto Configurazione permette al tecnico della società di installazione di effettuare una configurazione automatica di tutti gli accessori connessi al bus del sistema LightSYS.

Nota:

Di default, quando si entra nel menù della Programmazione Tecnica con il default abilitato (Microinterruttore 2 in ON), il sistema porterà automaticamente al menù di Auto Configurazione.

- Per identificare automaticamente tutti gli accessori sul bus procedere come segue:
 - Digitare i tasti rapidi 𝔻ΦΦΦ (Configuarazione, Accessori Bus, Auto-Config.).
 - 2. Premere per iniziare la Scansione del BUS (procedura automatizzata) che identificherà gli accessori collegati al BUS della centrale

	 che gli sia stato attribuito il corretto ID per la sua categoria di appartenenza. 4. Premere per confermare quanto visualizzato a display 		
	e passare al dispositivo successivo.		
	5. Ripeter le fasi 3 e 4 finchè non sono stati configurati tutti i		
702	dispositivi e settati i parametri basilari. Config. Manuale		
	Utilizzare questa opzione per configurare manualmente gli accessori bus del sistema.		
70200	Tastiere		
	> FASE 1: Selezionare un tipo di tastiera:		
	1. Premere ① ①. Il display mostrerà:		
	Tastiere:		
	ID=01 Tipo=LCD		
	2. Usare i tasti e per posizionare il cursore sul campo del numero ID della tastiera e digitare il numero a 2 cifre della tastiera da aggiungere o eliminare dal sistema. La tastiera codificata con indirizzo ID 1 deve essere assegnata in		

programmazione come ID 01.

Nota:

36.

Default

Verificare che la tastiera visualizzi tutti gli accessori collegati. Se qualche dispositivo non è presente nell'elenco, assicurarsi

Range

Tasti Rapidi

Parametro

3.

3. Spostarsi con il cursore (tasto f) sul campo Tipo e usare il tasto f per scorrere le tipologie di tastiere disponibili elencate di seguito:

Assicurarsi che la tastiera che si vuole aggiungere abbia il banco di microinterruttori configurato con ID 1 come spiegato nella *Configurazione degli Indirizzi ID degli Accessori BUS*, pagina

- No (nessuna tastiera) (usato per cancellare la tastiera)
- LCD (Modello RP128KP), LCDP (Modello RP128KPP)
- LCDI (Modello RP432KP), LCDPI (Modello RP432KPP)
- WLKP (tastiera radio)

FASE 2: Assegna Partizione:

1. Premere per memorizzare la selezione effettuata e procedere con la, descritta di seguito.

Se all'interno del campo **Tipo** era presente un modello di tastiera e si è selezionato NO, il display mostrerà:

Assegna Partiz.:

Tast=01 Ptz=1

2. Usare i tasti [da ① a ④] per assegnare la tastiera alla partizione. (Nell'esempio: Tastiera 01 alla Partizione 1).

Nota:

Ricordare che un sistema non partizionato si intende con una sola partizione.

L'assegnazione della partizione alla tastiera permette alla tastiera di visualizzare la descrizione della partizione specifica. I tasti di inserimento rapido ed altre funzioni utente saranno riferite solo alla partizione assegnata in questo menù (FASE 2).

3. Premere per confermare.

> FASE 3: Assegnazione Controllo Partizione:

Permette di assegnare alla tastiera le partizioni che quest'ultima dovrà controllare.

 Dopo aver premuto v per memorizzare l'opzione precedente il display mostrerà:

P=1234 TS=xx SSSS S=Si

2. Premere i numeri relativi alle partizioni da assegnare a questa tastiera tramite i tasti da 1 a 4, la pressione ripetuta dei tasti permette di commutare tra la [S] SI e [.] NO per abilitare o no le partizioni alla tastiera. In alternativa si può spostare il cursore sotto la partizione desiderata tramite i tasti

e poi premere 📵 tra la [S] SI e [.] NO

Nota:

Le due xx rappresentano l'indirizzo ID della tastiera.

- 3. Premere per ripetere questo procedimento per tutte le tastiere da aggiungere al sistema (fino a 4).
- 4. Premere per tornare al livello precedente del menù.



Espansione Zone

- > To selezionare un Espansione Zone:
 - Premere @ ②. II display mostrerà: Espansione Zone ID=1 Tipo=No
 - 2. Usare i tasti o per posizionare il cursore sul campo dell'indirizzo ID del modulo di espansione zone (ZE) che si vuole Aggiungere o Cancellare dal sistema. Il primo Modulo di Espansione Zone va programmato con il primo numero I.D. che è 1.

Nota:

Assicurarsi che l'Espansione Zone che si vuole aggiungere abbia il banco di microinterruttori configurato con ID 1 come spiegato nella *Configurazione degli Indirizzi ID degli Accessori BUS*, pagina 36.

- 3. Con il cursore posizionato sul campo Tipo, premere il tasto per fare apparire in modo sequenziale una delle opzioni seguenti:
 - No (nessuna Espansione Zone) (usato per cancellare un Modulo)
 - NZE08 (Espansione 8 Zone Filari)

Nota:

Quando viene aggiunta un Espansione Zone si deve definire i valori resistivi da utilizzare per le zone dell'espansione in funzione del tipo di rivelatori che si intende collegare all'espansione. Di default il valore resistivo è settato a 2.2K per la terminazione EOL e DEOL. (consultare la Tabella dei Valori Resistivi ②①③, pagina 128).

- 4. Premere per confermare e memorizzare la selezione
- **5.** Ripetere il procedimento per l'eventuali altre Espansioni Zone installate nel sistema.

Espansione Uscite

Per selezionare un Espansione Uscite:

1. Premere @③. Il display mostrerà:

Esp. Uscite:

ID=1 Tipo=No

2. Usare i tasti e per posizionare il cursore sul campo dell'indirizzo ID del modulo di espansione uscite (UO) che si vuole Aggiungere o Cancellare dal sistema. Il primo Modulo di Espansione Uscite va programmato con il primo numero I.D. che è 1.

Nota:

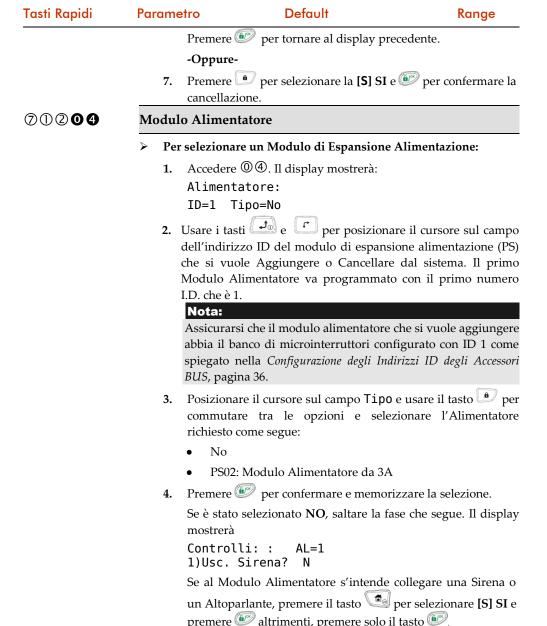
Assicurarsi che l'Espansione Uscite che si vuole aggiungere abbia il banco di microinterruttori configurato con ID 1 come spiegato nella *Configurazione degli Indirizzi ID degli Accessori BUS*, pagina 36.

- 3. Con il cursore posizionato sul campo Tipo, premere il tasto per fare apparire in modo sequenziale una delle opzioni seguenti:
- No (nessuna Espansione Uscite) (usato per cancellare un Modulo)
- UO04 (Espansione Uscite a 4 relè)
- UO08 (Espansione 8 Uscite elettroniche a "collettore aperto")
- XO08 (Modulo Trasmittente X-10 per "Home Automation")
- UO02 (2 Uscite a Relè situate sul modulo di espansione di alimentazione da 3A)
- 4. Premere per confermare e memorizzare la selezione
- **5.** Ripetere il procedimento per l'eventuali altre Espansioni Uscite installate nel sistem
- 6. Premere per tornare al livello precedente del menù.
 Nel caso in cui si voglia "cancellare" il Modulo di Espansione

Uscite, selezionare NO tra le opzioni relative al TIPO e premere . Il display mostrerà:

Cancella

Sei Sicuro ? N



Nota:

Se viene selezionato **S** (**SI**) il sistema supervisionerà la presenza di un carico all'uscita sirena dell'alimentatore segnalando eventuali anomalie del circuito collegato a questa uscita.

- Ripetere il procedimento per gli eventuali altri Moduli Alimentatori installati.
- 2. Nel caso in cui si voglia "cancellare" il Modulo Alimentatore, selezionare No tra le opzioni relative al Tipo e premere ...
 Il display mostrerà:

Cancella

Sei Sicuro ? N

3. Premere il tasto per selezionare la [S] SI e per confermare la cancellazione.

702**06**

Espansione Radio

La centrale LightSYS può supportare fino a due moduli di espansione radio. Ogni modulo può supportare fino a 32 zone radio e 16 telecomandi 'rolling code' (per maggiori informazioni fare riferimento al Manuale di Installazione del ricevitore Radio LightSYS).

- > Per selezionare un Espansione Radio:
 - 1. Premere ①⑤. Il display mostrerà:

Modulo Radio:

ID=1 Tipo=No

- 2. Usare i tasti e per posizionare il cursore sul campo dell'indirizzo ID del modulo di espansione radio (WM) che si vuole Aggiungere o Cancellare dal sistema.
- 3. Selezionare il ricevitore radio ID (1 o 2). Utilizzando il tasto impostare il Tipo a WM e premere.
- 4. Il display mostrerà:

WME=1: Escludi Tamper Box ? N

Se il ricevitore radio è installato all'interno del contenitore della LightSYS premere il tasto per selezionare [S] SI per escludere il tamper box. Confermare con il tasto

5. Ripetere la stessa procedura per il secondo modulo di espansione radio.

- 1. Premere \(\text{\text{\$\omega\$}} \). Il display mostrera

 Lettore Prox:

 ID=01 Tipo=No
- 2. Usare i tasti per posizionare il cursore sul campo ID=01 e inserire il numero del Lettore di Prossimità che si vuole Aggiungere o Cancellare dal sistema. Il numero ID del Lettore viene impostato tramite il banco di microinterruttori presente sul lettore. Per maggiori informazione fare riferimento alle istruzioni fornite con il Lettore di Prossimità.
- 3. Posizionare il cursore sul campo TIPO e usare il tasto per commutare tra No, e PKR (Lettore di Prossimità).
- 4. Premere . Il display mostrerà:
 P=1234 PK01
 S... S=Si
- 5. Usare i tasti o e il tasto o i tasti [da 1 a 4] per assegnare le partizioni che verranno controllate dallo specifico Lettore di Prossimità (S di Si sotto il numero della partizione per assegnarla al lettore).
- 6. Premere . Il display mostrerà: Controlli: PKR=1

 Ins.Istant. S

Usare il tasto selezionare la [N] NO o la [S] SI come di seguito spiegato:

- [S] SI se da questo lettore si desidera l'inserimento istantaneo del sistema eliminando il tempo di ritardo in Uscita.
- [N] NO se il tempo di ritardo in uscita deve essere mantenuto poiché questo lettore è situato all'interno dei locali.
- 2 LED Pronto S

Usare il tasto per commutare tra le opzioni seguenti:

• [S] SI per visualizzare da questo lettore lo stato di Pronto

all'inserimento del sistema.

 [N] NO per NON visualizzare da questo lettore lo stato di Pronto all'inserimento del sistema.

❸ LED Inserito S

Usare il tasto per commutare tra le opzioni seguenti:

- [S] SI per visualizzare da questo lettore lo stato di Inserimento Totale del sistema.
- [N] NO per NON visualizzare da questo lettore lo stato di Inserimento Totale del sistema.
- 4 LED Parziale S

Usare il tasto per commutare tra le opzioni seguenti:

- [S] SI per visualizzare da questo lettore lo stato di Inserimento Parziale del sistema.
- [N] NO per NON visualizzare da questo lettore lo stato di Inserimento Parziale del sistema.
- **6** LED Esclus. S

Usare il tasto per commutare tra le opzioni seguenti:

- [S] SI per visualizzare da questo lettore lo stato di Esclusione Zone quando il lettore è abbinato ad una sola partizione.
- [N] NO per NON visualizzare da questo lettore lo stato di Esclusione Zone quando il lettore è abbinato ad una sola partizione.
- 7. Premere



 Premere ①⑦. Il display mostrerà: Modulo Vocale Tipo=No

- 2. Posizionare il cursore sul campo Tipo e usare il tasto per commutare tra NO e VOICE (il solo tipo di Modulo Vocale disponibile).
- 3. Premere . Il display mostrerà: Cod.Accesso Rem. Cod.: 00
- 4. Inserire il Codice di Accesso Remoto al modulo vocale e premere . Il codice di accesso remoto vocale a due cifre permette all'utente di chiamare il numero telefonico a cui è collegato il sistema LightSYS e, alla risposta, dopo avere digitato questo codice, accedere alla guida vocale del modulo vocale.

712**08** Sirena

> Per selezionare e configurare una sirena:

- Premere ① ⑧. Il display mostrerà:
 Sirena Esterna:
 ID=1 Tipo=No
- 2. Utilizzare i tasti e per posizionare il cursore sotto il numero ID al quale si vuole assegnare e configurare la sirena.
- 3. Con il cursore sul campo Tipo, utilizzare il tasto per commutare e scegliere la sirena da configurare:
 - SIRN (ProSound Versione A)
 - SIRN2 (ProSound Versione B, vedere pagina 51)
 - LUM8 (Lumin 8, vedere pagina 52)

4. Premere Per informazioni aggiuntive riguardo le funzioni della sirena fare riferimento alle istruzioni fornite con la sirena. Apparirà il display relativo alle partizioni da assegnare.

P=1234 SIR=1

- 5. Premere i numeri relativi alle partizioni da assegnare a questo alimentatore tramite i tasti da 1 a 4. In alternativa utilizzare i tasti de per spostare il cursore sotto la partizione desiderata e utilizzare il tasto per commutare tra [S] SI o [N] NO per assegnare quella partizione alla sirena.
- 5. Premere .Il display mostrerà: Sirena= 1 Abilita Suono? S
- 6. Utilizzare il tasto per commutare tra [S] SI o [N] NO per attivare o disattivare il suono della sirena.
- 7. Premere Il display mostrerà:
 Sirena= 1
 Toni in Ins.? S
- 8. Utilizzare il tasto per commutare tra [S] SI o [N] NO. Se si, la sirena emetterà un tono acustico per indicare lo stato di inserimento.
- 9. Premere . Il display mostrerà: Sirena= 1 Lamp. in Ins.? S
- 10. Utilizzare il tasto per commutare tra [S] SI o [N] NO. Se si, la sirena lampeggerà per indicare lo stato di inserimento.
- 11. Ripetere i passi da 2 a 10 per eventuali altre sirene.

70209

Zone BUS

Possono essere indirizzati un massimo di 32 rivelatori BUS alla centrale LightSYS. I rivelatori BUS possono essere configurati sul BUS principale oppure tramite l'espansione zone BUS (BZE).

Per la descrizione dettagliata delle opzioni di ogni rivelatore fare

riferimento alle istruzioni fornite assieme ad esso.

Per selezionare un rivelatore bus:

1. Premere @ 9. Il display mostrerà:

Zona Bus: (01)

(0:01)Tipo=No

Nota:

Nella designazione 0:yy, lo 0 rappresenta che il rivelatore bus è sul bus principale della centrale e non è assegnato ad una espansione zone bus. Le yy rappresentano il numero ID del rivelatore bus (fino a 32) come impostato tramite i microinterruttori del rivelatore.

- 2. Utilizzare i tasti e per posizionare il cursore sopra il campo ID=1 e digitare il numero ID della Zona BUS da aggiungere o cancellare.
 - Assicurarsi che il numero di indirizzo ID programmato sul rivelatore sia identico al numero ID selezionato durante la fase di programmazione descritta.
- 3. Posizionare il cursore sopra il campo Tipo, e premere il tasto per commutare e scegliere il modello di rivelatore, come segue:
 - No (nessun rivelatore Bus) (usato per cancellare il rivelatore)
 - OPR12 (Rivelatore WatchOUT PIR)
 - ODT15 (Rivelatore WatchOUT DT)
 - WatIN (Rivelatore WatchIN DT)
 - ILUN3 (Rivelatore LuNAR Industriale Grado 3)
 - iDTG3 (Rivelatore iWISE DT Grado 3)
 - iQUG3 (Rivelatore iWISE QUAD Grado 3)
 - iDTG2 (Rivelatore iWISE DT Grado 2)
 - iQUG2 (Rivelatore iWISE QUAD Grado 2)
 - BZ1: Espansione Singola Zona BUS
- 4. Premere per confermare. Ripetere lo stesso procedimento per eventuali altri rivelatori su BUS.

Nota:

I rivelatori iWISE BUS includono un ingresso di zona aggiuntivo. Quando viene selezionato un rivelatore iWISE Bus apparirà la seguente domanda: "Assegna Ing. Z-Bus alla Zona xx? N"

Selezionando [S] SI verrà assegnato l'ingresso aggiuntivo alla zona consecutiva del rivelatore iWISE Bus selezionato.

Per esempio: Se il rivelatore Bus con ID 0:01 (Zona 1 nel sistema) è definito come iDTG2 in questo caso l'ingresso aggiuntivo del rivelatore verrà assegnato come Zona 2.

70200

Modulo GSM/GPRS

Per selezionare il modulo GSM/GPRS:

 Premere ① ②. Il display mostrerà: Modulo GSM:

Tipo=No

- **2.** Con il cursore posizionato sul campo Tipo, utilizzare il tasto per commutare e scegliere l'opzione **GSM**.
- 3. Premere per confermare.

Nota:

Se il modulo Modem è presente ed è stato selezionato NO, premere per tornare al display precedente -OPPURE-Premere il tasto per visualizzare a display un messaggio di conferma per la cancellazione.

70200

ΙP

> Per configurare il Modulo IP

1. Premere ①①. Il display mostrerà:

Modulo IPC:

Tipo=No

- 2. Con il cursore posizionato sul campo Tipo, utilizzare il tasto per commutare e scegliere l'opzione IPC.
- 3. Premere per confermare.

Nota:

Se il modulo Modem è presente ed è stato selezionato NO, premere per tornare al display precedente -OPPURE-Premere il tasto per visualizzare a display un messaggio di conferma per la cancellazione.



Il Modem Veloce permette la comunicazione dati a 2400 bps tramite linea telefonica PSTN per effettuare la programmazione da remoto della centrale LightSYS utilizzando il software di configurazione.

> Per selezionare il modem veloce PSTN:

 Premere ①②. Il display mostrerà: Modem:

Tipo=No

- **2.** Con il cursore posizionato sul campo **Tipo**, utilizzare il tasto per commutare e scegliere l'opzione **Modm**.
- 3. Premere per confermare.

Nota:

Se il modulo Modem è presente ed è stato selezionato NO, premere per tornare al display precedente -OPPURE-Premere il tasto per visualizzare a display un messaggio di conferma per la cancellazione.

70208 Espansione Z-Bus

Possono essere definite fino a 4 Espansioni Zone Bus. Ogni espansione crea un Bus aggiuntivo che viene utilizzato solo per i rivelatori Bus collegati ad esso. Il bus aggiuntivo aumenta la sicurezza del sistema nel caso un rivelatore Bus venga sabotato.

> Per selezionare un Espansione Z-Bus

 Premere ①③. Il display mostrerà: Espansione Bus:

ID=1 Tipo=No

- 2. Con il cursore posizionato sul campo Tipo, utilizzare il tasto per commutare e scegliere l'opzione BZE32.
- 3. Premere per confermare.

7 1 2 1 4 LRT (Trasmettitore a Lunga Portata)

Il modulo LRT permette la comunicazione radio a lunga portata degli eventi per la Centrale Operativa (MS).

- Per selezionare un LRT (trasmettitore a lunga portata)
 - 1. Premere ① ④. Il display mostrerà:

Modulo LRT:

Tipo=No

- 2. Con il cursore posizionato sul campo Tipo, utilizzare il tasto per commutare e scegliere l'opzione MAT.
- 3. Premere per confermare.

713 Diagnostica

Il menù diagnostica viene utilizzato per effettuare il test, la scansione e la verifica della comunicazione sul bus dei moduli accessori.

7 1 3 0 Test del Bus

Il menù Test del Bus permette alla centrale LightSYS di controllare la comunicazione sul bus 485 di ognuno dei moduli di espansione e delle tastiere con il sistema.

- > Per accedere al menù Test del Bus procedere come segue:
 - 1. Premere ⑦①③.
 - 2. Dall'interno del menù accessori premere per attivare la funzione Test del Bus.

Il test del Bus inizierà a collegarsi con tutti i moduli accessori connessi al bus del sistema ed il display mostrerà:

Test del Bus:

Alla fine del test il sistema mostrerà tutti i dispositivi programmati, gli indirizzi ID e la qualità di comunicazione espressa in punti percentuali come di seguito mostrato:

```
Qualità Com. Bus:

VOICE:01 =100% ↓

Qualità Com. Bus:

GSM:02 =100% ↓

Qualità Com. Bus:

LCDPI:01 =99% ↓
```

Un risultato minore del 100% indica problemi di comunicazione sul bus se relativo modulo come ad esempio: cablaggio scadente, cablaggio realizzato in un ambiente elettrico molto critico, fonti di disturbi di elevata intensità, moduli della stessa categoria con lo stesso indirizzo ID ecc..

7032

Scansione Bus

Il menù di Scansione Bus permette di effettuare la lettura sul bus 485 di tutti i moduli connessi, sia quelli programmati nel sistema che quelli non programmati.

- > Per accedere al menù di Scansione Bus procedere come segue:
 - 1. Premere ⑦①③.
 - 2. Dall'interno del menù accessori premere 2 per attivare la funzione Scansione Bus. La scansione del Bus inizierà e il display mostrerà:

Scansione Bus:

>--XXXXXXXXXXX--<

3. Usare i tasti o per scorrere la lista dei moduli accessori rilevati sul bus 485 come ad esempio tastiere, espansioni zone, moduli uscite ecc.:

Scansione Bus:

TIP=WM ID=01↓

Scansione Bus:

TIP=LCD ID=01‡

Scansione Bus:

TIP=V0ICE ID=011

Il sistema visualizza tutti i moduli connessi al bus e i rispettivi indirizzi ID.

⑦①③3

Verifica Moduli

Il menù Verifica Moduli permette di visualizzare la lista di tutti i moduli aggiunti al sistema con la fuzione Auto-Configurazione o Configurazione Manuale nel menù ${\bf OO}$, pagina 197.

- > Per accedere al menù Verifica Moduli procedere come segue:
 - 1. Premere ⑦①③**⑤**. Il display mostrerà:

Verifica Moduli:
VOICE:01 =VOICEL

ں (آئے per scorrere la lista dei moduli Usare i tasti accessori programmati nel sistema ed accertarsi che tutte le tastiere, espansioni zone, moduli uscite, ecc. siano stati programmati e identificati correttamente.

Verifica Moduli: TPC : 01 =TPC1 Verifica Moduli: :01 =WM1

Il sistema mostra ogni dispositivo programmato, il suo numero di indirizzo ID e la connessione al bus del sistema. La funzione di Verifica Moduli aiuta il tecnico ad identificare eventuali errori di programmazione dei moduli.

(7)(2)Accessori Radio

Il menù Accessori Radio permette di accedere ai sottomenù utilizzati per la memorizzazione e la cancellazione dei accessori radio nel sistema. Il menù Accessori Radio si divise nei seguenti sottomenù:

- ① Calibra EZ Radio
- ② Memorizza
- 3 Cancella

Nota:

La memorizzazione dei accessori radio può essere fatta solo se è stato definita nel sistema un espansione radio.

Configurazione: Accessori Radio

lasti	Ka	pıd

Parametro

Default

Range





Calibrazione dell'Espansione Zone Radio

Nota:

La Calibrazione è il secondo di tre passaggi consigliati per la definizione delle Zone Radio.

Vedere Step 1: Espansione Radio 🗇 🛈 🗷 🛛 p. 203

Step 3: Memorizza ⑦②②, sotto

Misura la soglia di rumore RF che il ricevitore radio sta rilevando. Questo parametro viene utilizzato per l'indicazione di interferenza radio in modo da eliminare falsi allarmi per interferenze al di sotto della soglia impostata. Il range è da 00 a 99.

La Calibrazione rappresenta il livello di rumore RF proveniente da altre trasmissioni radio sulla stessa frequenza dei dispositivi radio RISCO. Questo 'rumore' potrebbe essere causato da dispositivi di un altro sistema d'allarme di un vicino di casa o da altre apparecchiature che funzionano su una frequenza radio molto vicina. Queste sono trasmissioni 'indesiderate' che il ricevitore radio della LightSYS deve riconoscere ed escludere per ottenere una comunicazione più pulita con i suoi trasmettitori radio.

- Per misurare ed impostare la soglia di disturbo RF procedere come segue:
 - Premere ⑦②**①**. Il display mostrerà: 1.

Selez Esp.Radio: 1) ID:1 TIP:WM

Selezionare l'Espansione Radio da calibrare e premere 2. display mostrerà quanto segue visualizzando il valore corrente del livello di soglia:

Soglia=XX WME:1 N Calibra MDL.?

Per effettuare la calibrazione automatica usare il tasto 3. selezionare la [S] Si. Appena finito il processo di calibrazione verrà visualizzato il nuovo valore di soglia come di seguito mostrato:

Soglia=XX WME:1 Nuova Soglia=YY

Per confermare il nuovo valore premere



-OPPURE-

Per modificare il valore manualmente inserire il valore desiderato e premere

Nota:

Per assicurare che forti segnali momentanei di interferenze radio (per disturbi ambientali) non causino allarmi di interferenza radio, è possibile inserire un valore di soglia maggiore rispetto a quello ottenuto nel processo di calibrazione.

Con la soglia impostata, il ricevitore della LightSYS riconoscerà solo i propri trasmettitori radio che avranno un segnale di almeno 10 punti maggiore della soglia rilevata/impostata nella fase di calibrazione.

(7)(2)(2)Memorizza

La memorizzazione è il terzo di tre passaggi consigliati per la definizione delle Zone Radio.

Vedere Fase 1: Espansione Radio 7 1 2 6, pagina 203

Fase 3: Memorizza 🗇 ② ②, di seguito.

Ogni dispositivo radio deve essere identificato nella memoria del ricevitore radio con un processo chiamato "Memorizzazione".

La memorizzazione può essere eseguita inviando un segnale RF da ogni dispositivo, o digitando il numero seriale univoco all'interno del sistema. La memorizzazione può avvenire in locale utilizzando la tastiera, o da remoto utilizzando il Software di Configurazione.

LightSYS supporta fino a due espansioni radio (vedi pagina 203). Se sono presenti due espansioni radio nel sistema, il primo display che verrà mostrato nel menù di memorizzazione degli accessori radio richiederà di specificare su quale ricevitore radio deve essere memorizzato il dispositivo:

Selez.Mdl.Radio 1) ID1 TIP:WM

Nota:

Il numero delle espansioni radio presenti influenza solo il numero totale delle tastiere radio possibili: due tastiere per ogni espansione per un massimo di quattro. Mentre, le massime 32 zone e 16 telecomandi sono il numero totale disponibile nel sistema da considerare indipendentemente della presenza o meno della seconda espansione radio.



> Per memorizzare un accessorio radio:

- 1. Selezionare 1) Via Radio e premere
- 2. Selezionare il ricevitore radio da utilizzare per la modalità di memorizzazione.
- **3.** Selezionare la categoria 1)Zone, 2)Telecomandi, 3)Tastiere e premere.
- **4.** Utilizzando i tasti numerici, inserire il numero del dispositivo desiderato e premere .
- **5.** Il Ricevitore Radio è modalità di memorizzazione. Inviare un messaggio di scrittura "write" dal dispositivo radio.
- **6.** Procedere sucessivamente con la programmazione nella sezione di parametri delle zone.

7222 Via Nr. Serie

Stessa procedura come descritta nella memomizzazione Via Radio (precedentemente) con la differenza che invece di inviare una trasmissione radio si deve scrivere le 11 cifre del numero di serie del dispositivo radio seguito dal tasto per confermare.

723 Cancella

Utilizzare questo sottomenù per cancellare un dispositivo radio.

8 Opz. Accessori

Questo menù permette di accedere e di configurare manualmente i parametri relativi a vari accessori del sistema dei quali si richiede di personalizzare le impostazioni rispetto a quelle fornite di default (fabbrica).

Il Menù Opzione Accessori si divide nei seguenti sottomenù (la visualizzazione dei vari sottomenù dipende dagli accessori installati nel sistema):

- **8** ① Tastiere, sotto
- 80 Telecomandi, pagina 218
- 83 Sirene, pagina 219
- 8 4 Lettori Prox, pagina 223
- 85 Alimentatori, pagina 224

® ① Tastiere

Tasti Rapidi Parametro Default Range (8 1) Tastiere

- Selezionare una tastiera e premere
- I seguenti parametri possono essere definiti per ogni tastiera collegata sul bus:
- Etichetta: Etichetta di identificazione della tastiera.
- Assegna Ptz.: Assegnare la partizione di appartenenza della tastiera che normalmente viene utilizzata per gli inserimenti rapidi.
- **3 Gestione** Ptz.: Specifica le partizioni che vengono controllate dalla tastiera in oggetto.
- ④ Controlli:

Procedere attraverso i parametri da controllare:

● Tasti di Emergenza

I tasti per le emergenze (rapina, incendio e emergenza) possono essere abilitati o disabilitati per ogni tastiera.

Si: Abilita il funzionamento dei tasti della tastiera per le emergenze.

No: Disabilita il funzionamento dei tasti della tastiera per le emergenze.

rash kapiai raramene Berash kange	Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
-----------------------------------	--------------	-----------	---------	-------

2 LCD Multiplo

Si:La tastiera mostrerà lo stato di tutte le partizioni ad essa associate nel punto **3** Gestione Ptz.

No: La tastiera visualizzerà solo lo stato della partizione associata nel punto ② Assegna Ptz.

❸ Toni Usc. Parziale — Toni acustici durante il tempo di uscita in inserimento parziale. Fare riferimento anche a pagina 76.

82 Telecomandi

Tasti Rapidi Parametro Default Range 82 Telecomandi

Il menù telecomandi definisce il funzionamento dei tasti del telecomando radio. Ogni telecomando ha 4 tasti, e ogni tasto può essere programmato per un differente modo di funzionamento.

- 1. Il primo passo nel menù è di selezionare un utente. Ogni utente ha un solo telecomando. Quando selezionato premere .
- 2. Selezionare un tasto (da 1 a 4) e definire il funzionamento a seconda delle opzioni disponibili di seguito. **Nota**: Ogni tasto ha la sua propria lista di opzioni disponibili. La lista varia tra i tasti.

I modi di funzionamento disponibili sono:

- **O** Non Usato: tasto disattivato.
- Inserimento Totale: il tasto viene utilizzato per l'inserimento totale delle partizioni associate al telecomando.
- **2 Disinserimento:** il tasto serve per disinserire le partizioni ad esso assegnate.
- **Inserimento Parziale:** il tasto viene utilizzato per l'inserimento parziale delle partizioni associate al telecomando.
- Gruppo: il tasto viene utilizzato per l'inserimento di gruppo delle partizioni assegnate.
- 6 Attiva Uscita il tasto viene utilizzato per attivare un'uscita di utilità.
- **6** Antirapina: il tasto serve per inviare un allarme antirapina.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
	Nota:		
	L'inserimento totale,	parziale o di gruppo pos	sono essere definite come
	istantanei o ritardati	(ritardo di uscita).	
	Le opzioni disponibil	i per ogni tasto sono:	
	Tasto 1 (&): Non	Usato, Inserimento Tota	le, Inserimento Parziale,
	Gruppo, Attiva Uscit	a	
	Tasto 2 (): Non Us	ato, Disinserimento, Attiva	a Uscita
	Tasto 3: Non Usato,	Inserimento Totale, Inser	rimento Parziale, Gruppo,
	Attiva Uscita, Antira	pina	

83 Sirene

Il menù Sirene permette di definire tutti i parametri delle sirene esterne che possono essere collegate alla centrale LightSYS come accessorio Bus.

Tasto 4: Non Usato, Inserimento Totale, Inserimento Parziale, Gruppo,

Il menù Sirene si divide nei seguenti sottomenù:

Attiva Uscita

- ① Parametri
- ② Orari Lampeg.

Nota:

Per accedere a questo sotto menù è necessario che sia installata una Sirena nel sistema. Per maggiori dettagli fare riferimento a pagina 206.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
831	Parametri		
	-	menù per definire tutti i p ngono modificati fanno rifer	=
	Selezionare l'ID d e premere .	ella sirena per la quale si vuo	ole modificare i parametri
831 ≎00	Etichetta		
	Etichetta che iden	tifica la sirena.	
831002	Lampeggiante		
	•	n sirena su BUS. Vedere ⑦ ①	

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
831000	① Opzioni Lampegg.	Segue Sirena	
	Definisce il modo di fu	nzionamento del lamp	peggiante
	● Sempre Spento – Il I	lampeggiante viene di	sattivato.
	② Segue Sirena − il	lampeggiante viene a	ittivato quando la sirena è
	attivata.		
	_		attivato quando si verifica
	-	rtizione alla quale la si	rena e associata.
831 002	② N. Lampeggi	40	
	Definisce il numero di	lampeggi del lampegg	giante in un minuto.
	1 20 [Volte/Min.]		
	2 30 [Volte/Min.]		
	3 40 [Volte/Min.]		
	9 50 [Volte/Min.]		
	6 60 [Volte/Min.]		
831 202	3 Lamp. In Ins.	01	01-20 (secondi)
	Tempo di attivazione d	del lampeggiante all'in	serimento del sistema.
	Nota		
			tramite lampeggiante è ezione della Sirena come
) questo parametro verrà
	ignorato.	yuguu 200	, queste parametre vers
831003		Segue l'inseriment	o
	Definisce il modo di fu	nzionamento del LED	2 di stato della sirena.
	Sempre Acceso - Il 1	LED 2 di stato è sempr	e acceso
	2 Sempre Spento - Il I	LED 2 di stato è sempr	e spento
	3 Segue Inserimento	- Il LED 2 di stato s	si attiva quando una delle
	partizioni associate Parziale)	alla sirena viene ins	erita (sia in Totale che in
	4 Segue Allarme - Il	LED 2 di stato si at	tiva dopo ogni condizione

costantemente acceso lampeggiante.

 $oldsymbol{\$}$ Continuo ($Solo\ per\ Lumin\$$) — Il LED di stato sarà costantemente

6 Lampeggiante (Solo per Lumin8) — Il LED di stato sarà

d'allarme

acceso fisso.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
830 204	Test Batteria	Ogni 24 Ore	
	Permette di abilitare i	l test automatico della bat	teria della sirena.
	1 Mai: Il sistema noi	n effettuerà il test della bat	tteria
	2 Ogni 24 Ore: il sist	ema effettuerà il test batte	eria ogni 24 ore.
831 00 5	Livello Prox.	3	0-9 (secondi)
	sirena attivi l'allarme	n secondi di persistenza c e di manomissione per av li prossimità è disattivato.	vicinamento. Il valore 0
83		9	(0-9)
	segue una scala da	allarme dell'altoparlante O (silenzioso) a 9 (volum il volume, l'altoparlante ne selezionato.	e massimo). Dopo aver
831000	Luce Logo		
	Definisce il modo di f	unzionamento della Lamp	pada (luce) Logo.
83 ① ☆ ◎⑦①	Opzioni Luce Logo	Segue Orari	
	Sempre Spento – ISegue Orari – L	La luce logo rimane sempr La luce logo rimane sempr a luce logo funziona se nù Orari Luce (Tasti Rapid	e spenta. condo gli orari definiti
831 ☆ 07 2	Luminosità	05	(01–10%)

Usato per impostare il livello di luminosità della luce logo della sirena.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
830008	Alimentaz.	SCB	SAB/SCB
	(Solo per Lumin 8)		
	Usato per definire la	a modalità di alimentazion	e SAB o SCB della Sirena
	LuMIN8:		
	● Modo SAB — I	L'alimentazione per l'attiv	vazione della sirena sarà
	erogata dalla centra		
		L'alimentazione per l'attiv	vazione della sirena sarà
	erogata dalla batter	ia della sirena.	
831 009	Assorbimento	Basso	Standard/Basso
	(Solo per Lumin 8)		
	Imposta la modalità	di assorbimento della sire	ena.
	Basso - L'assorbi	meto sirena sarà limitato a	150mA / 106dB.
	2 Standard - L'asso	orbimeto sirena sarà limita	to a 350mA /112dB.
	(presumendo un	solo piezo).	
831 210	Tipo Suono	Suono 1	
	(Solo per Lumin 8)		
	Imposta il tipo di su	iono in allarme. Specificare	e quale dei quattro
	suoni deve essere as	ssociato alla sirena selezior	nata:
	O Suono 1		
	2 Suono 2		
	Suono 3		
	4 Suono 4		
832	Orari Luce Logo		
	Specifica qui la dura	ata di illuminazione della l	uce logo della sirena.
	Ora Inizio – Spe	cificare l'orario di attivazio	one della lampada (luce) 🤞
	premere il tasto	per confermare.	
	1	1	

84 Lettori Prox

Questo menù permette di definire o modificare i parametri dei Lettori di Prossimità (PKR) che possono essere collegati alla LightSYS come un accessorio bus. Fino a 8 lettori di Prossimità possono essere collegati alla centrale LightSYS.

Dal menù selezionare un PKR e premere .

Nota:

Per accedere a questo sotto menù è necessario che sia installato un lettore di prossimità (PKR) nel sistema. Per maggiori dettagli fare riferimento a pagina 204.

Tasti Rapidi Parametro Default Range (8) (4) (2) (1) Gestione Ptz.

Specifica le partizioni che sono controllate dal PKR specificato.

Premere . Il display mostrerà:

P=1234 PK=1 S... S=Si

Usare il tasto o i tasti [da 1 a 4] per assegnare le partizioni che verranno controllate dallo specifico Lettore di Prossimità (S di Si sotto il numero della partizione per assegnarla al lettore).

(a) (a) Controlli

Utilizzare questo menù per definire i controlli del PKR. Scorrere la lista ed utilizzare il tasto per commutare tra [S] SI o [N] NO ogni opzione. (Vedere pag. 204)

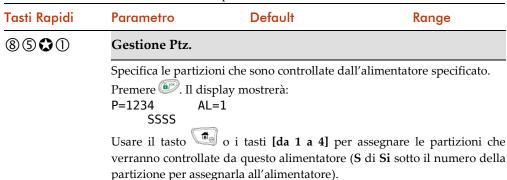
- Ins. Istant.
- 2 LED Pronto
- **❸** LED Inserito
- 4 LED Parziale
- **⑤** LED Esclusione

Premere per salvare le impostazioni.

8 S Alimentatori Supplementari da 3 Amp.

Questo menù permette di definire e modificare i parametri degli Alimentatori da 3 Amp. collegati alla LightSYS come un accessorio bus. Fino a 4 alimentatori possono essere collegati alla centrale LightSYS.

Dal menù selezionare un Alimentatore e premere .



852

Controlli

Premere . Il display mostrerà:

Controlli: AL=1

• Abilita Sir.? N

Se al Modulo Alimentatore si intende collegare una sirena o un altoparlante, premere per selezionare [S] SI e premere per confermare.

Nota:

Se viene selezionato [S] SI il sistema supervisionerà la presenza di un carico all'uscita sirena dell'alimentatore segnalando eventuali anomalie del circuito collegato a questa uscita.

0 Esci da Programmazione

Il menù Esci dalla Programmazione permette di salvare tutti i dati programmati e tornare al modo di funzionamento utente del sistema LightSYS.

Importante: Tutte le modifiche effettuate nella sessione di programmazione vengono registrate solo effettuando la corretta procedura per uscire dalla Programmazione Tecnica.

Per accedere al menù Esci dalla Prog. Tecnica procedere come segue:

1. Dal menù principale della programmazione tecnica (Display prima riga Prog.

Tecnica) premere [0], o premere il tasto o fino a raggiungere il menù [0] Esci e poi premere.

Prog.Tecnica:

0)Esci

1

Il display sopra riportato rappresenta l'ultimo menù disponibile della Programmazione Tecnica del sistema LightSYS. Dopo aver premuto il tasto . Il display mostrerà:

Vuoi Salvare

I Dati ?

2. Selezionare le opzioni desiderate per salvare o annullare le modifiche di programmazione effettuate come di seguito spiegato. Per salvare la programmazione, dal display precedente, premere il tasto . Il display mostrerà:

Attendere...

Salvataggio Dati

Non appena i dati sono stati salvati il display mostrerà:

Dati Salvati

Attendere...

Successivamente, il sistema effettuerà una verifica dei tamper.

Il display mostrerà:

Verifica Tamper

...Attendere...

Se viene rilevata una condizione di tamper (sirena, contenitore o altro) il display mostrerà la lista dei tamper aperti nel sistema.

Si consiglia di scorrere in giù la lista e sistemare i tamper aperti prima di uscire dalla modalità di programmazione tecnica in modo da evitare condizioni di allarme tamper. Dopo aver controllato la lista dei tamper aperti premere il tasto per confermare.

Se ci sono dei tamper aperti, il display mostrerà:

Tamper Aperti

Esci comunque? N

Selezionando [S] SI uscendo dalla programmazione tecnica verrà segnalata una condizione di allarme tamper nel sistema.

Quando la procedura di salvataggio dati è terminata e nessun tamper aperto viene rilevato la tastiera mostrerà il modo normale di funzionamento utente del sistema.

-OPPURE-

Per annullare le modifiche di programmazione effettuate, con il display che visualizza:

Vuoi Salvare

I Dati ? S

Premere il tasto per commutare la [S] SI in [N] NO e premere il tasto . Il display mostrerà:

Dati Precedenti.

Attendere...

Il sistema effettuerà sempre la verifica tamper (esattamente come spiegato precedentemente).

La tastiera visualizzerà il modo normale di funzionamento utente del sistema.

Capitolo 5 Menù Funzioni Per il Tecnico

Questo capitolo descrive i parametri e le opzioni di programmazione riguardanti il menù di funzioni per il tecnico.

Il sistema LightSYS viene fornito con una gran varietà di funzioni selezionabili disponibili per il tecnico, l'utente ed il Grand Master. Questa sezione del manuale descrive il menù completo delle funzioni accessibili con il codice tecnico, delle quali le più utilizzate sono descritte dettagliatamente nei capitoli precedenti.

La tabella seguente mostra le operazioni disponibili all'installatore utilizzando la tastiera.

Operazioni

Attività

Toni Tastiera

Chime

Chime Locale—Permette di selezionare se attivare o disattivare il suono della tastiera in uso, per tutte le funzioni che interessano il chime.

Chime Globale — Permette di selezionare se attivare o disattivare il suono delle tastiere di una partizione per tutte le funzioni che interessano il chime.

Cicalino On/Off— Utilizzato per definire se abilitare o disabilitare il buzzer interno della tastiera in uso, durante i tempi di Ingresso/Uscita, ritardo in Uscita e allarmi incendio e intrusione.

FM

Inserire Numero di Telefono (o Email)

Prog.Num/Email: Utilizzato per inserire i numeri telefonici o gli indirizzi E-Mail delle destinazioni FM (massimo 16) da contattare tramite Messaggi Vocali, SMS o E-mail. Per maggiori informazioni fare riferimento a pagina 186.

Etichetta: Utilizzato per definire le etichette per le destinazioni FM. Inserire l'etichetta come descritto nelle istruzioni a pagina 58.

Funzione utilizzata per bloccare le comunicazione FM durante un' allarme.

Stop Telefono

Funzione utilizzata per bloccare le comunicazioni FM durante un'allarme.

Nota:

Opzione disponibile solo se è disabilitata (N) la funzione Stop FM al Disins.

est FM

Utilizzato per effettuare una chiamata di test verso il numero FM selezionato.

Operazioni

Visualizza

Guasti Sistema

Funzione utilizzata nel momento in cui il sistema evidenzia un problema, identificato dal lampeggio dell'icona di alimentazione , come descritto nelle *Istruzioni di Installazione della Tastiera LightSYS*.

Memoria Allarmi

Mostra i cinque eventi di allarme più recenti memorizzati dal sistema.

Stato Partizioni

Permette di visualizzare lo stato delle partizioni, le anomalie e le zone "non pronte".

Nota:

Premendo il tasto con la tastiera che mostra il menù iniziale, verrà mostrato lo stato della partizione assegnata alla tastiera in uso.

Digitando [CODICE] con la tastiera che mostra il menù iniziale, verrà mostrato lo stato delle partizioni assegnate al codice digitato.

Stato Zone

Visualizza tutte le zone di sistema e il loro stato.

Informazioni

Permette di visualizzare le informazioni di sistema inserite precedentemente e la versione di sistema.

Indirizzo IP

Utilizzare questa funzione per visualizzare l'indirizzo IP della centrale LightSYS. Questa opzione è disponibile solo se è connesso un modulo IP alla centrele.

Imposta Timers

Ins. Data & Ora

Utilizzare questa funzione per impostare la data e l'ora nel seguente formato: 00:MM GG/MM/AA

Questa impostazione è indispensabile se si ha intenzione di utilizzare il programmatore orario.

Programmi

Settimanale — Questa funzione da la possibilità di impostare fino a quattro programmi settimanali con due fasce orarie giornaliere, durante i quali il sistema può inserirsi/disinserirsi automaticamente, attivare delle uscite di utilità o inibire dei codici utente.

Operazioni

Prossimo INS/DIS — Questa funzione da la possibilità di programmare una operazione di inserimento/disinserimento automatico ad un orario specifico entro le prossime 24 ore.

Vacanze

Con questa funzione si possono definire fino a 20 periodi di vacanza e le partizioni che dovranno inserirsi automaticamente durante il periodo di vacanza.

Memoria Eventi

Permette di verificare gli eventi memorizzati dal sistema, incluso la data e l'ora di quando si è verificato.

Note:

- La memoria eventi non può essere cancellata.
- Per saltare 10 eventi sucessivi o precedenti premere i tasti ripetutamente.



Manutenzione

Test Zone

Funzione utilizzata per testare la funzionalità delle zone del sistema. Il Test delle zone dura al massimo 60 minuti. Durante gli ultimi 5 minuti del test, la tastiera utilizzata per avviare la procedura segnalerà che il test sta per terminare.

Zone attivate — Il test mostretà le zone attivate e il tipo di rilevatore.

Zone non attivate —Il test mostrerà le zona non attivate.

Test Tastiera

Test degli indicatori della tastiera.

Test Sirena

Attiva l'altoparlante della sirena selezionata.

Test Lampeggiante

Attiva il lampeggiante.

Diagnostica

In questo menù è possibile effettuare i seguenti test:

Batteria — Test della batteria in tampone collegata alla centrale, all'alimentatore supplementare o alle sirene.

Valore Resistivo Zone —Testa il valore resistivo e il voltaggio delle zone cablate.

Zone Bus — Effettua la diagnostica dei rivelatori BUS e visualizza la versione firmware.

Espansione Zone — Effettua la diagnostica delle espansioni zone installate e visualizza la versione firmware.

Alimentatori — Effettua la diagnostica degli alimentatori supplementari installati e visualizza la versione firmware.

Operazioni

Sirene — Effettua la diagnostica sulle sirene installate e visualizza la versione firmware.

Modulo GSM — Effettua i seguenti test del modulo GSM/GPRS ad innesto.

- Segnale: Visualizza il livello di segnale misurato dal Modulo GSM.
 (0=Nessun segnale, 5= Segnale molto alto)
- Versione: Visualizza la versione del modulo GSM
- ❖ IMEI: Visualizza il numero IMEI del modulo GSM. Questo numero viene utilizzato per l'identificazionde della LightSYS nel Software di Ricezione IP/GSM di RISCO quando viene utilizzata la comunicazione GSM o GPRS.

Modulo TCP/IP — Effettua i seguenti test del modulo TCP/IP ad innesto.

- Indirizzo IP: Visualizza l'indirizzo IP della LightSYS.
- ❖ Versione: Visualizza la versione firmware del modulo TCP/IP.
- Indirizzo MAC: Visualizza l'indirizzo MAC del modulo TCP/IP. Questo numero viene usato per l'identificazionde della LightSYS nel Software di Ricezione IP/GSM di RISCO quando viene utilizzata la comunicazione IP.

Modulo Radio: Visualizza la versione firmware del modulo radio e permette di attivare i seguenti test per gli accessori radio riconosciuti nel sistema (telecomandi, zone radio, tastiere radio).

- ❖ Test Comunicazione Visualizza il risultato dell'ultimo test di comunicazione dopo l'ultima trasmissione (ultima rilevazione o ultimo segnale di supervisione) del dispositivo selezionato. Per ricevere un valore di segnale aggiornato, attivare il dispositivo prima di effettuare il test di comunicazione. Per una comunicazione radio ritenuta accettabile, il valore del segnale deve essere più alto rispetto al livello di soglia di rumore misurato durante la calibrazione del modulo radio.
- ❖ Test Batteria Visualizza il risultato dell'ultimo test della batteria del dispositivo selezionato eseguito dopo l'ultima trasmissione. L'esito con successo viene confermato con il messaggio OK. Per ricevere un valore aggiornato, attivare il dispositivo prima di effettuare il test.

Vers. Centrale — Visualizza la versione firmware della centrale e la data di creazione del software.

Vers.Mdl.Vocale: Visualizza la versione firmware del modulo vocale e la data di creazione del software.

Tasti Macro

Il sistema LightSYS permette all'installatore o all'utente Grand Master di registrare una serie di comandi e assegnarli ad un tasto Macro. Per maggiori informazioni fare riferimento al *Manuale Utente della LightSYS*.

Appendice A Caratteristiche Tecniche

Scheda Principale	Informazioni tecniche	
Alimentazione di rete	Alimentatore 100-240Vca 50/60Hz, 14,4V—1.5A	
Assorbimento in Corrente:	60 mA, nominale / 70 mA, max.	
Ricarica Batteria in tampone:	12 V fino a 7 Ah (classe HB o migliore)	
Uscite di Alimentazione	Alimentazione Ausiliaria: 12 V—/ 800 mA, (max. 400 mA dal morsetto AUX RED e max. 400 mA dal morsetto AUX) Uscita Sirena (Bell/LS): 12 V—/ 500 mA, max.	
Uscite Programmabili	UO1: a relè con contatti in scambio (24V-, 1A) UO2-UO4: 100 mA, opto relè	
Dimensioni	290 x 254 x 97 mm	
Temperatura di funzionamento	Da-10°C a 55°C (Da 14°F a 131°F)	
Temperatura di stoccaggio	Da -20°C a 60°C (Da -4°F a 140°F)	
Tastiere LCD (RP432KP, RP432KPP)		
Tensione nominale di alimentazione	13.8V —, +/-10%,	
Assorbimento in Corrente	LCD (RP432KP): 48 mA nom./ 52 mA max. Prox LCD (RP432KPP): 62 mA nom./ 75 mA max.	
Collegamento con la Centrale	4-fili BUS, fino a 300 metri dalla Centrale	
Dimensioni	153 x 84 x 28 mm	
Temperatura di funzionamento	Da-10°C a 55°C (Da 14°F a 131°F)	
Temperatura di stoccaggio	Da -20°C a 60°C (Da -4°F a 140°F)	
Frequenza RF Prossimità	13,56MHz	
Tastiere Touchscreen (RP128KP01, RP128KPP1)		
Tensione nominale di alimentazione	13.8V —, +/-10%,	
Assorbimento in Corrente	RP128KP01: 30mA nom./180 mA max.	

	RP128KPP1(con prox): 30mA nom./280mA
	max.
Collegamento con la Centrale	4 fili BUS, fino a 300 metri dalla Centrale
Dimensioni	210 mm x 152 mm x 20 mm
Temperatura di	Da-10°C a 55°C (Da 14°F a 131°F)
funzionamento	
Temperatura di stoccaggio	Da -20°C a 60°C (Da -4°F a 140°F)
Frequenza RF Prossimità	13.56MHz
Tastiere LCD (RP128KP, RP128KPP)	
Tensione nominale di alimentazione	13.8V —, +/-10%,
Assorbimento in Corrente	RP128KP: 100 mA max.
	RP128KPP (con prox) 250 mA max.
Collegamento con la Centrale	4 fili BUS, fino a 300 metri dalla Centrale
Dimensioni	16.2 cm x 12.2 cm x 3 cm
Espansioni Zone (RP432EZ8)	
Tensione nominale di	13.8V —, +/-10%;
alimentazione	
Assorbimento in Corrente	25 mA, nominali / 30 mA, max.
Collegamento con la Centrale	4 fili BUS, fino a 300 metri dalla Centrale
Dimensioni	10.5 cm x 6.6 cm x 1.8 cm
Espansione a 4 Uscite a Relè (RP296EO4)	
Tensione nominale di alimentazione	13.8V—, +/-10%;
Assorbimento in Corrente	140 mA, max.
Contatti	4 Relè, 5 A / 24 V — (Contatti in scambio liberi da Tensione)
Collegamento con la Centrale	4 fili BUS, fino a 300 metri dalla Centrale
Dimensioni	10.5 cm x 6.6 cm x 2.2 cm
Espansione a 8 Uscite a Collettore Apero (RP296EO8)	
Tensione nominale di alimentazione	13.8V—, +/-10%;
Assorbimento in Corrente	30 mA, max.

Contatti	A Collettore Aperto, Attiva "Pull-Down", 70
	mA, max
Collegamento con la Centrale	4 fili BUS, fino a 300 metri dalla Centrale
Dimensioni	10.5 cm x 6.6 cm x 1.8 cm
Modulo X-10	
Tensione nominale di	13.8V — +/-10%;
alimentazione	
Assorbimento in corrente	30 mA, max
Collegamento con la Centrale	4 fili BUS, fino a 300 metri dalla Centrale
Dimensioni	10.5 cm x 6.6 cm x 1.8 cm
Alimentatore Remoto 3A	
Alimentazione	16.5 V ~ , 50 VA (tramite trasformatore
d'ingresso	incluso)
Batteria in Tampone	12 V −, 18 Ah (classe HB o migliore)
Uscite di	Uscita Ausiliaria (AUX): 13.8 V — , 3A
Alimentazione	Uscita Sirena (Bell/LS): 13.8 V — , 1.7A
Uscite di utilità a bordo	2 Relè, 3A (Contatti in scambio liberi da
	Tensione)

Appendice B Accessori LightSYS

Tastiere	Descrizione	
RP432KP	Tastiera LCD LightSYS	
RP432KPP	Tastiera LCD LightSYS co	n Lettore di Prossimità integrato
	(13.56 MHz)	
RP128KP02	Tastiera ProSYS Touchscre	een, bianca
RP128KPP2	Tastiera ProSYS Touchscre	een con Lettore di Prossimità
	integrato (13.56 MHz)	
RP128KCL	Tastiera LCD (serigrafia a	d icone)
RP128KCLP	Tastiera LCD con Lettore	di Prossimità integrato e
	comprensiva di 2 tag di pr	ossimità (display grande e
	serigrafia ad icone) (125 K	Hz)
RP200KT	10 chiavi di prossimità (13	.56 MHz)
RP128KT	10 chiavi di prossimità (12	5 KHz)
Espansioni Zone	Descrizione	
RP432EZ8	Modulo di espansione 8 ir	igressi di zona
RP128EZB000B	Modulo di espansione 8, 1	6, 24 o 32 rivelatori BUS
RP128EZ01	Modulo di espansione sin	gola zona BUS
Espansioni Radio	Descrizione	
RP432EW8	Modulo di espansione 32	zone radio, 868 MHz
DD400EW4	Modulo di espansione 32 zone radio, 433 MHz	
RP432EW4	Modulo di espansione 32	zone radio, 433 MHz
Telecomandi e Rivelatori Radio 868 Mhz	Telecomandi e Rivelato Radio 433 Mhz	
Telecomandi e Rivelatori	Telecomandi e Rivelata	
Telecomandi e Rivelatori Radio 868 Mhz	Telecomandi e Rivelata Radio 433 Mhz	ri Descrizione
Telecomandi e Rivelatori Radio 868 Mhz	Telecomandi e Rivelata Radio 433 Mhz	Rivelatore radio a infrarosso
Telecomandi e Rivelatori Radio 868 Mhz RWT920868	Telecomandi e Rivelata Radio 433 Mhz RWT920433	Rivelatore radio a infrarosso passivo
Telecomandi e Rivelatori Radio 868 Mhz RWT920868	Telecomandi e Rivelata Radio 433 Mhz RWT920433	Rivelatore radio a infrarosso passivo Rivelatore radio a infrarosso
Telecomandi e Rivelatori Radio 868 Mhz RWT920868	Telecomandi e Rivelata Radio 433 Mhz RWT920433	Rivelatore radio a infrarosso passivo Rivelatore radio a infrarosso passivo con funzione esclusione animali Rivelatore ottico di fumo
Telecomandi e Rivelatori Radio 868 Mhz RWT920868 RWT92P868 RWT33S868	Telecomandi e Rivelato Radio 433 Mhz RWT920433 RWT92P433 RWT33S433	Rivelatore radio a infrarosso passivo Rivelatore radio a infrarosso passivo con funzione esclusione animali Rivelatore ottico di fumo senza fili supervisionato
Telecomandi e Rivelatori Radio 868 Mhz RWT920868 RWT92P868	Telecomandi e Rivelato Radio 433 Mhz RWT920433 RWT92P433	Rivelatore radio a infrarosso passivo Rivelatore radio a infrarosso passivo con funzione esclusione animali Rivelatore ottico di fumo senza fili supervisionato Trasmettitore per contatti
Telecomandi e Rivelatori Radio 868 Mhz RWT920868 RWT92P868 RWT33S868	Telecomandi e Rivelato Radio 433 Mhz RWT920433 RWT92P433 RWT33S433	Rivelatore radio a infrarosso passivo Rivelatore radio a infrarosso passivo con funzione esclusione animali Rivelatore ottico di fumo senza fili supervisionato Trasmettitore per contatti comprensivo di magnete
Telecomandi e Rivelatori Radio 868 Mhz RWT920868 RWT92P868 RWT33S868	Telecomandi e Rivelato Radio 433 Mhz RWT920433 RWT92P433 RWT33S433	Rivelatore radio a infrarosso passivo Rivelatore radio a infrarosso passivo con funzione esclusione animali Rivelatore ottico di fumo senza fili supervisionato Trasmettitore per contatti comprensivo di magnete Trasmettitore per contatti a
Telecomandi e Rivelatori Radio 868 Mhz RWT920868 RWT92P868 RWT33S868 RWT72M868 RWT72P868	Telecomandi e Rivelato Radio 433 Mhz RWT920433 RWT92P433 RWT33S433	Rivelatore radio a infrarosso passivo Rivelatore radio a infrarosso passivo con funzione esclusione animali Rivelatore ottico di fumo senza fili supervisionato Trasmettitore per contatti comprensivo di magnete Trasmettitore per contatti a filo per tapparelle
Telecomandi e Rivelatori Radio 868 Mhz RWT920868 RWT92P868 RWT33S868 RWT72M868	Telecomandi e Rivelato Radio 433 Mhz RWT920433 RWT92P433 RWT33S433	Rivelatore radio a infrarosso passivo Rivelatore radio a infrarosso passivo con funzione esclusione animali Rivelatore ottico di fumo senza fili supervisionato Trasmettitore per contatti comprensivo di magnete Trasmettitore per contatti a filo per tapparelle Trasmettitore a 2 canali per
Telecomandi e Rivelatori Radio 868 Mhz RWT920868 RWT92P868 RWT33S868 RWT72M868 RWT72P868 RWT72P868	Telecomandi e Rivelato Radio 433 Mhz RWT920433 RWT92P433 RWT33S433 RWT72M433	Rivelatore radio a infrarosso passivo Rivelatore radio a infrarosso passivo con funzione esclusione animali Rivelatore ottico di fumo senza fili supervisionato Trasmettitore per contatti comprensivo di magnete Trasmettitore per contatti a filo per tapparelle Trasmettitore a 2 canali per contatto porta e tapparelle
Telecomandi e Rivelatori Radio 868 Mhz RWT920868 RWT92P868 RWT33S868 RWT72M868 RWT72P868	Telecomandi e Rivelato Radio 433 Mhz RWT920433 RWT92P433 RWT33S433	Rivelatore radio a infrarosso passivo Rivelatore radio a infrarosso passivo con funzione esclusione animali Rivelatore ottico di fumo senza fili supervisionato Trasmettitore per contatti comprensivo di magnete Trasmettitore per contatti a filo per tapparelle Trasmettitore a 2 canali per contatto porta e tapparelle Telecomandi "rolling code"
Telecomandi e Rivelatori Radio 868 Mhz RWT920868 RWT92P868 RWT33S868 RWT72M868 RWT72P868 RWT72P868	Telecomandi e Rivelato Radio 433 Mhz RWT920433 RWT92P433 RWT33S433 RWT72M433	Rivelatore radio a infrarosso passivo Rivelatore radio a infrarosso passivo con funzione esclusione animali Rivelatore ottico di fumo senza fili supervisionato Trasmettitore per contatti comprensivo di magnete Trasmettitore per contatti a filo per tapparelle Trasmettitore a 2 canali per contatto porta e tapparelle

RP296EXT Modulo IP	Descrizione		
RP296EXT		Modulo Trasmittente X-10 Descrizione	
		10	
Modulo X-10	Descrizione	10.00111112	
RP128PKR3	Lettore chiavi di prossin	nità 13 56MHz	
Lettori chiave di Prossimità	Descrizione		
RP128EVL000A	Unità Box Messaggi		
RP432EV	Modulo vocale LightSYS	3	
Schede Vocali	Descrizione		
RP296E08	*	scite a 8 Uscite a collettore aperto	
RP296E04	Moduli di Espansione U	scite a 4 relè	
Moduli Uscite Programmabili	Descrizione		
RP128PSPSEUA		trasformatore e box metallico	
RP128EPS	Alimentatore da 3 A (sol		
RP432PS0000A	Alimentatore LightSYS		
Remoto	Descriptione		
Alimentatore	Descrizione	rasucia rauto	
RWT312PR8 RWSALKWL0100A	RWT312PR4 RWSALKWL0100H	Rivelatore radio da esterno WatchOUT Tastiera radio	
RWT6GS8	RWT6GS4	Rivelatore radio per fughe di GAS	
RWT6G0868	RWT6G0433	Rivelatore radio di rottura vetri	
RWT6C08	RWT6C04	antiallagamento Rivelatore radio di monossido di carbonio	
RWT6FW868	RWT6FW433	Rivelatore radio	
RWT6SW868	RWT6SW433	Sensore radio sismico	
RWT52P868	RWT52P433	Telecomando antipanico a 2 tasti	
RWT51P8	RWT51P4	Telecomando antipanico con braccialetto	
RWT50P868	RWT50EUV2	Telecomando antipanico a pendant	

Modulo GSM/GPRS	Descrizione
RP432GSM	Modulo Plug-In GSM/GPRS + Antenna
Modem Veloce PSTN (2400 BPS)	Descrizione
RP432MD24	Modulo Plug-In Modem Veloce per LightSYS
Ricevitore IP/GSM	Descrizione
RP128IP0000A	Software di ricezione IP/GSM
Sirene esterne	Descrizione
RS200WA	Sirena esterna ProSound
RS200WAP	Sirena esterna ProSound con circuito di Prossimità
Teleassistenza	Descrizione
RP128EE	Modulo di trasferimento programmazione
RW132EUSB	Convertitore USB/RS232
RP132CB	Interfaccia RS232 per il collegamento diretto del PC con il
	sistema LightSYS. Richiede l'utilizzo del Software di
	Configurazione
Rivelatori BUS	Descrizione
Riveralori DOS	
RK315DT	Rivelatore da esterno WatchOUT DT + snodo
	Rivelatore da esterno WatchOUT DT + snodo Rivelatore industriale da parete WatchIN DT + snodo
RK315DT	
RK315DT RK325DT	Rivelatore industriale da parete WatchIN DT + snodo
RK315DT RK325DT RK312PR	Rivelatore industriale da parete WatchIN DT + snodo Rivelatore da esterno WatchOUT PIR + snodo
RK315DT RK325DT RK312PR RK200DTG3	Rivelatore industriale da parete WatchIN DT + snodo Rivelatore da esterno WatchOUT PIR + snodo Rivelatore da soffitto LuNAR Industriale Grado 3
RK315DT RK325DT RK312PR RK200DTG3 RK815DTB	Rivelatore industriale da parete WatchIN DT + snodo Rivelatore da esterno WatchOUT PIR + snodo Rivelatore da soffitto LuNAR Industriale Grado 3 iWISE DT AM Grado 3, portata 15m
RK315DT RK325DT RK312PR RK200DTG3 RK815DTB RK825DTB000A	Rivelatore industriale da parete WatchIN DT + snodo Rivelatore da esterno WatchOUT PIR + snodo Rivelatore da soffitto LuNAR Industriale Grado 3 iWISE DT AM Grado 3, portata 15m iWISE DT AM Grade 3, portata 25m
RK315DT RK325DT RK312PR RK200DTG3 RK815DTB RK825DTB000A RK800Q0B000A	Rivelatore industriale da parete WatchIN DT + snodo Rivelatore da esterno WatchOUT PIR + snodo Rivelatore da soffitto LuNAR Industriale Grado 3 iWISE DT AM Grado 3, portata 15m iWISE DT AM Grade 3, portata 25m iWISE QUAD AM Grado 3, portata 15m
RK315DT RK325DT RK312PR RK200DTG3 RK815DTB RK825DTB000A RK800Q0B000A RK815DTB200A	Rivelatore industriale da parete WatchIN DT + snodo Rivelatore da esterno WatchOUT PIR + snodo Rivelatore da soffitto LuNAR Industriale Grado 3 iWISE DT AM Grado 3, portata 15m iWISE DT AM Grado 3, portata 25m iWISE QUAD AM Grado 3, portata 15m iWISE DT AM Grado 2, portata 15m
RK315DT RK325DT RK312PR RK200DTG3 RK815DTB RK825DTB000A RK800Q0B000A RK815DTB200A RK825DTB200A	Rivelatore industriale da parete WatchIN DT + snodo Rivelatore da esterno WatchOUT PIR + snodo Rivelatore da soffitto LuNAR Industriale Grado 3 iWISE DT AM Grado 3, portata 15m iWISE DT AM Grado 3, portata 25m iWISE QUAD AM Grado 3, portata 15m iWISE DT AM Grado 2, portata 15m iWISE DT AM Grado 2, portata 25m
RK315DT RK325DT RK312PR RK200DTG3 RK815DTB RK825DTB000A RK800Q0B000A RK815DTB200A RK825DTB200A RK825DTB200A RK800Q0B200A	Rivelatore industriale da parete WatchIN DT + snodo Rivelatore da esterno WatchOUT PIR + snodo Rivelatore da soffitto LuNAR Industriale Grado 3 iWISE DT AM Grado 3, portata 15m iWISE DT AM Grade 3, portata 25m iWISE QUAD AM Grado 3, portata 15m iWISE DT AM Grado 2, portata 15m iWISE DT AM Grado 2, portata 25m iWISE DT AM Grado 2, portata 25m iWISE QUAD AM Grado 2, portata 15m Descrizione Contenitore LightSYS in policarbonato
RK315DT RK325DT RK312PR RK200DTG3 RK815DTB RK825DTB000A RK800Q0B000A RK815DTB200A RK825DTB200A RK825DTB200A RK800Q0B200A Contenitori	Rivelatore industriale da parete WatchIN DT + snodo Rivelatore da esterno WatchOUT PIR + snodo Rivelatore da soffitto LuNAR Industriale Grado 3 iWISE DT AM Grado 3, portata 15m iWISE DT AM Grade 3, portata 25m iWISE QUAD AM Grado 3, portata 15m iWISE DT AM Grado 2, portata 15m iWISE DT AM Grado 2, portata 25m iWISE DT AM Grado 2, portata 15m iWISE QUAD AM Grado 2, portata 15m Descrizione
RK315DT RK325DT RK312PR RK200DTG3 RK815DTB RK825DTB000A RK800Q0B000A RK815DTB200A RK825DTB200A RK825DTB200A RK800Q0B200A Contenitori RP432B	Rivelatore industriale da parete WatchIN DT + snodo Rivelatore da esterno WatchOUT PIR + snodo Rivelatore da soffitto LuNAR Industriale Grado 3 iWISE DT AM Grado 3, portata 15m iWISE DT AM Grade 3, portata 25m iWISE QUAD AM Grado 3, portata 15m iWISE DT AM Grado 2, portata 15m iWISE DT AM Grado 2, portata 25m iWISE DT AM Grado 2, portata 25m iWISE QUAD AM Grado 2, portata 15m Descrizione Contenitore LightSYS in policarbonato

Appendice C Cavi da Utilizzare

La scelta e l'utilizzo corretto dei cavi è fondamentale per la corretta installazione e funzionamento del sistema LightSYS. Scegliere cavi schermati per sistemi d'allarme della giusta sezione per ridurre al minimo cadute di tensione e garantire l'affidabilità del sistema. Le tavole che seguono forniscono utili informazioni per la scelta dei cavi.

Cavo Schermato	Diametro del Cavo	Resistenza per Metri		
d'allarme	millimetri	Ω per metro	Ω per 100 m	
n x 0.22	0.50	0.085	8.5	
n x 0.50	0.80	0.032	3.2	
n x 0.75	0.90	0.026	2.6	
n x 1.0	1.00	0.020	2.0	
n x 1.5	1.27	0.013	1.3	
n x 2.5	1.63	0.008	0.82	

Tavola 5-1: Resistenza del Cavo

Cavo	Cablaggio massimo combinato del Bus di Espansione in metri
n x 0.50	200
n x 0.75	333
n x 1.00	400

Tavola 5-2: Lunghezza totale dell'Espansione Bus 4 fili in funzione del cavo utilizzato

Nota:

Per avere la massima stabilità del sistema è consigliabile NON superare la distanza massima di cablaggio di 300 metri calcolati sommando tutte le diramazioni del BUS di Espansione. Per distanze maggiori di 300 metri, contattare il Supporto Tecnico della RISCO Group per ricevere informazioni dettagliate.

Alimentazio ne Ausiliaria	Tip	Tipo di Cavo utilizzato per una specifica Ramificazione							
Totale: Corrente	n x 1.00	n x 0.75	n x 0.50	n x 0.34	n x 0.22				
Massima assorbita per Ramo	Lunghez za max. in metri	Lunghez za max. in metri	Lunghez za max. in metri	Lunghez za max. in metri	Lunghez za max. in metri				
20 mA	1195	945	750	472	296				
30 mA	793	628	500	314	197				
40 mA	597	472	375	236	148				
50 mA	478	378	300	189	118				
60 mA	396	314	250	157	98				
70 mA	341	270	214	135	84				
80 mA	299	237	187	118	74				
90 mA	264	209	166	105	66				
100 mA	239	189	123	94	59				

Tavola 5-3: Lunghezza della Linea di Alimentazione di una Ramificazione del BUS calcolata in funzione del cavo utilizzato e dell'assorbimento in corrente dei Rivelatori



Nota:

Le lunghezze dei cavi indicate rappresentano la distanza in un'unica direzione tra la sorgente di alimentazione ausiliaria e l'ultimo rivelatore del ramo.

Corrente Massima per	Tipo (di Cavo utilizz Ramif	zato per una s icazione	specifica	
una Sirena Esterna:	1.00	0.75	0.50	0.34	
Corrente Massima assorbita per Ramo	Lunghezz a max. in metri	Lunghezz a max. in metri	Lunghezz a max. in metri	Lunghezza max. in metri	
100 mA	238	191	151	94	
200 mA	119	95	76	47	
300 mA	79	63	50	31	
400 mA	59	48	38	24	
500 mA	48	38	30	19	
650 mA	37	29	23	15	

Tavola 5-4: Cablaggio di una Sirena Esterna



Nota:

Le lunghezze dei cavi indicate rappresentano la distanza tra la scheda di centrale e una Sirena Esterna installata nel ramo.

Appendice D Libreria dei Messaggi Vocali

	Append		
000	Usato	138	Da
001	(Personalizzabile 1)	139	Dal
002	(Personalizzabile 2)	140	Data
003	(Personalizzabile 3)	141	Dati
004	(Personalizzabile 4)	142	Dei
005	(Personalizzabile 5)	143	Delle
A		144	Denaro
006	A	145	Dentro
007	Abbassare	146	Deposito
008	Accesso	147	Destra
009	Acqua	148	Di
010	Acustico	149	Diagnostica
011	Al	150	Diciannove
012	Alimentato	151	Diciassette
013	Alimentatore	152	Diciotto
014	Alimentazione	153	Dietro
015	Alla	154	Digitale
016	Allarme	155	Direttore
017	Allarmi	156	Direzione
018	Alta	157	Disattivare
019	Alto	158	Disattivata
020	Altoparlante	159	Discesa
021	Alzare	160	Disimpegno
022	Ambientale	161	Disinserimento
023	Ammezzato	162	Disinserita
024	Amministrazione	163	Disinserite
025	Analogico	164	Disinserito
026	Angolo	165	Dispositivo
027	Animali	166	Diversamente abile
028	Anomalia	167	Dodici
029	Anteriore	168	Donne
030	Anti	169	Dopo
031	Antiallagamento	170	Doppia
032	Anticamera	171	Due
033	Antimascheramento	E	

M	
273	Macchina
274	Macchinario
275	Macro
276	Magazzino
277	Magnete
278	Magnetico
279	Mancanza
280	Manomissione
281	Manuale
282	Master
283	Matrimoniale
284	Mattinata
285	Meccanico
286	Medico
287	Medio
288	Meeting
289	Memoria
290	Memoria eventi
291	Memorizzazione
292	Mensa
293	menù
294	Messaggio
295	Mezzanino
296	Microonde
297	Moda
298	Modificare
299	Modo
300	Monodirezionale
301	Monossido di carbonio
302	Motore
303	Movimento
304	Muro
305	Musica
N	

409	Ripostiglio	
410	Riprodurre	
411	Risco	
412	Ristoro	
413	Ritardo	
414	Rottura	
415	Rottura vetro	
S		
416	Sala	
417	Salone	
418	Scadenza	
419	Scala	
420	Scarica	
421	Scarico	
422	Scorrevole	
423	Scorte	
424	Scrivania	
425	Scuola	
426	Secondo	
427	Sedici	
428	Sei	
429	Selezionare	
430	Seminterrato	
431	Sensore	
432	Sera	
433	Server	
434	Servizio	
435	Sette	
436	Shocktec	
437	Si	
438	Sicurezza	
439	Sim	
440	Singolo	
441	Sinistra	
442	Sirena	

W	
546	Watchin
547	Watchout
Z	
548	Zero
549	Zona
550	Zona BUS
551	Zone
552	0
553	1
554	2
555	3
556	4
557	5
558	6
559	7
560	8
561	9
	546 547 Z 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560

034	Antirapina	172	E	306	Nastro	443	Sismico
035	Aperta	173	E'	307	Negozio	444	Sistema
036	Apertura	174	Edificio	308	Nel	445	Societa'
037	Appartamento	175	Educazione	309	Nessun	446	Soffitto
038	Area	176	Elemento	310	Nessuna	447	Soggiorno
039	Aria condizionata	177	Elettrico	311	Non	448	Solarium
040	Armadio	178	Elettronica	312	Nord	449	Sono
041	Arte	179	Emergenza	313	Nord est	450	Sopra
042	Ascensore	180	Entrata	314	Nord ovest	451	Sorveglianza
043	Assenza	181	Esclusione	315	Notte	452	Sotto
044	Assistente	182	Esercitazioni	316	Nove	453	Sottopavimento
045	Assistenza	183	Est	317	Numeri	454	Sottotetto
046	Atrio	184	Esterna	318	Numero	455	Spazio
047	Attesa	185	Esterne	319	Nuovo	456	Spazzatura
048	Attico	186	Esterno	O		457	Speciale
049	Attivare	187	Evento	320	О	458	Spedizione
050	Attivata	F		321	Officina	459	Spegnimento
051	Attivita	188	Fabbrica	322	Open Space	460	Stanza
052	Attivo	189	Facciata	323	Operativo	461	Stato
053	Attrezzatura	190	Falegnameria	324	Operazione	462	Strada
054	Audio	191	Famiglia	325	Orario	463	Strumenti
055	Aula	192	Farmaci	326	Orologio	464	Studio
056	Ausiliaria	193	Fine	327	Ospite	465	Su
057	Auto	194	Finestra	328	Otto	466	Sud
058	Automatic	195	Fm	329	Ovest	467	Sud est
059	Avvicinamento	196	Fontana	P		468	Sud ovest
В		197	Formazione	330	Padronale	469	Superiore
060	В	198	Freddo	331	Palestra	470	Supermarket
061	Bacheca	199	Frigorifera	332	Panetteria	T	
062	Bagni	200	Frigorifero	333	Panico	471	Tamper
063	Bagno	201	Fronte	334	Pannello	472	Tapparella
064	Balcone	202	Fumo	335	Parcheggio	473	Tastiera
065	Ballatoio	203	Funzione	336	Parco	474	Tasto
066	Bambini	204	Fuori	337	Partizione	475	Taverna
067	Banco	G		338	Partizioni	476	Tecnica
068	Barra	205	Gabbia	339	Parziale	477	Tecnico
069	Barriera	206	Garage	340	Passaggio	478	Telecamera
070	Basculante	207	Gas	341	Passivo	479	Telecomando

071 Bassa 072 Basso	208	Gazebo				
072 Basso		Guzebo	342	Passo carrabile	480	Telecomunicazioni
	209	Generale	343	Patio	481	Telefonica
073 Batteria	210	Gestione	344	Per	482	Telefonici
074 Beni	211	Giardino	345	Perimetrale	483	Telefonico
075 Biblioteca	212	Giochi	346	Perimetro	484	Temperatura
076 Bidirezionale	213	Gioco	347	Persiana	485	Tenda
077 Biliardo	214	Gioielleria	348	Persiane	486	Tensione
078 Bloccare	215	Giorno	349	Pianerottolo	487	Terminare
079 Botola	216	giu	350	Piano	488	Termovelocimetrico
080 Box	217	Gradi	351	Pianta	489	Terra
081 bracciale	218	Gradinata	352	Pianterreno	490	Terzo
082 Break	219	Griglia metallica	353	Piazzola di sosta	491	Test
083 Bussola	220	Gruppo A	354	Piccolo	492	Tetto
С	221	Gruppo B	355	Pir	493	Tinello
084 C	222	Gruppo C	356	Piscina	494	Tipografia
085 Cabina	223	Gsm	357	Piu	495	Totale
086 Cablato	224	Guardaroba	358	Pneumatico	496	Trasmettitore
087 Caffetteria	225	Guardiola	359	Pomeriggio	497	Trave
088 Camera	226	Guasti	360	Pompa	498	Tredici
089 Caminetto	Н		361	Pompe	499	Trenta
090 Cancello	227	На	362	Ponte	500	Trentacinque
091 Cantiere	228	Handicap	363	Ponteggio	501	Trentadue
092 Cantina	I		364	Porta	502	Trentaquattro
093 Capannone	229	I	365	Porte	503	Trentasei
094 Carico	230	11	366	Portico	504	Trentatre
095 Cartello	231	Immagazzinaggio	367	Portoncino	505	Trentuno
096 Caseificio	232	In	368	Portone	506	Tutte
097 Cassa	233	Incendio	369	Posteriore	507	Tv
098 Cassaforte	234	Indietro	370	Pozzo	U	
099 Caveau	235	Inferiore	371	Pranzo	508	Ufficio
100 Cctv	236	Inferriata	372	Precedente	509	Ultimo
101 Ced	237	Infissi	373	Premere	510	Un
102 Cella	238	Informazioni	374	Preparazione	511	Una
103 Centrale	239	Infrastrutture	375	Prestiti	512	Undici
104 Centralino	240	Ingegneria	376	Prima	513	unita
105 Centro	241	Ingressi	377	Primo	514	Uno
106 Chiama	242	Ingresso	378	Principale	515	Uscire
	243	Iniziale	379	Produzione	516	Uscita

		1					
108	Chime	244	Inserimento	380	Programmazione	517	Uscite
109	Chiosco	245	Interna	381	Pronte	518	Utente
110	Chiusa	246	Interni	382	Proprieta'	519	utilita
111	Cinque	247	Interno	383	Prosound	V	
112	Citta	248	Interrato	384	Pulizie	520	Valvola
113	Cliente	249	Intrusione	385	Pulsante	521	Vano
114	Co	250	Ip	Q		522	Varchi
115	Codice	251	Isolamento	386	Quadro	523	Varco
116	Coercizione	252	Iwave	387	Quattoridici	524	Velux
117	Comando	253	Iwise	388	Quattro	525	Vendite
118	Commerciale	L		389	Questo	526	Venti
119	Commutazione	254	L'ultimo	390	Quindici	527	Venticinque
120	Condizionatore d'aria	255	La	R	_	528	Ventidue
121	Condominio	256	Laboratorio	391	Radio	529	Ventinove
122	Conferenza	257	Lampeggiante	392	Ragazze	530	Ventiquattro
123	Confermare	258	Lato	393	Ragazzi	531	Ventisei
124	Contabilita	259	Lavanderia	394	Rampa	532	Ventisette
125	Contatore	260	Le	395	Rapina	533	Ventitre
126	Contatto	261	Letto	396	Reception	534	Ventotto
127	Conteggio	262	Lettore	397	Recinzione	535	Ventuno
128	Controllare	263	Libreria	398	Refrigerazione	536	Vetri
129	Controllo	264	Limite	399	Registrare	537	Vetro
130	Controsoffitto	265	Linea	400	relè	538	Via
131	Corrente	266	Livello	401	Remoto	539	Via radio
132	Corridoio	267	Lo	402	Rete	540	Vibrazione
133	Corso	268	Loggia	403	Retro	541	Vicino
134	Cortile	269	Luce	404	Ribalta	542	Videoregistratore
135	Credito	270	Luci	405	Ricevitore	543	Vigilanza
136	Cucina	271	Lunar	406	Ricezione	544	Vitron
137	Custode	272	Luogo	407	Richiesta	545	Volumetrico
				408	Rilevatore		

Appendice E Codici Report

ParametroContact IDSIACategoria reportAllarmiAllarme antirapina120PAUrgenteRipristino allarme antirapina120PHUrgenteIncendio115FAUrgenteRipristino allarme incendio115FHUrgenteAllarme emergenza100MAUrgenteRipristino allarme emergenza100MHUrgenteAllarme coercizione121HAUrgenteRipristino allarme coercizione121HHUrgenteRipristino allarme coercizione121HHUrgenteRipristino tamper box centrale137TAUrgenteAllarme confermato139BVUrgenteRipristino allarme confermato139UrgenteInserimento recente459Non UrgenteGuasti CentraleBatteria scarica302YTNon UrgenteBatteria scarica302YTNon UrgenteRipristino batteria scarica302YRNon UrgenteRipristino batteria scarica302YRNon UrgenteRipristino 220Vca301ARNon UrgenteData & Ora non settate626JTNon UrgenteData & Ora settate625JDNon UrgenteCodice falso421JANon UrgenteRipristino codice falso421Non UrgenteGuasto linea telefonica351LTNon UrgenteCentraleInterferenza radio344XQNon Urgente <th>Codici Report</th> <th></th> <th></th> <th></th>	Codici Report			
Allarme antirapina 120 PA Urgente Ripristino allarme antirapina 120 PH Urgente Incendio 115 FA Urgente Ripristino allarme incendio 115 FH Urgente Allarme emergenza 100 MA Urgente Ripristino allarme emergenza 100 MH Urgente Allarme coercizione 121 HA Urgente Ripristino allarme coercizione 121 HH Urgente Ripristino allarme coercizione 121 HH Urgente Ripristino allarme coercizione 121 HH Urgente Ripristino tamper box centrale 137 TA Urgente Ripristino tamper box 137 TR Urgente Ripristino allarme confermato 139 BV Urgente Ripristino allarme confermato 139 Urgente Ripristino allarme confermato 139 Urgente Ripristino allarme confermato 202 YT Non Urgente Ripristino batteria scarica 302 YT Non Urgente Ripristino batteria scarica 302 YR Non Urgente Ripristino 220Vca 301 AT Non Urgente Ripristino 220Vca 301 AR Non Urgente Data & Ora settate 626 JT Non Urgente Data & Ora settate 625 JD Non Urgente Ripristino codice falso 421 JA Non Urgente Ripristino codice falso 421 Non Urgente Ripristino codice falso 421 Non Urgente Ripristino linea telefonica 351 LT Non Urgente Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente Ripristino linea telefonica 344 XQ Non Urgente Ripristino interferenza radio 344 XH Non Urgente	Parametro	Contact ID	SIA	Categoria report
Ripristino allarme antirapina 120 PH Urgente Incendio 115 FA Urgente Ripristino allarme incendio 115 FH Urgente Allarme emergenza 100 MA Urgente Ripristino allarme emergenza 100 MH Urgente Allarme coercizione 121 HA Urgente Ripristino allarme coercizione 121 HH Urgente Ripristino allarme coercizione 121 HH Urgente Tamper box centrale 137 TA Urgente Ripristino tamper box 137 TR Urgente Ripristino tamper box 139 BV Urgente Ripristino allarme confermato 139 Wurgente Ripristino allarme confermato 139 Wurgente Ripristino allarme confermato 239 Wurgente Ripristino allarme confermato 2459 Non Urgente Ripristino batteria scarica 302 YT Non Urgente Ripristino batteria scarica 302 YR Non Urgente Ripristino 220Vca 301 AT Non Urgente Ripristino 220Vca 301 AR Non Urgente Data & Ora non settate 626 JT Non Urgente Data & Ora settate 625 JD Non Urgente Ripristino codice falso 421 JA Non Urgente Ripristino codice falso 421 Non Urgente Ripristino linea telefonica 351 LT Non Urgente Codisto Inea telefonica 351 LT Non Urgente Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente Ripristino interferenza radio 344 XQ Non Urgente	Allarmi			
Incendio 115 FA Urgente Ripristino allarme incendio 115 FH Urgente Allarme emergenza 100 MA Urgente Ripristino allarme emergenza 100 MH Urgente Allarme coercizione 121 HA Urgente Ripristino allarme coercizione 121 HH Urgente Ripristino allarme coercizione 121 HH Urgente Ripristino tamper box centrale 137 TA Urgente Ripristino tamper box 137 TR Urgente Ripristino tamper box 139 BV Urgente Ripristino allarme confermato 139 Urgente Ripristino allarme confermato 139 Urgente Ripristino allarme confermato 139 Urgente Ripristino allarme confermato 200 YT Non Urgente Ripristino batteria scarica 302 YT Non Urgente Ripristino batteria scarica 302 YR Non Urgente Ripristino 220Vca 301 AT Non Urgente Ripristino 220Vca 301 AR Non Urgente Data & Ora non settate 626 JT Non Urgente Data & Ora settate 625 JD Non Urgente Ripristino codice falso 421 JA Non Urgente Ripristino codice falso 421 Non Urgente Ripristino codice falso 421 Non Urgente Ripristino linea telefonica 351 LT Non Urgente Contrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente Centrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente Centrale Ripristino interferenza radio 344 XQ Non Urgente Ripristino interferenza radio 344 XH Non Urgente	Allarme antirapina	120	PA	Urgente
Ripristino allarme incendio 115 FH Urgente Allarme emergenza 100 MA Urgente Ripristino allarme emergenza 100 MH Urgente Allarme coercizione 121 HA Urgente Ripristino allarme coercizione 121 HH Urgente Tamper box centrale 137 TA Urgente Ripristino tamper box 137 TR Urgente Centrale Allarme confermato 139 BV Urgente Ripristino allarme confermato 139 Urgente Ripristino allarme confermato 139 Urgente Ripristino allarme confermato 139 Urgente Ripristino allarme confermato 259 Non Urgente Ripristino batteria scarica 302 YT Non Urgente Ripristino batteria scarica 302 YR Non Urgente Ripristino 220Vca 301 AT Non Urgente Ripristino 220Vca 301 AR Non Urgente Data & Ora non settate 626 JT Non Urgente Data & Ora settate 625 JD Non Urgente Codice falso 421 JA Non Urgente Ripristino codice falso 421 JA Non Urgente Ripristino codice falso 421 Non Urgente Cuasto linea telefonica 351 LT Non Urgente Centrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente Centrale Ripristino linea telefonica 344 XQ Non Urgente Ripristino interferenza radio 344 XH Non Urgente	Ripristino allarme antirapina	120	PH	Urgente
Allarme emergenza 100 MA Urgente Ripristino allarme emergenza 100 MH Urgente Allarme coercizione 121 HA Urgente Ripristino allarme coercizione 121 HH Urgente Ripristino allarme coercizione 121 HH Urgente Tamper box centrale 137 TA Urgente Ripristino tamper box 137 TR Urgente Ripristino tamper box 139 BV Urgente Ripristino allarme confermato 139 Urgente Ripristino allarme confermato 139 Urgente Ripristino allarme confermato 139 Vurgente Ripristino allarme confermato 139 Non Urgente Ripristino batteria scarica 302 YT Non Urgente Ripristino batteria scarica 302 YR Non Urgente Ripristino batteria scarica 301 AT Non Urgente Ripristino 220Vca 301 AR Non Urgente Ripristino 220Vca 301 AR Non Urgente Data & Ora non settate 626 JT Non Urgente Data & Ora settate 625 JD Non Urgente Codice falso 421 JA Non Urgente Ripristino codice falso 421 Non Urgente Ripristino codice falso 421 Non Urgente Cuasto linea telefonica 351 LT Non Urgente Centrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente centrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente Centrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente Centrale Ripristino interferenza radio 344 XQ Non Urgente	Incendio	115	FA	Urgente
Ripristino allarme emergenza 100 MH Urgente Allarme coercizione 121 HA Urgente Ripristino allarme coercizione 121 HH Urgente Tamper box centrale 137 TA Urgente Ripristino tamper box 137 TR Urgente Ripristino tamper box 139 BV Urgente Ripristino allarme confermato 139 Vurgente Ripristino batteria scarica 302 YT Non Urgente Ripristino batteria scarica 302 YR Non Urgente Ripristino 220Vca 301 AT Non Urgente Ripristino 220Vca 301 AR Non Urgente Data & Ora non settate 626 JT Non Urgente Data & Ora settate 625 JD Non Urgente Ripristino codice falso 421 JA Non Urgente Ripristino codice falso 421 Non Urgente Guasto linea telefonica 351 LT Non Urgente Contrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente Centrale Ripristino interferenza radio 344 XQ Non Urgente	Ripristino allarme incendio	115	FH	Urgente
Allarme coercizione 121 HA Urgente Ripristino allarme coercizione 121 HH Urgente Tamper box centrale 137 TA Urgente Ripristino tamper box 137 TR Urgente Centrale Allarme confermato 139 BV Urgente Ripristino allarme confermato 139 Urgente Ripristino allarme confermato 139 Urgente Ripristino allarme confermato 139 Urgente Batteria scarica 302 YT Non Urgente Ripristino batteria scarica 302 YR Non Urgente Ripristino batteria scarica 301 AT Non Urgente Ripristino 220Vca 301 AR Non Urgente Data & Ora non settate 626 JT Non Urgente Data & Ora settate 625 JD Non Urgente Codice falso 421 JA Non Urgente Ripristino codice falso 421 JA Non Urgente Guasto linea telefonica 351 LT Non Urgente Centrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente Centrale Ripristino interferenza radio 344 XQ Non Urgente	Allarme emergenza	100	MA	Urgente
Ripristino allarme coercizione 121 HH Urgente Tamper box centrale 137 TA Urgente Ripristino tamper box 137 TR Urgente Centrale Allarme confermato 139 BV Urgente Ripristino allarme confermato 139 Urgente Inserimento recente 459 Non Urgente Guasti Centrale Batteria scarica 302 YT Non Urgente Ripristino batteria scarica 302 YR Non Urgente Ripristino batteria scarica 301 AT Non Urgente Ripristino 220Vca 301 AR Non Urgente Data & Ora non settate 626 JT Non Urgente Data & Ora settate 625 JD Non Urgente Ripristino codice falso 421 JA Non Urgente Ripristino codice falso 421 Non Urgente Ripristino codice falso 421 Non Urgente Ripristino codice falso 421 Non Urgente Ripristino linea telefonica 351 LT Non Urgente Centrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente Centrale Ripristino linea telefonica 344 XQ Non Urgente Ripristino interferenza radio 344 XH Non Urgente	Ripristino allarme emergenza	100	MH	Urgente
Tamper box centrale 137 TA Urgente Ripristino tamper box 137 TR Urgente Centrale Allarme confermato 139 BV Urgente Ripristino allarme confermato 139 Urgente Inserimento recente 459 Non Urgente Guasti Centrale Batteria scarica 302 YT Non Urgente Ripristino batteria scarica 302 YR Non Urgente Ripristino batteria scarica 301 AT Non Urgente Ripristino 220Vca 301 AR Non Urgente Data & Ora non settate 626 JT Non Urgente Data & Ora settate 625 JD Non Urgente Codice falso 421 JA Non Urgente Ripristino codice falso 421 Non Urgente Guasto linea telefonica 351 LT Non Urgente Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente Ripristino linea telefonica 344 XQ Non Urgente Ripristino interferenza radio 344 XH Non Urgente	Allarme coercizione	121	HA	Urgente
Ripristino tamper box centrale Allarme confermato 139 BV Urgente Ripristino allarme confermato 139 Urgente Inserimento recente 459 Non Urgente Batteria scarica 302 YT Non Urgente Ripristino batteria scarica 302 YR Non Urgente Assenza 220Vca 301 AT Non Urgente Ripristino 220Vca 301 AR Non Urgente Data & Ora non settate 626 JT Non Urgente Codice falso 421 JA Non Urgente Ripristino codice falso 421 Ripristino linea telefonica 351 LT Non Urgente Councide falso 421 Ripristino linea telefonica 351 LT Non Urgente Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente Ripristino linea telefonica 351 AR Non Urgente Councide falso 421 Non Urgente Ripristino linea telefonica 351 AR Non Urgente Councide falso 421 Non Urgente Councide falso ANON Urgente	Ripristino allarme coercizione	121	HH	Urgente
Allarme confermato 139 BV Urgente Ripristino allarme confermato 139 Urgente Inserimento recente 459 Non Urgente Guasti Centrale Batteria scarica 302 YT Non Urgente Ripristino batteria scarica 302 YR Non Urgente Assenza 220Vca 301 AT Non Urgente Ripristino 220Vca 301 AR Non Urgente Data & Ora non settate 626 JT Non Urgente Data & Ora settate 625 JD Non Urgente Codice falso 421 JA Non Urgente Ripristino codice falso 421 Non Urgente Guasto linea telefonica 351 LT Non Urgente Centrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente Centrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente Centrale Ripristino interferenza radio 344 XQ Non Urgente Ripristino interferenza radio 344 XH Non Urgente	Tamper box centrale	137	TA	Urgente
Ripristino allarme confermato 139 Urgente Inserimento recente 459 Non Urgente Guasti Centrale Batteria scarica 302 YT Non Urgente Ripristino batteria scarica 302 YR Non Urgente Assenza 220Vca 301 AT Non Urgente Ripristino 220Vca 301 AR Non Urgente Data & Ora non settate 626 JT Non Urgente Data & Ora settate 625 JD Non Urgente Codice falso 421 JA Non Urgente Ripristino codice falso 421 JA Non Urgente Guasto linea telefonica 351 LT Non Urgente centrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente centrale Interferenza radio 344 XQ Non Urgente Ripristino interferenza radio 344 XH Non Urgente		137	TR	Urgente
Inserimento recente 459 Non Urgente Guasti Centrale Batteria scarica 302 YT Non Urgente Ripristino batteria scarica 302 YR Non Urgente Assenza 220Vca 301 AT Non Urgente Ripristino 220Vca 301 AR Non Urgente Data & Ora non settate 626 JT Non Urgente Data & Ora settate 625 JD Non Urgente Codice falso 421 JA Non Urgente Ripristino codice falso 421 Non Urgente Guasto linea telefonica 351 LT Non Urgente centrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente centrale Interferenza radio 344 XQ Non Urgente Ripristino interferenza radio 344 XH Non Urgente	Allarme confermato	139	BV	Urgente
Batteria scarica 302 YT Non Urgente Ripristino batteria scarica 302 YR Non Urgente Assenza 220Vca 301 AT Non Urgente Ripristino 220Vca 301 AR Non Urgente Data & Ora non settate 626 JT Non Urgente Data & Ora settate 625 JD Non Urgente Codice falso 421 JA Non Urgente Ripristino codice falso 421 Non Urgente Guasto linea telefonica 351 LT Non Urgente Centrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente Centrale Interferenza radio 344 XQ Non Urgente Ripristino interferenza radio 344 XH Non Urgente	Ripristino allarme confermato	139		Urgente
Batteria scarica 302 YT Non Urgente Ripristino batteria scarica 302 YR Non Urgente Assenza 220Vca 301 AT Non Urgente Ripristino 220Vca 301 AR Non Urgente Data & Ora non settate 626 JT Non Urgente Data & Ora settate 625 JD Non Urgente Codice falso 421 JA Non Urgente Ripristino codice falso 421 Non Urgente Guasto linea telefonica 351 LT Non Urgente centrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente Codice falso 344 XQ Non Urgente Ripristino interferenza radio 344 XH Non Urgente	Inserimento recente	459		Non Urgente
Ripristino batteria scarica 302 YR Non Urgente Assenza 220Vca 301 AT Non Urgente Ripristino 220Vca 301 AR Non Urgente Data & Ora non settate 626 JT Non Urgente Data & Ora settate 625 JD Non Urgente Codice falso 421 JA Non Urgente Ripristino codice falso 421 Non Urgente Guasto linea telefonica 351 LT Non Urgente centrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente centrale Interferenza radio 344 XQ Non Urgente Ripristino interferenza radio 344 XH Non Urgente	Guasti Centrale			
Assenza 220Vca 301 AT Non Urgente Ripristino 220Vca 301 AR Non Urgente Data & Ora non settate 626 JT Non Urgente Data & Ora settate 625 JD Non Urgente Codice falso 421 JA Non Urgente Ripristino codice falso 421 Non Urgente Guasto linea telefonica 351 LT Non Urgente centrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente centrale Interferenza radio 344 XQ Non Urgente Ripristino interferenza radio 344 XH Non Urgente	Batteria scarica	302	YT	Non Urgente
Ripristino 220Vca 301 AR Non Urgente Data & Ora non settate 626 JT Non Urgente Data & Ora settate 625 JD Non Urgente Codice falso 421 JA Non Urgente Ripristino codice falso 421 Non Urgente Guasto linea telefonica 351 LT Non Urgente centrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente centrale Interferenza radio 344 XQ Non Urgente Ripristino interferenza radio 344 XH Non Urgente	Ripristino batteria scarica	302	YR	Non Urgente
Data & Ora non settate 626 JT Non Urgente Data & Ora settate 625 JD Non Urgente Codice falso 421 JA Non Urgente Ripristino codice falso 421 Non Urgente Guasto linea telefonica 351 LT Non Urgente centrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente centrale Interferenza radio 344 XQ Non Urgente Ripristino interferenza radio 344 XH Non Urgente	Assenza 220Vca	301	AT	Non Urgente
Data & Ora settate 625 JD Non Urgente Codice falso 421 JA Non Urgente Ripristino codice falso 421 Non Urgente Guasto linea telefonica 351 LT Non Urgente centrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente centrale Interferenza radio 344 XQ Non Urgente Ripristino interferenza radio 344 XH Non Urgente	Ripristino 220Vca	301	AR	Non Urgente
Codice falso 421 JA Non Urgente Ripristino codice falso 421 Non Urgente Guasto linea telefonica 351 LT Non Urgente centrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente centrale Interferenza radio 344 XQ Non Urgente Ripristino interferenza radio 344 XH Non Urgente	Data & Ora non settate	626	JT	Non Urgente
Ripristino codice falso 421 Non Urgente Guasto linea telefonica 351 LT Non Urgente centrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente centrale Interferenza radio 344 XQ Non Urgente Ripristino interferenza radio 344 XH Non Urgente	Data & Ora settate	625	JD	Non Urgente
Guasto linea telefonica 351 LT Non Urgente centrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente centrale Interferenza radio 344 XQ Non Urgente Ripristino interferenza radio 344 XH Non Urgente	Codice falso	421	JA	Non Urgente
centrale Ripristino linea telefonica 351 LR Non Urgente centrale Interferenza radio 344 XQ Non Urgente Ripristino interferenza radio 344 XH Non Urgente	Ripristino codice falso	421		Non Urgente
centrale Interferenza radio 344 XQ Non Urgente Ripristino interferenza radio 344 XH Non Urgente		351	LT	Non Urgente
Ripristino interferenza radio 344 XH Non Urgente		351	LR	Non Urgente
1	Interferenza radio	344	XQ	Non Urgente
Anomalia GSM 330 IA Non Urgente	Ripristino interferenza radio	344	XH	Non Urgente
	Anomalia GSM	330	IA	Non Urgente

Codici Report			
Parametro	Contact ID	SIA	Categoria report
Ripristino anomalia GSM	330	IR	Non Urgente
Pre-allarme GSM			Non Urgente
Guasto IP			Non Urgente
Ripristino Guasto IP			Non Urgente
Inserimenti & Disinserimenti			
Inserito da utente	401	CL	Inserimento/Disinserimento
Disinserito da utente	401	OP	Inserimento/Disinserimento
Inserimento parziale	441	CG	Inserimento/Disinserimento
Disinserito dopo allarme	458	OR	Inserimento/Disinserimento
Inserimento da chiave	409	CS	Inserimento/Disinserimento
Disinserimento da chiave	409	OS	Inserimento/Disinserimento
Inserimento automatico	403	CA	Inserimento/Disinserimento
Disinserimento automatico	403	OA	Inserimento/Disinserimento
Inserimento da remoto	407	CL	Inserimento/Disinserimento
Disinserimento da remoto	407	OP	Inserimento/Disinserimento
Inserimento forzato	574	CF	Inserimento/Disinserimento
Inserimento veloce	408	CL	Inserimento/Disinserimento
Repor MS nessun inserimento	654	CD	Inserimento/Disinserimento
Errore autoinserimento	455	CI	Inserimento/Disinserimento
Zone			
Allarme intrusione	130	BA	Urgente
Ripristino allarme intrusione	130	BH	Urgente
Allarme incendio	110	FA	Urgente
Ripristino allarme incendio	110	FH	Urgente
Allarme zona giorno	155	BA	Urgente
Riprist. allarme zona giorno	155	ВН	Urgente
Allarme antirapina	120	PA	Urgente
Ripristino allarme antirapina	120	PH	Urgente
Allarme emergenza	100	MA	Urgente
Ripristino allarme emergenza	100	MH	Urgente
Allarme zona 24 ore	133	BA	Urgente
Ripristino allarme zona 24 ore	133	ВН	Urgente
Allarme zona ingresso/uscita	134	BA	Urgente

Parametro Contact ID SIA Categoria report Ripristino allarme 134 BH Urgente Ingresso/uscita Allarme allagamento 154 WA Urgente Ripristino allarme 154 WH Urgente allagamento Allarme gas 151 GA Urgente Ripristino allarme gas 151 GH Urgente Ripristino allarme GO 162 GA Urgente Ripristino allarme CO 162 GH Urgente Allarmi ambientali 150 UA Urgente Ripristino allarmi ambientali 150 UH Urgente Bassa temperatura (congela allarme) Ripristino bassa temperatura 159 ZH Urgente Alta temperatura 158 KA Urgente Ripristino alta temperatura 158 KH Urgente Ripristino anomalia zona 7 380 UJ Urgente Ripristino anomalia zona 7 380 BT Urgente Ripristino anomalia 380 BT Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Ripristino esclusione zona 570 UB Urgente Ripristino esclusione zona 573 BB Urgente Ripristino esclusione 573 BB Urgente Ripristino esclusione 573 BB Urgente Ripristino esclusione zona 750 UU Urgente Ripristino esclusione 381 UT Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino tamper 144 TA Urgente Ripristino tamper 144 TR Urgente Ripristino sona radio persa 381 UJ Urgente	Codici Report			
ingresso/uscita Allarme allagamento 154 WA Urgente Ripristino allarme alsa 151 GA Urgente allagamento Allarme gas 151 GA Urgente Ripristino allarme gas 151 GH Urgente Ripristino allarme CO 162 GA Urgente Ripristino allarme CO 162 GH Urgente Allarmi ambientali 150 UA Urgente Ripristino allarmi ambientali 150 UH Urgente Bassa temperatura (congela 159 ZA Urgente Ripristino bassa temperatura 159 ZH Urgente Alta temperatura 158 KA Urgente Ripristino alta temperatura 158 KH Urgente Anomalia zona radio 380 UT Urgente Ripristino anomalia zona 380 UJ Urgente Ripristino anomalia zona 380 BT Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Ripristino esclusione 570 UB Urgente Esclusione intrusione 573 BB Urgente Ripristino esclusione 573 BU Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino tamper 144 TA Urgente Ripristino tamper 144 TR Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente	Parametro	Contact ID	SIA	Categoria report
Allarme allagamento 154 WA Urgente Ripristino allarme 154 WH Urgente allagamento Allarme gas 151 GA Urgente Ripristino allarme gas 151 GH Urgente Ripristino allarme gas 151 GH Urgente Allarme CO 162 GA Urgente Ripristino allarme CO 162 GH Urgente Allarmi ambientali 150 UA Urgente Ripristino allarmi ambientali 150 UH Urgente Bassa temperatura (congela 159 ZA Urgente Ripristino bassa temperatura 159 ZH Urgente Alta temperatura 158 KA Urgente Ripristino alta temperatura 158 KH Urgente Ripristino alta temperatura 158 KH Urgente Ripristino anomalia zona 380 UT Urgente Ripristino anomalia zona 380 BJ Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Ripristino esclusione zona 570 UB Urgente Esclusione Intrusione 573 BB Urgente Esclusione intrusione 573 BU Urgente Ripristino esclusione 381 UT Urgente Ripristino esclusione 381 UT Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino tamper 144 TA Urgente Ripristino tamper 144 TR Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente	1	134	ВН	Urgente
Ripristino allarme allagamento Allarme gas 151 GA Urgente Ripristino allarme gas 151 GH Urgente Ripristino allarme gas 151 GH Urgente Ripristino allarme CO 162 GA Urgente Ripristino allarme CO 162 GH Urgente Ripristino allarmi ambientali 150 UA Urgente Ripristino allarmi ambientali 150 UH Urgente Bassa temperatura (congela 159 ZA Urgente Ripristino bassa temperatura 159 ZH Urgente Ripristino bassa temperatura 158 KA Urgente Ripristino alla temperatura 158 KH Urgente Anomalia zona radio 380 UT Urgente Ripristino anomalia zona 380 UJ Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Ripristino esclusione zona 570 UB Urgente Esclusione intrusione 573 BB Urgente Ripristino esclusione 573 BU Urgente Ripristino esclusione 381 UT Urgente Ripristino esclusione 381 UT Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino tamper 144 TA Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente		154	1 A 7 A	Linconto
allagamento Allarme gas 151 GA Urgente Ripristino allarme gas 151 GH Urgente Allarme CO 162 GA Urgente Ripristino allarme CO 162 GH Urgente Allarmi ambientali 150 UA Urgente Ripristino allarmi ambientali 150 UH Urgente Bassa temperatura (congela 159 ZA Urgente allarme) Ripristino bassa temperatura 159 ZH Urgente Alta temperatura 158 KA Urgente Ripristino alta temperatura 158 KH Urgente Anomalia zona radio 380 UT Urgente Ripristino anomalia zona 380 UJ Urgente Ripristino anomalia 380 BT Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Esclusione zona 570 UB Urgente Ripristino esclusione zona 570 UU Urgente Esclusione intrusione 573 BB Urgente Ripristino esclusione 573 BU Urgente Ripristino esclusione 573 BU Urgente Ripristino supervisione zona 381 UT Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino tamper 144 TA Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente				
Ripristino allarme gas 151 GH Urgente Allarme CO 162 GA Urgente Ripristino allarme CO 162 GH Urgente Allarmi ambientali 150 UA Urgente Ripristino allarmi ambientali 150 UH Urgente Bassa temperatura (congela 159 ZA Urgente allarme) Ripristino bassa temperatura 159 ZH Urgente Alta temperatura 158 KA Urgente Ripristino alta temperatura 158 KH Urgente Anomalia zona radio 380 UT Urgente Ripristino anomalia zona 380 UJ Urgente Ripristino anomalia 380 BT Urgente Ripristino anomalia 380 BT Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Ripristino acolusione 201 S70 UB Urgente Esclusione zona 570 UU Urgente Esclusione intrusione 573 BB Urgente Ripristino esclusione 573 BU Urgente Ripristino esclusione 201 S81 UT Urgente Ripristino esclusione 381 UT Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino tamper 144 TA Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente		134	WH	Orgente
Allarme CO 162 GA Urgente Ripristino allarme CO 162 GH Urgente Allarmi ambientali 150 UA Urgente Ripristino allarmi ambientali 150 UH Urgente Bassa temperatura (congela 159 ZA Urgente allarme) Ripristino bassa temperatura 159 ZH Urgente Alta temperatura 158 KA Urgente Ripristino alta temperatura 158 KH Urgente Anomalia zona radio 380 UT Urgente Ripristino anomalia zona 380 UJ Urgente Ripristino anomalia intrusione 380 BT Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Ripristino esclusione zona 570 UB Urgente Esclusione intrusione 573 BB Urgente Ripristino esclusione 573 BU Urgente Ripristino esclusione 573 BU Urgente Ripristino esclusione 573 BU Urgente Ripristino esclusione 381 UT Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino tamper 144 TA Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente	Allarme gas	151	GA	Urgente
Ripristino allarme CO 162 GH Urgente Allarmi ambientali 150 UA Urgente Ripristino allarmi ambientali 150 UH Urgente Bassa temperatura (congela allarme) Ripristino bassa temperatura 159 ZH Urgente Alta temperatura 158 KA Urgente Ripristino alta temperatura 158 KH Urgente Ripristino anomalia zona radio 380 UT Urgente Ripristino anomalia zona 380 UJ Urgente Ripristino anomalia intrusione 380 BT Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Ripristino esclusione zona 570 UB Urgente Ripristino esclusione zona 573 BB Urgente Ripristino esclusione 573 BB Urgente Ripristino esclusione 381 UT Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino tamper 144 TA Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente	Ripristino allarme gas	151	GH	Urgente
Allarmi ambientali 150 UA Urgente Ripristino allarmi ambientali 150 UH Urgente Bassa temperatura (congela allarme) Ripristino bassa temperatura 159 ZH Urgente Alta temperatura 158 KA Urgente Ripristino alta temperatura 158 KH Urgente Anomalia zona radio 380 UT Urgente Ripristino anomalia zona 380 UJ Urgente Ripristino anomalia zona 380 BT Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Ripristino esclusione zona 570 UB Urgente Ripristino esclusione zona 570 UU Urgente Esclusione intrusione 573 BB Urgente Ripristino esclusione 573 BU Urgente Ripristino esclusione 381 UT Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino tamper 144 TA Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente	Allarme CO	162	GA	Urgente
Ripristino allarmi ambientali 150 UH Urgente Bassa temperatura (congela allarme) Ripristino bassa temperatura 159 ZH Urgente Alta temperatura 158 KA Urgente Ripristino alta temperatura 158 KH Urgente Anomalia zona radio 380 UT Urgente Ripristino anomalia zona 380 UJ Urgente Ripristino anomalia zona 380 BT Urgente Ripristino anomalia 380 BT Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Ripristino esclusione 2000 570 UB Urgente Ripristino esclusione 573 BB Urgente Ripristino esclusione 573 BU Urgente Ripristino esclusione 381 UT Urgente Supervisione zona radio 381 UT Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino tamper 144 TA Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente	Ripristino allarme CO	162	GH	Urgente
Bassa temperatura (congela allarme) Ripristino bassa temperatura 159 Alta temperatura 158 KA Urgente Ripristino alta temperatura 158 KH Urgente Anomalia zona radio 380 UT Urgente Ripristino anomalia zona 380 Anomalia intrusione 380 BT Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Ripristino esclusione zona 570 BB Urgente Esclusione intrusione 573 BB Urgente Ripristino esclusione 573 BB Urgente Ripristino esclusione 381 Urgente Supervisione zona radio 381 Urgente Ripristino supervisione zona 381 Ripristino supervisione zona 381 Tamper 144 TA Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente	Allarmi ambientali	150	UA	Urgente
Alta temperatura 159 ZH Urgente Alta temperatura 158 KA Urgente Ripristino alta temperatura 158 KH Urgente Anomalia zona radio 380 UT Urgente Ripristino anomalia zona 380 UJ Urgente Ripristino anomalia zona 380 BT Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Ripristino esclusione zona 570 UB Urgente Ripristino esclusione zona 570 UU Urgente Esclusione intrusione 573 BB Urgente Ripristino esclusione 573 BU Urgente Ripristino esclusione 381 UT Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino tamper 144 TA Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente	Ripristino allarmi ambientali	150	UH	Urgente
Alta temperatura 158 KA Urgente Ripristino alta temperatura 158 KH Urgente Anomalia zona radio 380 UT Urgente Ripristino anomalia zona 380 UJ Urgente Ripristino anomalia zona 380 BT Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Intrusione Esclusione zona 570 UB Urgente Ripristino esclusione zona 570 UU Urgente Esclusione intrusione 573 BB Urgente Ripristino esclusione 573 BU Urgente Ripristino esclusione 381 UT Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino tamper 144 TA Urgente Ripristino tamper 144 TR Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente		159	ZA	Urgente
Ripristino alta temperatura 158 KH Urgente Anomalia zona radio 380 UT Urgente Ripristino anomalia zona 380 UJ Urgente radio Anomalia intrusione 380 BT Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente intrusione Esclusione zona 570 UB Urgente Ripristino esclusione zona 570 UU Urgente Esclusione intrusione 573 BB Urgente Ripristino esclusione 573 BU Urgente Ripristino esclusione 381 UT Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino tamper 144 TA Urgente Ripristino tamper 144 TR Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente	Ripristino bassa temperatura	159	ZH	Urgente
Anomalia zona radio 380 UT Urgente Ripristino anomalia zona 380 UJ Urgente radio Anomalia intrusione 380 BT Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente Esclusione zona 570 UB Urgente Ripristino esclusione zona 570 UU Urgente Esclusione intrusione 573 BB Urgente Ripristino esclusione 573 BU Urgente Ripristino esclusione 381 UT Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino tamper 144 TA Urgente Ripristino tamper 144 TR Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente	Alta temperatura	158	KA	Urgente
Ripristino anomalia zona 380 UJ Urgente radio Anomalia intrusione 380 BT Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente intrusione Esclusione zona 570 UB Urgente Ripristino esclusione zona 570 UU Urgente Esclusione intrusione 573 BB Urgente Ripristino esclusione 573 BU Urgente Ripristino esclusione 573 BU Urgente Ripristino esclusione 573 BU Urgente intrusione Supervisione zona radio 381 UT Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente radio Tamper 144 TA Urgente Ripristino tamper 144 TR Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente	Ripristino alta temperatura	158	KH	Urgente
radio Anomalia intrusione 380 BT Urgente Ripristino anomalia 380 BJ Urgente intrusione Esclusione zona 570 UB Urgente Ripristino esclusione zona 570 UU Urgente Esclusione intrusione 573 BB Urgente Ripristino esclusione 573 BU Urgente Intrusione Supervisione zona radio 381 UT Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente Ripristino tamper 144 TA Urgente Ripristino tamper 144 TR Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente	Anomalia zona radio	380	UT	Urgente
Ripristino anomalia 380 BJ Urgente intrusione Esclusione zona 570 UB Urgente Ripristino esclusione zona 570 UU Urgente Esclusione intrusione 573 BB Urgente Ripristino esclusione 573 BU Urgente intrusione Supervisione zona radio 381 UT Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente radio Tamper 144 TA Urgente Ripristino tamper 144 TR Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente	1	380	UJ	Urgente
intrusione Esclusione zona 570 UB Urgente Ripristino esclusione zona 570 UU Urgente Esclusione intrusione 573 BB Urgente Ripristino esclusione 573 BU Urgente intrusione Supervisione zona radio 381 UT Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente radio Tamper 144 TA Urgente Ripristino tamper 144 TR Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente	Anomalia intrusione	380	BT	Urgente
Ripristino esclusione zona 570 UU Urgente Esclusione intrusione 573 BB Urgente Ripristino esclusione 573 BU Urgente intrusione Supervisione zona radio 381 UT Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente radio Tamper 144 TA Urgente Ripristino tamper 144 TR Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente	•	380	BJ	Urgente
Esclusione intrusione 573 BB Urgente Ripristino esclusione 573 BU Urgente intrusione Supervisione zona radio 381 UT Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente radio Tamper 144 TA Urgente Ripristino tamper 144 TR Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente	Esclusione zona	570	UB	Urgente
Ripristino esclusione 573 BU Urgente intrusione Supervisione zona radio 381 UT Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente radio Tamper 144 TA Urgente Ripristino tamper 144 TR Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente	Ripristino esclusione zona	570	UU	Urgente
intrusione Supervisione zona radio 381 UT Urgente Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente radio Tamper 144 TA Urgente Ripristino tamper 144 TR Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente	Esclusione intrusione	573	BB	Urgente
Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente radio Tamper 144 TA Urgente Ripristino tamper 144 TR Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente	*	573	BU	Urgente
Ripristino supervisione zona 381 UJ Urgente radio Tamper 144 TA Urgente Ripristino tamper 144 TR Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente	Supervisione zona radio	381	UT	Urgente
Ripristino tamper 144 TR Urgente Zona radio persa 381 UT Urgente		381	UJ	
Zona radio persa 381 UT Urgente	Tamper	144	TA	Urgente
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Ripristino tamper	144	TR	Urgente
Ripristino zona radio persa 381 UJ Urgente	Zona radio persa	381	UT	Urgente
	Ripristino zona radio persa	381	UJ	Urgente

Codici Report			
Parametro	Contact ID	SIA	Categoria report
Batteria scarica	384	XT	Non Urgente
Ripristino batteria scarica	384	XR	Non Urgente
Anomalia zona	380	UT	Urgente
Ripristino anomalia zona	380	UJ	Urgente
Allarme zona	134	BA	Urgente
Ripristino allarme zone	134	ВН	Urgente
Allarme confermato	139	BV	Urgente
Ripristino allarme confermato	139		Urgente
Tastiere Radio			
Tamper	145	TA	Urgente
Ripristino tamper	145	TR	Urgente
Batteria scarica	384	XT	Non Urgente
Ripristino batteria scarica	384	XR	Non Urgente
Tastiera persa	355	BZ	Urgente
Ripristino tastiera persa	355		Urgente
Telecomandi			
Inserito da telecomando	409	CS	Inserimento/Disinserimento
Disinserito da telecomando	409	OS	Inserimento/Disinserimento
Batteria scarica	384	XT	Non Urgente
Ripristino batteria scarica	384	XR	Non Urgente
Sirene Radio			
Tamper	145	TA	Urgente
Ripristino tamper	145	TR	Urgente
Batteria scarica	384	XT	Non Urgente
Ripristino batteria scarica	384	XR	Non Urgente
Sirena persa	355	BZ	Urgente
Ripristino sirena persa	355		Urgente
Interferenza radio	380	XQ	Urgente
Ripristino interferenza radio	380	XH	Urgente
Modulo Radio I/U & X-10			
Batteria scarica	384	XT	Non Urgente
Ripristino batteria scarica	384	XR	Non Urgente
Modulo I/U perso	355	BZ	Urgente

Codici Report			
Parametro	Contact ID	SIA	Categoria report
Ripristino modulo I/U perso	355		Urgente
Tamper	145	TA	Urgente
Ripristino tamper	145	TR	Urgente
Assenza 220Vca	301	AT	Non Urgente
Ripristino 220Vca	301	AR	Non Urgente
Interferenza	380	XQ	Urgente
Ripr. interferenza	380	XH	Urgente
Messaggi Generici			
Ingresso in programmazione locale	627	LB	Inserimento/Disinserimento
Uscita dalla programmazione locale	628	LS (LX)	Inserimento/Disinserimento
Ingresso in programmazione remota	627	RB	Inserimento/Disinserimento
Uscita dalla programmazione remota	628	RS	Inserimento/Disinserimento
Test comunicazione MS	602	RP	Non Urgente
Autotest MS	999	ZZ	Non Urgente
Richiamata UD	411	RB	Non Urgente
Reset del sistema	305	RR	Urgente
Inizio ascolto ambientale	606	LF	Urgente
Errore Utente	406	OC	Urgente
Test sensori	607	ВС	Non Urgente
Ripristino test sensori	607		Non Urgente
Errore uscita	374		Non Urgente

Appendice F Messaggi Del Menù Memoria Eventi

Messaggio Evento	Spiegazione
12V OK Alim =XX	Ripristino Alimentazione Ausiliaria 12Vcc di uno specifico Alimentatore
EZ=XX 12V Aux OK	Ripristino Alimentazione Ausiliaria 12Vcc di un Modulo di Espansione Zone
220V OK Alim= XX	Ripristino Rete 220V di uno specifico Alimentatore
Accesso Progr.	Accesso alla Programmazione Tecnica del Sistema
Al.Tecnico Z= XX	Allarme della zona XX definita come tecnica
All.AM Prx Z=XX	Allarme antiavvicinamento (AM) sulla specifica Zona Bus (XX)
All.Cancell.P=X	Allarme cancellato nella partizione (X)
AllagamentoZ=XX	Allarme allagamento zona (XX)
Allarme CO Z=XX	Allarme dal rilevatore di CO dalla zona (XX)
Allarme Z=XX	Allarme intrusione relativo ad una specifica zona (XX)
Alrm. Conf. P=XX	Si è verificato un allarme confermato nella partizione (XX)
Alrm. Gas Z=XX	Allarme dal rilevatore di Gas della zona (XX)
Alta Temp Zn=XX	Allarme alta temperatura da un rivelatore di temperatura della zona (XX)
AltaTempOk Z=XX	Ripristino dell' allarme alta temperatura generato da un rivelatore di temperatura della zona (XX)
Anl.Giorno Z=XX	Anomalia della zona giorno (XX)
Anml Bat.Alim=XX	Batteria scarica di uno specifico Alimentatore (XX)
Anml. 12V Z=XX	Anomalia 12V della zona BUS (XX)
Anml. PIR Z=XX	Anomalia canale PIR della specifica zona BUS (XX)
Anml.Incen.Z=XX	Anomalia della linea dei rivelatori di Fumo collegati sulla specifica Zona (XX)

Messaggio Evento	Spiegazione
Anml.Aux Sir.=XX	Anomalia alimentazione AUX della sirena ID=(XX)
ANML. IR Z=XX	Anomalia canale IR della specifica Zona BUS (XX)
AnomaliaMW Z=XX	Anomalia canale MW della specifica Zona BUS (XX)
Anml. PIR Z=XX	Anomalia canale PIR della specifica Zona BUS (XX)
Anml.Spkr Sir=XX	Anomalia Altoparlante (Speaker) sulla sirena ID=(XX)
Anml.Prox Sir=XX	Guasto del circuito di antiavvicinamento della sirena (XX)
Assenza 220V	Assenza Rete 220V della Scheda di Centrale
Z=XX Atest Fal.	Auto-Test fallito della specifica Zona BUS (XX)
Z=XX A-test OK	Auto-Test riuscito della specifica Zona BUS (XX)
Attiv.Usc.Z=XX	Attivazione uscita tramite Zona (XX)
Attivata UU=XX	Attivazione di una specifica Uscita di Utilità (XX)
Attv.BoxCh.Z=XX	Attivazione Zona (XX) definita come tipo "Box Chiavi"
Atv.UU=XX TC=YY	Attivazione Uscita (XX) da telecomando (YY)
Auto Ins.A: P=XX	Inserimento Automatico Giornaliero del Gruppo A della specifica partizione (X)
Auto Ins.B: P=XX	Inserimento Automatico Giornaliero del Gruppo B della specifica partizione (X)
Auto Ins.C: P=XX	Inserimento Automatico Giornaliero del Gruppo C della specifica partizione (X)
Auto Ins.D: P=XX	Inserimento Automatico Giornaliero del Gruppo D della specifica partizione (X)
Auto Test OK	L'AutoTest dinamico dei Sensori è riuscito
AutoTst Fallito	L'AutoTest dinamico dei Sensori è fallito
Aux OK Sirena=XX	Ripristino anomalia alimentazione AUX sirena ID=X
Bas.TempOk Z=XX	Allarme bassa temperatura ripristinato su un

Messaggio Evento	Spiegazione
	rilevatore di temperatura della zona (XX)
Bassa Temp Z=XX	Ripristino dell' allarme bassa temperatura generato da un rivelatore di temperatura della zona (XX)
Batt.OK Sir.=XX	Ripristino batteria della sirena ID=(XX)
Bat.Scar.Sir.=XX	Batteria scarica del telecomando TX (XX)
Bat.OK TC=XX	Ripristino batteria del telecomando TX (XX)
Bat.Scar. TC=XX	Batteria scarica del telecomando (XX)
Anml Bat.Alim=XX	Batteria Scarica di uno specifico Alimentatore (X)
Batt.OK Alim=XX	Ripristino Batteria di uno specifico Alimentatore (XX)
Batt.Scar.Z=XX	Batteria Scarica di una specifica Zona Radio (XX)
Batt. Scarica	Batteria Scarica della Scheda di Centrale
C.Falso PKR=XX	Tentativo di Disinserimento del sistema con chiave errata dal lettore DKR o PKR (XX)
CambioCodice=XX	Modifica di un Codice Utente
Chv.A: Z=XX P=Y	Inserimento Gruppo A nella partizione (Y) tramite la specifica zona (XXX) programmata come Chiave
Chv.B: Z=XX P=Y	Inserimento Gruppo B nella partizione (Y) tramite la specifica zona (XXX) programmata come Chiave
Chv.C: Z=XX P=Y	Inserimento Gruppo C nella partizione (Y) tramite la specifica zona (XXX) programmata come Chiave
Chv.D: Z=XX P=Y	Inserimento Gruppo D nella partizione (Y) tramite la specifica zona (XXX) programmata come Chiave
Cod.Falso TS=XX	Tentativo di Disinserimento del sistema con codice utente errato tramite un Telecomando (TX Radio) di tipo "Rolling Code" a Codice Variabile
Coerciz.P=XC=XX	Allarme Coercizione generato; Partizione (X) con uno specifico da uno specifico codice utente (XX)

Messaggio Evento	Spiegazione
M.Vocale:Com.OK	Ripristino della comunicazione con il Modulo Vocale Avanzato
Com. OK Mdl.IP	Ripristino comunicazione BUS con il Modulo IP
Com. OK PKR=XX	Ripristino Comunicazione BUS con il lettore DKR o PKR (X)
Com OK Sirena=XX	Ripristino comunicazione BUS con la sirena ID=X
Com. OK Alim=XX	Ripristino della comunicazione del Modulo Alimentatore ID=X
Com. OK GSM	Ripristino comunicazione BUS del modulo GSM/GPRS
Com. OK UU=XX	Ripristino della comunicazione BUS del Modulo Uscite di Utilità ID=X
Com. OK EZ=XX	Ripristino della comunicazione BUS del Modulo di Espansione Zone ID=X
Com. OK Z=XX	Ripristino comunicazione BUS con la Zona BUS (XX)
Com. OK WME=XX	Ripristino della comunicazione di uno specifico Modulo di Espansione Radio.
Com. OK Tast=X	Ripristino della comunicazione BUS della tastiera (X)
Conf.Alrm.Z=XX	Si è verificato un allarme confermato nella zona (XX)
DataSet.C=XX	Settaggio data effettuato da uno specifico utente (XX)
Dis.Chv:Z=YYP=XX	Disinserimento da Zona (YY) programata come Ingresso Chiave di una specifica Partizione (X)
Dis.Giornal:P=XX	Disinserimento Automatico Giornaliero di una specifica Partizione (X)
Dis.Remoto:P=XX	Disinserimento Remoto (Software di Teleassistenza) di una specifica Partizione (X)
Dis:P=XX C=YY	Disinserimento di una specifica Partizione (X) con uno specifico Codice Utente (YY)
Dis:P=X TC=XX	Indica il Disinserimento di una specifica Partizione tramite un Telecomando (TX Radio) di

Messaggio Evento	Spiegazione
	tipo "Rolling Code" a Codice Variabile
Emerg. Tast=XX	Allarme Emergenza (soccorso medico) dalla Tastiera ID=X (Coppia Tasti dedicati alla funzione)
ErroreIns. P=XX	Errore in inserimento (Codice Ronda) della partizione (X) a causa di alcune zone aperte
Escl.Anml. C=XX	
Escl.Box e Sir.	Esclusione Tamper Sirena e Contenitore Centrale tramite funzione utente
Esclusione Z=XX	Esclusione di una specifica zona (XX)
Funz.ne=XX C=YY	Funzione di Programmazione/Attivazione effettuata con uno specifico Codice Utente (YY). Il numero (XX) visualizzato rappresenta la selezione dei "Tasti Rapidi" utilizzati per attivare la particolare funzione. Ad esempio, se l'evento visualizzato è FUNZ 21 C=00, significa che è stata attivata una uscita UU con Codice Utente Grand Master. Infatti se si selezionano i tasti rapidi per attivare l'uscita, la sequenza da digitare sarà: *, 2,1, poi il numero dell'uscita da attivare
GSM:Anomalia IP	Indirizzo IP non corretto
GSM:Anomalia MS	Comunicazione fallita con la Centrale Operativa (MS)
GSM:Cod.PIN OK	Codice PIN della carta SIM corretto
GSM:Cod.PUK OK	Il codice PUK inserito è corretto
GSM:Err.Cod.PUK	Richiesta codice PUK
GSM:Guasto SIM	Carta SIM non inserita correttamente o assente
GSM:IP OK	Ripristino connessione IP
GSM:Mdl.Com.OK	Ripristino anomalia interna Modulo BUS GSM/GPRS
GSM:Mdl.No Com.	Anomalia interna del Modulo BUS GSM/GPRS
GSM:MS OK	Ripristino comunicazione GPRS con la Centrale Operativa (MS)
GSM:No Rete	Rete GSM assente o non disponibile

Messaggio Evento	Spiegazione	
GSM:PIN Errato	Codice PIN inserito non corretto	
GSM:PW Err.GPRS	Password di autenticazione della connessione GPRS non corretta	
GSM:PW OK GPRS	Password di autenticazione della connessione GPRS corretta	
GSM:Rete OK	Ripristino rete GSM	
GSM:Seg.leBasso	Livello di segnale GSM non soddisfacente o scarso	
GSM:Segnale OK	Livello di segnale GSM accettabile	
GSM:Guasto SIM	Carta SIM non inserita o guasta	
GSM:SIM OK	Ripristino della scheda SIM (funzionante,inserita,etc)	
GuastoBat.Sir=X	Guasto batteria dopo il test dinamico della sirena ID=X	
Guasto L.Telef.	Mancanza Linea Telefonica	
Guasto Z=XX	Segnalazione di Guasto sulla Zona (XX). Questa segnalazione è disponibile per le zone programmate con terminazione Tripla EOL (TEOL)	
I.Parz:P=Y C=XX	Partizione Y inserita da utente XX	
Incendio Z=XX	Allarme incendio relativo ad una specifica zona (XX)	
Incendio Tast=XX	Allarme Incendio dalla Tastiera ID=X (Coppia Tasti dedicati alla funzione)	
Inizio Ins. P=XX	Inizio fase di inserimento. Tempo di Uscita attivo.	
Ins.A:P=XX C=YY	Inserimento del Gruppo di Zone A della partizione (X) con il Codice Utente (YY)	
Ins.A:P=XX TC=YY	Inserimento del Gruppo A della partizione (X) tramite telecomando TX (YY)	
Ins.B:P=XX C=YY	Inserimento del Gruppo B della partizione (X) con il Codice Utente (YY)	
Ins.B:P=XX TC=YY	Inserimento del Gruppo B della partizione (X)	

Messaggio Evento	Spiegazione
	tramite telecomando TX (YY)
Ins.C:P=XX C=YY	Inserimento del Gruppo C della partizione (X) con il Codice Utente (YY)
Ins.C:P=XX TC=YY	Inserimento del Gruppo C della partizione (X) tramite telecomando TX (YY)
Ins.Chv:Z=YYP=XX	Inserimento da Ingresso Chiave di una specifica Partizione (X)
Ins.D:P=XX C=YY	Inserimento del Gruppo di Zone D della partizione (X) con il Codice Utente (YY)
Ins.D:P=XX TC=YY	Inserimento del Gruppo D della partizione (X) tramite telecomando TX (YY)
Ins.Forzato P=XX	Inserim. Forzato di una specifica Partizione (X)
Ins.Giornal:P=XX	Inserimento Automatico Giornaliero di una specifica Partizione (X)
Ins.Remoto:P=XX	Inserimento Remoto (Software di Teleassistenza) di una specifica Partizione (X)
Ins:P=YY C=XX	Inserimento di una specifica Partizione con uno specifico Codice Utente (XX)
Ins:P=YY TC=XX	Inserimento di una specifica Partizione (Y) tramite un Telecomando TX (XX)
Interf.za WME=XX	Segnale di interferenza radio di uno specifico Modulo di Espansione Zone Radio
IPC:AGG. SW OK	Aggiornamento software del Modulo IPC riuscito
IPC:DHCP OK	Riuscita l'acquisizione di un indirizzo IPC dinamico dal server DHCP
IPC:Download OK	L'IPC è riuscito a scaricare il file di aggiornamento firmware dal server
IPC:Err.Agg.SW.	Aggiornamento software del Modulo IPC non riuscito
IPC:Err.Downld.	L'IPC non è riuscito a scaricare il file di aggiornamento firmware dal server
IPC:Err.M.Even.	L'IPC non è riuscito a registrare la memoria eventi in una risorsa esterna connessa alla rete

Messaggio Evento	Spiegazione	
	Ethernet	
IPC:Errore DHCP	Non riuscita l'acquisizione di un indirizzo IP dinamico dal server DHCP	
IPC:Errore HW	Errore hardware interno nel modulo IPC	
IPC:Errore Mail	L'IPC non è riuscito ad inviare un email	
IPC:Errore NTP	L'IPC non è riuscito ad acquisire data/ora dal server NTP	
IPC:Errore Rete	L'IPC non è riuscito a collegarsi alla rete (Ethernet)	
IPC:Hardware OK	Nessun errore hardware nell'IPC	
IPC:Err.M.Even.	L'IPC è riuscito a registrare la memoria eventi in una risorsa esterna connessa alla rete Ethernet	
IPC:Mail OK	L'IPC è riuscito ad inviare un email	
IPC:MS=XX Errore	Comunicazione fallita con la Centrale Operativa (MS). L' IPC non è riuscito a segnalare l'evento allo specifico MS (X).	
IPC:MS=XX OK	Comunicazione riuscita con la Centrale Operativa (MS). L' IPC è riuscito a segnalare l'evento allo specifico MS (X).	
IPC:NTP OK	L'IPC è riuscito ad acquisire data/ora dal server NTP	
IPC:Rete OK	IPC è riuscito a collegarsi alla rete (Ethernet)	
Len.Sporca Z=XX	segnalazione lenti sporche della zona BUS (XX) relativa allo specifico rivelatore da esterno	
LRT:Bat.Scar.	Batteria scarica del Trasmettitore a Lunga Portata	
LRT:Batt. Ok	Batteria ripristinata del modulo LRT	
LRT:cod.Imp. OK	Ripr. Errore codice impianto del modulo LRT	
LRT:Cod.Imp.Err	Errore codice impianto del modulo LRT	
LRT:Errore HW	Errore HW del modulo LRT	
LRT:Guasto Bat.	Guasto della batteria del modulo LRT	
LRT:Hardware OK	Ripristino dell'errore HW del Ponte Radio	
LRT:Modo Com.OK	Comunicazione ok del modulo LRT	

Messaggio Evento	Spiegazione
LRT:ModoCom.Err	Anomalia di comunicazione del modulo LRT
LRT:Ripr. Batt.	Ripristino batteria del modulo LRT
NoCom M.Vocale	Anomalia di comunicazione BUS con il Modulo Vocale
Com.OK M.Vocale	Ripristino della comunicazione con il Modulo Vocale
Mask Z=XX	Segnalazione di Mascheramento della Zona (XX)
Mdl.Trasf.Prog.	E' stato utilizzato il Modulo di Trasferimento per Programmare la Centrale
Mod.N.Telef.=XX	Modifica da Funzione Utente del numero telefonico (FM) "X"
Modif.Prog.=XX	Modifica della programmazione del controllo accessi per gli orari settimanali, le fasce giornaliere e i gruppi di accesso. Ogni modifica effettuata genera 2 eventi distinti. Le xx del primo evento identificano la sequenza di tasti rapidi che identifica l'opzione modificata, mentre le XX del secondo evento identificano il numero del programma modificato (ad esempio gruppo di accesso 04)
MS=X Com. OK	Ripristino della Comunicazione con la Società di Ricezione Allarmi
MS=X Com.Fall.	La Comunicazione con la Società di Ricezione Allarmi è Fallita
No 12V Alim=X	Guasto Uscita di Alimentazione Ausiliaria 12Vcc di uno specifico Alimentatore
No 12V Aux	Guasto Uscita Alimentazione Ausiliaria 12Vcc della Scheda di Centrale
NO 12V EZ=X	Guasto Uscita Alimentazione Ausiliaria 12Vcc di un Modulo di Espansione Zone
Assenza 220V	Assenza Rete 220V della Scheda di Centrale
No 220V Alim=X	Mancanza Rete 220V di uno specifico Alimentatore
No Com. Mdl.IP	Anomalia di comunicazione BUS con il modulo

Messaggio Evento	Spiegazione
	IP
No Com. PKR=X	Anomalia di comunicazione BUS con lettore DKR o PKR "X"
No Com.Sirena= X	Anomalia di comunicazione BUS con la sirena ID=X
No Com. Alim= X	Errore di comunicazione di uno specifico Modulo Alimentatore
No Com. EZ= X	Errore di comunicazione di uno specifico Modulo di Espansione Zone
No Com. BZE=X	Anomalia di comunicazione BUS di una specifica espansione zone BUS
No Com. GSM	Anomalia di comunicazione BUS del GSM
No Com. LRT	Anomalia di comunicazione del Ponte Radio
No Com. Tast=X	Anomalia di comunicazione
No Com. UU=XX	Errore di comunicazione di uno specifico Modulo Uscite di Utilità
No Com. WME=X	Anomalia di comunicazione di uno specifico Modulo di Espansione zone Radio
No Com. Z=XX	Anomalia di comunicazione BUS con la Zona BUS XX
No Interf.WME= X	Ripristino di Interferenza Radio di uno Specifico Modulo di Espansione Zone Radio
No Mask Z=XX	Segnalazione di Mascheramento della Zona (XX)
NoRicaricaSir =X	Anomalia di ricarica batteria della sirena ID=X
No Sir. Alim =X	Guasto Uscita Sirena di uno specifico Alimentatore ID=X
No Sirena	Guasto Uscita Sirena della Scheda di Centrale
No Com. WME=XX	Errore di comunicazione di uno specifico Modulo Radio.
NoCom M.Vocale	Anomalia di comunicazione BUS con il Modulo Vocale
No Com. Tast=XX	Errore di comunicazione di una specifica Tastiera (XX) sul BUS

Messaggio Evento	Spiegazione
Ora Non Settata	Orologio non settato
OraSettata C=XX	Modifica ora di sistema effettuata dal Codice Utente (XX)
Rapina Zn=XX	Allarme Rapina generato dalla specifica zona (XX)
Rapina Tast =XX	Allarme Rapina da Tastiera ID=XX (Coppia Tasti dedicati alla funzione)
Rapina TC =XX	E' stato premuto il tasto Rapina sul telecomando TX ID=XX
Parz.:P=YY TC=XX	Inserimento Parziale di una specifica Partizione (Y) tramite Telecomando TX ID=XX
Parz.Remoto:P=XX	Inserimento Parziale effettuato da remoto di una specifica Partizione (XX)
ParzGiornal:P=XX	Inserimento Parziale giornaliero di una specifica Partizione (XX)
Persa Z= XX	Una specifica Zona Radio non ha trasmesso la segnalazione di Supervisione entro il Tempo programmato nel Menù Sistema, Timer Radio, Timer Supervisione.
Program. Remota	E' stata effettuata la Programmazione Remota della Centrale
Pross.Parz:P=XX	Inserimento Parziale Automatico di una specifica Partizione (X) programmato dall'utente per essere effettuato una sola volta (Prossimo Inserimento Parziale)
ProssimoDis:P=XX	Disinserimento Automatico di una specifica Partizione (X) programmato dall'utente per essere effettuato una sola volta (Prossimo Disinserimento)
ProssimoIns:P=X	Inserimento Automatico di una specifica Partizione (X) programmato dall'utente per essere effettuato una sola volta (Prossimo Inserimento)
Prox OK Sir.=X	Ripristino guasto circuito antiavvicinamento sirena ID=X

Messaggio Evento	Spiegazione
Re-Incl.Box/Sir	Reinclusione del tamper Sirena e Contenitore della Centrale tramite funzione utente
Reinclus. Z=XX	Reinclusione di una specifica zona (XX) precedentemente esclusa
Reset Micro	Reset del Microprocessore dovuto all'alimentazione del sistema
Rip.Allag.Z=XX	Ripristino dell'allarme Allagamento della zona XX
Rip.BoxChv.Z=XX	Ripristino Zona (XX) definita come tipo "Box Chiavi"
Ripr.Batt.Z=XX	Ripristino Batteria di una specifica Zona Radio (XX)
Rip.Guasto Z=XX	Ripristino segnalazione di Guasto sulla Zona (XXX). Questa segnalazione è disponibile per le zone programmate con terminazione Tripla EOL (TEOL)
Rip.TecnicoZ=XX	Ripristino dell'allarme della zona XX definita come tecnica
Ripr.Al.CO Z=XX	Ripristino dell'allarme della zona XX attivata da un rilevatore di CO
Ripr.AMPrx Z=XX	Ripristino allarme antiavvicinamento (AM) sulla specifica Zona BUS (XX)
Ripr. Batteria	Ripristino dell'anomalia della batteria della centrale
Ripr.Batt.Sir=XX	Ripristino buon funzionamento batteria della sirena (X)
Ripr.Batt.Z=XX	Ripristino anomalia della batteria della zona radio XX
Ripr.Conf. Z=XX	Ripristino allarme confermato della zona XX
Ripr. L.Telef.	Ripristino della Linea Telefonica
Riprist. Sirena	Ripristino Uscita Sirena della Scheda di Centrale
Rst.Ricar.Sir=X	Ripristino anomalia ricarica batteria della sirena ID=X
Ripr.Tamp.Box	Ripristino tamper ingresso Contenitore Centrale

Messaggio Evento	Spiegazione	
Ripr.Tamp.BZE=XX	Ripristino tamper della specifica espansione Zone Bus (XX)	
Ripr.Tamp.EZ=XX	Ripristino tamper della specifica espansione zone (XX)	
Ripr.Tmp.Vocale	Ripristino Tamper Modulo Vocale	
Ripr.Tamp.Sir.	Ripristino tamper ingresso box sirena esterna	
Ripr.UscitaZ=XX	Disattivazione uscita tramite Zona (XXX)	
Ripr.Tamp.UU=XX	Ripristino tamper della specifica espansione Uscite (XX)	
Ripr.Tamp.WME=XX	Ripristino tamper della specifica espansione radio (XX)	
Ripr.Tamp.Z=XX	Ripristino tamper della specifica zona (XX)	
Ripr.Tamper LRT	Ripristino tamper del ponte radio	
Ripr.Tmp.Alim=XX	Ripristino tamper dello specifico alimentatore (XX)	
Ripr.Tmp.Sir.=XX	Ripristino tamper della specifica sirena (XX)	
Ripr.Tmp.Tast=XX	Ripristino tamper della specifica tastiera (XX)	
Ripr.UscitaZ=XX	Disattivazione uscita tramite Zona (XX)	
Ripris.12V Z=XX	Ripristino alimentazione ausiliaria di una specifica zona (XX)	
Ripris.Gas Z=XX	Ripristino dell'allarme del rilevatore di gas della zona XX	
Ripris:P=YY C=XX	Ripristino della partizione YY tramite uno specifico codice (XX)	
Riprist.IR Z=XX	Ripristino anomalia canale IR della Zona BUS (XX)	
Riprist.MW Z=XX	Ripristino anomalia canale MW della Zona BUS (XX)	
Ripris.PIR Z=XX	Ripristino anomalia PIR della Zona BUS (XX)	
Riprist. Sirena	Ripristino uscita sirena della Scheda Centrale	
Riprist.12V Aux	Ripristino Alimentazione Ausiliaria 12Vcc della Scheda di Centrale	

Riprist.IR Z=XX Ripristino dell'anomalia IR della zona Bus (XX) Ripristino 220V Ripristino Rete 220V della Scheda di Centrale Ripris.12V Z=XX Ripristino Alimentazione della Zona BUS (XXX) Ripristino Z=XX Ripristino di un allarme occorso precedentemente Rp.Anl.Gio.Z=XX Ripristino dell'anomalia zona giorno XX Rp.Anl.Inc.Z=XX Ripristino dell'anomalia zona incendio XX Rp.C.FalsoPKR=X Ripristino tentativo di Disinserimento del sistema con chiave errata dal lettore DKR o PKR (X) Rp.C.Falso TS=X Ripristino dell'allarme Codice Falso. E' stato inserito un codice valido sulla tastiera (X) Rp.Tmp.Prox S=XX Ripristino antiavvicinamento Sirena ID=XX Rs.Car.Pot.AL=XX Ripristino sovraccatico potenziale di uno specifico alimentatore SMPS (X) Rs.L.SporcaZ=XX Ripristino sovraccarico di uno specifico alimentatore SMPS (X) Rs.L.SporcaZ=XX Ripristino sognalazione lenti sporche della zona BUS (XX) relativa allo specifico rivelatore da esterno Ripr. Batteria Ripristino sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplemetare(X) Sovrac.Pot.AL=XX Sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplementare (X) Sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplementare (X) Sovraccarico di uno specifico alimentatore supplementare (X) Sovraccarico di uno specifico alimentatore supplementare (X) Ripristino altoparlante (speaker) Sirena ID=X Tamper Alim=XX Allarme Tamper di una specifico Modulo di Espansione Alimentazione (X) Tamper Box Allarme Tamper di uno specifico Boudulo di contenitore della centrale	Messaggio Evento	Spiegazione
Ripristino Z=XX Ripristino Alimentazione della Zona BUS (XXX) Ripristino Z=XX Ripristino di un allarme occorso precedentemente Rp.Anl.Gio.Z=XX Ripristino dell'anomalia zona giorno XX Rp.Anl.Inc.Z=XX Ripristino dell'anomalia zona incendio XX Rp.C.FalsoPKR=X Ripristino tentativo di Disinserimento del sistema con chiave errata dal lettore DKR o PKR (X) Rp.C.Falso TS=X Ripristino dell'allarme Codice Falso. E' stato inserito un codice valido sulla tastiera (X) Rp.Tmp.Prox S=XX Ripristino antiavvicinamento Sirena ID=XX Rs.Car.Pot.AL=XX Ripristino sovraccatico potenziale di uno specifico alimentatore SMPS (X) Rs.L.SporcaZ=XX Ripristino sovraccarico di uno specifico alimentatore SMPS (X) Rs.L.SporcaZ=XX Ripristino segnalazione lenti sporche della zona BUS (XX) relativa allo specifico rivelatore da esterno Ripr. Batteria Ripristino sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplemetare(X) Sovrac.Pot.AL=X Sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplementare (X) Sovraccar. AL=XX Sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplementare (X) Sovraccar. AL=XX Sovraccarico di uno specifico alimentatore supplementare (X) Sovraccarico di uno specifico alimentatore supplementare (X) Allarme Tamper di una specifico Modulo di Espansione Alimentazione (X) Tamper Box Allarme tamper all'ingresso di manomissione del contenitore della centrale Tamper BZE=XX Tamper della specifica espansione Zone Bus (XX)	Riprist.IR Z=XX	Ripristino dell'anomalia IR della zona Bus (XX)
Ripristino Z=XX Ripristino di un allarme occorso precedentemente Rp.Anl.Gio.Z=XX Ripristino dell'anomalia zona giorno XX Rp.Anl.Inc.Z=XX Ripristino dell'anomalia zona incendio XX Rp.C.FalsoPKR=X Ripristino tentativo di Disinserimento del sistema con chiave errata dal lettore DKR o PKR (X) Rp.C.Falso TS=X Ripristino dell'allarme Codice Falso. E' stato inserito un codice valido sulla tastiera (X) Rp.Tmp.Prox S=XX Ripristino antiavvicinamento Sirena ID=XX Rs.Car.Pot.AL=XX Ripristino sovraccatico potenziale di uno specifico alimentatore SMPS (X) Rst.Carico AL=XX Ripristino sovraccarico di uno specifico alimentatore SMPS (X) Rs.L.SporcaZ=XX Ripristino segnalazione lenti sporche della zona BUS (XX) relativa allo specifico rivelatore da esterno Ripr. Batteria Ripristino sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplemetare(X) Sovrac.Pot.AL=X Sovracarico potenziale di uno specifico alimentatore supplementare (X) Sovraccar. AL=XX Sovraccarico di uno specifico alimentatore supplementare (X) Sovraccar. AL=XX Sovraccarico di uno specifico alimentatore supplementare (X) Spkr OK Sir.=XX Ripristino altoparlante (speaker) Sirena ID=X Tamper Alim=XX Allarme Tamper di una specifico Modulo di Espansione Alimentazione (X) Allarme tamper all'ingresso di manomissione del contenitore della centrale Tamper BZE=XX Tamper della specifica espansione Zone Bus (XX)	Ripristino 220V	Ripristino Rete 220V della Scheda di Centrale
precedentemente Rp.Anl.Gio.Z=XX Ripristino dell'anomalia zona giorno XX Rp.Anl.Inc.Z=XX Ripristino dell'anomalia zona incendio XX Rp.C.FalsoPKR=X Ripristino tentativo di Disinserimento del sistema con chiave errata dal lettore DKR o PKR (X) Rp.C.Falso TS=X Ripristino dell'allarme Codice Falso. E' stato inserito un codice valido sulla tastiera (X) Rp.Tmp.Prox S=XX Ripristino antiavvicinamento Sirena ID=XX Rs.Car.Pot.AL=XX Ripristino sovraccatico potenziale di uno specifico alimentatore SMPS (X) Rst.Carico AL=XX Ripristino sovraccarico di uno specifico alimentatore SMPS (X) Rs.L.SporcaZ=XX Ripristino segnalazione lenti sporche della zona BUS (XX) relativa allo specifico rivelatore da esterno Ripr. Batteria Ripristino sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplemetare(X) Sovrac.Pot.AL=X Sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplementare (X) Sovraccar. AL=XX Sovraccarico di uno specifico alimentatore supplementare (X) Spkr OK Sir.=XX Ripristino altoparlante (speaker) Sirena ID=X Tamper Alim=XX Allarme Tamper di una specifico Modulo di Espansione Alimentazione (X) Allarme tamper all'ingresso di manomissione del contenitore della centrale Tamper BZE=XX Tamper della specifica espansione Zone Bus (XX)	Ripris.12V Z=XX	Ripristino Alimentazione della Zona BUS (XXX)
Rp.Anl.Inc.Z=XX Rp.C.FalsoPKR=X Ripristino dell'anomalia zona incendio XX Rp.C.FalsoPKR=X Ripristino tentativo di Disinserimento del sistema con chiave errata dal lettore DKR o PKR (X) Rp.C.Falso TS=X Ripristino dell'allarme Codice Falso. E' stato inserito un codice valido sulla tastiera (X) Rp.Tmp.Prox S=XX Ripristino antiavvicinamento Sirena ID=XX Rs.Car.Pot.AL=XX Ripristino sovraccatico potenziale di uno specifico alimentatore SMPS (X) Rst.Carico AL=XX Ripristino sovraccarico di uno specifico alimentatore SMPS (X) Rs.L.SporcaZ=XX Ripristino segnalazione lenti sporche della zona BUS (XX) relativa allo specifico rivelatore da esterno Ripr. Batteria Ripristino Batteria della Scheda di Centrale Rs.Car.Pot.AL=X Ripristino sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplementare(X) Sovrac.Pot.AL=XX Sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplementare (X) Sovraccar. AL=XX Sovraccarico di uno specifico alimentatore supplementare (X) Spkr OK Sir.=XX Ripristino altoparlante (speaker) Sirena ID=X Allarme Tamper di una specifico Modulo di Espansione Alimentazione (X) Tamper Box Allarme tamper all'ingresso di manomissione del contenitore della centrale Tamper BZE=XX Tamper della specifica espansione Zone Bus (XX)	Ripristino Z=XX	•
Rp.C.FalsoPKR=X Ripristino tentativo di Disinserimento del sistema con chiave errata dal lettore DKR o PKR (X) Rp.C.Falso TS=X Ripristino dell'allarme Codice Falso. E' stato inserito un codice valido sulla tastiera (X) Rp.Tmp.Prox S=XX Ripristino antiavvicinamento Sirena ID=XX Rs.Car.Pot.AL=XX Ripristino sovraccatico potenziale di uno specifico alimentatore SMPS (X) Rst.Carico AL=XX Ripristino sovraccarico di uno specifico alimentatore SMPS (X) Rs.L.SporcaZ=XX Ripristino segnalazione lenti sporche della zona BUS (XX) relativa allo specifico rivelatore da esterno Ripr. Batteria Ripristino Batteria della Scheda di Centrale Rs.Car.Pot.AL=X Ripristino sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplemetare(X) Sovrac.Pot.AL=XX Sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplementare (X) Sovraccar. AL=XX Sovraccarico di uno specifico alimentatore supplementare (X) Spkr OK Sir.=XX Ripristino altoparlante (speaker) Sirena ID=X Tamper Alim=XX Allarme Tamper di una specifico Modulo di Espansione Alimentazione (X) Allarme tamper all'ingresso di manomissione del contenitore della centrale Tamper BZE=XX Tamper della specifica espansione Zone Bus (XX)	Rp.Anl.Gio.Z=XX	Ripristino dell'anomalia zona giorno XX
con chiave errata dal lettore DKR o PKR (X) Rp.C.Falso TS=X Ripristino dell'allarme Codice Falso. E' stato inserito un codice valido sulla tastiera (X) Rp.Tmp.Prox S=XX Ripristino antiavvicinamento Sirena ID=XX Rs.Car.Pot.AL=XX Ripristino sovraccatico potenziale di uno specifico alimentatore SMPS (X) Rst.Carico AL=XX Ripristino sovraccarico di uno specifico alimentatore SMPS (X) Rs.L.SporcaZ=XX Ripristino segnalazione lenti sporche della zona BUS (XX) relativa allo specifico rivelatore da esterno Ripr. Batteria Ripristino Batteria della Scheda di Centrale Rs.Car.Pot.AL=X Ripristino sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplemetare(X) Sovrac.Pot.AL=XX Sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplementare (X) Sovraccar. AL=XX Sovraccarico di uno specifico alimentatore supplementare (X) Spkr OK Sir.=XX Ripristino altoparlante (speaker) Sirena ID=X Tamper Alim=XX Allarme Tamper di una specifico Modulo di Espansione Alimentazione (X) Allarme tamper all'ingresso di manomissione del contenitore della centrale Tamper BZE=XX Tamper della specifica espansione Zone Bus (XX)	Rp.Anl.Inc.Z=XX	Ripristino dell'anomalia zona incendio XX
inserito un codice valido sulla tastiera (X) Rp.Tmp.Prox S=XX Ripristino antiavvicinamento Sirena ID=XX Rs.Car.Pot.AL=XX Ripristino sovraccatico potenziale di uno specifico alimentatore SMPS (X) Rst.Carico AL=XX Ripristino sovraccarico di uno specifico alimentatore SMPS (X) Rs.L.SporcaZ=XX Ripristino segnalazione lenti sporche della zona BUS (XX) relativa allo specifico rivelatore da esterno Ripr. Batteria Ripristino Batteria della Scheda di Centrale Rs.Car.Pot.AL=X Ripristino sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplemetare(X) Sovrac.Pot.AL=XX Sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplementare (X) Sovraccar. AL=XX Sovraccarico di uno specifico alimentatore supplementare (X) Spkr OK Sir.=XX Ripristino altoparlante (speaker) Sirena ID=X Tamper Alim=XX Allarme Tamper di una specifico Modulo di Espansione Alimentazione (X) Allarme tamper all'ingresso di manomissione del contenitore della centrale Tamper BZE=XX Tamper della specifica espansione Zone Bus (XX)	Rp.C.FalsoPKR=X	
Rs.Car.Pot.AL=XX Ripristino sovraccatico potenziale di uno specifico alimentatore SMPS (X) Rst.Carico AL=XX Ripristino sovraccarico di uno specifico alimentatore SMPS (X) Rs.L.SporcaZ=XX Ripristino segnalazione lenti sporche della zona BUS (XX) relativa allo specifico rivelatore da esterno Ripr. Batteria Ripristino Batteria della Scheda di Centrale Rs.Car.Pot.AL=X Ripristino sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplemetare(X) Sovrac.Pot.AL=XX Sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplementare (X) Sovraccar. AL=XX Sovraccarico di uno specifico alimentatore supplementare (X) Spkr OK Sir.=XX Ripristino altoparlante (speaker) Sirena ID=X Tamper Alim=XX Allarme Tamper di una specifico Modulo di Espansione Alimentazione (X) Tamper Box Allarme tamper all'ingresso di manomissione del contenitore della centrale Tamper della specifica espansione Zone Bus (XX)	Rp.C.Falso TS=X	-
specifico alimentatore SMPS (X) Rst.Carico AL=XX Ripristino sovraccarico di uno specifico alimentatore SMPS (X) Rs.L.SporcaZ=XX Ripristino segnalazione lenti sporche della zona BUS (XX) relativa allo specifico rivelatore da esterno Ripr. Batteria Ripristino Batteria della Scheda di Centrale Rs.Car.Pot.AL=X Ripristino sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplemetare(X) Sovrac.Pot.AL=XX Sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplementare (X) Sovraccar. AL=XX Sovraccarico di uno specifico alimentatore supplementare (X) Spkr OK Sir.=XX Ripristino altoparlante (speaker) Sirena ID=X Tamper Alim=XX Allarme Tamper di una specifico Modulo di Espansione Alimentazione (X) Tamper Box Allarme tamper all'ingresso di manomissione del contenitore della centrale Tamper BZE=XX Tamper della specifica espansione Zone Bus (XX)	Rp.Tmp.Prox S=XX	Ripristino antiavvicinamento Sirena ID=XX
alimentatore SMPS (X) Rs.L.SporcaZ=XX Ripristino segnalazione lenti sporche della zona BUS (XX) relativa allo specifico rivelatore da esterno Ripr. Batteria Ripristino Batteria della Scheda di Centrale Rs.Car.Pot.AL=X Ripristino sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplemetare(X) Sovrac.Pot.AL=XX Sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplementare (X) Sovraccar. AL=XX Sovraccarico di uno specifico alimentatore supplementare (X) Spkr OK Sir.=XX Ripristino altoparlante (speaker) Sirena ID=X Tamper Alim=XX Allarme Tamper di una specifico Modulo di Espansione Alimentazione (X) Allarme tamper all'ingresso di manomissione del contenitore della centrale Tamper BZE=XX Tamper della specifica espansione Zone Bus (XX)	Rs.Car.Pot.AL=XX	
BUS (XX) relativa allo specifico rivelatore da esterno Ripr. Batteria Ripristino Batteria della Scheda di Centrale Rs.Car.Pot.AL=X Ripristino sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplemetare(X) Sovrac.Pot.AL=XX Sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplementare (X) Sovraccar. AL=XX Sovraccarico di uno specifico alimentatore supplementare (X) Spkr OK Sir.=XX Ripristino altoparlante (speaker) Sirena ID=X Tamper Alim=XX Allarme Tamper di una specifico Modulo di Espansione Alimentazione (X) Tamper Box Allarme tamper all'ingresso di manomissione del contenitore della centrale Tamper BZE=XX Tamper della specifica espansione Zone Bus (XX)	Rst.Carico AL=XX	
Rs.Car.Pot.AL=X Ripristino sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplemetare(X) Sovrac.Pot.AL=XX Sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplementare (X) Sovraccar. AL=XX Sovraccarico di uno specifico alimentatore supplementare (X) Spkr OK Sir.=XX Ripristino altoparlante (speaker) Sirena ID=X Tamper Alim=XX Allarme Tamper di una specifico Modulo di Espansione Alimentazione (X) Tamper Box Allarme tamper all'ingresso di manomissione del contenitore della centrale Tamper BZE=XX Tamper della specifica espansione Zone Bus (XX)	Rs.L.SporcaZ=XX	BUS (XX) relativa allo specifico rivelatore da
specifico alimentatore supplemetare(X) Sovrac.Pot.AL=XX Sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplementare (X) Sovraccar. AL=XX Sovraccarico di uno specifico alimentatore supplementare (X) Spkr OK Sir.=XX Ripristino altoparlante (speaker) Sirena ID=X Tamper Alim=XX Allarme Tamper di una specifico Modulo di Espansione Alimentazione (X) Tamper Box Allarme tamper all'ingresso di manomissione del contenitore della centrale Tamper BZE=XX Tamper della specifica espansione Zone Bus (XX)	Ripr. Batteria	Ripristino Batteria della Scheda di Centrale
alimentatore supplementare (X) Sovraccar. AL=XX Sovraccarico di uno specifico alimentatore supplementare (X) Spkr OK Sir.=XX Ripristino altoparlante (speaker) Sirena ID=X Tamper Alim=XX Allarme Tamper di una specifico Modulo di Espansione Alimentazione (X) Tamper Box Allarme tamper all'ingresso di manomissione del contenitore della centrale Tamper BZE=XX Tamper della specifica espansione Zone Bus (XX)	Rs.Car.Pot.AL=X	1
supplementare (X) Spkr OK Sir.=XX Ripristino altoparlante (speaker) Sirena ID=X Tamper Alim=XX Allarme Tamper di una specifico Modulo di Espansione Alimentazione (X) Tamper Box Allarme tamper all'ingresso di manomissione del contenitore della centrale Tamper BZE=XX Tamper della specifica espansione Zone Bus (XX)	Sovrac.Pot.AL=XX	
Tamper Alim=XX Allarme Tamper di una specifico Modulo di Espansione Alimentazione (X) Tamper Box Allarme tamper all'ingresso di manomissione del contenitore della centrale Tamper BZE=XX Tamper della specifica espansione Zone Bus (XX)	Sovraccar. AL=XX	
Espansione Alimentazione (X) Tamper Box Allarme tamper all'ingresso di manomissione del contenitore della centrale Tamper BZE=XX Tamper della specifica espansione Zone Bus (XX)	Spkr OK Sir.=XX	Ripristino altoparlante (speaker) Sirena ID=X
contenitore della centrale Tamper BZE=XX Tamper della specifica espansione Zone Bus (XX)	Tamper Alim=XX	
	Tamper Box	1 0
Tamper EZ=XX Allarme Tamper di uno specifico Modulo di	Tamper BZE=XX	Tamper della specifica espansione Zone Bus (XX)
	Tamper EZ=XX	Allarme Tamper di uno specifico Modulo di

Messaggio Evento	Spiegazione
	Espansione Zone (X)
Tamper LRT	Tamper del trasmettitore a Lunga Portata
Tamper M.Vocale	Allarme Tamper del Modulo Vocale Avanzato
Tamper Sirena	Allarme Tamper dell'ingresso in centrale dedicato alla manomissione della sirena esterna
Tamper Sirena=X	Allarme Tamper Sirena ID=X
Tamper Tast=XX	Allarme Tamper di una specifica Tastiera ID=X
Tamper Z= XX	Allarme Tamper di una specifica Zona (XX)
Test Fall.Z=XX	Indica che la specifica Zona (XX) ha fallito il Test
Tamp.Mdl.UU=XX	Allarme Tamper di una specifico Modulo di Espansione Uscite di Utilità (XX)
Tmp.Prox Sir.=XX	Tamper circuito antiavvicinamento della sirena ID=X
Trovata Z=XX	Una specifica Zona Radio ha ripreso a trasmettere una segnalazione (supervisione, allarme, tamper, ecc.)
Attivata UU=XX	Attivazione di una specifica Uscita di Utilità (X)
Uscita Program.	Uscita dalla Programmazione Tecnica del Sistema
Com.OK M.Vocale	Ripristino anomalia di comunicazione BUS con il modulo vocale avanzato
NoCom M.Vocale	Anomalia di comunicazione BUS con il modulo vocale avanzato
A-Test OK Z=XX	Indica che la specifica zona (XX) ha effettuato correttamente la funzione di Auto Test
A-Test Fal.Z=XX	Autotest fallito della specifica zona (XX)

Appendice G Mappa Del Menù Tecnico

1)Prog. Tecnica 2)Attività Fare riferimento al menù della Programmazione Tecnica a pagina 264.

Toni Tastiera

Chime

Cicalino On/Off

Numeri Telefonici Visualizza

> Guasti Sistema Memoria Allarmi Stato Partizioni Stato Zone

Informazioni

Tecnico Versione Sistema

Imposta Timers

Inserimento Data & Ora

Programmi Vacanze

Memoria Eventi Manutenzione

> Test Zone Test Tastiera Test Sirena Test Lampeggiante

Diagnostica

Batteria Centrale Valore Resistivo Zone Espansione Zone Alimentatori Sirena Modulo GSM Modulo TCP/IP Modulo Radio Versione Centrale Versione Modulo Vocale

Tastiere LRT

Menù della Progi	rammazione Teci	nica	
1) Sistema			
1) Timers			
	01) Ingr/Uscita 1	06) Moduli Radio	11) Fine Tempo Uscita
	02) Ingr/Uscita 2	061) Interferenza	12) Buzzer Parziale
	03) Tempo Sirena	062) Supervisione	13)Stato Inserito
	04) Ritardo Sirena	07) Ritardo 220V	14) Manutenzione
	05) Break S. Aux	08) Funzione Ronda	15) Pagamento
		09) Num All./Escl. Zn.	16) T. Impulso
		10) Attesa Tentativi	17) Auto Inserim.
2) Controlli			
	1)Base		
		01) Inser. Veloce	08) Rapina Udi.
		02) Usc. Veloce	09) Buzze → Sirena.
		03) Escl. Zone	10) Interf. Udibile.
		04)Escl. Veloce	11)Toni Usc. Parz.
		05)C. Falso Silenzioso	12)Ch.ve Forzata
		06)Toni Sirena	13)Pre-Inser.
		07)Esclusione Zone 3Min.	
	2)Avanzati		
		01)Doppia Ver. Incendio	15) No Risposta Telefonate
		02) Tamper BUS	16) No Tast. Auto-Inserimento
		03) Codice G.M.	17) Cicalino = Rit. Sir
		04) Opz. Aree	18) Sir. Int. = Cic.
		05) Percorso G.	19) Conf. All. = Sir. Interna
		06) Ora Leg./Solare	20) Conf. All. = Sir. Esterna
		07) Escl. Zone 24Ore	21) Err. Us / Sir. Interna
		08) LED Tamper	22) Rpt Tmp Dis.
		09) Reset Tec.	23) Ins No220V
		10) Tamper Tec.	24) Lampeggio Ins.
		11) Ins. Bat. Sc.	25) Ult. Us. Parziale
		12) Sirena 30/10	26) Lampeg. Parziale
		13) Suono Inc.	27) No info LCD
		14) Config. IMQ	,
		, 0 -	
	3)Comunicazione		
		1) Abilita MS	
		2) Abilita FM	
		3) Abilita U/D	
	4) Norme EN 50131		
		1) Prog. Conses Utn	6) Allarme da Zone Istantanee
		2) Inser. Con Guasti	7) Ritardo Rpt. MS / Sirena
		3) Ripristino Allarmi	8) Segnale 20Min.
		4) Memoria Eventi EN	9) Attenua 6dB
		5) Ripristino Guasti	•
	5) Norme DD243	·/ I	
	,	1) Esclus. Zone I/U	4) Reset Tecnico
		2) Disabilita Ing.	5) I/D Solo Chiave
		3) Disab. Zn. Temp.	6) TC. Non dis.
	6) Norme CP-01	-, - 2000. 211. Temp.	-, - 5. 101. 415.
	5, 101mc C1 01	1) Reinizia Tempo Uscita	2) Parziale Automatico
		-, -:emilia Tempo Oscita	_,

	7) Accessori BUS		
	7) Accessor BO3	1) AM = Tamper	4) 12V Sir. = Tamper
		2) Prox. AM = Tamper	4) 12 v 311. – Tamper
		3) Prox. Sir = Tamper	
3) Etichette		o) Trom on Tumper	
.,	1) Sistema	3) Partizione 2	5) Partizione 4
	2) Partizione 1	4) Partizione 3	,
4) Risposte Sistema	, ´		
	1) Modo Tamper		
		1) In Disinserimento	2) In Inserimento
		1) Silenziosa	1) Silenziosa
		2) Solo Sirena	2) Solo Sirena
		3) Solo Cicalino	Solo Cicalino
		4) Sirena + Cicalino	4) Sirena + Cicalino
	2) Volume Messaggi		
		1) Anomalie	3) Ingresso / Uscita
		2) Chime	4) In Allarme
	3) Zona Radio Persa		
	I	1) Come Anomalia	2) Come Tamper
5) Varie		N.C. 1.D.U	
	1) Abil./Disab. DIP2	3) Cancel. Radio	5) ID Nazione
() O ! NITTO	2) Default Centrale	4) Normative	6) Lingua
6) Orario NTP	1) Dunta mila		
	1) Protocollo	1) NUTD	O) DAVENTE
	a)) / (TD) (TD	1) NTP	2) DAYTIME
	2) Norme/IP NTP		
	3) Porta Server NTP		
-) T (C :	4) Fuso Orario	00) GMT-11:00 →	33) GMT+1300
7) Info Service	1) Nome Service		
	2) N. Tel Service		
8)Aggiornamento	2) N. 161 561 VICE		
Firmware			
	1) Indirizzo IP		
	2) Porta TCP		
	3) Nome File		
	4) Download File	1) Via IP	2) Via GPRS

2) Zone

1) Parameteri

- 1) In Sequenza
- 2) Per Parametro
- 1) Etichetta
- 2) Partizioni
- 3) Tipologia
 - 00) Non Usata
 - 01) Ing./Uscita 1
 - 02) Ing./Uscita 2
 - 03) Ing./Uscita(AP) 1
 - 04) Ing./Uscita(AP) 2
 - 05) Percorso
 - 06) Istantanea
 - 07) Interna+Ing./Uscita 1
 - 08) Interna+Ing./Uscita 2
 - 09) Interna+Ing./Uscita 1 (AP) 10) Interna+Ing./Uscita 2 (AP)
 - 11) Interna+Percorso
 - 12) Interna+Instantanea
 - 13) Attiv. Uscita
 - 14) Giorno 15) 24 Ore
 - 16) Incendio
 - 17) Rapina
- 4) Risposta Zone
 - 1) In Inserim. Tot.
 - 2) In Inserim. Parz.
 - 3) In Disinserim.
- 5) Terminazione 01) N/C
 - 02) EOL
- 6) Risposta Loop
- 7) Avanzati
 - 1) ZZ Inserim. Forz.
 - 2) ZZ Conta Impulsi
 - 3) **ZZ** Annulla Allarme
 - 4) Zone BUS
 - 5) Zone Radio Supervisione
- 3) Val.Resistivo
- 2) Prog. Di Test
- 1) Auto Test
- 2) Zone In Test
- 3) Zone In AND
- 4) Conferma Allar.
- 1) Conferma Partiz.

- - 18) Emergenza
 - 19) Chiave Imp. 20) Usc. Finale
 - 21) Chiave Mem.
 - 22) Percorso + I/U
 - 23) Chiave Imp. + Ritar.
 - 24) Chiave Mem.+Ritar.
 - 25) Tamper 26) Tecnica
 - 27) Allagamento
 - 28) Gas
 - 29) CO
 - 30) Terminat. Usci.
 - 31) Alta Temperatura
 - 32) Bassa Temperatura
 - 33) Box Chiavi
 - 34) Chiave Ins.
 - 35) Chiave Ins.+Rit.
 - 03) DEOL
 - 04) N/O

 - 1)Abilitato 2)Disabilitato
- 1) Periodo Test 2) Selezione Zone

00) Personaliz. → 12) 2.2k; 4.7 k

- 2) Conferma Zone

3) Uscite 0) Non Usata

1) Segue Sistema

- 01) Segue Sirena
 - 02) No Linea Telef.
 - 03) Com. Fallita
 - 04) Guasto Generico
 - 05) Batt. Scarica
 - 06) Assenza 220V
 - 07) Auto Test Zone
 - 08) Test Batteria

2) Segue Partizione

- 01) Pronto a Inserim.
- 02) Allarme
- 03) Inserito
- 04) Intrusione
- 05) Incendio
- 06) Allarme Rapina
- 07) Emergenza
- 08) Cicalino Tastiera
- 09) Chime
- 10) Ingresso/Uscita

3) Segue Zona

- 1) Stato Zona
- 2) Allarme

4) Segue Cod. Utn

- 1) Impulsiva N/C
- 2) Memorizzata N/C

4) Gestione Codici

1) Codici Utente

- 1) Partizioni
- 2) Levelli di Autorità
- 2) Grand Master
- 3) Tecnico
- 4) Sub Tecnico
- 5) Cifre Codice
- 1) 4 Cifre
- 2) 6 Cifre

1) PSTN

5) Comunicazione

1) Modi Comunic.

- - 1) Timers
- - 1) Ritardo Linea Telef.
 - 2) Tempo Tono Linea
- 2) Controlli
- 1) Allarme Linea Telef.
- 2) Segreteria
- 2) Parametri
- 1) Selez. Telef.
 - 1)DTMF

- 09) Sirena Intrusione
- 10) Prog. Orario
- 11) Break 12V Aux
- 12) Errore GSM
- 13) Test Sirena
- 14) Prog. Tecnica 15) Test Sensori
- 16) Intrusione

- 11) Anml. Incendio 12) Anml. Giorno
- 13) Guasto Generico
- 14) Inserim. Parziale
- 15) Tamper
- 16) Disinserimento
- 17) Segue Sirena
- 18) Sir. Off/Parziale
- 19) Esclusione Zone
- 20) All. Auto Inserim.
- 3) Inserito
- 4) Disinserito
- 3) Impulsiva N/O
- 4) Memorizzata N/O

- 17) Allarme Rapina
- 18) Incendio
- 19) Emergenza
- 20) 24 Ore
- 21) Zn. Radio Persa 22) Sir. / Toni Ins. 23) Lamp. / Toni Ins.
- 24) Ins. Fallito
- 25) Alrm. Confermato
- 26) Coercizione

		2)Impulsi,20BPS
		3)Impulsi,10BPS
		2) Squilli U/D
		3) Pref. OFF GSM
		4) Prefisso PBX
		5) Attesa Chiamata
2) GSM		
	1) Timers	1) P. G. 1
		Basso Segnale Assenza Rete
		3) Scadenza SIM
		4) Autotest MS
		1) 1141010011110
	2) GPRS	
	,	1) Punto Accesso
		2) Nome Utente
		3) Password
	3) Email	
		1) Nome/IP SMTP
		2) Porta SMTP
		3) Indirizzo E-Mail
		4) Nome Utn. SMTP
		5) Password SMTP
	4) Controlli	
		1) ID Chiamata
	5) Parametri	
		1) Codice PIN
		2) Num. Tel. SIM
		3) N. Centro Msg.
	6) CIM Propagata	4) Liv. Segnale
	6) SIM Prepagata	1) Contr. Credito
		2) N. Tel. TX SMS
		3) N. Tel. RX SMS
		4) Messaggio SMS
3) TCP/IP		1) 14103346610 01410
0) 1 01 /11	1) Configura IP	
	, 0	1) Modalità IP
		1) IP Statico
		2) IP Dinamico
		2) Porta
	2) Email	
		1) Nome/IP SMTP
		2) Porta SMTP
		3) Indirizzo E-mail
		4) Nome Utn. SMTP
	0.37 /75 - 1	5) Password SMTP
	3) Nome / IP Centrale	
	4) Autotest MS	1) Primaria
		1) Primario
		2) Secondario
		3) Backup

	4) LRT		
		1) Cod. Impianto	
		Modo Comunic.	
		3) Test Periodico	
		4) Param. No Com	
		5) Controlli	
2) 2.50			1) Dis. Controllo Batteria
2) MS	1) 14 1 6		
	1) Modo Comunic.	1) 17 1.	
		1) Vocale	1) PSTN/GSM
			2) GSM/PSTN 3) Solo PSTN
			4) Solo GSM
		2) IP	4) 5010 G5W
		-) - 1	1) IP/GPRS
			2) GPRS/IP
			3) Solo IP
			4) Solo GPRS
		3) SMS	
		4) Radio	
	2) Cod. Impianto		
	3) Formati Com.		
		1) Contact ID	
		2) SIA	
	4) Controlli		
		1) Traffico T.	
		2) Vedi Kissoff	
		3) Vedi Handshake	
		4) Kissoff udibile	
		5) Testo SIA 6) Test MS Random	
	5) Parametri	6) Test M3 Kandoni	
	o) i didilictii	1) Tentativi MS	
		2) Ripr. Allarmi	
		, 1	1) Reset Sirena
			2) Segue Zona
			3)Al Disinserimento
	6) Timers MS		
		1) Test Periodico	
		2) Annulla Allarme	
		3) Errore Utente	
		4) Ascolto Ambientale	
		5) Conferma Allarme	
	7) Report / N. Telef.	1) MC I /D'	
		1) MS: Ins. / Dis.	
		2) MS: Urgenti	
	8) Codici Papart	3) MS: No Urgenti	
	8) Codici Report	1) Edita Codici	
		2) Cancella Tutti	
3) Configura U/D		,	

	1) Sicurezza		
		1) Cod. Accesso	
		2) Codice ID	
		3) Blocco MS	
	2) N. Tel. U/D		
	3) Controlli		
		1) Richiama U/D	
		2) U/D consenso Utn.	
	4) IP e Porta UD		
		1) Indirizzo IP	
		2) Porta TCP	
4) N. Seguimi FM			
	1) Report/N. Tel.		
		1) Modo Comunicaz.	
			1) Vocale
			2) E-mail
			3) SMS
		2) Partizioni	
		3) Eventi	
		4) Ripristini	
		5) Controllo Remoto	
			1) Ascolto Ambientale
			2) Prog. Remota
	2) Controlli		
		1)Dis. Stop FM	
		2) No Report In Parziale	
	3) Parametri		
		1) Tentativi FM	
		Ripetizione Msg.	
		3) Test Periodico	
6) Msg. Vocali			
1) Ascolta / Assegna			
	1) Msg. Comune	4) Msg. Uscite	
	2)Msg. Zone	5) Msg. Macro	
	3)Msg. Partizioni	6) Personalizzati	

2) Msg. Locali

7) Configurazione 1) Accessori BUS 1) Auto - Config. 2) Cfg. Manuale 01) Tastiere 09) Zone BUS 02) Espans. Zone 10) GSM 03) Espans. Uscite 11) IP 04) Alimentatori 12) Modem 05) Espans. Radio 13) Espans. Z.-BUS 06) Lettori Prox 14) LRT 07) Mdl. Vocale 08) Sirene 3) Diagnostica 1) Test del BUS 3) Verifica Mdl. 2) Scansione BUS 2) Accessori Radio 1) Calibra E.Z. Radio 2) Memorizza 7221) Via Radio 1) Zone 2) Telecomandi 3) Tastiere 7222) Via N. Seriale 1) Zone 2) Telecomandi 3) Tastiere 3) Cancella 8) Opz. Accessori 1) Tastiere 1) Etichetta 2) Assegna Partiz. 3) Gestione Partiz. 4) Controlli 1) Tasti Emer. 2) LCD Multiplo 3) ToniUsc. Parz. 2) Telecomandi 0)Non Usato 1) Ins. 2) Dis. 3) Parz. 4) Gruppi 5) Usc. 6) Panico 3) Sirene 10) Parametri 83101) Etichetta 83102) Lampeg. 1) Contr. Lamp. 2) N. Lampeggi 3) Lamp. In Ins. 83103) LED Sirena 1) Sempre Acceso 3) Segue Inserito 2) Sempre Spento 4) Segue Allarme 83104) Test Batteria 1) Mai 2) Ogni 24 ore 83105) Livello Prox 83106) Volume 83107) Luce Logo 831071) Tipo 1) Sempre Acc. 2) Sempre Spen. 3) Segue Or. 831072) Luminosità 83108) Alimentaz. 1)Modo SAB 2)Modo SCB 83109) Assorbimento 1) Basso 2) Standard 83110) Tipo Suono 1) – 4) 2) Orari Lampeg. 1) Ora Inizio 2) Ora Fine 4) Lettori di Prox 1) Gestione Ptz. 2) Controlli 5) Alimentatori 1) AL 8511) Gestione Ptz 8512) Controlli 1) Abilita Sir? 0) Esci

Appendice H Conformità EN 50131 e EN 50136

Dichiarazione di conformità

Con la presente RISCO Group dichiara che la centrale e gli accessori della serie **LightSYS** sono progettati per rispettare le seguenti norme:

EN50131-1, EN50131-3 Grado 2

EN50130-5 classe ambientale II

EN50131-6 Tipo A

UK: DD243:2004, PD 6662:2004, ACPO (Polizia)

EN50136-1-1 e EN50136-2-1:

ATS 5 per IP/GPRS; ATS 2 per PSTN

Sicurezza di segnalazione: - sicurezza di sostituzione S2

- sicurezza di informazione I3

Conformità EN50136

- I moduli IP e GSM sono conformi ai seguenti standard:
 - EN50136-1-1
 - EN50136-1-1/A2
 - EN50136-2-1
 - EN50136-2-1/A1
 - EN50136-2-2:1998
- Il modulo PSTN è conforme ai seguenti standard:
 - EN50136-1-2:1998
 - EN50136-1-3:1998
 - EN50136-2-2:1998
 - EN50136-2-3:1998
 - EN50136-1-4:1998
 - EN50136-2-4:1998
- Il modulo PSTN è in grado di collegarsi al ricevitore digitale di una Centrale Operativa di Ricezione Allarmi (MS) tramite qualsiasi ricevitore conforme alle normative EN50136 rispettando tutte le normative sulla sicurezza dello scambio di dati.

- Quando si utilizzano i moduli IP e/o GSM, può essere interfacciato anche il Ricevitore IP. Il Ricevitore deve essere connesso ad un software di ricezione eventi che rispetti le normative EN50136-2-1 A1:2001. Se la connessione tra il Ricevitore IP e il software viene persa, un messaggio di errore apparirà nella coda eventi.
- Per avere una segnalazione di "Acknoledge" dal ricevitore della Società di Ricezione Allarmi MS, il parametro Kiss-Off S/N (vedi pagina 176) deve essere impostato su S.

Calcolo dei possibili codici logici:

I codici logici sono codici stampati sulla tastiera radio per permettere l'accesso di livello 2 (utenti) e 3 (tecnico)

Tutti i codici – hanno una struttura a 4 cifre: xxxx

Si possono utilizzare le cifre da 0-9

Non ci sono codici non consentiti . Tutti i codici da 0001 a 9999 sono consentiti

Non si creano codici invalidi dato che dopo aver inserito 4 cifre, l'invio delle stesse è automatico. Quando si cerca di creare un codice inesistente i codici vengono respinti

Calcolo delle possibili chiavi fisiche:

Le chiavi fisiche sono applicate al telecomando

Si suppone che solo un utente possegga un telecomando e che quindi le chiavi fisiche siano considerate come livello di accesso 2

Ogni telecomando ha un codice di identificazione a 24 bit con 224 opzioni

Un telecomando deve essere riconosciuto e registrato dalla centrale **LightSYS**, occorre quindi eseguire una procedura di trasmissione del segnale di "write"

Un telecomando valido è stato "acquisito" dalla centrale e consente sia l'inserimento che il disinserimento

Un telecomando non valido non è stato "acquisito" dalla centrale e non consente l'inserimento e il disinserimento

Sistema di monitoraggio

L'unità principale viene monitorata per problemi di alimentazione di rete (Vca), guasti alla batteria e altro

Tutti gli altri elementi radio sono controllati, comunicando eventuali problemi di scarica della batteria

Impostazioni di LightSYS per rispettare i requisiti della norma EN 50131

- 1. Accedere al menù di Programmazione Tecnica:
- 2. All'interno del menù Sistema[1] premere [5] per accedere al menù Varie
- 3. All'interno del menù Varie [4] per selezionare EN 50131
- 4. Selezionando [EN 50131] si verificheranno le seguenti variazioni nel software LightSYS:

Caratteristica	Conformità EN 50131
Timer	
Ritardo Linea Telefonica	Immediato (0 min)
Ritardo Ingresso	45 sec (massimo consentito)
Ritardo assenza 220Vca	Immediato (0 min)
Tempo Interferenza	000 minuti
Supervisione RX	2 Ore
Controlli di sistema	
Inserimento veloce	Imposta su NO
Guasto Codice Falso	Imposta su SI
Inserimento Forzato	Imposta su NO
Programmazione solo consenso	Imposta su SI
Utente	
Inserisci con guasti	Imposta su NO
Ripristino Allarmi	Imposta su SI
Memoria eventi EN50131	Imposta su SI
Conferma ripristino guasti	Imposta su SI
Allarme con tempo d'uscita	Imposta su NO
Verifica dei segnali trasmessi dai	Imposta su SI
sensori negli ultimi 20 minuti	
Allarme solo da zone istantanee	Imposta su NO
Attenuazione di 6Db in Test	Imposta su SI

Appendice I Aggiornamento Firmware da Remoto

Questa appendice spiega come effettuare l'aggiornamento da remoto del firmware della centrale LightSYS utilizzando la tastiera, un comando SMS o tramite il Software di Configurazione. L'aggiornamento da remoto è effettuabile tramite IP o GSM.

Note:

- 1. E' consigliabile effettuare l'aggiornamento tramite la tastiera con ID 1 (non tastiera via radio)
- 2. L'aggiornamento software non cancella la programmazione presente in centrale
- 3. RISCO consiglia ugualmente di mantenere una copia di backup della programmazione della centrale

Per effettuare l'aggiornamento da tastiera procedere come segue:

Passo 1: Impostazioni dei parametri di comunicazione per la comunicazione IP/GPRS

1. Impotare tutti i parametri richiesti per la comunicazione GPRS o IP come spiegato nella sezione Comunicazione (vedi pagina 154).

Passo 2: Verifica della versione attuale del proprio sistema LightSYS

- Dal menù principale premere e inserire il codice tecnico seguito da .
- Utilizzando i tasti freccia scorrere fino al menù Visualizza > Informazioni > Versione sistema.

Nota:

Se l'aggiornamento non dovesse essere andato a buon fine il menù mostrerà la versione della centrale/accessori precedente.

Passo 3: Inserire l'indirizzo del file di aggiornamento

- 1. Nel menù ① Sistema, ⑧ Agg. Firmware, inserire i dati che identificano la locazione del file di aggiornamento:
 - **1** Nome/IP: Inserire l'indirizzo IP del router/gateway dove è posizione il file di aggiornamento. Default: firmware.riscogroup.com
 - **2** Porta TCP: Inserire la porta del router/gateway dove è posizionato il file. Default: 00080
 - **3** Nome File: Inserire il nome del file. Default: CMD.TXT

Note:

- 1. Il nome del file è un dato sensibile
- 2. Contattare il Supporto Tecnico riguardo il parametro da inserire per il nome file

Passo 4: Effettuare l'aggiornamento

- 1. Dal menù di programmazione tecnica selezionare ① Sistema, ® Aggiornamento Firmware ② Ricevi File.
- 2. Selezionare la modalità di ricezione tra le seguenti opzioni:
 - O Via IP
 - 2 Via GPRS

Nota:

Ognuna delle due opzioni di ricezione è disponibile se il modulo necessario è installato e riconosciuto dal sistema (modulo IP e GSM/GPRS).

Se la vostra centrale dispone di un modulo IP o GPRS è possibile avviare la ricezione del file inviando un SMS di comando alla centrale nel seguente formato:

(Se l'indirizzo IP e la Porta TCP sono stati già configurati)

- a. Via IP 97239637777IPFILE.
- b. Via GSM (GPRS) 97239637777GSMFILE.

(Se l'indirizzo IP e la Porta TCP non sono stati configurati o aggiornati, questi devono essere aggiunti in coda al comando inviato via SMS)

- a. Via IP 97239637777IPFILE10.10.10.6:80.
- b. Via GSM (GPRS) 97239637777GSMFILE212.150.25.223:80.
- 3. Una volta selezionato, la centrale LightSYS inizierà a ricevere il file richiesto. Il tempo richiesto per completare la procedura di aggiornamento varia in funzione della velocità e della quantità di dati da ricevere. Una volta terminata la ricezione la centrale inizierà automaticamente la procedura di aggiornamento dei dispositivi ad essa connessi.

Note:

- 1. Durante la procedura di aggiornamento il display della tastiera non visualizzerà nulla.
- Durante la fase di ricezione il LED verde STATUS a bordo della centrale lampeggierà lentamente. Quando inizierà la fase di aggiornamento il LED lampeggerà velocemente.

Passo 5: Verifica dell'esito positivo dell'aggiornamento

- 1. Dal menù principale premere e inserire il codice tecnico seguito da .
- 3. Utilizzando i tasti freccia scorrere fino al menù Visualizza > Informazioni > Versione sistema. Apparirà la versione della centrale aggiornata.

Nota:

Se l'aggiornamento non dovesse essere andato a buon fine il menù mostrerà la versione della centrale/accessori precedente.

Per effettuare l'aggiornamento da Software di Configurazione procedere come segue:

Passo 1: Verifica versione attuale del proprio sistema LightSYS

Per accertarsi che l'aggiornamento sia andato a buon fine (Fase 4), prendere nota della versione software attuale dell'unità principale.

- 1. Accedere al Software di Configurazione.
- 2. Selezionare il cliente.
- 3. Selezionare l'icona **Connetti** per stabilire una connessione con la centrale LightSYS.
- Selezionare Attività → Test centrale e accessori.
- 5. Nel riquadro dedicato alla *Centrale*, selezionare **Test**. La versione attuale della Centrale apparirà nella casella *Versione*.

Passo 2: Compilare i campi indirizzo del file di aggiornamento

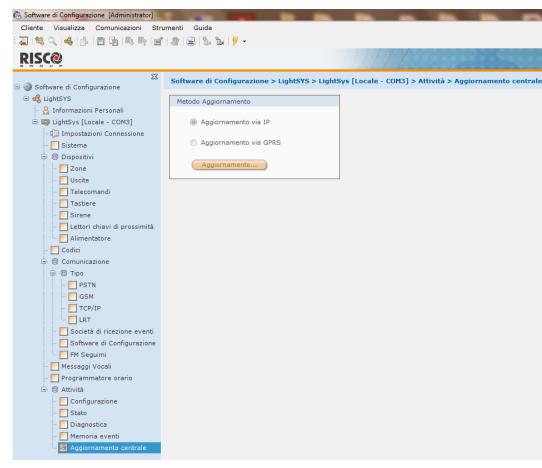
- 1. Nella finestra di **Sistema**, riquadro *Aggiornamento firmware*, compilare i campi che identificano la posizione del file di aggiornamento:
- Indirizzo IP: Inserire l'indirizzo IP del router/gateway dov'è posizionato il file. Default: firmware.riscogroup.com
- Porta TCP: Inserire la porta del router/gateway dov'è posizionato il file.Default: 00080
- Nome File: Inserire il nome del file di aggiornamento. Default: CMD.TXT

Contattere il Supporto Tecnico riguardo il parametro da inserire per il nome file.

2. Selezionare **Invia finestra corrente**



Passo 3: Effettuare aggiornamento



Nota: Assicurarsi di essere online e connessi alla centrale (se non lo si fosse selezionare **Connetti**).

- Nella finestra Attività → Aggiornamento Firmware Centrale selezionare il Canale di Aggiornamento tra le seguenti due opzioni:
 - Aggiorna tramite IP
 - Aggiorna tramite GPRS
- 2. Confermare con il tasto Aggiornamento... . Apparirà la seguente finestra:



Il messaggio che appare vi informa che il software di aggiornamento remoto potrebbe riportare l'unità principale ai suoi valori di fabbrica, per questo motivo consigliamo di effettuare una copia di backup di tutte le informazioni dei clienti.

- 3. Inserire la password di sicurezza per l'aggiornamento e selezionare **Aggiornamento....**
 - Contattare il Supporto Tecnico per la password.
- 4. Chiudere la sessione in corso (selezionare **Disconnetti**) per iniziare la procedura di aggiornamento. Durante la fase di ricezione il LED verde STATUS a bordo della centrale lampeggerà lentamente. Quando inizierà la fase di aggiornamento il LED lampeggerà velocemente.

Note:

- 1. Il tempo richiesto per completare la procedura di aggiornamento varia in funzione della velocità e della quantità di dati da ricevere.
- 2. Se la procedura fallisce, la precedente versione di LightSYS sarà automaticamente ripristinata.

Fase 4: Verifica dell'avvenuto aggiornamento

1. Connettersi al sistema (selezionare **Connetti**).

Nota: Se la connessione con la centrale dovesse fallire è possibile che la centrale ripristini i suoi valori di fabbrica (default) durante la procedura di aggiornamento. In questo caso fare riferimento alla sezione *Ripristino della Comunicazione con la Centrale* di seguito spiegata.

2. Finestra **Attività → Test Centrale e Accessori**. Nel riquadro dedicato alla *Centrale* selezionare **Test**. La versione attuale della centrale apparirà nella casella *Versione*.

Nota: Se l'aggiornamento fallisce la precedente versione della centrale apparirà nella casella *Versione*.

Ripristino della Comunicazione con la Centrale

Per stabilire una comunicazione con la Centrale selezionare **Connetti** Se la connessione con la centrale dovesse fallire è possibile che la centrale ripristini i suoi valori di default durante la procedura di aggiornamento. In questo caso seguire questa procedura:

- 1. Andare nella finestra Parametri U/D (SW di Config.).
- 2. Prima di ripristinare i valori di fabbrica annotare tutti i **Parametri di Sicurezza** (Codice di Accesso Remoto, Codice ID Remoto, Blocco MS) in questa finestra. Questi parametri serviranno al punto 5 di questa procedura.
- 3. Per ripristinare i Parametri di Sicurezza al loro valore di default cliccare con il tasto destro su Codice di Accesso Remoto, Codice ID Remoto e Blocco MS e selezionare Ripristino Default.
- 4. Ricconnettersi al sistema (selezionare Connetti).

Nota per la connessione IP:

Se la connessione dovesse fallire, andare nella finestra Comunicazione → Modi Comunicazione → Modulo TCP/IP e digitare l'Indirizzo IP e Porta TCP. Questi parametri possono essere ottenuti dalla tastiera. Ora riconnettersi al sistema.

- 5. Dopo che la comunicazione viene stabilita andare nella finestra **Parametri U/D** e ripristinare i Parametri di Sicurezza originali appuntati precedentemente al punto 2 di questa procedura.
- 6. Inviare questi valori alla centrale.

Note

Note

Informazioni per i Clienti

La sottoscritta RISCO Group, dichiara sotto la propria responsabilità che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre rilevanti disposizioni della Direttiva Europea 1999/5/EC.

Per le Dichiarazioni di Conformità CE, visitate il nostro sito web: www.riscogroup.com

Garanzia Limitata RISCO Group

RISCO Group e le sue consociate e partecipate (venditore) garantisce che i propri prodotti sono privi di difetti nei materiali e di lavorazione in caso di utilizzo normale per un periodo di 24 mesi dalla data di produzione. Dato che il Venditore non installa o collega il prodotto e poiché il suddetto prodotto può essere utilizzato insieme a prodotti non realizzati dal Venditore, il Venditore non garantisce le prestazioni del sistema di sicurezza in cui viene utilizzato questo prodotto. Gli obblighi e le responsabilità del Venditore relativamente a questa garanzia sono limitati alla riparazione e sostituzione, a discrezione del Venditore, entro un tempo ragionevole dalla data di consegna, di tutti i prodotti che non rispettano le specifiche.

Il Venditore non fornisce altra garanzia, implicita o esplicita, e non garantisce altresì la commercializzazione o adeguatezza a qualsiasi scopo particolare. In nessun caso il venditore sarà ritenuto responsabile di danni conseguenti o accidentali per la violazione di questa o altra garanzia implicita o esplicita o sulla base di qualsiasi altra responsabilità.

Gli obblighi del Venditore non includono per la presente garanzia spese di trasporto o installazione o altre responsabilità per danni diretti o indiretti o consequenziali o per ritardi. Il Venditore non afferma che il proprio prodotto non può essere aggirato o danneggiato, che il prodotto costituisce un impedimento a ferimento di persone o danni alle proprietà dovuti a intrusione, furto, incendio o altro o che il prodotto fornisca in tutti i casi adeguata protezione o avvertimento.

Il venditore non sarà in nessun caso responsabile per eventuali danni diretti o indiretti o per perdite dovute a qualsiasi tipo di manomissione, sia intenzionale che involontaria come copertura, spruzzo o verniciatura di lenti, specchi o di qualsiasi altra parte del rivelatore.

L'acquirente accetta che un allarme adeguatamente installato e mantenuto può solo ridurre il rischio di intrusione, furto o incendio senza preavviso, ma non è una garanzia o assicurazione che tali eventi non si verifichino o che non vi saranno per loro conseguenza danni a cose o persone. Conseguentemente il venditore non è responsabile per danni a cose o persone o perdite sulla base dell'affermazione che il prodotto non ha segnalato l'evento. Comunque, se il venditore viene ritenuto responsabile direttamente o indirettamente di perdite o danni nell'ambito della presente garanzia limitata, indipendentemente da causa o origine, tale responsabilità copre al massimo il prezzo di acquisto del prodotto che rappresenta quindi l'unica e sola rivalsa contro il venditore. Nessun dipendente o rappresentante del Venditore è autorizzato a modificare in alcuno modo o ad estendere questa garanzia.

ATTENZIONE: Il prodotto deve essere controllato almeno una volta a settimana.

Contattare RISCO Group

RISCO Group è impegnata sul fronte dell'assistenza alla clientela e al prodotto. Per contattarci visitare il nostro sito (www.riscogroup.it) o utilizzare i seguenti recapiti telefonici o email:

Regno Unito

Tel:+44-(0)-161-655-5500

E-mail: support-uk@riscogroup.com

<u>Italia</u>

Tel: +39-02-66590054

E-mail: support-it@riscogroup.com

Spagna

Tel:+34-91-490-2133

E-mail: support-es@riscogroup.com

<u>Francia</u>

Tel: +33-164-73-28-50

E-mail: support-fr@riscogroup.com

Belgio (Benelux)

Tel: +32-2522 7622

E-mail: support-be@riscogroup.com

USA

Tel: +1-631-719-4400

E-mail: support-usa@riscogroup.com

Brasile

Tel: +55-11-3661-8767

E-mail: support-br@riscogroup.com

Cina (Shanghai)

Tel: +86-21-52-39-0066

E-mail: support-cn@riscogroup.com

Cina (Shenzhen)

Tel: +86-755-82789285

E-mail: support-cn@riscogroup.com

Polonia

Tel: +48-22-500-28-40

E-mail: support-pl@riscogroup.com

<u>Israele</u>

Tel: +972-3963-7777

E-mail: support@riscogroup.com

Il prodotto RISCO è stato fornito da:

1		
1		
1		
1		
1		
1		
1		

Tutti i diritti riservati.

Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta in alcuna forma senza permesso scritto dell'editore.

 ϵ

© RISCO Group 12/11 5IN1554 B